المعجما

فى تلخيص اخبار المغرب

بالنف السنح العقيد الجافط المنقى الواعظ المعنى

محمى الدبين ابي محمد عسد الواحد ابن على النميمي المراكسي وفعد الله للمرب للد معنى ادمم، وباعث الرمم، وواهب الحمم، البقاء والقيلم، الذي لا مطبع في ادراكه لثواقب الانعان ونوافل الهمم احمد على ما علَّم وألَّهم وسوَّغ وانعم وصلى الله على كاشف الظلم، ورافع التهم، وموضح الطريق الأَمَم، المخصوص بجوامع الكلم، والمبتعث الى كاقَّة (العرب والعجم، وعلى آله وصحبه اهل الفصل والكرم، وسلَّم عليه وعليهم وشرَّف وعظَّم، ١٠ وبعد ايها السيد الذي توالن عليَّ نعنه واخذ بصبعي من حصيصمي الفقر والخمول اعتناؤه وكرمه وقصى احسانه التي ومحبَّتهم التي جُبِلْتُ عليها بأن التهم من برَّه وطاعته ما انا ملتهمه الله الله سأَلْتني بُوَّكُ الله اعلى الرتب، كما عمر بك اندية الادب، ومنحلاً من سعادتني الدنيا والاخرة اوفر القسم ' كما جمع لك فصيلتًا التدبير والقلم، املاء اوراق تشتمل على بعض اخبار المغرب وهيُّناه وحدود اقتلاره وشيء من سيسر ملوكة وخصوصا ملوك المصامدة ٤٠ بني عبد المومن من لدن ابتداء دولتهم الي وقتنا هذا وهو سنة ٩٢١ وإن ينصاف الى ذلك نبذة من ذكر من لقيتُه أو لقيتُ من لقيم او روبتُ عنه بوجه ما من وجوه البواية من الشعراء والعلماء وانواع اهـل الـفـصـل فـلـم ار بدًّا من اسْعافك والبسارعة الى ما فيه وضال اذ هي الغاية التي اجرى اليها" والبغية التي اثنابر ابدا عليها" ولوجوب طاعتك على من وجوه يكثر تعدادها فاستخرت ألله عز وجل فيما ندبَّتني اليه، واستعنتُه واعتمدتُ في كل يلكُ عليه، فهو

a) The first leaf of the Ms. being damaged, two or three words have disappeared here. b) In the text; on the margin جميع with, but the other reading is equally good. c) Ma. بنو.

المواص والملجأ وهو جسببنا، ونعم الوكييل هذا مع اتى اعتذر الى مولانا فسيح الله في منتقد من تقصير أن وقع بثلثة اوجد من الاعذار فارقها ضعف عبارة المالوك وغلبة ألعى على طباعد فيهما الاعذار فارقها ضعف عبارة المالوك وغلبة ألعى على طباعد فيهما بذلك والوجد الثانى اند لم يصحبنى من كُتُب هذا الشان شي اعتبد عليه واجعلد مستندا كما جرت عادة المستفين واما دولة المسلمدة خصوصا فلم يقع الى لاحد فيها تاليف أصلا خلا اتى المسمعت أن بعص اصحابنا جمع اخبارها واعتنى بسيرها وهذا .4 . المجموع لا اعرفد الا سماعا والوجد الثالث أن محفوظاتى فى هذا الوقت على غايد الاختلال والتشتن اوجبت ذلك هموم تردحم على غايد الاختلال والتشتن اوجبت ذلك هموم تردحم على الخياطر وغيم تستغرق الفكر فرغبذ المهلوك الاصغر اجراء على الخياطر وغيم تستغرق الفكر فرغبذ المهلوك الاصغر اجراء مولانا ايباه على جميل عادته وجميد خاقد من التساميح والتغاضى ويعتر ربوع الفصل والكرم ، ويعتد الذمم ويوصل النعم وويعر ربوع الفصل والكرم ، هو

فصل في ذكر حزيرة الاندلس وحدودها ه

قابل ما يقع الابتداء به ذكر جزيرة الاندلس وتحديدها والتعريف بمدنها ونبذ من اخبارها وسير ملوكها من لدن فتحها التي وقتنا هذا وهو سنة الله أن هي كانت معتبد المغرب الاقسى والمعتبرة منه والمنظور اليها فيه وهي كانت كرستي الملكة ومقر التديير وأم قرى تلك البلاد لم يزل هذا معوفا من امرها الي ان تعلّب عليها يوسف بن تاشفين المتوني فصارت اذناك تبعا لمراكش من بلاد العدوة شم تغلّب عليها المصامدة بعده فاستمر الامر على ذلك الى وقتنا هذا فنقل وبالله التوفيف اما

حدود جزيية الاندلس فانَّ حدُّها الجنربي منتهى الخليج الرومي ٩. التخبارج من بحر مانطس وهو البحر الرومي ما يقابل طنجة فئ موضع يعرف بالزقاى سعة البحر فنالك اثنا عشر ميلا وهذا الخليي هو ملتقى البحرين أعنى بحر مانطس وبحر اقنابس م وحسداها الشمالي والمغربي البحر الاعظم وهو بحر اقنابس المعروف عندنا ببحم الظلمة وحدُّها المشرقي الجبل الذي فيه هيكل الزهرة الواصل ما بين البحرين بحر الروم وهو مانطس والبحر الاعظم ومسافة ما بين البحرين في هذا الجبل قيبة ع من ثلث مراحل وهو النحيدُ الاصغر من حدود الاندلس وحدَّاها الاكبران الجنوبيُّ والشمالي مسافة كل واحد منهما نحوة من ثلثين مرحلة وهذا الجبل الذي نكرنا فيه فيكل الزهرة الذي هو الحدَّ المشرقي من الاندلس هو الحاجز ما بين بلاد الاندلس وبين بلاد افرنسة من الارص الكبيرة ارص الروم السمى هي بلاد افرنجة العظمي والاندلس اخر المعور في الغرب لانها كما ذكرنا منتهية الي بحر اقنابس الذي لا عارة وراءه ومسافة ما بين طليطلة التي هي قرببة من وسط الاندلس ومدينة رومية قاعدة الارص الكبيرة قرببة a من اربعين مرحلة ووسط الاندلس كما ذكرنا مدينة طليطلة .e. العتيقة التي كانت قاعدة القوطا من قبائل الافرنج شم ملكها المسلمون زمانَ الفتيح على ما سياتي بيانه وعرَّضُها تـسع وثلثون درجة وخمسون دقيقة وطولها ثمانء وعشرون درجة بالتقريب فصارت بذلك قريبة عنى وسط الاقليم الخامس واقلُّ بلاد الاندلس عرضا المدينة المعروفة بالجويرة الخصراء على البحر المجسسيني مسها ب وعرشها سبت وثلثون درجة واكثر مدنها عرصا ببعس المداثن

a) Ms. قبيب . b) Ms. نحوا . c) Ms. ثبانية . c) شبانية

المتسى عملسي ساحلها الشمالي وعرض نلك الموضع ثلاث وأربعون درجة فتَبَيَّى بما ذكرنا أن معظم الاندلس في الاقليم الخامس أُميّلُ السي الشهال فلذلك اشتد بدها وطالت مدة الشتاء فيها وعظمت جسهم اهل ذلك الميل وابيضت الوانهم وكانت اذهانهم الى الغليط ما هي فنَبُتْ عن كثير من الحكمة وطائفة من الاندلس في الاقليم الرابع كاشبيلية ومالقة وقرطبة واغرناطة والمبية ومسية فهمذه البلاد التي ذكرنا في الاقليم الرابع اعدل هواء واطيب ارضا واعلن مياها من البلاد التي في الاقليم الخامس واهلها احسن السوانسا واجمل صورا وافصح لغة من اولائك اذ كان للميول والسموت في اللغات * تانير بَيْنُ a لبن استقرى ذلك وفَهمَ علَّنه وجملة مدن الانسلاس الستى هي أُمَّهات قُراها ومراكز اعبالها ومواضع مخاطبات .7 p. 7. اولى الامر منها اوَّلها في الحدّ الشمالي مدينة شلب ثم مدينة اشبيلية ثم قرطبة ثم جيان ثم اغرناطة ثم المرية ثم مرسية ثم بلنسية ثم مالقة وهي على البحر الرومي فالمذى على البحر الاعظم من هذه المدائن شلب واشبيلية ف وبينهما قريبه من خمس مراحل والذى على البحر الرومي المدينة المعروفة بالجزبرة الخصراء وهي من اجال اشبيلية ثم مالقة وهي مستقلة شم المربة فم دانية هذه كيلهما عبلي البيحمر الرومي ثم سائر ما ذكرنا من المدن نيسب على ساحل ولمَّا استقرَّ امر المسلمين بالاندلس في غرَّة المئة الشانسية تخيّروا مدينة قرطبة فجعلوها كرسي المبلكة ومقرّ الامارة فلم تبل على ذلك الى ان انقرضت دولة بنى امية بالاندلس فتغلُّب على كل جهة من الجزيرة متغلّب على ما سياتي بيانه

a) Ms. انظم يوم ونصف (6) . تأثيراً بين البحر الاعظم يوم ونصف (5) Marginal note.
 c) Ms. تريباً

وهذه المدن الستى ذكوتُ فى التى يملكها المسلمون اليرمَ وقد كانوا يملكون قبلها مدنا كثيرة لم اذكرها فى هذا الموضع الا ان ذكرها سيّردُ فيما ياق من تقصيل اخبار الاندلس تعرف ذلك بقول اعادها الله للمسلمين فهذه جملة من اخبار الاندلس وحدودها وبلادها الكائنة بايدى المسلمين ه

٤٠٥ ذكر فترج حزيرة الاندلس ولمع من تفصيل الخبارها وسير ملوكها ومن كان فيها من غيرها ه من الفضلاء منها ومن غيرها ه

ثم نعود الى افتتاحها فنقول والله الموقف افتتح المسلمون جويرة الاندلس في شهر وصان سنة ١٣ من الهجرة وكان فتحها على يدى طارى قبل ابن زباد وقبل ابن عمره وكان واليا على طنجة مدينة من المدن المتصلة بعبر القيروان في اقصى المغرب بينهها وبيين الاندلس الخليج المذكور المعرف بالزقاى وبالمجاز رتبه موسى بن نُصير امير القيروان وقبل ان مروان بن موسى بن نصير خلف شارقا فناك على العساكر وانصوف الى ابيه لامر عرض له فركب طارق البحر الى الاندلس من جهة مجاز الجويرة الخصرا منتهزا نفوعة المكنته ولمكن ان الذي كان يملك ساحل الجويرة الخصرا المخترا واعالها من الروم خَطَبَ الى الملك الاعظم ابنته فلهصب نلك الملكن ونال منه وتوقده فلها بلغه ذلك جمع جموعا عظيمة وخرج يقصد بلد الملك فبلغ طارقا خلوً تلك اللجهة فهذه الفوصة وخرج التي اللك الله بالعبره السبب انا

a) The whole of the following passage (till the words فكان الفتني) is written on the margin of the Ms. (with صبح أصل) and by the care-

فاكوه وهو أن لُلْربيق + ملك الجزيرة لعنه الله كأن له رَسْم يوجّه الله اعيان قواده و . . . ببناتهم فيربيهي عند في قصوره ويـوَّدُّبهـن بالا[داب] الملوكية حسب[ما] كانوا برونه فاذا بلغت الجارية منهن وحسان الداها زوَّجها من قصرة لي يرى انه كفْو أبيها فوجه اليه صاحب الجزيرة الخصرا واعمالها وابنته على الرسم المذكور فكانت عنده الى أن بلغت مبلغ النساء فرآها يوما فاعجبته فدعاها فابت عليه وقالت لا والله حنى تُحصر الملوك والقواد واعيان البطارقة وتتزوجني هذا بعد مشوارة ابي فغلبته نفسه واغتصبها على نفسها فكتبت الى ابيها تعليه بذلك فهذا كان السبب الذى بعثه على مكاتبة طارق والمسلمين فكان الفترم فالله اعلم اى ذلك كان فارل موضع نزله فيما يقال منها المدينة المعروفة بالجنبة الخصرا اليهم نزلها فبيثل الفج فصلَّى بها الصبح بموضع منها وعقد الرايات لاصحابه فبُنيَّ بعد ذلك هنساك مسجدً وعُرف بمسجد الرايات وهو باق الى وقتنا هـذا اسـألُ الله ابقاء الى ان تقوم الساعة نم دخـل طارق هذا الاندلس وامعن فيسها واستظهر على العدو بها وكتب الى موسى ابن نصير مولِّية بخبر الفتح وغلبتة على ما غلب علية من بلاد الاندلس وما حصل له من الغنائم فحسده موسى على الانفران

lessness of the binder, some words and letters have been cut off; but I have endeavoured to restore some of the wanting syllables by conjecture.

a) The word نبرونه is the last of the line, and I suppose the following has been cut away; then follows in the Ms. a word which may be read مدلكة or مدلكة. b) The points are wanting in the Ms., but the reading in the text is confirmed by a similar passage in the work ontitled al-Bayáno 'I-mogrib (II, 8); see also Lane's Lexicon.

л

بمذلك وكتب الى الوليد بس عبد الملك بن مروان يعلمه بالفتيم وينسب الى نفسه وكتب الى طارق يتوعده اذ دخلها بغير اذنه ويامره ان لا يتجاوز مكانه الذي ينتهي اليه الكتاب فيه حتى يلحق به وخرج متوجها الى الاندلس واستخلف على القيروان ابنه عبد الله وذلك في رجب من سنة ١٣ وخرج معه حبيب بن ابي عبدة ه الغهرى ووجوة العرب والموالي وعرفاء البربر في عسكر صخم ووصل من جهة المجاز الى الاندلس وقد استولى طارق .p. 10 على قرطبة دار المملكة وقتل لُذْرِيقَ † الملك لعنه الله بالاندلس فتلقًا؛ طارق وترصَّاه ورام أن يستلُّ ٥ ما في نفسه من الحسد له وقال له انما انا مولاك ومن قبلك وهذا الفتح لك وبسببك وحمل طارق اليه ما كان غنم من الاموال فلذلك نُسب الفتح الى موسى ابن نصير لان طارفا من قبله ولانه اتمُّ من الفتر ما كان بقي على موسى واقاء موسى بالاندلس مجاهدا وجامعا للاموال ومرتبا للامور بقيَّة سنة ١٠٠٠ وسنة ٩٤ واشهرًا من سنة خبس وقبص على طارق ثم استخلف على الاندلس ابنّه عبد العزيز بن موسى وترك معة من العساكر ووجود القبائل من يقوم باحماية البلاد وسكّ الثغور وجهد العدو ورجع الى الفيروان ثم سار منها بما حصل له مبى الغنائم واعدً من الهدايا الى الوليد بن عبد الملك وكان مما وجد بمدينة طليطلة حين فتحها ماثدة سليمان بن داود عليهما السلام فيقال انها طوى ذهب وطوى فضة مكللة باللولو واليافوت ومعد فيما يقال شارق فمات الوليد وقد وصل موسى الى طبرية في سنة ٩٩ فاحمل ما. كان معد الى سليمان بن عبد الملك ويقال انه وصل وادرك الوليد حيًّا فالله اعلم واقام عبد

a) Ms. عبيده. b) Ms. يَسْتَسلَ

العزيز بن موسى بن نصير اميرا على الاندلس ال ان ثار عليد من 11.p.11. الجند جماعة فيهم حبيب بي الى عبدة ه الفهرى وزياد بي النابغة التميمي ففتله بعصهم وخرجوا براسه آلى سليمان بن عبد الملك وذلك في صدر سنة ٩٠ بعد ان امّروا على الاندلس ايوب ابن اخت موسى بن نصير ويقال انهم كتبوا الى سليمان بما انكروا من امرة فامرهم بما فعلوة فالله اعلم ثم اختلف الامر هنالك ومكث اهل الاندلس بعد نلك زمانا لا يجمعهم وآل ثم ولى عليها السَّمْ بن مالك الخولاني قبل الماثة واجتمع عليه الناس ثم ولى عليها الغَبْر بن عبد الرحمن بن عبد الله ثم وليها عَنْبَسَة بن سُحَيْم الكلبي وعزل الغمر بن عبد الرجن ثم وليها عبد الرجن ابن عبد الله العكمي نحوا من العشر ومائة وكان رجلا صالحا ثم وليها عبد الملك بن قطن الفهرى ثم عقبة بن الحجّاج فهلك عقبة بالاندلس ورُدَّ عبد الملك بن قطن ثم جاء بليم بن بشّر فأنَّعى ولايتها من قبل عشام بن عبد الملك وشهد له بعض من كان معد ووقعت فتَنَّ من اجل ذلك واقترق اهل الاندلس فيها على اربعة امراء حتى أُرسل اليهم واليا ابو الخَطَّار حُسَام بن صرّار الكلبى فحسم مواد الفتن وجمعهم على الطاعة بعد الفرقة وفي p.12. تقديم بعض فأولاء الامراء على بعض اختلاف الا ان فأولاء المذكورين كانوا امراءها وولاة الحروب فيها ايام بني امية قبل ذهاب دولتهم من المشرق ا

ذكر من دخل الاندلس من النابعين عد وانا ذاكر عامن من التابعين للجهاد

a) Ms. عبيدة,

والرباط فمنهم محمد بن اوس بن ثابت الانصارى يهوى عن الى فريْرة ومنهم حَنَش بن عبد الله الصَّعَاني يهوى عن على بن الله طلب وتُصَالة † بن عُبيْد ومنهم عبد الرجى بن عبد الله الغافقي يروى عن عبد الله بن عربين الخطّاب ومنهم يوبد بن الغافقي يروى عن عبد الله قاصط وقيل بن تُصَيَّط السكسكي المصرى يروى عن عبد الله ابن عرو بن العاص ومنهم موسى بن نصير الذي ينسب الفتري اليد يروى عن تيم الدارى ه

فصل وقد جاء في فصل الغرب غير حديث في ذلك ما حدَّثنى الفقية الامام المتقى المتفنِّي ابو عبد الله محمد بن الى الفصل السَّيْباني سماعاً عليد بحكة في شهر رمصان من سنة ١٢٠ قال حدثنى المويد بن عبد الله الطوسى قراءة عليه بنيسابور قال حدثنا الامام كمال الدين محمد بن احمد بن صاعد القرارى .p.13 قراءةً عليه قال حدثنا ابن عبد الغافر الفارسي حدثنا محمد بن عيسى بن عروية الجلودي حدثنا ابو اسعق اياهيم بن سفيان حدثنا ابو الحسين مسلم بن الحجّاب القشيرى النيسابورى قال حدينا يحيى بن يحيى عن عشام بن بشر الواسطى عن داود ابی ابی هند بی ابی عثمان النَّهْدی عی سعد بی ابی وقاص ان رسول الله صلّعم قال لا ينزال اهل المغرب ظاهرين على الحقّ لا يصرهم من خَذَنَّهم حتى تقوم الساعة الله ومن فصل الاندلس انه لم يذكر قط احد على منايها من السلف الا بخير وما زالت الولاة بالاندنس تليها من قبّل بني امية او من قبل من يقيمونه بالقيروان او عصر فلما اضطرب امرهم في سنة ١٢٦ بقتل الوليد بن يزيد بن عبد الملك اشتغلوا عن مراعاة اقاصى البلاد ووقع

a) The points of the k are wanting in the Ms.

الاصطراب بافيقية والاختلاف بالاندلس ايصا بين القبائل ثم اتفقوا بالاندلس على تقديم قرشى يجمع الكلمة الى ان تستقر الامور بالشام لمن يخاطب ففعلوا وقدموا يوسف بن عبد الرجن الفهرى فسكنت به الامور واتفقت عليه القلوب واتصلت امارته الى سنة ١٣٨ بعد ذهاب دولة بنى امية بست سنين الله

ذكر خبر دخول عبد الرحمن بن معاوية الاندلس ١٠

وفي هذه السنة دخل عبد الرحم بن معاوية بن هشام بن 14.7 عبد الملك بن مروان الاندلس الملقب بالداخل فقامت معه اليمانية وحارب يوسف بن عبد الرحمن بن ابي عبدلاء بن عقبة بن نافع الفهرى الوالى على الاندلس المذكور انفًا فهزمه واستولى عبد الرحمن على قرطبة دار الملك وكان دخوله ايناها يوم الاضحى من السنة المذكورة فاتصلت ولايته الى ان مات سنة الاا وكان مولده بالشام سنة الله أهد المها راح ويكى ابا المطوف دخل الاندلس في دى القعدة واستولى على قرطبة دار ملكها في التاريخ المذكور ونلك انه عرب من الشام لما انتشرت دولة بني العباس فلم يؤل مستترا ينتقل في بلاد المغرب حتى دخل الاندلس وخلها حين دخلها طريدا وحيدا لا اهل له ولا مال فلم يؤل بحرف حيلة ويسمو بهته والقدر مع ذلك يوافقه الى ان احتوى على مُلْكَها وملك بعض بلاد العدوة وكان ابو جعفر المنصور اذا كر عندة قال ذاك صفر قريش وكان عبد الرحمي بن معوية نكر عندة قال ذاك صفر قريش وكان عبد الرحمي بن معوية

a) Ms. عبيد.

بن صالح الحصرمي الحمصي وله انب وشعر وما انشد وقاله
 يتشبّق الى معاهده بالشام قوله

ايبها الراكب الميسم ارضى اقر من بعصى السلام لبعصى ان جسمى كما علمت بارض وفوادى ومالكيد بارض في قدر البين بيننا فاقترقنا وطوى البين عن جفونى غمصى قد قصى الله بالقراق علينا فعسى باجتماعنا سوف يقصى ولم شعر كثير ابرع من هذا اورده المورخون في كتبهم وكانت ولم هريته منذ استولى على قرطبة دار الملك الى ان توفى افتتين سنذه

ولايد الامير هشام بن عبد الرحمن ه

شم ولى بعد عبد الرحمى ابند هشام يكنى ابا الوليد وسنّد حينتُذ شلشون سنة واتصلت ولايتد سبعة اعوام الى ان مات في صغر سنة ما وكان حسن السيرة متحريا للعدل يعود الرضى ويشهد الجنائز ويتصدي بالصدقات الكثيرة ورعا كان يخرج في الليالي المظلمة الشديدة المطر ومعد صرر الدراهم يَتَحَرَّى بها المساتير وذوى البيوتات من الصعفاء لم يبرل هذا مشهورا المساتير وذوى البيوتات من الصعفاء لم يبرل هذا مشهورا المساتير وذوى البيوتات في التاريخ المذكور امد ام ولد اسمها حَرِّداده

ولاية الحكم بن هشام الملقب بالربضي ه

ثم ولى بعده ابنه الحكم وله اثنتان وعشودن سنة يكنى اب العاص امه ام ولد اسمها زخرف وكان طاغيا مسرفا وله آثار سوة فبيحة وهو الذى اوقع باهل الربص الوقعة المشهورة

فقتلهم وهدمر ديارهم ومساجدهم وكان الربض محتمة متصلة بقصرة فاتهمهم في بعض امرة ففعل بهم ذلك فسَّم الحكم البصى للذلك وفي ايامه احدث الفقهاء انشاد اشعار الزهد والحصّ على قيام الليل في الصوامع اعنى صوامع المساجد وامروا أن يخلطوا مع ذلك شيًّ من التعييض به مثل أن يقولوا يايها المسرف المتمادي في طغياند المصر على كبره المتهاون بام ربّه أَفقُ من سكرتك وتنبّه من غفلتك وما نحا فذا النحو فكان فذا من جملة ما فاجه واوغ صدره عليهم ركان اشد الناس عليه في امر هذه الفتنة الفقهاء همر الذيب كانوا يحرضون العامة ويشجعونهم الى أن كان من امرهم ما كان وحكى ابو مروان بن حَيّان صاحب اخبار الاندلس انع لما تُسُوّر عليه القصر واحس بالشّر قال الأخصّ p.17. غلمانه انهب الى فلانة احدى 6 كراثمه وقُلْ لها تعطيك قارورة الغالية فابطأ الغلام وتلكَّأ فاعلى ذلك عليه فقال يا مولاي هذا وقت الغالبية فقال له ويلك يابن الغاعلة بما يُعْرَف السي اذا قُطع س روس العامة ان لم يكن مصمحاء بالغالية ثم انه ظهر بعد هذا عليهم ونلك انهم كانوا يقاتلون القصر * وخاصَّة لخشم والجند يشغلونهم ألى أن دهمتهم الخيل من وراثهم فانهزموا وتُتلوا قتلا قبيحا وامر بديارهم ومساجدهم فهُدمت وحُرقت وامر بنفي من بقى منهم عن البلاد فخرجوا حتى نولوا جزيرة اقيطش من جواثر البحر الرومي المقابلة لبّ ببقة أوَّل المغبب فلم يزالوا هنالك سنيين

a) Ms. مصمخا من التحط التحل التحل

الى ان تفرّقوا فرجع بعصهم الى الاندلس واختار بعصهم سكني صقلية وانتقل بعصهم الى الاسكندرية ومن اعجب ما حكى ابو مروان بي حيان المورز مما يتصل بخبر هذه الوقعة قال كان من اشد الناس على الحكم هذا تحريصا رجل من الفقهاء اسمه طالوت كان جليل القدر في الفقهاء رّحل الي المدينة وسمع من مالك بب انس وتفقّه على اصحابه وكان قبيا في دينه فلما اوقع .P.18 الحكم باهل الربض كما ذكرنا وامر بتغييب من بقى منهم كان ممي ام بتغريبه طالوت الفقية فعسم عليه الانتقال ومفارقة الوطي وراى الاختفاء الى ان تتغيّر الاحوال فاستخفى في دار رجل يهودى سنة كاملة واليهودي في كل نلك يكرمه ابلغ الكرامة ويعظمه اشدَّ التعظيم فلما مصت السنة طال على الفقية الاختفاء فاستدعى اليهودي وشكره على احسانه اليه وقال له قد عزمتُ غدا على الخروج وقصد دار فلان الكانب لانه قرأً علي ولى عليه حقُّ التعليم وقد بلغني أن له جاها عند هذا الرجل فعسى هو يشعع لى عسنده فيومنني ويدعني في بلدى فيفال له اليهودي يا مولاي لا تفعل ها آمَنُهم عليك وجعل يحلف له بكل يمين يعتقد، انه لو اقام عنده بقيلاً عره ما املَّه ذلك ولا ثفل عليه فاني الا الخروج فخلِّي بينه وبين ذلك فخرج حتى انى دار نلك الكاتب بغلس فاستانن عليه فانن ئه فلما دخل عليه رحَّب به وادني مجلسه وسأله ايس كان في هذه المدة فقص عليه تصَّنه مع اليهودي شم قبال له اشفع لي عند هنا الرجيل حتى يومنني في نفسي ويتى على بتركى في بلدى فوعده بذلك وركب من فوره ودخل على الحكم فقال ه

a) A whole korrásah (twenty pages), the second, which ought to

ولم يسعد غَتّى ليت شعري p.19. لخَيْر قَطْعُ ذلك ام لشرّ اتىرة بى بىلىل رقى يسرى يكون براسة لجليل امر

فلاقاه باكرام وبـــ لقاضيها ومتبعها بشك بعمو قال يُطْلَقُ كُلُّ عمو بسجني حيث وافقة اسم جار المصفقية ولو ساجنتهم بوتم فاطلقهم له عيسي جميعا لجار لا يبيت بغير سك

أجاري المونسي ليلا غناء فقالوا انه في سجب عيسي فنادى بالطهيلة وفي ما ويمم جاره عيسي بي موسي وقال أُحاجة عيضتْ فاتي فقل سجنْتَ لي جارا يسمِّي فان احببْتَ قُلْ لجوار جار وان احببت قل لطلاب اجر فان ابا حنيفة لم يَأْبُ منْ تطلبه تخلُّصَه بوزْر وتلخيص هذه الحكاية التي نظمها 6 ابسوعم في شعره ان أبا حنيفة رجمه الله كان يجاوره رجل كيّال فكان كل ليلة ياخذ

فقال وقد مصى ليلٌ وثان

اضاعبني واتَّ فتي اضاعوا ليبوم تبيهة وسداد ثغر p. 20. فلا ينزال يعيده حتى يغلبه النهم وكان ابو حنيفة على ما اشتهر عنه يُحْيى الليل كلَّه صلاةً فلما كان في بعض الليالي فقد صوت نلك البجل فقال لبعص من عنده ما فعل جارت عذا الذي كان يغتى كل ليلة اهو مبض ام غائب فقالوا له اسه مسجم، فقال contain the end of the reign of al-Hacam I and an account of the deeds of five other princes of the Benú-Omaiyah in Spain, is wanting here in the Ms. The passage which follows immediately in my edition, treats of the poet Abú-Omar Yúsof ibn-Hárún, more commonly

سمكة ورغيف وشيئًا من النبيذ فاذا صلَّى العشاء الاخره اكل ثم شرب حنى اذا انتشى رفع عقيرته واندفع ينشد هذا البيت

known under the surname of ar-Ramádí.

a) Ms. بوتى . b) Ms. نصمها .

ومن سجنة فقالوا خرر في اللبل لبعض حاجته فلقيه اصحاب عيسى بن موسى صاحب الشرطة فاتوا به فامر بسجنه فلما اصبح ابو حنيفة لبس ثيابه وركب دابَّته وقصد عيسي بن موسى في بيته فلما أعلم عيسى محان ابي حنيفة خرج يتلقاه مسرعا وبالغ في تكريسة وبيَّ، وسأله عن حاجته فقال لي في سجنك جار اسمه عمرو فقال عيسى يُطْلَق كلُّ من كان اسمه عمرو بسجنى من اجيل جا, الفقيد فاطلقه وخلقا كثيرا معد فاتى البجل ابا حنيفة يتشكر له فلما وقعت عينه عليه قال له أَصَّعْناك قال الرجل لا والله يل حفظت الجوار حفظك الله والبيت الذي نظمه ابوعه وكسان يغنى بده الوجل جسار ابي حنيفة هو للعَرْجي رجل من ولد p.21. عثمي بين عقّان سجنه المغيرة خيال هشام بين عبد الملك وعاملة على مكة فلم 6 بيل بسجنه الى أن مات وخرجت جنازته من السجن ولابي عمر هذا شعر كثير جَيَّدُه وهو من الطبقة الثالثة من طبقات شعراء الاندلس فما على حفظي له اول قصيدة يحسر بها ابا على القالى المتقدم الذكر وفي

من حاكم بيني ويين عَذُولي الشجو شجوى والعبيل عبيلي اقمر فا ديس الهبي كفر ولا اعتدُّ للمك لي من التنبيل عجبا لقيم لم تكن انهانهم لهجي ولا اجسادهم لنحيل تَقْتُ معانى للبّ عن افهامهم فيتاولوه السبح التاويل في اي جارحة أُصُبِي معلَّى سلبتْ مِن التعذيب والتنكيل انْ قلتُ في عيني فثَمُّ مدامعي او قلت في قلبي فنَّمَّ غليلي هذاً ما بـقـی فی حفظی منها وکـان ابـو عـر هذا مـن مقدَّمی

a) Ms. عرو. b) Ms. فلما. c) Ms. بالميد. d) I am not quite certain of this reading; the copyist wrote عُدُ , which has been altered in أعند.

شعراء الحكم المستنصر وكنان مختصًا باني الحسن المصحفي منصوبياة اليه وهو الذي حمله على هجو محمد بن اني عامر فلما افضى الامر الى محمد قبض على المصحفي واستصفى امواله ووضعه في المطبق فلم يبزل به حتى مات جوعا وهوالا وأما ما كنان من اني عمر الشاعر فافته أوسعه عقوبة ونكالا وأمر بتغريبه 20.4 فشُقع لمه عنده في أن يتركه ببلده فانن في للكنا غير أنه خرج الامر من جهته ألّا يكلم أحد من العاملة ولا من المخاصّة أمر منادية أن يسادى في جميع جهات قرطبة فاقلم أبو عمر هذا كناسميت الى أن مات موتة الوفاة في أخر أيام أنى عامر وكان المحاربين المحاربين والتحديم المستنصر مواصلا لغزو الروم ومَنْ خالفه من المحاربين منذ الإيتد الى أن مات في صفر سنة الشرا فكانت منة ولايته منذ بويع له الى أن مات في صفر سنة والشرا وانقرص عقبه منذ موت ابنه هشام المويد لم يعش له ولد غيره الأ

ولاية هشام المويد بن الحكم المستنصره

شم ولى بعده ابنه هشام بن الحكم يكنى ابا الوليد امه ام ولد اسمها مُبْتِع † وسنّه اذ ولى عشرة اعوام واشهر فلم يول متغيّبا لا يبطهر ولا ينفذ له امر وكان الذى تغلّب على امره اولاً وتولّى حاجابته وتنفيذ اموره وتدبير علكته ابو عامر محمد بن عبد الله بن الى عبد الله بن الى عبد الله بن الم

a) Abú-'l-Hasan (as I find likewise in al-Homaidí, Jadhwato'l-moktabis, Ms. of the Bodl Libr., Hunt. 464, fol. 80 r., and in the al-Bayáno 'l-mogrib, II, 271) by the first hand; it has been altered afterwards in Abú-'l-Hosain, but in the following passage, where this name occurs, the copyist has written Abú-'l-Hosain.

b) Ms. y., bi. a.

عامر المعافري القحطاني وكان اصل ابن الى عامر هذا من P.23. المدينة المعروفة بالتجييرة التخصصراء من قبية من اعمالها تسمّى طُرُّشَ † على نهر يسمى وادى آرُوا † الا انه كان شريف البيت قديم التعيّب ورد شاباً الى قرطبة فطلب العلم والادب وسمع التحديث وتميّز في ذلك وكانت له هبّة يحدّث بها نفسه بادراك معالى الامور وتوبّد في ذلك حتى كان يحدّث من يختص به بما يقع له من ذلك وله في ذلك اخبار عجيبة قد اورد منها الشيخ الفقيه المحدث الصابط المتقى ابو عبد الله محمد أبن ابى نصر الحميدى طرفا في كتابه المترجم بالاماني الصادقة فمن جملتها قال الحبيدي حدثني ابو محمد على بن احمد بن حنم قبال اخبرني ابو عبد الله محمد بن اسحق التميمي قال كان محمد بن ابي عامر نازلا عندى في حُجْرة فوق بيتي فدخلت عليه في بعص الليالي في اخر الليل فوجدتُه قاعدا على الحلل التي تركتُه عليها اوَّل الليل حين فصلتُ عنه فقلت له ما اراك نمتَ الليلة قال لا قلت فا أسهرك قال فكرة عجيبة قلت فيما ذا كنتَ تفكر قال فكرتُ اذا افصى اليَّ الامر ومات محمد ابس بشير القاصى بِمَنْ استبدأه ومن الذى يقيم مقامّه فجُلْتُ الانملس كلها خاطري فلم اجد الارجلا واحدا قلت لعلَّه P.24. محمد بن السَّليم† قبال هو والله هو لَشَدُّ ما اتَّفق خاطري وخاطرك قلل الحميدي واخبرني الفقية ابو محمد على بن احمد كل كان أبن ابي عامر يوما جالسا مع ثلثة من اصحابه من طلبة العلم فقال لهم ليَخْتُرْ ع كل واحد منكم خطة اوليه اياها اذا

a) Ma. ينخير

افصم، المِّ، الامر فقال احدهم تولِّيني قصاء كبرة رَيَّةً † وفي ملقة واعالها فانه يعجبني هذا التين الذي يجيء منها وقال الاخر توليني حسبة السوق فاني احبِّ هذا الاسفنيم وقال الثالث اذا افصم، اليك الام فأم أن يطاف بي قرطبة كلها على حمار ورجهي الى اللذنب وانا مطلى بالعسل ليجتبع على الذباب والنحل وافتهقوا على هذا فلما افضى الامر اليه كما تمنَّى بلغ كل واحد منهم امنيته على نحو ما طلب ولم تنل حاله تعلو منذ ورد قطبة الى ان تعلُّق بوكالة السيّدة صبح ام فشام المويد بن الحكم والنظر في اموالها وهياعها فزاد امره في الترقي معها الى ان مات الحكم المستنصر وكان فشام صغيرا كما ذكرنا وخيف الاضطرابa فصمن لصبيح سكون الحال وزوال الخوف واستقرار الملك لابنها وكان قوى النفس وساعدته المقادير وامدَّتْه المراة بالاموال فاستبال العساكم اليه وجبت احوال عُلَتْ قدمُه فيها حتى صار . P.25 صاحب التدبير والمتغلب على الامور وحجب هشام المويد وتلقّب هـو بالمنصور فاقلم الهيبة فدانت لـم اقطار الاندلس كلها وامنت به والر يصدر عليه سيء منها ايلم حياته لعظم هيبته وفرط سياسته واستوزر جماعةً منهم الوزير ابو الحسن 6 جعفر بن عثمن الملقّب بالمُشْحَفى † ومنهم الوزير الكاتب ابو مروان عبد الملك بن ادريس الجَزيرى ومنهم الوزير ابسو بكر محمد بس الحسيء الوبيدي الذى اختصر كتاب العين وقد تقدُّم ذكرة وكان قد ولَّاه شطته وكان الربيدى هذا من بطانة الحكم المستنصر ووجود اصحابة واستبزر ابا العّلام صاعد بن الحسن البعى اللغيى البغدادي وله

a) Ms. الأضراب. b) Ms. الحسين. c) Thus in al-Homaidf, two copies of al-Fath's Matmah etc. Ms. الحسين.

معد اخبار مستطرفة ولعلّى ساورد طرفا منها فيما بعدُّ أن شاء الله تعالى وكان محبًّا للعلم موثرا لللاب مفرطا في اكبرام من يُنْسَب الى شيء مين ذلك ويَعف عليه متوسلا به بحسب حطّه منه وطلبه له ومشاركته فيه ورد عليه الاندلس في ايام امارته ابو العلاء صاعد بي الحسن الربعي المذكر انفأ فعظمت منزلته عنده p.20. وذال منه اموالا جبة وكان وروده عليه سنة ٣٨٠ اظنُّ اصله من بلاد الموصل دخل بغداد فقرأ بها وكان عالما باللغة والآداب والاخبار سريع الجواب حسى الشع طيب المعاشرة فكة المجالسة عتعا فاكبرمة المنصور وافرط في الاحسان الية والافضال علية وكان مع ذلك محسنا لضيقة السوَّال حافقا في استخراج الاموال طبَّا بلطائف الشكر اخبرني بعض مشاييم الاندلس باسناد له ان ابا السعسلاء دخسل على السمنصور ابي عامر يوما في مجلس انسه وقد كان تقدُّه له أن انَّخذ قبيصا من رقاع الخرائط التي كانت تَصلُ اليه فيها الاموال منه فلبسه تحت ثيابه فلما خلا المجلس ورجد فرصة لمّا اراد تجرَّد وبقى في القميص المتَّخذ من الخرائط فقال له ما هذا يا الا العلاء فقال هذه الخرائط التي وصلت التى فيها صلات مولانا اتتخذها شعارا وبكى واتبع نلك من الشكر فصلا كان رواه فاعجب ذلك المنصور وقال له لك عندى مزيد وكساء، كسمسا قسال والسف لسد ابو العلاء هذا كُتْبًا بنها كتاب سهاء كتساب المعصوص على نحو كتاب النوادر لابي على القالي واتفق P.27. لهذا الكتاب من عاجاتب الاتفاق أن أبا العلاء نفعه حين كمل لغلام له يحمله بين يديه وعبر النهر نهر قرطبة فخانت الغلام رجلُه فسقط في النهر هو والكتاب فقال في نلك بعص الشعراء

a) Ms. نظریفه.

وهــو أبــو عــبــد الله محمد بن يحيى المعروف بابن العريف بيتا مطبوعا جحمة البنصور وهو

قدغاص في الجركتاب الفصوص وهكذا كسل شقيبل يغوص فصححك المنصور والحاضون فلم يرع ذلك صاعدًا ولا هاله وقال مرتجلا مجيبا لابن العريف

عاد الى معدنه انسا توجد فى قعر الحار القصوص وكتاب اخر على نحو كتاب الخزرجى ان السرى سهل بن ال غالب آسماه * كتاب الهَجَفْجَف بن غَيْنَقان بن يَثْرِبى مع الله غالب آسماه * كتاب الهَجَفْجَف بن غَيْنَقان بن يَثْرِبى مع المُخْورة بن معناء سبّاء كتاب الجَبِّوس بس قَعْطَل المذحجى مع ابنة همّه عَفْراءة وهو كتاب مليم جدًا انخرم ايام الفتن بالاندلس فنقصَتْ منه اوراق له تُحرجَدُ بعدُ وكان المنصور كثير الشغف بهذا الصتاب اعنى الحواس حتى رتّب له من يخرجه امامه كل ليلة ويقال أن أيا المحلاء لم يحصر بعد موت المنصور مجلس انس لاحد عن ولى 8.28. الامور بعده من ولده وادّعى وجعا لحقه فى ساقه لم يزل يتوتاً

a) Ms. وكتبان. b) This statement being borrowed from al-Homaidí, I have followed the text of this author (Jadhwato 'l-moktabis, Ms. of the Bodl. Libr., Hunt. 464, fol. 101 r.). The copy of Abdo-'l-wahid has:

كتاب الهجفجف بن عدقان بن يَتْرِق مع الخموت بن قعطل الملاجيي مع النخموت بن قعطل الملاجي مع ابنا عبد عنه كتاب اخر في معناه سماه كتاب اخر في معناه سماه كتاب الخراس It is certain however that the words الجواس belong to الجواس (see the Kámús, Calc. ed., p. 1529); instead of الجواس Homaidí has مَكَان but I suppose

خىشىنى is intended; instead of ئىرىكى is intended; instead of ئىرى ئىلى is intended; instead of ئىرى ئىلى ئىلى ئىرى is dabdo-1-wahid ئىرى , the ت boing frequently substituted in this Ms. to the ش), al-Hom. بىئرى, but Yathribi is really a proper name (see the Kamus, p. 49); instead of مىئىراء al-Hom. ئىرداتى . دارواتى . دارو

منة على عصى ويعتذر بد في التخلُّف عن الحصور والخدمة الي أن ذهبت دولتهم وفي ذلك يقبل في قصيدته المشهورة في السطقة الى مروان عبد الملك بين المنصور الى عامر محمد بن اني عامر وهو الذي ولي بعد ابيد واولها

اليك حدوث ناجية الركباب محيَّلة اماني كالهصباب وبعث ملوك اهل الشرق طُرًّا بواحدها وسيدها اللُّبَاب

وفيها يقبل

الي الله الشكيَّةُ من شكاة رمَّتْ ساقى فحلَّ بها مُصافى وأَقْصَتْني عن الملك المرجّي وكنتُ أَرَّمُ حدالي بافتراق

وغا استحسب له قوله

حسبتُ الْمُنْعبين على البرايا فالفيتُ a اسمَه صدر الحساب وما فَـدَّمْـتُـه الَّا كـأَتْـى أُقَدَّمُ تالـيـا امَّ الكتـاب قال ابو عبد الله التحميدي اخبرني ابو محمد على بن الوزير الى عمر احمد بس سعيد بن حزم انه سمع ابا العلاء ينشد هذه

.p. 29 الفصيدة بين يدى المظفِّر في عيد الفطر سنة ٣٩٩ قال ابو محمد

وهنو اول ينهم وصلت فيه الى حضرة المظفر ولما رآني ابو العلاء استحسنه واصغى اليها كتبها لى بخطّه وانفذها التي انتهى كلام الحميدي وكان ابو العلاء كثيرا ما تستغرب له الالفاظ ويُستّل عنها فيجيب باسرء جواب على نحو ما يُحْكِّي عن ابي عمر النواهم السهطم خلام ثعلب ولولا أن أبا العلاء كأن كثير المزر لَحُملَ على التصديق في كل ما ياتي به من ذلك وفد ظهر صدقه في بعض ما قال فما يحكي عنه من هذا المعنى انه دخل على المنصور يوما وفي يد المنصور كتاب ورد عليه من a) Ms. ناقیت, but al-Makkari (II, 52) has the correct reading.

عامل له في بعص البلاد اسمه مَيْدَمَان † بن يبيد يذكر فيه القلب والتنبيل وهذه عندهم اسماء لمعاناة الارص قبل الزرع فقال لع ابا العلاء قال لَبَيْك مولانا قال هل رايت فيما وقع اليك من الكُتُب كتاب القوالب والدوالب لميدمان بن بزيد قال اي والله يا مولانا رايتُه ببغداد في نسخة لافي بكر بن دُريْد بخطِّ كاكرع النمل في جوانبها علامات الرُشّاء هكذا هكذا فقال له اما تستحي .p.30 ابا العلاء هذا كتاب عاملي ببلد كذا وكذا واسمه كذا يذكر فيه كذا (الذي عنقد تقدّم ذكرة) وانما صنعتُ لك هذه الترجمة مولّدة من هذه الالفاظ التي في هذا الكتاب ونسبتُه الى عاملي لاختباله ة فجعل يحلف له انه ما كذب وانه أُمْر واقَّقَ فقال له المنصور مرَّةً اخبى وقد قُدّم طبق فيه تبريابا العلاء ما التبركل في كلام العرب قال يقال تَمْرُكُلُ الرجل تَمَرُّكُلًا اذا التفُّ في كسائه وله من هذا كثير ولكنه مع هذا كان عالما قلل ابو عبد الله الحبيدي حدثنى ابو محمد على بن احمد قال حدثنى الوزيو ابو عبدة حسسان بسن مالك بسن الى عبدة عسن الى عبد الله العاصمي السنحسوى قبال لما قدم صاعد بن التحسن اللغوى على المنصور الى عمامر محمد بين الى عمامر جَمَعَنا معد فسأَنَّناه عبى مسائل مسى النسحو غامضة فقصر فيها فلما رآه ابس الى عامر كذلك قال دعوي هو من طبقتي في النحو انا اناظم، قال ثم سأنَّمَا صاعدٌ فقال ما معنى قبل امرى القيس م

كانَّ دماء الهاديات بنحرة عبصارة حنّاء بشيب مرجَّل فقلنا هذا واضع وانبا وصف فرسا اشهب عُفدتْ / عليه الرحش فقلنا هذا واضع وانبا وصف فرسا اشهب عُفدتْ / عليه الرحش من آل كاندى . (مَا الذي . الله الله . (مَا الذي . الله الله . (مَا الذي . الله . الله . (مَا الذي . الله . الله . (مَا الله . الله . (مَا اله . (مَا الله . (مَا الله . (مَا اله . (مَا الله . (مَا الله . (

d) Ms. عُقرت.

p.31. فتطاير نمهما على صدره فجاء فكذا فقال صاعد سبحان الله أتسيتم قوله قبل هذا

كميت يَبِلُّ اللَّبْد عي حال متنه . كسا زلت الصفواء بالمتنزل قال فبهتنا كأنّا لم نقرا هذا البيت قط واضطررنا الى سؤاله عنه فقال انما عنى احدَ وجهَيْن امَّا انه يُغْشَى a صدره بالعرق وعرق التخييل ابيص فجاء مع الدم كالشيب واما شيء كانت العرب تسمنعة وهو انبها كانت تسم باللبن الحارّ في صدور الخيل فيتمعَّط قلك الشُّعُرُ وينبت مكانه شعر ابيض فايِّما عني من احد عذيب الرجهين فالرصف مستقيم قال أبو عبد الله وحدثنا ابسو محمد عملى بس احمد قال حدثنى ابو الخبيار مسعود بن سليمي بي مُفْلت الفقية أي أبا العلاء صاعدا سأل جماعة مي أهل الادب في مجلس المنصور ابي عامر عن قول الشَّمَّاخِ بن صرار

دار الفتاة التي كُنَّا نقول لها يا طبيةٌ عُطُلًا حُسَّانةً الجيد يُدُن الحمامة منها وهي لاهية من يانع المرد قنوارَ العناقيد

.p.82 فقالوا هي الحمامة تنزل على غصن الاراكة أو الكُرمة فتنفله فتنكى الطبية منه فترعاه فانكر نلك عليهم صاعد وقال ان الحمامة في هذا البيت هي المرآة وهي اسم من اسمائها فاراد ان هـنه الجارية المشبهة بالطبية اذا نظرت في المراة ادنت المراة منها في المنظم شعرها الذي هو كقنوان العناقيد من يانع الكيم او السرد فرأتُد ومن عجائب الدنيا التي لا يكاد يتفق مثلها ان صاعد بن الحسن اللغوى هذا اهدى الى المنصور ابي عام ايلا وكتب معة يهذه الابيات

يا حَرْزَ كُلَّ مُخرَّفِ وامانَ كُـــلَّ مسْرَد ومعرَّ كـل مـندُّل

a) Ms. تغشى.

وتعمّ بالاحسان كل موّمّل جَدُواكِ أَنْ تَخْصُصُ بِهِ فَلَأَقُلَهُ شَعَثْ a البلاد مع المُراد المُقْبل كالغيث طُبُّق فاستحى فى وبله الله عَـنْدُو ما أَتَّكَ بالهدي واشدُّ وَقْعَك بالصلال البُشعل ما أَنْ رَأَتْ عيني وعلمك شاهد شَرْق علاتك في مُعمّ مُخُول أَنْدَى بِمُقْرَبَة كسرْحان الغَصَا ركضًا وأَرْغَلَ في مُثار القصطل مولاى مُونِسَ عَرِبتَى مُتَاخَطَفى من ظُفْر ايامي مبنّع معقلي عبينٌ نشلْتَ بصبعه وغيستُه في نعمة أَهْدَى اليك بايّل سَمِّينُه غَوْسِيَّة وَبعَثُنُه في حبله ليُتاح فيه تفاطى ٥ فلتن قبلت فتلك أَسْنَى نعمة أَسْدَى بها دو منحة وتطرُّل. p. 38. صحبتْك غاديغُ السرور وجُللَتْ ارجاءُ رَبْعك بالسحاب المُخْصل فقصى الله في سابق علمه أن غرسية بن شَانْحُه † من ملوك الروم وكان امنع من النجم أُسر في ذلك اليوم بعينه الذي بعث فيه صاعد بالايل وسماه غرسية متفاتلا باسره وفكذا فليكي الجد للصاحب والمصحوب وكان اسْرُ غرسية هذا في ربيع الاخر سنة مه خرج ابو العلاء صاعد هذا من الاندلس ايام الفتن وقصد صقلية فات بها في قيب من سنة ١٠٠ فيما بلغني عن سنّ عالية ۞ ولم يبزل المنصور ابو عام محمد بن ابي عام طول ايام مملكته مواصلا لغزو الروم مفرطا في ذلك لا يشغله عنه شيء وكان له مجلس في كل اسبوع يجتبع فيه اهل العلم للمناظرة باحصرته ما كان مقيما بقرطبة وبلغ من افراط حبّه للغزو أنه ربّما خرج للمصلّى يسهم المعيد فحدثت له نيَّةٌ في ذلك فلا يرجع الى قصره بل

a) I am unable to determine what the copyist has written, but
 Dr. Greenhill informs me that the copy of al-Homaidí has distinctly
 b) Ms. شَعْت

يدخسرج بسعم المصرافة من الملي كما هو من فورة الى الجهاد فتتبعه عساكم، وتلحق بم اولًا فاولًا a فلا يصل الى اواثل بلاد r 3 المروم الا وقعد لحقة كمل من ارادة من العساكر غزا في ايام علكت نيفا وخمسين غزوة ذكرها ابو مروان بن حيان كلُّها في متابع الذي سباه بالمآثر العامية واستقصاها كلها باوقاتها وذكر انساره فيها وفتدر فتوحا كثيرة ووصل الى معاقل قد كانت امتنعت على من كان قبله ومالاً الاندلس غنائس وسبيا من بنات الروم واولادهم ونسسائيم وفي ابامه تغالى الناس بالاندلس فيما يجهزون بد بنائهم من الثياب والحلى والدور ونلك لرخص الثمان بنات السروم فكان الناس يُسرُّغبون في بناتهم منا يجهُّزونهن به شا ذكرنا ولولا ذلك لم يتزوير احد حُرَّة بلغني انه نودي على ابنة عظيم من عضماء النبوم بفرشيد وكمانست ذات جمل رائع فلم تساو اكثر مس عشرين دبنارا عــمـريــة وكن في اكثر زمانه لا يُتخلُّ بان يغزو غيروتين في السنة وكان كلَّما انصف من قتال العدوّ الي سرادقة فيسامس بأن بنفص غبار ثيابه النبي حصر فيها معمعة الفتال وإن يجمع وبتحعظ به فلما حصرتُه المنيَّة امر بما اجتمع من ذلك ان بنتر على كفنه اذا وعدع فسى قبره وكانت وساته باقصى ثغور المسلمين موضع يعرف عدينة سالم مبطونا فصحُّتُ له الشهادة D.35. وتاريخ وفاته سنة ٥٩٩١ فكانت مدة امارته نحوا من سبع وعشين سنة وكان معافري النسب وامد تبيمية اسمها بيهة بنت يحيى ابن زكريا التميمي كان يعرف بابن بُوطِّلَ † ولذلك قال فيه ابوعب احد بن محمد بن درام الشاعر المعروف بالقَسْطَلَّى من قصيدة له

a) Ms. ناول. b) It ought to be: 392. c) Corrected according to Ibno.'l-Abbar and the Bayan; Ms. غربية.

تلاقت عليه من تبيم ويعرب شموس تلالا في العلا وبدور من الحيثيريين الذين اكتُّهم سحائب تهمى بالندى وبحور وابدو عرف منا من فحول شعراء الاندلس والمجيدين منهم ذكرة ابدو منصور الثعالمي في كتاب اليتيمة وقال فيه القسطلي عندهم كابي الطيّب بصقع الشام هذا قبل ابي منصور او معناه وكنتُ انا في ايدام شبيبتي مولعا بشعره كثير الدراسة له فلم يبق اليرم على خاطرى منه شيء اصلاً خلا بيتين الما ارتجل في على حاطرى منه شيء اصلاً خلا بيتين الما ارتجل في

أَجِد الكلام اذا نطقت فلّها عقل الفتى فى لفظه المسبوع كالمِّر يختبر الاناء بصوته فيرى الصحيح به من المصديع عم تعلّد الوزارة والحجابة بعد ابن ابى عامر هذا ابنه ابو مروان عبد الملك بين ابنى عامر وتلقّب بالمطفّر فجرى فى الغيو والسياسة عين هشام المويد على سنن أبيه وكانت ايامه اعيادا فى الخصب 9.80. والامين دامت سبع سنين الى ان مات وثارت الفتن بعدة ثم اتقلّد ما كان يتفلده بن بعده اخوة عبد الرحمن وتلقّب بالناصر فخلًط وتسمّى ولى العيد ولم يؤل مصطرب الامرر مدَّة اربعة اشهر الى ان فام عليه محمد بين هشام بين عبد الجيار بين عبد الرحمين الناصر المرحمين النصر المنان عشرة ليلة خلت بن جمادى الاخرة سنة الرحمين بن محمد ابن ابى عامر فقُتل وسلب وكان محمد بن هشام بن عبد الجبار ابن عبد الجبار أبن ابى عامر فقُتل وسُلب وكان محمد بن هشام بن عبد الجبار أبن همهم ذكرة بين هشام قليد أله الى ان

a) Ms. الحميرس محمد . b) Ms. محمد بن محمد

الامر وذلك يرم الاحد السابع من لدى الحجة سنة .. أو وقى حذلك وجيوش البربر تحاصره مع سليمن بن الحكم بن سليمن واتصل ذلك الى خمس خلون من شوال سنة 4.1 فدخل البربر مع سليمان قرطبة واخلوفا من اهلها عداد حاشى المدينة وبعص الربح الشرقى وقتل هشام الموسد بن الحكم المستنصر وكان حكما نكرنا في شول دولته متغلبا عليه لا ينفذ له امر وغلب 1.37 عليه في هذا الحدمار اعنى حصار البربر واحد بعد واحد من العبيد بعد محمد بن ابى عامر المنصور وولديد عبد الملك الظافر وعبد الرجين الناصره

ولاية محمد بن هشام بن عبد الجبار المهدى ١٠

شم قدام محمد بين هشام بين عبد الجبار بين عبد الرحين الناصر على هشام بين الحكم في جمادى الاخرة كما تقدَّم فخلعه وتسمَّى بانيدى وكان يكنى ابا الوليد امم ام ولد اسمها مُزِنّة وكن نم ولد اسمها مُزنّة وكن نم ولد المهدى في سنة ۱۳۱۹ وكن نم ولد المهدى في سنة ۱۳۱۹ وقت وقت لم يول واليا ألى أن قام علب عبر الخميس لخمس خاون من شوال سنة ۱۳۹۱ هشام بين سليممان بين عبد الرحمن الناصر مع البربر فحاربة بقيّة يومة والليلة الآتيبة وصبيحة اليم وأسر هشام بين سليمن فأتى به الى محمد المهدى فانهن البربر وأسر هشام بين سليمن فأتى به الى انقسهم محمد المهدى فانهن البربر وأسر هشام بين سليمن فأتى به الى انقسهم محمد فضرب عنقه واجتمع البربر عند ذلك فقدّموا على انقسهم المهدى فضرب عنقه واجتمع البربر عند ذلك فقدّموا على انقسهم المهدى فضرب عنقه واجتمع البربر عند ذلك فقدّموا على انقسهم

a) The Ms. of Abdo-'l-wahid has الملابئة, but Dr. Greenhill informs me that the copy of al-Homaidí (fol. 8) offers أهلها. Our author having followed al-Homaidí in this part of his work, I have not hesitated to adopt this reading.

سليمي بين الحڪم بين سليمن بين عبد الرجن الناصر وهو ابي اخبى هشام القائم للذكور فنهض بالبربر البي الثغر واستجلش النصارى واتى بهم الى باب قرطبة فبرز اليه جماعة اهل قطبة فلم P.88. تكن الا ساعة حتى قتل من اهل قرطبة نيف وعشرون الف رجل في جبل هنالك يعرف بجبل قَنْطش + وهي الوقعة المشهورة نهب فيها من الخيار والفقهاء واثمة المساجد والموتنين خلق كشير واستتر محمد بن فشام للهدى اياما شم لحق بطليطلة وكانت الثغير كلها من طرطوشة السي الاشبونة باقية على طاعته ونعوته واستجاش بالافرني واتسى بهم الى قرطبة فبرز اليه سليمي ابس الحكم مع البربر الى موضع بقرب قرطبة على نحو بصعة عشر ميلا يدعي دار البقر فانهزم سليمن والبربر واستولي المهدى على قرطبة ثم خرج بعد ايام الى فتال جمهور البربر وكانسوا قد عاشوا بالجزيرة فالتقوا بموضع يعرف بوادى أره + فكانت الهزيمة على محمد بين هشام الهدى وانصرف الي قرطبلا فوثب عليه العبيد مع واضم الصقلبي فقتلوة وردوا فشاما a المويد كما تقدُّم قبلُ فكانت مدة ولاية المهدى منذ قام الى ان قُتل *عشرة اشهر 6 من جملتها الستة الاشهر التي كان فيها سليمي بقرطبة وكان هو بالثغر وانفرض عقبه فلا عقب لها

ولاية سليمن بن الحكم بن سليمن بن عبد الرحمن الناصر المناقب بالمستعين باللد أنه .88.

قام سليمن بن الحكم بوم الجمعة لست خلون من شوال سنة ٣٩١ وتلقَّب بالسنعين بالله شم دخـل قـرطـبة كما تقدَّم فـى ربيع

a) Ms. مشهر شهرا . b) Ms. مشام . ستلا عشر شهرا

الاخم سنة ٤٠٠ فتلقب حينثذ بالظافر بحمل الله مصاف الى المستعين بالله ثم خرج عنها في شوال من السنة بعينها فلم يبل يجهل بعساكم البربر معه في بلاد الاندلس يفسد وينهب ويقفر المدائس والقرى بالسيف والغارة لا يبقى البدر معة على صغير ولا كبير ولا امراة الى ان دخسل قرطبة في صدر شوال سنة ۴،۳ وكان من جملة جنده رجلان من ولعد الحسن بن على بن ابي طالب يسمّيان القاسم وعليًّا» ابنا 6 جود بس ميمون بن احمد بن على ابس عبيد الله بي عر بس ادريس بي عبد الله بي الحسي بي الحسن بين على بين ابي طالب رضهم فجعلهما قائد بين على المغاببة ثسم وتى احمدهما سبتة وطنجة وهمو على الاصغر منهما ووتى القاسم الجزيرة الخصراء وبين الموضعين المجاز المعروف بالزقاق وسعة البحر عنالك اثنا عشر ميلا وقد ذُكر فيما قبلُ وافترق 1.40 العبيد اذ دخل البربر مع سليمان قبرطبة فلكوا مدنًا عظيمة وتاحصنوا فيها فراسلهم على بن جود المذكور وقد حدث له طمع في ولايمة الاندنس فكتب اليهم يذكر لهم أن فشام بن الحكم اذ كان محاصرا بقرطبة كتب اليه يوليه عهده فاستجابوا له وبايعود فرحف من سبتة الى مالقة وفيها عامر بن فتوح الفاثقي مولى فائق مولى الحكم المستنصر فاستجاب له وادخله مالقة فتعلَّكها على بس جود واخبرج عنها عمامر بن فتوح ثم زحف بمن معه من البربس وجمهور العبيد التي قرطبة فخرج اليه محمد بن سليمن في عساكر البهر فانهزم محمد بن سليمن ودخل قرطبةً علمَّى ابن جود وقتل سليمن بن الحكم صبرا صرب عنقه بيده يوم الاحد لتسع بقين من المحرم سنة ۴.٧ وقتل اباه الحكم بن سليمان بن

u) Ms. وعلى . b) Ms. أبني.

الناصر ايصا في ذلك اليوم وهو شيخ كبير له اثنتان وسبعون سنة وكانت مدة ولاية سليمن منذ دخل قرطبة الى ان قُتل ثلاثة اعبوام وثلثة أشهر واياما وكان قد ملكها قبل نلك ستة اشهى على ما تقدُّم وكانت مدته منذ قام مع البرير الى أن تُتل سبعة اعرام وثلثة اشهر وايراما وانقطعت دولة بني امية في هذا الوقت وذكر على المنابر في جبيع اقطار الاندلس الى ان p.41. عادت بعد نلك في الوقت الذي نذك، أن شاء الله تعالى وكانست ام سليمي هذا ام ولد اسمها طبية ومولده سنة ٣٥٤ ترك من السولسد ولسي عهدة محمدا لم يعقب والسوليد ومسلمة وكسان سليمي اديبا شاعرا قال الحميدي انشدني ابو محمد على بي اجمد قال انشدنى فنى من ولمد اسمعيل بن اسحاق المنادي الشاعم كان يكتب لاق جعفر احمد بن سعيد بن السُّبِّ قال انشدني ابو جعفر قال انشدني اميم المومنين سليمان الظافر لنفسه قال ابدو محمد وانشدنيها قاسم بن محمد المرواني قال انشدنيها وليد بن محمد الكاتب لسليمن الظافر امير المومنين

عجِما يَهِابُ الليثُ حدَّ سنانى واهابُ لَحُمطَ فواتر الاجفان وأقارع الاصوال لا متهيبا منها سوى العراص والهجران وتملُّكتْ نفسى ثلاث كالدما وهر الوجو نواعم الابدان من فوق اغصان على كثبان حسنا وهذى اخت غصن البان فقصى بسلطان على سلطان في عزّ ملكي كالاسير العاني 42. نلُ الهبي عز ومُلْك ثان وبنو الزمان وهن من عبداني

ككواكب الظلماء أنحس لناض هذى الهلال وتلك بنت المشترى حاكمت فيهي السلُّو الى الصبي فَأَبَحْنَ من قلبي الحمي وثَنَيْنَني لا تعذالوا مَلكًا تذأَّل للهبي ما صر الى عبدقي صبابة

كلفًا بهن فلست من مران ان لم اطع فيهن سلطان الهوى واذا الكريم احبّ امّن الْقَه خطبَ القلّي وحوادثَ السلوان واذا تجاري في الهبي اهل الهبي عاش الهبي في غبطة وامان وانها قبصد المستعين بهذه الابيات معارضة الابيات التي علها العباس بن الاحنف على لسان فرون الرشيد فنُسبَّتْ الية وهي مَلَكَ النلاثُ الآنسات عناني وحللْنَ من قلبي بكل مكان ما لي تطاوعني البيَّة كلِّها واطبعهن وهيّ في عصياني ما ذاك الله ان سلطان الهجى وبع قبين اعزُّ من سلطاني ابو محمد الذي يحدّث عنه الحميدي هو ابو محمد على بن اجد بن سعید بن حزم بن غالب بن صُلْح بن خلف بن مَعْدان+ ابس سفین بن یزید الفارسی مولی یزید بن اق سفین بن حوب ابس اميَّة بن عبد شبس بن عبد مناف القرشي قُرِّي عليَّ نسبُه p. 43. و فذا بخطّه على ظهم كتاب من تصانيفه اصل ابائه الاندين من قيية من اقليم لبلة من غيب الاندلس سكن هو وابور قطبة وكان ابعود من وزراء المنصور محمد بين الى عامر ووزراء ابنه المظفَّر بعدة وكان هو المدبّر لدولتيهما وكان ابنه ابو محمد الفقية وزيرا لعبد الرحمين بن عشام بن عبد الجبار بن الناصر الملقب بالمستظهر بالله اخبى المهدى المذكور انفا ثم انمه نبذ الوزارة واصطرحها اختيارا واقبل على قراءة العلم وتقييد الآثار والسنن فنال من ذلك ما لم ينل احد قبله بالاندلس وكان على مذهب الاصلم افي عبد الله الشافعي رجمه الله اقام على ذلك زمانا ثم انتقل الى القول بالطاهر وافرط في ذلك حتى ابق على ال سليمن داود الظاهرى وغيره من اهل الظاهر وله مصنَّفات كثيرة جليلة القدر شريفة المقصد في اصول الفقة وفروعة على مَهْيَعة الذي

يسلكه ومذهبه الذي يتقلده وهو مذهب داود بي على بن خلف الاصبهاني الظاهري ومن قال بقول من اهل الظاهر ونُفَاة القياس والتعليل بلغني عن غير واحد من علماء الاندلس أن مبلغ تصانيفة في الفقِه والحديث والاصول والنحل والملل وغير فلك من التاريخ والنسب وكتب الادب والبرد على المخالفين لند نحو من اربيع مائية .p.44 مجلَّد تشتبل على قريب من ثمانين الف ورقة وهذا شيء ما علمناه لاحد عن كان في مدة الاسلام قبله الا لابي جعفي محمد ابس جريم الطبي فانه اكثر اهل الاسلام تصنيفا فقد ذكر ابو محمد عبد الله بن محمد بن جعفر الفرغاني في كتابه المعرف والصَّلَة وهو اللذي وصل به تاريخ الى جعفر الطبري الكبيم ان قوما من تلاميذ الى جعف لحُّصوا ايام حياته منذ بلغ الحلم الى ان تسوفى فى سنة ٣١٠ وهمو ابسن سست وتبانين سنة تسم قسموا عليها أورأى مصنَّفاته فصار لكل يهم أربع عشرة ورقة وهذا لا يتهيأ لمخارق الا بكربم عناية الباري تعالى وحسن تاييده له ولايي محمد بن حزم بعد هذا نصيب وافر من علم النحو واللغة وقسم صالح من قبص الشعم وصناعة الخطابة في شعبه

هل الدهم الا ما عرفنا وادركنا فجائعُه تبقى ولدَّاته تفنا اذا امكنتْ فيه مسرة ساعة تولَّت كمر الطرف واستخلفت حزنا الى تبعات في المعاد وموقف نود لديم أننا لم نكبي أُنَّا حصلنا على هم واثم وحسرة وفات الذي كُنَّا نُقُّر به عينًا . p. 45. رغم لما يجي فعيشك لا يهنا اذا حقَّقَتْم النفسُ لفظُّ بلا معنا

حنيقٌ لما ولَّى وشغلٌ بما اتسى كأُنَّ الذي كُنَّا نسِّ بكونه ولد من قصيدة طهيلة

ولكنَّ عيبى انَّ مطلعيَ الغربُ انا الشمس في جوّ العلوم منيرة ولو انهى من جانب الشرق طالع لجدّ على ماضاع من دكوّى النّهبُ ولا تَحْو أكناف العراق صبابة ولا تَحْو أن يستوحش الكلف الصّبُ فان يُنْزِل الرحمٰنُ رَحْلِى بينهم فحينتن يبدو التلَّسْف والكرب فكم قائد الفلائد وهو حاصر واطلب ما عند تجيء بد الكتب عناك يُدْرى انَّ للبعد قصَّةً وان كساد العلم آفَتُه القرب ومنها في الاعتذار عن مدحد لنفسة

ولمكنَّ لى فى يموسف خير اسوة وليس على من بالنبيِّ أَثْتَسَى نفب يقول وقال الحقَّ والصديَّ إِثْنَى حفيظ عليم a ما على صادي عتب ومن المختار له قوله

لا يشبتن حاسدى ان نكبلاعرضت فالسدهسر ليس على حال متَّرِك 1.46 لو الفصل كالتبر طورا تحت ميقعة وتسارة فى درى تسايع على مَسلِك ومن فلكن قوله

لئن اصبحتُ مرتحلا بشخصى فروحى عندكم ابدًا مقيم ولحكن للعيان لطيفُ معنى له 6 سَالٌ المعاينة الكليم ومن اجود ما أحفظ له بينان قالهما في رجل أمّام

ائم من المِرْآةِ في كلّ ما درى واقطع بين الناس من قُصُب الهند كمان المنايا والرمان تعلّما تحيّله في القطع بين نوى الود وحد بخطّه الله وقبل طلوع المشبس اخريم من شهر رمصان سنة ١٣٨٩ وتوق رجمه الله في سلخ شعبان من سنة ١٥٩ وأنما اوردت عنه النبلة من اخبار هذا الرجل وأن كانت قاطعة للنسق مُزيحة عن بعض الغرص لانه

a) See the Koran, 12, vs. 55. b) The St. Petersburgh copy of al-Fath's Matmah (fol. 72 r.) offers **, but the Ms. of Abdo-'l-wahid, the copy of al Fath in the British Museum, the Ms. of al-Homaidi in the Bodl. library and Ibn-Bassam (I, fol. 43 v.) have all **.

أشهر علماء الانسلاس اليوم واكثرهم ذكرا في مجالس الرِّساء وعلى المُؤساء وذلك الخالفة مذهب مالك بالغرب واستبداده بعلم الطاهر ولم يشتهر به تبله عندنا احد عن علمتُ وقد كثر اهل مذهبه وأتباءه عندنا بالاندلس اليوم

ولاية على بن حمود الناصر الله على بن حمود الناصر

ثم ولى على بن تحود على ما تقدَّم وتستَّى بالخلافة وتلقّب بالناصر ثم خالف عليه العبيد الذين كانوا بايعوة وقدَّموا عبد الرجن بن محمد بن عبد اللك بن عبد الرجن الناصر ولقبوة بالمرتضى وزحفوا به الى اغراطة وهي من البلاد التي a تغلّب عليها البربر ثم ندموا على تقديمه لما راوا من صرامته وحدَّة نفسه وخافوا من عواقب تثمُّنه وقدرته فانهروا عنه ويسوا عليه من كتله غيلة وخفى امرة ويقى على بن تحود بقرطبة مستمر الامر عامُين غيم شهرَيْن الى ان قتله صقابة له في الحمام سنة مداً وكان له من الولد يحيى وادريس الله

ولاية القسم بن حمود المامون الا

ثم ولى بعده اخبوه القسم بن جمود وكان اسنَّ منه بعشرة اعرام وكان وادعًا أُمِنَ الناس معه وكان يُذكَر عنه انه تشيَّع ولكنه لم يظهر نلك ولا غير على الناس عادةً ولا منهم وكذلك سائر من ولى منهم بالاندلس فبقى الفسم كذلك الى شهر وبيع الاول سنة الله فقام عليه ابن اخيم يحيى بن على بن جمود بمالقة فهرب القسم عن قرطبة بلا قتال وصار باشبيلية ورحف ابن .48.

a) Ms. الذي.

اخيه المذكور من مالقة بالعساكر ودخل قرطبة بلا قتال وتسمى بالخلفة وتلقّب بالعتلى فبقى كذلك الى أن اجتمع للقسم أمرة وأستمال البربر وزحف بهم الى قرطبة فدخلها سنة ١٣٣ وهب يحييي به على الى مالقة فبقي القسم بقرطبة شهرا واضطرب امره وغلب ابس اخيم يحيى على المدينة العروفة بالجزيرة الخصراء وهم, كانت معقل القسم وبها كانت امراته ونخائره وغلب ابن اخيم الشاني ادريس بس على صاحب سبتة على طنجة وهي كانت عُدَّة القسم يلجو اليها أن رأى ما يتخافه بالاندلس وقام عليه جماعة اقل قرطبة بالمدينة وغلقوا ابوابها دونه وحاصرهم نيفا وخمسيب يدوسا واقام الجمعة في مسجد خارج قرطبة يعرف مسجد ابن ابي عثمان اثره باق الى الييم ثمر ان اهل قرطبة زحفوا الى البربر فانهزم البربر عن القسم وخرجوا من الارباص كلها في شعبان سنة ١١٦ ولحقت كل طائفة من البري ببلد غلبت علية وقصد القسم اشبيلية وبها كان ابناه محمد والحسن فلما p.49. عرف اهل اشبيلية خروجه عن قرطبة ومجيتُه اليهم طربوا ابنيه وس كن معهما من البربر وصبطوا البلد وقدَّموا على انفسهم ثلثة من أكابر البلد احدهم القاضي ابو القسم محمد بي اسمعيل ابن عبّاد اللخمي ومحمد بن يريم الالهاني ومحمد بن الحسن الزُّتِيْدى ومكثوا كذلك اياما مشتركين في سياسة البلد وتدبيره a شم استبد القاصى ابو انقسم محمد بن اسمعيل بن عبّاد بالامر والتدبير وصار الاخبران من جملة الناس ولحق القسم بشيش واجتمع البربر على تقديم ابن اخيه يحيى فرحفوا الى القسم فحصروة حتى صار في قبصة ابن اخيه وانفرد ابن اخيه يحيي

a) Ms. «كربيد».

بولاید البربر ویقی القسم اسیرا عنده وعند اخید ادریس بعده الی اس مات ادریس فقتل القسم خنقا سند الله وحمل آلی ابند محمد الب القسم بالجربیرة فدفند هناك فكانت ولاید القسم منذ تستی بالخلاف، بقرطبد آلی ان اسره این اخید ستد اعرام ثم كان مقبوصا علید ست عشرة سند عند این اخید یحیی وادریس آلی ان قتل كما ذكرنا فی اول سند الله ومات ولد ثمانین سند ولد من الولد محمد والحسن امهما أمیرة بنت الحسن بی قترین بی ادریس * بن ادریس م بن عبد عبد عبد الحسن بن عبد الله بن الحسن بن عبد الله بن الحسن بن علی بن في طالب ه

ولايغ يحيى بي على المعتلى ه ولايغ

اختلف في كنيته فقيل ابو القسم وقبل ابو محمد وأمة أبوية ثب بن محمد بن الحسن بن القسم المعرف بقانون بن بن بادوس عبد ادريس قبن ادريس في بن عبد الراميم من محمد بن القسم بن ادريس *بن ادريس في بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن الله بن الحسن بن قبن من حبار ملوك الحسنيين وشجعانهم ومردتهم وتعاتم المشهورين فتسمّى يحيى بالخلافة بقرطبة سنة ١١٣ كما نكرنا ثم عرب عنها الى مالقة سنة ١١٩ كما وصفنا ثم سعى قرم من المفسدين في ردّ دعوته الى قوطبة في سنة ١١ فتم لهم الامل الله المد تأخر عن دخولها باختيارة واستخلف عليها عبد الرجين ابن عطاف اليفوق فبقى يتردّد عليها بالعساكر الى أن انتقت على معامتة عمامة المبرير وسلموا البه الحصون والقلاع والمدن وعظم طاعته جماعة البرير وسلموا البه الحصون والقلاع والمدن وعظم

a) These two words are wanting in the Ms. b) These words are wanting again. c) Ms. f...

امرة بقرمونة فصار محاصرا لاشبيلية طامعا في اخذها فخرج يوما وهو سكران الى خيل ظهرت من اشبيلية بقرب قرمونة فلقيها وقد كمنوا له فلم يكن باسرع من ان قتلوة وذلك يوم الاحد لسبع خلون 15.4 من المحرم سنة ١٩٠٠ وكان له من الولد الحسن وادريس لأمّى ولده

ولاية عبد الرحمن بن هشام المستظهره ولما انهزم البرابر عن قرطبة مع القسم كما نكرنا اتفق راي اهل قرطبة على رد الامر الى بني امية فاختاروا منهم ثاثة وهم عبد الرحبي بي عشام بي عبد الجبّار بي عبد الرحمي الناصر اخو المهدى للذكور انفا وسليمن بن المرتضى المذكور انفا ومحمد بين عبد الرحين بين فشام *بين سليمن a القائم على المهدى بن الناص ثم استقر الام لعبد الرجي بن هشام بن عبد الجبار فببيع بالخلافة لثلاث عشرة ليلة خلت 6 لرمصان سنة ١٩٤ وله اثنتان وعشرون سنة وتلقّب بالمستظهر وكان مولده سنة ٣٩٢ في ذي القعدة يكني ابا المطرِّف وامه ام ولد اسمها غاية ثم قام عليه ابو عبد الرجن محمد بن عبد الرجن بن عبيد الله بن عبد الرجن الناصر مع طائفة من اراذل العوام فقتل عبد الرجي ابن هشام ونلك لثلث بقين o من ني القعدة سنة fif الموخة ولا عقب لـ وكان في غاية الادب والبلاغة والفهم ورقة النفس كذا قال p.52. ابو محمد على بن اجمد وكان خبيرا به لانه وزر له وقال الوزير ابو عامر احده بن عبد الملك بن شُهِّيد كان المستظهر شاعرا ويستعمل الصناعة فيجيد وهو القائل في ابنة عمد

a) In the Ms. these words are placed erroneously after اللهدى. b) Ms. خلون, but the ن is of another hand. c) Read خلون as in Ibn-Haiyán. d) Ms. خاجمهد e) Ms. أمحمد.

الله التُربيَّ العَبْشَمِيْنَ م رَوْفَتْ فطرتُ اليها مِن سَرَاتِهِم صقرا المُنَيِّ النَّرَبِيَّ ال المَّرَبِ الساح ان يكون لها تَحْوا والَّى لَطَّعَانَ اذا الخيل اقبلتْ جوانبها حتى تُرَى جونِها شُقُوا ومكرم ضيفى حين ينول ساحتى وجاعل وَخْرِى عند ساتله وَقْرا وهي طويلة قالها ايام خطبته لابنة عمد ام الحكم بنت سليمن المستعين قال ابو عامر وكان مُتَّهَا في السعارة ورسائله حتى كتب ابياتا ليعلى بن ابي زيد حين وقد عليد ارتجالا فعجب اهل التبييز مند واما أنا فقد كنتُ بلوتُه وكان ورد يعلى فجاً ولم يبرح من مجلسه حتى ارتجل الامان وأنا والله اخاف ان يؤل عامره

ولاية محمد بن عبد الرحمن المستكفى بالله ا

ولى محمد بن عبد البرجن المذكور وله ثمان واربعون سنة واشهر لان مولده في سنة ١٣٩٩ وكنيته ابو عبد الرجن امه أم ولد ١٠5٥. واسهها حَوْرًا وكان ابوق قد قتله ابن الى عامر في اول دولة هشام المويد لسعيه في القيام وضلبه للامر وكان محمد بن عبد الرجن هذا يلقب بالمستكفى بالله وكانت ولايته ستة اشهر واياما وكان في عايمة السخف وركاكة العقل وسوء التدبير وزر لمه له رجل حائك يعرف باجد بن خالد هو كان المدبر لامره والمدير لدولته فقُل في دولة يسديرها حائك ولم يزل كذلك الى ان خلع وقتل وربوه المذكور في داره دخل عليه عوام أهل قرطبة نهارا فتولوه بالحديد الى ان برد وخلعوا المستكفى بالله واخرجوة عن قرطبة بعد ان اقام ثاثة اباء مسجونا لا يصل اليه طعام ولا

a) Ms. العبشيين.

شراب شم نفوه كما ذكرفا فلحق بالثغور ورجع الامر الى يحيى ابن على الفاطبى وانتهى المستكفى للذكور من الثغو الى قوية تعوف بشُنْتَ أ بالقوب من مدينة سالم ومعه احد قواده وهو عبد الرجن بين محمد بين السليم من ولد سعيد بين المنذر القائد الشهور ايمام عبد الرجن الناصر فكرة هذا القائد التبادى معه فاستدعى المستكفى غَذَاه فعمد القائد الى دجاجة فدهنها له بعصارة نبت يقال له البيش أ وهو كثير ببلاد الاندلس وخصوصا وصلى عليه ودفنه نقبره هناك ولا عقب له ثم اقام يحيى بن على وصلى عليه ودفنه نقبره هناك ولا عقب له ثم اقام يحيى بن على الفاطمى في الولاية نافذ الامه الي ان فتل في التاريخ المذى كان مقيما بقرمونة كما قدَّمْنا الى ان فتل في التاريخ المذى تقدَّم ذكره ها

ولاية هشام المعتد بالله

ولما انقطعت نصوة يحيى بن على الفاطمى عن قرطبة في المتارسة الله ذكرنا اجمع راى اهل قرطبة على ردّ الامر الى بنى امية وكان عميدهم في ذلك والذي ترتّى معظمه وسعى في تمامه الوزير ابو الحزم جَهْور بن محمد بن جهير بن عبيد الله ابن محمد بن الغير بن يحيى بن عبد الغافر بن ان عَبْدة وقد كان ذهب كمل من ينافس في الوياسة ويحبّ في الفتنة بقرطبة فراسل جهور من كمان معه على رايه من اهل الثغور والمتغليين فراسل جهور من كمان معه على رايه من اهل الثغور والمتغليين هنالك على الامور وداخلهم في هذا الامر فاتققوا بعد مدة طويلة على تقديم ابى بكر هشام بن محمد بن عبد الملك بن عبد الرحين الناصر وهو اخو المرتضى المذكور انفا وكان هشام عبيد الرحين الناصر وهو اخو المرتضى المذكور انفا وكان هشام

هذا مقيما بحص يدعى البُنْتَ + من الثغير عند الى عبد الله محمد بي عبد الله بي قاسم القائد المتغلب بها فبايعوه في شهر p.55. ربيع الاول سنة ١٨ وتلقَّب بالمعتدّ بالله وكان مولده في سنة ٣١٠ وكان است من اخيه المرتضى باربعة اعوامر وسنَّه يم بهيع له اربع وخمسون سنة امه لم ولد اسمها عاتب فبقي ينتقل في الشغبور شلثة اعوام لا يستقر بموضع ودارت فنالك فتن عظيمة بين المروساء المتغلبين واصطراب شديد الى ان انفق امرهم واجتمع رايسهم عملى أن يسير الى قرطبة قصبة الملك فسأر اليها ودخلها في الثامن من ذي الحجة سنة ۴۲٠ فلم يقم بها الا يسيرا حتى قامت عليه طَّتُلَقَة من الجند فخُلِع وجرت امور يطول شرحها من جملتها اخبراج المعتد بالله هذا من قصره هو وحشمه والنساء حاسرات عن ارجههن حافية اقدامهن الى أنْخلوا الجامع الاعظم على فيئة لسبايا فاقاموا فنالك اباما يتعطّف عليهم بالطعام والشراب الى ان أُخْرجوا عن فرطبة ولحق هشام ومن معه بالثغور بعد اعتقال بقرطبة فلم يبزل يجول في الثغور السي ان لحسف بابس هود المتغلب على مسدينة لاردة وسرقسطة وافساغة وطبطوشة وما والبي تبلك الجهات فاقام عند، فشام الي ان مات في سنة P.56. ft ولا عقب له فهشام هذا اخر ملوك بنى امية بالاندلس نسبة هو عشام بن محمد بن عبد اللك بن عبد الرجي الناصر بن محمد ابن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن. فشام ابن عبد الرحمن الداخل بن معرية بن عشام بن عبد الملك بن مروان بن الحكم وبخلعه انفطعت الدعوة لبنى امية وذكرهم على المنابر بجميع اعطار الاندلس والعدوة البي الآن فهذا اخر ما انتهى الينا من اخبار بني امية بلاندلس على شرط النلخيص ﴿

ذكر اخبار الاندلس بعد انتقال الدعوة الاموية عنها ومن ملكها من الملوك الى وقتنا هذا وهو سنة ١٦١ه

ولما انقطعت دعموة بمنمى الميمة كما ذكرنا بالاندلس ولم يبق مهر عقبهم مّون يصلمو للامارة ولا من تليف بد الرباسة استولى على تدبيه ملك قرطبة جَهِور بس محمد بن جهور وبكنى ابا الاحزم وقد تقدُّم ذكم نسبه في ترجمه فشام المعتد وابو الحزم هذا قديم الياسة شريف البيت كان ابأوه وزراء الدولة الحكمية p.57. والعامرية وهمو مموسوف بالدهاء وبعد الغُور وحصافة العقل وحسن التدبير ولم يدخل من دهائه في الفتى الك. تنة قبل ذلك كان يتصاور عنها وبطهر النواضة والتدبيس والعفاف فلما خللا له اللجوُّ وأَصْفَرَ الْقنَّ وأَقْفِر النادي من الرؤساء وامكنتْه الفرصة وثب عليها فتوتى امرها واصطاع a بحمايتها ولم ينتقل الى رتبة الامارة طاهرا جريا على ما قدَّمن من اظهار سنى العقاف بل دبَّرها تدبيرا لم يُسْبَق اليه وذلك انه جعل نفسه ممسكا للموضع الى ان يجيء من يتَّفق الناس على امارت فيسلم اليه ذلك ورتَّب البوابين والحشم على تسلسك القصور عسلمي ما كانست عليه اينام الدولة ولم يتحول عن داره اليها وجعل ما يرتفع من الاموال السلطانية بايسدى رجال , تبهم لللك وعو المشرف عليهم وصير اهل الاسواق جندا لـ وجعل ارزاقهم روس اموال تكون بايديهم محصاة عليهم ياخذون رباحها وروس الاموال باقية محفوظة بوخذون بها ويواعون في كل وقت كيف حفظهم لها وفرَّق السلاج عليهم وامرهم بتَغْرفته

a) Ms. واطلع

في الدكاكين والبيوت حتى ادًا دهمهم امر في ليل او نهار كان سلام كل واحد معه حيث كان من بيته او دكانه وكان أبو الحسرم هذا يشهد الجنائر ويعود المرضى جاريا على طريقة p.58. الصالحين وهو مع ذلك يدي الامه تدبي الملوك المتغلبين وكان آمنا وادعا وقرطبة في ايامة حرما يامن فيه كل خائف واستمرَّ امره على نالك الى إن مات في غرّة صفر سنة ١٣٥ فكانت مدة تدبيره منذ استولى الى ان مات اربع عشرة سنة واشهرا ثم ولى ما كان يتولى من أم قرطية بعد، ابنه أبو الوليد محمد بي جهر فجرى في السياسة وحسر التدبيب على سنب ابيه غير مُخسل بشيء من ذلك الى ان مات ابو الوليد المذكور في سلم شوال من سنة ۴۴۳ فغلب عليها بعد امور جرت الامير الملقّب بالمور ابي ذي النون صاحب طيطاة فديَّاها مدة يسية الي ان مات وخلف فيها بعده من البربر رجلٌ يعرف بابن عُكَاشة + اظرُّ اسمه موسى فكان بها الى أن غلبه عليها واخبجه منها الاميد الظاف بحول الله ابو القسم محمد بين عباد على ما ياتني بيانه ان شاء الله تعالى فهذا اخب اخبار قرئبة وكونها دارا للملك وبعد غلبة العتمد عليها صارت تبعا لاشبيلية الأ

فصل أنه واما احوال الحسنيين فائه لما قُتل ياحيى بن على كما دُكونا السبع خلون من المحرم سنة ١٩٠٠ رجع ابسو جعفر و5.9 وما احمد بن م موسى المعرف بأبن بَقَنَّة † ونجا الخام الصقلبي وهما مديم دولة الحسنيين فاتيا مالقة وهي دار فلكتهم فخاطبا اخاه ادريس بن على وكان بسبتة وكان يملك معها طنجة واستدعياه

a) The word &!, which follows here in the copy of al-Homaidi's wor't, has been erased in the Ms. of Abdo-'l-wahid.

فاتسى مالقة واليعاه بالخلافة على أن يجعل حسن بس يحيى المقتبل مكانَّه بسبتة ولم يبايعا واحدا من ابني يحيى وهما الديس وحسى لصغيفها فاجابهما الى ذلك ونهص نجاه مع حسى هدنا الى سبتة وطنجة وكسان حسن اصغر ابني ل يحيى ولكنه أُستَعها رايها وتلقّب ادريس بالمتأيّد فبقى كذلك الى سنة ٣٠ او الله فتحركت فتنة وحدث للقاضي الى القاسم محسد بس اسمعيل بي عباد صاحب اشبيلية املُّ في التغلُّب على تلك البلاد فاخرج ابنه اسمعيل في عسكر مع من اجابه من قبائل البرير ونبهس الى قبمونة فحاصرها ثمر نهص الى حصى يدهى اشونة وحصى اخر يدعى استجة فاخذهما وكانا بيد محمد بي عبد الله رجل من قواد البربر من بني بَوْزَالً † فاستصرخ محمد بن عبد الله ادريس بي على الحسني وقبائل صنهاجة فامدَّه صاحب p.60. صنهاجة بنفسه وامدَّه ادريس بعسكر يقوده ابني بَقَنَّه † احمد بن موسى مدبّر دولته فاجتبعوا مع محمد بن عبد الله ثم غلبت عليهم هيبة اسمعيل بن محمد بن اسمعيل بن عباد قائد عسكر ابيه القاضي الى القاسم فافترقوا وانصرف كل واحد منهم الى بلده فبلغ ننىك اسبعيل بين محمد فقبى امله ونهص بعسكره قاصدا طييق صاحب صنهاجة وقدر صاحب صنهاجة انه سيلحقه فوجَّه الى ابى بقنة يسترجعه وانما كان فارقه قبل نكك بساعة فرجع اليد والنقت العساكم فما كان الا إن تهاءى الجمعان فسألمى عسكم ابس عباد منهزما واسلموا اسمعيل فكان اول مقتبل وحُمل راسة الي ادريس بي على الحسني ، وقد كان ادريس استشعر

بالهلاك فنبل عبي مالقة الى جبل بباشتر + وهو الذي قام فيه ابي حَقْصُهِي المتقدم اللَّكِ فتحصُّي بد وهو ميض مدنف فلم يعش الا يومّين ومات وترك من الولد يحيى قُتل بعدة ومحمدا الملقّب بالمهدى وحسنا المتلفب بالسامى وكان له ابن هو اكبر بنيه اسمه على مات في حياة ابيه وترك ابنا اسمه عبد الله اخرجه عبُّ الله ولى الله وله الله وقد كان يحيى بن على المذكور قبلُ ف اعتقل ابنسي عمد محمدا والحسن ابني القاسم بن حمود بالجزيرة وكان الموصَّل بهسما رجلا من المغاربة يعرف بابي p.61. الحجّاج نحين وسل اليه خبير قتل يحيى جمع من كان في الجزيرة من المغاربة والسودان واخرج محمدا والحسن وقال هذان سيداكم فسارع اجمعهم الى الطاعة لهما لشدة ميل ابيهما الى السودان قديما وايثاره لهم وانفرد محمد بالامر دون الحسن وملك الجزيرة الا انم لم يتّسم بالخلافة ربقي معه اخوه الحسن مدَّةً الى ان حدث له راى في التنسُّك فلبس الصوف وتبرُّأ عبي الدنيا وخرج الى الحبِّ مع اخته فاطمة بنت القسم زوجة يحيى بن على المعتلى فلما مات ادريس كسما تقدُّم رام ابس بقنة احمد ابن موسى ضبط الامر لمله يحيى بن ادريس المعروف بحَيُّون شم لم يجسر على ذلك الجسر التلم وتحيّر وتردُّد ولما وصل خبر قتل اسمعيل بن عباد وموت ادريس بن على الى نجا الخانم الصقلبي وكان بسبتة استخلف عليها من وثق به من الصقالبة وركب البحر هـو وحسن بن يحيى الى ملقة ليرتب الامر له فلما وصلا الى مرسى ملفة خارت قُوى ابس بقنة وهرب الى حصن كسمارش على ثمانية عشر ميلا من مالفة ودخل حسن ونجا مالفة و'جتمع اليهما من بها من البرير فبايعوا حسى بن يحيى بالخلافة p.62. وتسبّى المستعلى a ثم خاطب ابن بقنة وآمنه فلما رجع اليه قبص عليه وقتله وقتل ابس عبد يحيى بن ادريس ورجع نجا الى سبتة وطنجة وتسرك مسع الحسن رجلا كان من التجار يعرف بالسطيفي كان نجا كثير الثقة به فبقى الامم كذلك نحوا من عاميد، وكان حسن بس يحيى متزوجا بابنة عمه ادريس فقيل انها سَمَّتُه اسفًا على اخيها فلما مات احتاط السطيفي على الامر واعتقل الديبس بين يحيى وكتب الى نجا بالخبر وكان لحسين ابين صغير عند نجا فقيل انه اغتاله ايضا فقتله فالله اعلم ولم يعقب حسى بي يحيى فاستخلف نجا على سبتة وطنجة من وثق به من التقالبة عند وصول الخبر اليد وركب البحر الى مالقة فلما وصل اليها زاد في الاحتياط على ادربس بن يحيى وأَكَّدُ اعتقاله وعنم على محو امر الحسنيين جملةً وإن يصبط تلك البلاد لنفسه فمحما البهبر الذين كانوا جند البلد وكشف الامر اليهم ملانيةً ووعدهم بالاحسان فلم يجدوا لمساعدته بدرًا فوافقوه في الظاهر وعظم نلك في انفسهم باطنا ثم جمع عسكره ونهص الى الجيزيرة ليستأصل محمد بن القسم فحاربة اياما ثم احسّ بفتور .p.68 نيات الذيبي معد فراي ان يرجع الى مالقة فانا حصل فيها نفي من يخاف غائلته منهم واستصلح سائرهم واستدعى الصقالبة من حيث ما امكنه ليقبى بهم على غيرهم واحس البرير بهذا منه فاغتالوه في الطبيق من قبل أن يصل الى مالقة فعُتل وهو على دابَّته في مصيف صار فيه وقب تقدّمه اليه الذي اراد الفتال به وفرّ من كان معه من الصقالية بانفسام ثم تعدّم فارسان من الذيب غدروا به a) He is called al-mostansir by other historians; in the Ms. of Abdo-'l-wahid's work, the copyist himself has erased the word he

had formerly written.

بركصان حتى وردا مالقة فدخلا وهما يقولان البشرى البشرى فلما وصلا الى السدايفي وضعا سيفيهما عليه فقتلاه كم وافي العسكر فاستخرجوا ادريس بي يحييي من محبسه فقدَّموه وبايعوه بالخلافة وتستمى بالعالى فظهرت منه امور متناقصة منها انه كان ارحم الناس قلبا كثير الصدقات يتصدى كل يمم بخمس مأتة وردَّ كل مطرود عن وطنه اليه وردّ عليهم ضياعهم واملاكهم ولم يَسْمِع بَغيًّا في احد مس الرعيَّة وكان اليب اللقاء حسن المجلس يقبل من الشعر الابيات الحسان ومع هذا فكان لا يصحب ولا يوثر الا كل ساقط رذل ولا يحجب حمه عنهم وكل من طلب منه حصنا من حصن بلاده مين يجاوره من صنهاجة أو بني يُقْرَنَ + اعطاء اياه وكتب البية امير صنهاجة أن يسلم اليه وزيره .p.64 ومدبّم امرة وصاحب ابية وجدّه موسى بن عقان السبتي فلما اخبره بإن الصنهاجي كتب اليه يطلبه منه وانه لا بدَّ من تسليمه الية قبال له موسى بن عفان افعل ما تومر ستجدني أن شاء اللة من الصابريس فبعث به الى الصنهاجي فقتله وكان قد اعتقل ابنی عبّه محمدا وحسنا ابنی ادربس بی علی فی حصی ایدش + فلما راى ثَقَتُه الذي في الحصن اصطراب اراثه خالف عليه وقدُّم ابس عمة محمد بن ادريس فلما بلغ ذلك السودان المرتبين في قصبة مالقة نادوا بنعوة ابن عدة محمد بن ادريس وراسلوه بالمجيء السيهم وامتنعوا بالقصبة واجتمعت العامة الى ادريس بور يحيى واستاذنوه في حرب القصبة والدفاع عنه ولو اذن لهم ما ثبت السودان فواق ناقة فالى ففال لهم الزموا منازلكم ودعوني فتفرّقوا عنه وجماء ابس عمد فسلم عليد a وبمرمع بالتخلافة وتسمّى

a) Ms. ماليد .

بالمهدى وولَّي اخباه عَهْدَه وسمَّاه السامي واعتقل ابن عبد ادريس اب، يحيى في الحصر، الذي كان هو معتقلا فيه وظهرت من محمد بس ادريس هذا شهامة وجرأة شديدة هابه بها جميع البربر واشفقوا منه وراسلوا المرتّب في الحصر اللّي فيه ادريس بين p.65. يحيى هذا واستمالوه فاجابهم وقام بدعوة الريس وقد كان ادريس اوَّل ولايته بعد قتل نجا كما تقدُّم قد ولَّي سبتة وطنجة جلين من بَعْ واطَّة + قبيلة من قبائل البير من عبيد ابيد اسم احدهما رزق الله والاخر سَكَاتُ † فلما خُلع ادريس كما تقدَّم بقيا حافظين لمكانيهما فلما قام كما ذكرنا بدعوته صاحب حصى أيُّرُش † لم يظه محمد مبالاة بذلك بل ثبت ثباتا شديدا وكانت والدتم تشجّعه وتقدّى مُتّته وتشرف على الحرب بنفسها فتحسن الى من أبلى قلما راى البربر شدّة عزمه وثباته فَتَّ تلك في اعصادهم وتخلّوا عن ادريس بن يحيى وراوا ان يبعثوا به الى سبتة وطنجة الى البَرَفُواطيّين † اللذين ذكرنا وقد كان ادربس جعل ابنه عندهما في حصانتهما فلما وصل اليهما اظهرا تعظيمه ومخاطبته بالخلافة الا انهما حجباه حجابا شديدا ولم يَدَعًا احدا من الناس يصل اليه فتلطُّف قيم من اكابر البربر حتى وصلوا اليه وقالوا له أن هذيس العبدين قد غلبا عليك وحالا بينك وبين امرك فانن ا لنا نَكْفيكَهما فابي ثم اخبرهما بذلك فنفيا اولئك القهم واخرجا ادريس بس يحيى وبعثا به الى الاندلس وتمسَّكا بولده لصغره الا انهما في كل نلك يخطبان لادريس بالخلافة ثم أن محمد .p. 66 أبن ادريس انكر من اخبه الملقب بالسامي امرا فنفاه الى العدوة فصار في جبال غمارة وهي بلاد تنقاد لهاولاء الحسنيين واصلها يعظمونهم تعظيما مفرطا ثم ان البرابرة خاطبوا محمد بن

القسم الكاثس بالجهود الخصراء واجتمعوا اليد ووعدوه بالنصر فاستغز الطمع وخرج البهم فبايعوه بالخلافة وتستى بالمهدى وصار الامر في غاينة الأُخْلُوقة والقصيحة اربعة كلهم يتسبى بامير المسومنسين في رقعة من الارص مقدارها تلثون فرساف في مثلها فاقداموا معه ايداما ثم افترقوا عنه ألى بلادهم ورجع محمد خاستًا الى الجنوبة ومات لايسام فقيل انه مات غمّا وترك نحوا من ثمانية ذكور فتولَّى امر الجزيرة بعده ابنه القسم بن محمد بن القسم الا انه لم يتسم بالخلافة وبقى محمد بن ادريس بمالقة الى ان مات سمنة ۴۴٥ وكان ادريس بن يحيى المعروف بالعالى عند بني يَقْرَن † بتاكرونة فلما توضى محمد بين ادريس بين يحيى ردت العامة ادريس العالى الى مالقة واستولى عليها وهو اخر من ملكها من الحسنيين فلما مات اجمع البربر رايهم على نفى الحسنيين عن الاندلس التي العدوة والاستبداد بصبط ما كانوا يملكونه من البلاد ففعلوا ذلك وتمَّ لهم ما ارادوا منه فكانت الجزيرة . ٥٠ و. الخصاء وما والاها من الفرى المي تاكرونة ومالقة وما والاعا ايضا الى حصن مُنتكَّب واغرنباطة واعمالها في ملك البربر وملكوا مع ذلك بعص اعممال اشبيلية كحص اشونة وقرمونة وشَلْبَرَ + ولم يزالوا كذلك الى اخرج من ايسديهم ما كانوا يملكونه من اعمال اشبيلية المعتصدُ بالسلمة ابسو عمرو عبّاد بن محمد بن اسمعيل بن عبّان اللخمي ثم اتمَّ أبنه ابو القسم المعتمد على الله ما ابتدأً ابوة من نلك وهذا اخر اخبار للسنيين وما يتعلق بها حسب ما اورده ابو عبد الله محمد بن الى نصر الحميدى عليه عوَّلُتْ في اكثر ذلك ومي كتابه نقلت خلا مواضع تبيّنت غلطه فيها اصلحتها جهد ما افدر وعلى الله قَعْدُ السبيل وهو المستول في الهداية فولا وعملا ال

فصل يتضمن ذكر احوال الاندلس بعد انقطاع الدعوة الاموية عنها على الاحمال لا على التفصيل التفصيل الإ

واما حال سائر الاندلس بعد اختلال دعوة بنى اميد فان العلها تفرِّقوا فرقاً وتغلّب فى حجة منها متغلّب وصبط كل متغلب مسيّم ما تعلَّب عليه وتقسّموا القاب الخلافة فبنهم من تسمّى المعتصد وبعصيهم تسمّى بالمون واخر تسمّى بالمستعين والمقتدر والمقتدم والمعتمد والمقتمد والمقتدد والمق

مما يُرَقِدُنى في ارص اندلس سماع مقتدر فيها ومعتصد القنب مملكة في غير موضعها كالهريحكي انتفاخا صولة الاسد وانسا ذاكر ان شاء الله في حذا الفصل الممادحم والجهات التي تغلّبوا عليها على نحو ما شرئت من الاجمال ال لكل منهم اخبار وسير ووفائع لو بسعلت القول فيها خرج هذا التصنيف عن حد التنخيص ال حير الاسهاب وايصا في أنى منعني عين استيفاء التلخيص ال حير الاسهاب وايصا في أنى منعني عين استيفاء اخبارهم أو أخبار اكثرهم قلّة ما صحبني من الكتب واختلال معظم محفوظتي في أونيم في الربع الجنوبي رجل المع سليمن ابن حود تلقّب بالوتمن وتلقّب ابنه بالمقتدر وتلقّب ابن ابنه بالستعين كانو بنو حود حود عود عادلاء يماكون من مدن هذه الجهة المجانبية الموطوقة واعمالها وافراغة ولاردة وقلعة المحبوبية ليوم كلها بايدي الافرنج يملكها صاحب برشنونة لعنه الله وعي البلاد المتي تسمّى الغُن جملة عذا الاسم اخر مملكة البوشنوني مما يلى بلاد افرنسة وتجاور بني عود هوالاء رجل السبرشنوني مما يلى بلاد افرنسة وتجاور بني عود هولاء رجل

اخبر اسمه عبد الملك بس عبد العزيز * يكنى ابا مروان قديم البياسة هو احقى ملوك الاندلس بالتقدُّم لشبف بيته α لا اعلم له لقبا كان يملك بلنسية واعمالها وكان 6 يلي الثغر ول اخر يسقسال لسد ابو مروان بن رَين + كان يملك الى اول اعمال طليطلة وكبان المذى يملك طليطلة واعمالها الامير ابو الحسى يحيى ابس اسمعیل بی عبد الرحمن بی اسمعیل بی عامر بی مطرّف بی موسى بين ذي النبن وابو الحسي هذا اقدم مله الانبدلس رياسة واشرفهم بيتًا واحقُّهم بالتقدُّم تلقَّب بالمامون كان أبوة اسمعيل هو الذي تغلُّب على طليطلة من قبلُ واستبدُّ بملكها اوَّل الفتنة ولم يبزل ابو الحسن هذا يملك طليطلة واعمالها كما ذكرنا الى ان اخسرجة عنها الادفنش لعنه الله واستولى عليها النصارى في شهور سنة ١٠٦ فهي قاعدة ملك النصاري الى وفتنا عذا وكان يسملك قرطبة واعمالها السي اول الثغر جهور بين محمد بن جهور المتقدم ذكره ونسبه السي ان غلبه عليها صاحب طليطلة اسمعيل ابب، ذى النبن والد ابسى الحسن المذكبور انفا وكمان يملك اشبيلية واعمالها القاصي ابو القسم محمد بن اسمعيل بن عبّاد .200 اللخمى تغلّب عليها بعد أن أخرج عنها أنقسم بن حمود وأبنيه محمدا والحسن على ما سياني الايماء اليه ان شاء الله عزّ وجل وكان يملك مالقة والجزيرة واغرناضة وما وائى نلك البربر بنو يَّزال الصنهاجيين على ما قدَّمْنا وتغلُّب على المريد واعمائها زُقيْد العامري الخادم ثم ملكها بعده خَيْران العامري ايصا الخالس

a) These words, which are in contradiction with what the author says lower down of the kings of Toledo, are added on the margin.
 b) Ms.

نم تغلُّب عليها بعدها ابو يحيبي a محمد بن مَعْن بن صُمادح ٥ المتلقب بالمعتصم فعلم يسؤل فيها السي ان اخرجه عنها يوسف بن تناشفين اللبتوني في شهور سنة ۴۸۴ وكان يملك دانية واعالها مجساهد العامري ماصله رومي مولي لابي عامر محمد بن ابي عامر ثم ملكها بعد، ابنه على بن مجاهد وتلقّب بالموقّق لا اعلم في المتغلبين على جهات الاندلس أَصْوَنَ منه نفسا ولا اطهر عرْضًا ولا انقى ساحة كان لا يشرب الخمر ولا يقرب من يشربها وكان مونرا لاعلهم الشرعية مكرما لاهلها توفي قبل فتنة المرابطين بيسير لا انحقق تاربخ وفاته وكان يملك الثغر الذي من الجسيسة السمالية من الانداس وبعض المدن المجاورة للباحر الاعظم ابس الافطس المتلفب بالمطقّر ذهب عنّى اسمه ثم كان له ابن p.71. اسمه عبر يكني ابا محمد تلقب بالتوكّل على الله كان يملك بطليوس واعمالها ويابرة وشنتربن والاشبونة كان المظقم هذا احبص الناس على جمع علم الانب خاصَّة من النحو واللغة والشعر ونوادر الاخبار وعيون التاريم انتخب عا اجتمع له من نلك كتابا كبيبا تَرْجَمَه باسمه على نحو الاختيارات للرحس وعيون الاخبار لابي محمد بي قُتَيْبة جاء هذا الكتاب في نحو من عشبة اجزاء صخمة وَقَفْتُ على اكثره ترجمَتُه المطقّري وكان لابنه المتوكل قَدْمٌ ,اسخة في لا صناعة النظم والنثر مع شجاعة مفرطة وفروسية تامُّنة وكان لا يُغبُّ الغرَّو ولا يشغله عنه شي الوانَّصلت علكته الى ان قتله المرابطون اصحاب يوسف بن تاشفين وقتلوا ولدَّيْه السفسسل والعباس صبيرا ضربوا اعناقهم في غرَّة سنة ممَّ a) The Ms. adds معن بين. c) The Ms. adds d) The Ms. has في, not من as Dr. Hoogvliet (Divers. script. loci, p. 10) has printed.

وكانت ايام بنى المطقّر بعغرب الاندلس اعيادا ومواسم وكانوا ملحاً لاهل الآداب خلدت فيهم ولهم قصائد شائت مآثرهم وابقت على غابر الدهر حميد ذكرهم وفيهم يقول الوزير الكانب الابرع ذو الوزارتين ابو محمد عبد المجيد بن عبدين من اهل مدينة يابرة قصيدته الغرّا الا بل عقيلته العثرا التى أزَّرت على الشعر، وزادت على السّحْر، وفعلت في الالباب 2.72 فغل التخمر فجلت عن ان تُساها، وأَنفت من ان تُصاها، فقل لها النظير، وكثر اليها المشير، ونساوي في تفصيلها وتقديمها باقل وجَرير، فلله هي من عقيلة خنر قربُت بسهولتها حتى اطمعت، وجرير، فلله هي من عقيلة خنر قربُت بسهولتها حتى اطمعت، في فنا المنتف وان كان فهما طول مُخرج عن الحد الذي رسمته، مُخلُّ بالتلخيص الذي شرطته، لصحة مبانيها والذي المؤتة لم يُسبق اليها، وورد شيعة لم فيها ابو محمد رحمه الله طربقة لم يُسبق اليها، وورد شيعة لم فيها ابو محمد رحمه الله طربقة لم يُسبق اليها، وورد شيعة لم

ه الدهر يفجع بعد العين بالاثر فما البكاء على الاشباح والصور انبهاك لا آلوك موعظة عن نومة بين ناب الليث والظفر فالدهر حرب وإن أبدى مسالمة والبيض والسود مثل البيض والسور

a) Compare my edition of this poem, which I published at Leyden (1846) together with Ibn-Badrún's Commentary. It is also to be found in Ibn-Dihya's al-Motrib (Ms. Brit. Mus., Or. 77), fol. 21 v. sqq.

ولا هوادة بيس الراس تاخذه يد النصباب وبين الصارم الذكر فلا تخرّنك مين دنياك نومتها فسا صناعة عينيها سبى السهر ما لليالي اقال الله عثرتنا من الليبالي وخنانتها ين الغير في كل حير، لها في كل جارحة منّا جراء وان زاغت عن النظر تسبّ بالشيء لاكن كي تغرّ به كالايم ثار الى الجاني من الزهر كم دولة وليت بالنص خدمتها لم تبق منها وسلٌ نكراك من خبر صوت بسدارا وفسك غبب قاتله وكان عصبا على الاملاك ذا اثر واسترجعت من بني ساسان ما وهبت ولسمر تسلاء لبنى يبونان مسن اثر وَٱلْحَقَتُ أُخْتَها طسما وعاد على عداد وجُرْفُمَ منها ناقص المرر وما أقالت دوى الهيسات من يمن ولا اجمارت دوى العايات من مُضر ومزِّقت سَبَنًا في كل قاصية فسا التقى راثنج منهم بمبتكر وانفذت في كُلينب حكمها ورمت مُهَلَّها بين سمع الارض والبصر

p. 73.

ونسم تبرد على الصّليل صحّته ولا ثننت اسدا من ربها حجر منخت آل نبيان واخوتهم عبسا وعصن بني بدر على النهر والحقت بعدي بالعراق على يد ابنه احمر العينيس والشعر وافلكس البويدا بابنه ورمس بين بين من و فلم يُنحُب الم وبلغت يهدجود الصيب واختولت عنه سبى الغيس جَمْع الته والحَيّر ع ولم ترد مواصى رستم وقنا نى حاجب عنه سعدًا في أبنة الغيرة يهم القليب بنو بدر فنوا وسعى قَلْيَبُ بِدر بِمِن فِيهِ الَّي سَقَرِه ومزقت جعفرا بالبيض واختلست مس غيلة حسرة الظلام للجن واشرفت بالخبييب فوق فارعة والصقت طلحة الغَيَّاشِ بالعَفَ الله وخطَّبت شَيْبَ عُثْمَى نَمًّا وخطَّتْ الي الزُّبَيْدِ ولم تستحي من عمر

p. 74.

a) This verse is also in Ibn-Dihya, but not in Ibn-Badrún. I suppose that in the room of vs. 19 the post himself has substituted vs. 20, and the same observation may be applied to verse 35 and

[.] b) Ibn-Dihya has also this verse. دفي أبْنه النغبر b) Ibn-Dihya has also this verse.

ولا رمس لابي اليقظار، صَحْمَتُه ولم تُنوِّده الا الصَّيْحَ في الغُمَر واجعرت سيف أَشْقاهَا ادا حسر وامكنت من حُسَيْن راحتَيْ شَمر لَيْتَها ال فَدَتْ عَبْرًا بخارجة فدتْ عليًّا بهم شاحتْ من البشر وفي ابي هند وفي ابي المصطفى حسي أتنت بمعصلة الالسباب والفك فيعضُنا قائلً ميا اغتاله احدُّ وبعضنا ساكت لم يبت من حَصَر وأركت ابن زياد بالحسين فلم يَبُوُّ بشسع له قه طاح او ظُفْر وعمَّمت بالظيم فَوْدَى ابي أَنَس ولسمر تسرد السردى عسسة قنا وُقَ وانسولت مُصْعَبًا مسى راس شاهقة كانت بها مُهْجَنُهُ المُختار في وَزَر ولسم تهاقب مكان ابس الزُّبيُّ ولا ر- عيانته بالبيت والعَجَم ٣٥ وعست في لطيم الجنّ حيلتَها واستوسقت لابسى اللهبان ذي البخرة ولسم تسدء لابسى الذَّبَّان قاصبَه لييس اللطيم ليها عهرو بمنتصر

p. 75,

وَّحْرَقَتْ شَلُو زَيْد بعد ما احترقت عسليدة وجُسدًا قلوبُ الآي والسُّور واظفرت بالبوليد بي اليزيد ولم تُبْق a الخلافة بين الكاس والوتر حَـبُّـابَـةٌ حَـبُّ رُمَّـان أتيحَ لها وأحبد تطرت نفحة القط ۴. ولم تُعدد قُصُبَ السَّقَالِ نابِتَةً عين راس مسروان او اشيباعية الغُحُب واسبلت دمعة الرور الامين على تمر بـقـح 6 لآل المصطفى قـتر واشرقت جعفرا والفصل ينظره والشيخ يحيى بريق الصارم الذكر واخفرت في الامين العهد وانتدبت الجعفر بابسنه والأعبس الغسد وما وفت بعهود المستعين ولا بسا تأكد للبعتز من مرر ہ واوثقت فے غیراہا کل معتبد واشيقت بقذاها كل مقتدر وروعيت كل مامين وموتمن واسلبت كل منصور ومنتصر واعسشرت آل عسباد لغا ليهم

a) Ms. بفج , but see my Ibn-Badrún, notes, p. 74, 75.

سِنَيْسِل رَبِّاء ه ليم تَنْفُر مِين الذُّعُي بني المظفّر والايام لا نُسزلت مَاحِلُ والمرى منها على سفرة سحقًا ليومكم يوما ولا حملت سنلم لسلةً في غياب العد ٥٠ مين لسلاسية او مين للاعتداو من للاستة يهديها الني الثغر من نلطبي وعوالي الخطّ قد عُقدَتْ اطراف أنسنها بالعير والحص وطهقت و بالمنايا السود بيضهم فاعجب بذاك وما منها سبى الذكر مسرن للبياعية أو مسن للبياعة أو من للسماحة أو للنفع والضر او دفع كارثية او ردع رادفية d او قمع حادثة تعيى على القدر وَيْبَ السماح وويب الباس لو سلما وحسة الديس والدنيا على عُمَ سقت ثہی الغضل والعبّاس هامية تُعْزَى اليهم سماحا لا الـ اللم اليطم شيلا ميا راي السعدان مثلهم

p. 76.

a) Ms. رَبِّ. The verse is written just as I give it here, in Ibn-Dihya; compare the proverb كُلُّ أَرْبُ نَفُورُ b) The same readings in Ibn-Dihya. c) Ibn-Dihya has the same reading in the text (both مُوْرَتُون), but on the margin مُوْرَتُونُ. d) Also in Ibn-Dihya.

واخبر ولسو عُسزرًا فسى المحوت بالقمر ثلثة ما ارتقى النسران حيث رقوا وكُـلُ ما طار من نسر ولمر يطر ثلثة كنوات العم منذ نأوا عَنَّى مضى الدهر لمر يربع ولمر يحر ومَـــ مــن كــل شعه فيه أَطْيَبُه حبتى التمتع بالآصال والبكر ايس الجلال اللذي غَضَّتْ مهابتُه قسلمبسنا وعيبون الانجمر الزهر ايسى الابساء السذى ارسوا قواعده على نصائسم مسن عبّ ومسن طغر ايسين السوفساة المذي اصفوا شرائعه فلم يبد احبد منها عبلي كبدر كانوا رواسي ارض الله منذ مصوا عنها استطارت بمبى فيها ولمر تقر ٩٥ كسانسوا مصابيحها فهذ خبوا عثرت صنى الخليقة يألله في سدر كانوا شجي الده فاستهوتنهم خُدَعُ منه باحسلام عباد في خُطَي الحُصْر وْيْلْتِهِ هِ مَـنْ طَلوب النار مُـدْركُـه منهمر بسأسم سُسَراة في الوغي صُبُر مّن لى ولا من بهم ان اظلمت نُوب ولمريكن ليلها يغتني اليي سحر

p. 77.

وَيْلِ أَمَّهِ صَنَّح On the margin

من لى ولا من بهم أن عُطّلتْ سُتَنَّ وَأُحْفِيْتَتْ اللهِ السَّيرِ وَأَحْفِيْتَتْ اللهِ السَّيرِ الْآثار والسَّيرِ من لَي ولا من بهم أن طَبَّقَتْ محَنَّ ولم يجم أن طَبَّقَتْ محَنَّ ولم يجم أن طَبَّقَتْ محَنَّ على الفضائل الا الصبر بعدهـم سلامُ مبرتـقب للاجـم منتظر يبرجـو عَسى ولُـه في اختها أمل والسدهـر فن عقب شتَّى ونو غير والسدهـر ثن عقب شتَّى ونو غير قطرطتُ آذان مَنْ فيها بغاضحة على الحسان حصى الباقوت والدرر على المناوة في الخاصى الرض فاطعة شيَّارة في الخاصى الرض فاطعة شيَّارة في المسرو في اللباب قاضية مناهم من أنهسامع منا لم يُقْضَ من وطو

وكان ابو محمد هذا يكتب للمتوكل على الله وبمت حالة معة وهو احد كُتُبُ المغوب وممن جمع منهم فصيلتي الكتابة والشعر على انه مُقلُ من النظم لم يُثْبَثُ له منه الله يسيوً ل بالنَّسْبَة الى غوارة ومينُو من مختار رسائله في موضعة من هذا الكتاب ما يدلَ على ما وصفناه به حكى عن نفسه رجمه الله انه كان بين يدى مودِّبه وسنَّه انذاك ثلث عشرة سنة فعن للمودب أن قال

a) Ms. واخفيس. b) The Ms. being here endamaged by a scratch, the reading is not positively certain; I confide however that the scholar, who has the practice of studying Arabic manuscripts, will prefer my readings to those which have been adopted by Dr. Hoog-vliet (Diversorum scriptorum loci de regiá Aphtasidarum familiá et de Ibn-Abduno poëtá, p. 126).

الشعر خُطّة خَسْف ه

وجمعـال يـمرّند هـذا القول قـال الـوزيــر ابو محمد رحمه الله فكتْبُتُ في لوحي مُجيزا له

لكل طالب عُرْف

ثم خطر لی بیت ثان 6 وهو

للشيخ عَيْبَةُ عَيْب وللقتى *طَرْفُ طَرْفُ طَوْف ه قال فنظر الى الموب وقال ياً عبد المجيد ما الذى تكتب فأيتُّه اللوح فلما رآه لطمنى وعمرك النسى وقال لا تشتغل بهذا ركتب البيتين عنده

ومن غزارة حقطه رجمه الله ما حدثت الرؤير الاجدال ابو بكر محمد بين الوزير ابي مروان عبد الملك بن ابي العلام زهر بين عبد الملك بن ابي العلام زهر بين عبد الملك بن ابي العلام زهر بين عبد الملك بين الدينا الدينا الدينا الدينا الدينا الدينا الدينا وعلي دهليز دارنا وعندي رجل ناسخ امرته ان يكتب لي كتاب الاغاني فجاء الناسخ بالكراريس التي كتبها فقلت له ايين الاصل الذي كتبت منه لاقابل معك به قال ما اتيت به معي فبينا انا معه في نلك الدينا وحلى راسه عمامة قد لاثها من غير اتقان لها فحسبته لما صوف وعلى راسه عمامة قد لاثها من غير اتقان لها فحسبته لما وايته من بعض اهل البادية فسلم وقعد وقال لي يا بُني استائن على الوزير ابي مروان ففلت له هو ناهم هذا بعد ان تكلفت جوابه غاية الرجل شم سكت عنى المك نووة الصبي وما رايت من خشونة هيئة الرجل شم سكت عنى ساعة وقدل ما هذا الكتاب خشونة هيئة الرجل شم سكت عنى ساعة وقدل ما هذا الكتاب

a) Ms. خسفی ه. b) Ms. ثانی . c) Ms. ضبف مرف مرف.

اسمه فاني كنت اعرف اسماء الكتب فقلت هو كتاب الاغاني فقال الى ايس بلغ الكاتب منه قلت بلغ موضع كلذا وجعلت اتحدّث معه على طهيق السُّخْيّة به والصحك على قالبه فقال وما لكاتبك لا يكتب قلت طلبت منه الاصل الذي يكتب منه لاعارض به هذه الاوراق فقال لمر اجبًى به معى فقال يا بنى خذ كراريسك وعارض قلت يما ذا وايس الاصل قال كنت احفظ هذا الكتاب في مدَّة صباى قال فتبسيتُ من قوله فلما راى تبسَّمي قلل يا بني أَمْسكْ عليَّ قال فامسكت عليه وجعل يقرأ فوالله انْ .9.80 اخطأً واوا ولا فساة قبأ هكذا نحوا من كُتراسين ثمر اخذت له في وسط السَّفْر وآخرة فرايت حفظة في ذلك كلة سواء فاشتدّ عَجَبى وقت مُسْرِعا حتى دخلت على انى فاخبرته بالخبر ووصفت له الرجل فقام كما هو من فورة وكان ملتفًا برداء ليس عليه قيص وخرج حاسر الراس حافي القدمين لا يرفق على . نفسه وانا بين يديه وهو يُوسعني لَوْما حتى ترامي على الرجل وعائقة وجعل يقبل راسة ويديه ويقول يا مولاى أَعْدْرُني فوالله ما أعلمني عذا الخَلْفُ الا الساعة وجعل يَسُبَّى والرجل يخفّض عليه ويقول ما عرفني وابي يقول هبه ما عرفك با عذره في حسن الادب ثمر ادخله الدار واكم مجلسه وخلا به فتحدَّثا طويلا شمر خرج الرجل وافي بين يديه حافيا حتى بلغ الباب وام بدابته التى يركبها فأسرجت وحلف عليه ليركبنها ثمر لا تَرْجع اليه ابدا فلما انفصل قلت لابي من هذا الرجل الذي عطَّمتَه هذا التعظيم قبل في اسكت ويحك هذا اديب الاندلس وامامها وسيدها في علم الآداب هذا ابو محمد عبد المجيد بن عبدون ايسر p.81. محفوظات كتاب الاغاني وما حفظه في ذكاء خاطم، وجودة قريحته سمعت عدة الحكاية من الى بكر بس زُفْر رحمه الله حين نخلبت عليه وقد عن مراكش لتجديد بيعة اميه المونين الى عبد الله محمد بس الى يسسف في شهور سنة داه وانشدني الوزير ابسو بكر المذكور في هذا التاريخ لنفسه بعد الى سألى عن اسمى وعن نسبى فتسيّب وانتسبت وتسبّى لى عبر رحمة الله وانتسب من غير استدعاء تواشعًا منه وشرف نفس وتهذيب خُلق تدسّ الله وحد وسامحه

لاَحَ الْمَشِيبُ عَلَى راسى فقلت له الشَّيْبُ والعَيْبُ لا والله ما اجتمعا يا ساقى الكاس لا تعدلُ الى بها فقد هجرتُ الحُميَّا والحميمَ معا وانشديق حمد الله وقل احفظُ عنّى

لل نظرتُ الى المواق الد جُليَتُ فانكرتُ مُقَلناى كلما رأتا وليت فيها قبل ذاك فتا وليت فيها قبل ذاك فتا وليت فيها قبل ذاك فتا عدا ما انشدنى لنفسه بلغظه رحمه الله ولم شعر كثير اجال في 288. الكثير وأمّا المُرشّحت حاصّة فيو الامام المقدّم فيها وطيقته هي الغلية القُصْوى التي يجرى كل من بعده اليها هو آخرة المجيديين في صناعتها ولمولا أن العادة لم تجرء بايراد المرشّحات في الكتب المجلّدة المخلّدة لاوردتُ له بعض ما بقى على خاطرى من ذلك ث شمر رجع بسنا القول الى ذكر احوال الاندلس فهاردا الرساء شمر وصبطوا نواحيها واستبد كل رئيس منهم بتدبير ما تغلّب عليه من الجهات وانقطعت الدعوة للخلافة وذكر اسمها على المنابر فلم عيذكر خليفة اموى ولا عشمى بقشر من اقتنار الاندنس خلا ايام يذكر خليفة اموى ولا عشمى بقش من اقتنار الاندنس خلا ايام

يسيرة نُعـَى قيها لهشام المريد بن الحكم المستنصر بمدينة اشبيلية واعبالها حسب ما اقتصَّه الحيلة واضطر البه التدبير ثم انقطع نلك حسب ما ياتى بيانه ان شاء الله تعالى فاشبهت حلل ملوك الاندلس بعد الفتنة حلل ملوك الضوائف من الفوس بعد قتل دارا بن دارا ولم يزالوا كذلك واحوال الاندلس تضعف وثغورها تختل ومجاوروها من الروم تشتد اطماعهم ويقوى تشوَّهم واعر الله الكلمة ورَّاب الصدع ونظم الشمل وحسم الخلاف واعر الدين واعلى حكلمة الاسلام وقطع طمع العدو ييمُن نقيبة امير المسلميين وناصم الدين الى يعقوب يوسف بن تشفين اللمتونى رحة الله ثم استمر على ذلك ابنه على واعادا الى الاندلس معهور وايل نصاء نصرة عيشها فكانت الاندلس في ايمهما حَما آمنا وايل نعاء نصي للخلافة العباسية ابقاصا الله على منابر الاندلس في ايامهما ولم تبل الدعوق العباسية ونظام ابن تومرت مع المامدة في ايامهما ولم تبل الدعوق العباسية ونام ابن تومرت مع المامدة في بلاد السوس على ما ياتى بيانه ان شاء الله عز وجل ث

فصل ١٥ واذ نكرنا احوال ملوك الاندنس المتغلبين عليها بعد الفتنة على ما شرطنا من الاجمال قَلْتُرْجِعُ الى نكر مملكة اشبيلية خصوصا من جزيرة الانداس وذكر مَنْ ملكها فبنك يتصل نسق الاخبار عا نريده ويتطرق لنا القول فيما نقصده لانَّ ملك اشبيلية عو كان السبب في دخيل يوسف بن تاشفين مع المبيلية عو كان السبب في دخيل يوسف بن تاشفين مع المرابطيين الاندلس على ما سيذكر ان شاء الله تعلى فنقل الما احيال اشبيلية فانها كانت في طاعة الفاطميين ع اعنى على ابن جود والقسم بن جود ويحيى بن على بن جود ايام كان

a) Ms. الفاطمين.

الامر دائرا بينهم على ما تقدُّم ذكره فلما زحيف يحيى بن على بالبيابر الى قبطبة وهرب القاسم بس جود منها وقصد اشبيلية وقد كان ابناه محمد والحسى مقيمين بها اجمع امر اهل اشبيلية وأتفق رايهم على اخراج محمد والحسن عنها قبل وصول القسم ابيهما فاخرجوهما وجاء القسم فمنعوه دخول البلد ايصا وانفقوا على تقديم ,جل منهم يرجع اليه امرهم وتجتمع به كلمتهم فتوارد اختيارهم بعد مَحْص الماي وتنقير التدبير على القاضى الى القسم محمد بن اسمعيل بن عبّاد اللخمي لما كانوا يعلمونه من حصافة عقله وسعة صدره وعلو فبته وحسس تدييره فعرضوا عليه ما راوه من ذلك فتهيَّب الاستبداد، وخساف عساقبة الانفراد» اوَّلًا والى ذلك الله على أن يتختاروا لنه من انفسهم رجلا سمّاعم لهم بكونوا له اعوانا ووزراء وشركاء لا يقطع امرا دونهم ولا يُحُدثُ الحسن النَّزِيَّدى ومحمد بن يوم الالهاني وابو الاصبغ عيسي بن .p.85 حجّباء الحضرمي وابو محمد عبد الله بين على اليَّوْوَلَى في رجل اخرين نعبتْ عَنَّى اسمازُهم الَّا انسى اعرف قبائلهم وبيوتهم ففعلوا ذلك واجابوه الى ما اراد ولم ين يُدَبُّ امر اشبيلية وعاولاء المذكورون وزراوًه ع وكسان له من السواسد اسمعيل وهو الانبر يكني ابها السوليد وعبّاد يكنى ابا عمرو فاما اسمعيل فخرج الى لفاء البربر بعد أن حدث لابيه أملًا في التغلُّب على ما كأن البربر يملكونه من الحصين القرببة من اشبيلية بعسكر من جند اشبيلية فانتقى عو وصاحب صنهاجة فاسلمت اسمعيل عساكره وكان أول قنيل وقطع راسم وسير بعد الى مسلعة الى الربس بسن على الفاطمي

¹¹⁾ Mr. nej 1 jg.

كسبا تقدَّم وبقى الامسر كذكك والقاضى أبو القاسم يديَّر الامور احسن تدبير وكان صالحا مصلحا الى أن مات في شهور سنة ١٣٣٩

ولاية المعتضد باللع العبادي ٠٠

ثم ولي ما كان يليه بعده من امور اشبيلية واعالها ابنه ابو عرو عبد بن محمد بن اسمعيل بن عبد فجرى على سنن p.86. ايبع في ايثار الاصلاح وحسن التدبير وبسط العدل مدّة يسيرة ثم بدا له أن يستبد بالامور وحده وكان شهها صارما حديد القلب شجاع النفس بعيد الهبُّة ذا دها؛ وواتَتُه مع هذا المقادير فلم يبل يعمل في قطع هاولاء الموزراء واحمدا واحمدا فمنهم من فتله صبيرا ومنهم من نفاه عن البلاد ومنهم من اماته حمولا وففرا الى ان تممُّ نمه ما اراده من الاستبداد بالمر وتلقَّب بالمعتصد بالله وقيل أنَّه اتَّعي أنه وفع اليه فشام المويد بالله ابن الحكم الستنصر بسله وكان الذي جله على تسديير عذه الحيلة ما رآه من اصد الله الله الشبيلية وخاف قيام العامة عليه لأَنْهم سعوا بظهور مَن طهر من امراء بنبي امية بقرطبة كالمستظهر والمستكفى والمعتدّ فاستقبحوا بقعم بغير خليفة a وبلغه انهم يطلبون مس اولاد بني اميّة من يقيمونه فاتّعي منا اتّعناه من ناسك وذكر انّ هشاما عنده بقصره وشهد ند خواص من حشمه وأنَّه في صورة الحاجب ثده والمنغذ لأُموره وامسر بالدعاء له على المنابر فاستمر فلك من امره سنين الى أن اظهر موت ونعاه الى رعيَّته في سنة .foo p.87 واستظهر بعَيْد عَهدَهُ له عشام المذكور فيما زعم وانه الامير بعده على جميع جزيرة الاندلس ولم يزل المعتصد هذا يدوخ الممالك 6

a) Ms. مخلفيه b) Ms. طائلاً.

وتعديس لنه الملوك من جميع اقطار الانعلس وكان قد · اتّخذ خشبا في ساحة قصره جلَّها بروس الملوك والروساء عوضا عن الاشجار التي تكون في القصور وكان يقبل في مشل هذا البستان قَالْيَتَنَوُّهُ وجبلة امر هذا الرجل انه كان اوحد عصره شهامة وصرامة وشجاعة قلب وحدّة نفس كانوا يشبهونة بابى جعفر المنصور من ملوك بنى العباس كان قد استوى في مخافته ومهابته القريب والبعيد لا سيما منذ قتل ابنه واكب ولده المشَّم لولاية عهده صبًّا وكان سبب نلك ان ولده المذكور وكان اسمه اسمعيل كسان يبلغه عنه اخبار مصمونها استطالة حياته وتمتى وفاته فيتغاضى المعتصد وبتغافل تغافل الوالد الى ان الله نلك التغافل الي ان سكر اسمعيل المذكور ليلة وتسوَّر سور القصر الذي فيه ابوه في عبدًّا، واراذل معه ورامر الفتك بابيه فانتبه البوابين والحرس فهرب اصحاب اسمعيل وأُخذٌ بعصهم فأَقرَّ واخبر بالكائنة على وجهها وقيل ان .p.88 أسمعيل لم يكن معهم وانما بعثهم على ذلك وجعل لمن قتل أباه المعتصد جعلا سنبا فالله اعلم فقبص المعتصد على ابنه اسمعيل هذا واستصفى امواله وصرب عنقه فلم يبق احد من خاصّته الله هابه من حينثذ وبلغني انه قتل رجلا اعي بسعَّة كان يدعو عليه بها * كان هذا الرجل من بادية اشبيلية م كان المعتصد قد وضع يده على بعض مال لهذا الرجل الاعمى وذهب باقي ماله حتى افتفر ورحل الى مكة فلم يزل يدعو على المعتصد بها الي أن بلغه عنه ذلك فاستدعى بعض من يريد الحبيِّ وناوله

a) I suppose that these words have been added on the margin by the author.

حُقًّا فيه دنانير مطلية بالسم وقال لا تغتر هذا حتى تدفعه الى فلان الاعبى بمكة وسَلَّمْ عليه عنَّا فاتَّفق أن سَلمَ الرجل ومعه لحقَّ . فحين وصل مكة لقى الاعبى ودفع اليد الحقُّ وقال هذا من عند المعتصد فانكر ذلك الاعمى وقال كيف يظلمني باشبيلية ويتصدي علم بالحجاز فلم يبل الرجل يخقّصه الى ان سكن واخل الحقّ ا فكان اول شيء فعلم أن فتبح الحيق وعمد الى دينار من تلك P.800 الدنانير فوضعه في فمه وجعل يقلّب سائرها بيده الى ان تمكّن منه السُّم فا جاء الليل حتى مات فاعجبْ لرجل بقاصية المغرب يعتنى بفتل رجل بالحجاز وقتل على هذه الصورة رجلا من المُؤَّذيين من اقل اشبيلية فرَّ منه الى طليطلة فكان يدهو عليه بها في الأسحار مقدّرا انه قد اس غائلته اذ صار في مملكة غيره فلم يبل يعمل فيه الحيلة الى أن بعث من قتله وجاءه براسه وكان أكبر من يناويه من التغلبين المجاورين له واشدهم عليه البيد صنهاجة وبنو يَرْزال + الذيب بقرمونة واعملها من نواحى اشبيلية فلم يول يصرف الحيلة تسارةً وبجيهو الجبيس اخسرى الى ان استنولهم ففرق كلمتهم وشتَّت منتظم امرهم ونفاهم عن جميع تلك البلاد وصفَّتْ له اموره كَن له عين بقرمونة يكتب له باخبار البربر بلغ من لطف حيلة المعتصد وقد اراد ان يكتب الى ذلك السرجسل الذي جعله عينا نده بقيمونية كتابا فيي بعض امره أن استدعي رجلا من بادية اشبيلية شديد البله كثير الغفلة وقال له اخلع ثيابك والبسه p.100 جبّة جعل في جيبها كتابا وخاط عليه وقال له اخرج الى قومونة فساذا وصلَّتَ بقربها فاجمعٌ حيَّمة حطب وادخلٌ بها البلد وقف حبيث يفف اصحاب الحطب ولا تبعيها الالمن يشتيها منك بخمسة درائم ودان قد قرر عذا كله مع صاحبه الذي بقرمونة

فخرب البدوى كما امره المعتصد فلما قرب من قرمونة جمع حزمة من الحطب ولم يكن قبل هذا يعاني جمعه فجمع حومة صغيرة ودخل بها البلد ووقف في موقف الحطّابين فجعل الناس يبرون عليه ويسومون منه حنومته فاذا قال لا ابيعها الا بخمسة دراهم صحك من يسمع هذا القول منه ومرَّ عنه فلم يزل كذلك الى ان اجنَّه الليل والناس يسخرون منه فبعصهم يقول هذا ابنوس ويقول الاخب لا بل هو عود هندي وما اشبه هذا حتى مر به صاحب المعتصد فقال له بكم تبيع حرمتك هذه فقال الرجل بخمسة دراهم فقال قد اشتريتُها فاحملْها الى البيت فقام يحملها والرجل بين يديد حتى بلغ بيته فوضع للزمة ودفع اليه الخمسة الدراهم فلما اخلف وهم بالانصراف قال له اين تريد في هذا الوقت وقد علمُ ف خسوف الطبيق فبت الليلة عندى فاذا اصبحُتَ . 19.9 رجعْتَ الى منزلك فاجابه فادخله الى بَيْتِ وقدَّم له طعاما وسأَله كأنم لا يعرف من أين انت فقال انا من بادية اشبيلية قال يا اخى ما الذى جاء بك انى هذا الموضع وقد علمت تَكُدّ البربر وشوَّمهم وهوان الدماء عليهم فقال حملَتْني على هذا الحاجنة ولم يُظْهر له أن المعتصد ارسلة فلم يزل الرجل يحادثه الى أن أخذه النوم فلما رأى غلبة النوم عليه قال لنه تجرَّدُ من ثوبك هذا فهو اهناً لنومك وَرُومُ لجسمك فتجرَّد السرجل ونام واخذ صاحب المعتصد الجبّة ففتق جيبها واستخرج الكتاب فقرأه وكتب جوابه وجعله في جيب الجبة وخاط عليه كما كان فلما اصبح الرجل لبس جبته ورجع الى اشبيلية وقصد باب دار الامارة واستاذين فأنخل على المعتصد فقال له اخلع تلك الحبّة وكساه ثيابا حسانا قررم بها البدوى وخبم من عنده فَرحًا يرى انه قد خلع

علية ولم يعلم فيم نهب ولا بما جاء واخذ المعتصد الكتاب من جيب الجبة فقرأة وتبم ما اراد من امرة وله في تدبير مُلْكة واحكم امرة حيدً وآراك عجيبة لم يُسْبَقُ الى اكثرها يطول p. 92 تعدادها ويخرج عن حدّ التلخيص بسطُها ولما قَتَلَ ابنَه اسمعيل كما تقدَّم وكان قد لقَّبه المويد عهد بعد، الى ابنه ابى القسمر محمد بي عباد بي محمد بي اسمعيل بي عباد ولقبة بالعتمد على الله فحسنَتْ سيرة ابي القسم هذا في حياة ابيه وبعد وفاته وفي المارة المعتصد بالله هذا نبل لُهْتُونَة † ومُسُّوفَة † ٥ قبيلتان عظيمتان من البير ,حبة مراكش فتخبيرها دار ملكهم لتَوسُّطها البلاد وكانت اذ نىولىوها غيصة 6 لا عمران بها وانما سُنّيتُ بَعَبْد اسود كان يستوطنها يخيف الطريق اسمه مَرَّاكُشُ † فاستوطنها البير كما ذكرنا وقدَّموا عليهم رجلًا منهم اسمه تاشفين بن يوسف وكان المعتصد في كل وقت يستطلع اخبار العدوة عل نول البوبر رحبة مراكبش وذلك لما كيان يساه في ملحمة كانت عنده أن فأولاء القوم خالعوه او خالعو ولده ومُخْرجوه من ملكة فلما بلغة نزولهم جمع ولسدة وجعل ينظر اليهم مُصَعّدًا ومُصَرّبًا ويقبل يا ليت شعرى من تستاله معرّة هاولاء القيم انا أو أننم فقال له أبو القسم من بينهم جعلني الله ضداك وانبزل بي كل مكروة يريد أن ينزله .93. بك فكانت نعوة وافقت المقدار وكان نبول لمتونة ومُسَوقة + قبيلتي c المرابطيين رحبة مراكش في صدر سنة ٣١١٩ وانفصالهم عنها جملةً واحدةً في وسط سنة ٥٠٠ فكانت مدَّة اقدامتهم في الملك

a) These vowels have been added by the corrector, but in the first line of p. 93 the pronunciation has been pointed out by the copyist himself. b) Ms. مخبف د c) Ms. تخبيلتا.

ولاية ابي القسم بن عبّاد المعتمد على الله الله

شم قسام بالامر من بعده a ابنه ابو القسم محمد بن عباد بن محمد بن اسمعيل بن عباد وزاد الني المعتمد على الله الظافر بحول الله وكان المعتبد هذا يشبه بهرون الواثق بالله من ملوك بني العباس ذكاء نفس وغزارة انب وكان شعره كانه الحلل المنشّرة واجتمع له من الشعراء واصل الادب ما لم يجتمع لملك قبلة من ملوك الاندلس وكان مقتصرًا من العلم على علم الادب P.94. وما يتعلق به وينصم اليه وكان فيه مع عدا من الفصائل الذاتية ما لا يحصى كالشجاعة والسخاء والحياء والنافة الى ما يناسب هـنه الاخـلاق الشبيعة وفي الجملة فلا اعلم خصلة تُحُمّد في رجل الا وقد وهبه الله منها اوفر قسم وصرب له فيها باوفي سهم » واذا عُدُّتْ حسناتُ الانسلاس من ليدن فتحها الى هذا الوقت فالمعتبد هذا احدها بل اكبرها وَلَى امر اشبيلية بعد ابيه وله سبع وثلثون سنة وأتفقت له المحة الكبرى بخلعه واخراجه عبى ملكه في شهر رجب الكاتبي في سنة ٢٠٠ فكانت مدّة ولايته السي ان خُملع وأسر عشرين سنة كانت مد في أَضْعافها مآثر اعيا على غييره جَمْعُها في ماتئة سنة او اكتثر منها كانت له رحمه

a) Ms. بعد.

الله حبَّة في تخليد الثناء وابقاء الحمد كان من جملة شعرائه رجل من العمل مدينة مرسية اسمه عبد الجليل بن وهبون كان حسن الشعر لطيف المأخسف حسن الترسَّسل السي نقيق المعانى انشد يحرَّما بين يدى المعتمد رحمه الله بعض الحاصرين بيتين العبد الجليل بسن وهبون هنذا قالهما قديما قبل وصوله السي المعتمد وهما

قُلُّ الوفاء فما تلقاه في احد ولا يسمرُّ لمخلوق على بال وصار عندهُمْ عَنْقاء مُغْرِبَةً او مثل ما حدَّثوا عن الف مثقال فأعْجبَ المعتمد بهما وقال لمن *هذان البيتان a فقالوا هما لعبد الجليل بن وهبون احد خدم مولانا فقال المعتمد عند ذلك هذا والله السلوم البَحْت رجلُ من خدّامنا والمنقطعين الينا يقول أو منل ما حدنوا عن الع منقال وهل يتحدث احد عنّا بأُسْوَء مس هذه الاحدوثة وامر له بالف مثقال فلما دخل عليه يتشكر له قلل له يابا محمد عل عاد الخبر عيانًا قال اي والله يا مولاي ودعا له بطول البقاء فلما همَّ بالانصراف قال له يا عبد الجليل الآن حَدَّثْ بها لا عنها يعنى انف ة مثقال وله رحمه الله شعر كثير برز في اكثره واجاد ما اراد وسيم منه في أَضْعاف اخباره ما يشهد له بالتبريز، عند ذرى التمييز» فمما اختاره من شعره قوله عَلَّوْ فوادَك قد ابدَّ عليلُ واغنم حياتك فالبقاء قليلُ لو أن عميك الف عام كامل ما كان حقًّا أن يقال طهيل p.96. اكذا يقود بك الاسي نحو الردى والمعمود عمود والشَّمهل شمهل لا يستبيك الهيم نفسك عنوة والكاس سيفٌ في يديك صقيل بالعقل تزدحم الهمهم على الحشا فالعقل عندى أن تنول عقول

a) Ms. الاف . هذين البيتين b) Ms. الاف

ومن شعرة السيّار، لا بل الطّيار،، قولد في غلوك لد صغير كان يتصرف بين يديد اهداه لد صاحب طليطلة اسم المعلوك سيف سمّوة سيفا وفي عينيد سيفان هذا لقتلي مسليل وهذان اما كفت قتلة بالسيف واحدة حتى اتبيم من الاجفان ثنتان اسرْتُد وثناني غنم مقلته اسيره فكلانا آسر عانى ياسيف امشك بمعرف اسير قوى لا يبتغى منك تسريحا باحسان ومن شعرة الوشيق المليح، الخفيف الووح،، الذي حكى الماة سلاسه، والصخر ملاسد،، قولد في هذا المعلوك وقد عذر

تم له انحسن بالعذار واقتين الليدل بالنهار اختمر في ابيض تبدَّى ذلك أسى وذا بهارى فقد حوى مجلسي تماما ان كان من ريقه عفارى

وبينا هـ و يــومـا فـى غُبَّةِ له يكتب شيئًا أو يطالع وعنده بعض كرائمه فدخلت عليه الشمس من بعض الكُوّى الكائنة فيها فقامت .p.97 دونه تستره من الشمس فقال ,هـ الله بديها

قامت للحجب صوة الشمس قامتُها عن ناظري حُجِبَتْ عن ناظر الغيّر على الله العبر العُبر على الله العبر على القام و علما لعبرك منها انها قر هل تكسف الشّمس الا صورةُ القّمر وبينا جبارية من كرائمة قبائمة على راسة تسقيم والكاس في يدها اذ لمع المرق فارتاعت فقال رحمة الله بديها

ربَعَتْ a من البرق وفى كقها برقى من القهوة لمَاغ عجبتُ منها وهى شمس الصحى كيف من الانوار ترتاغ ولم مع هذا مقاطع حسان كان يرتجلبا فى مجالس انسه ولاستدعاء 6 خاصَة جاستُه منعنى من استيفائها قلَّةُ ما على

a) Ms. عبت. (See my Script. Ar. loci de Abbadidis, Vol. I, p. 388). b) Ms. دانستاهاء

خاطرى منها وسيمرَّ من شعوة الذى فاله فى اينم محنته ما يفجر الصُّمَّ، وينعزع الشُّمِّ»

وكان لا يستوزر وزبرا الا أن يكون الديبا شاعرا حسن الادوات فاجتمع له من الوزراء الشعراء ما لم يجتمع لاحد قبله فن جملة وزرائم الموزيد الاجل في الرباستين ابو الوليد الحد 6 بن عبد الله بس المحد 6 بس زيدون لو الالب البارع، والشعر الرائع» احد شعراء الانسلس المجيديين، وفحولها المبرزيين " كان اذا نسب أنسات تُمتيزًا واذا مدح ازرى 0 برهير واذا فخر انساف على امرى الفيس في جملة مقاطعة الذي تشهد له بجودة الطبع واتقان الصنعة قوله

بينى وبينك ما لو شئت لم يَصِح سُّر انا ناعت الاسرار لم ينتج بسا بتعا حقَّه مني ولو بُننَتْ لى الحياهُ بحظَى منه لم ابع يكفيك أَنْكُ أَنْ حَسَّلْتَ قلبَى ما لا تستطيع قلوب الناس يستطع تم أُحْتَمِل وآستطر آصبر وعزَّ أَغْنَ وَيِّ أَفْيلْ وَفُلْ أَسْمَعُ ومُو أَضِع وعو القائل رجمه الله يخاطب بنى جهور وكان قد وزر لهم قبل وزارته للمعتمد لان اصله من مدينة قرطبة فنائنه منهم محنة فخرج عن فرضة الى اشبيلية وافدا على المعتمد فعلتْ رتبته عنده فحوان يبلغه عن بنى جهور ما يسوء في نفسه ووابته بقرطبة ففل يخاطبهم

بنى جهور احرقنموا بجفاتكم فوادى فما بال المداتّح تعبق تعدّوننى كالعنبر الورد انما تفوح لكم أنفاسه حين يحرى يحري ومسن نسيبه الله يختلط بالروح رقة وبمتزج باجزاء الهواء لطافة

a) Ms. تجتبع instead of محمد instead of محمد. a) Ms. هازی a).

قصيدته التي قسالها يتشوّق ابنة المهدى a وَلَّادة وهي بقرطبة وهو بأشبيلية

شوقا اليكم ولا جقَّتْ مآقينا يقصى علينا الاسمى لبولا تأسينا سودا وكانت بكم بيضًا ليالينا ومبورد اللهو صاف مبي تصافينا قطوفها فجنينا منه ماشينا كنتم لارواحنا الا ياحينا حُزّنا مع الدهر لا يبلى ويبلينا أنسًا بقربهم قبد عباد يُبْكينا بان نَغَصُّ فقال السدهم آمينا وانبت ما كان موصولا بايدينا وقمد نكيون وما يُخْشَى تعَرُّقُنا فاليم نحي وما يُرْجَى تلاقينا ياسارى *البرى غاده القصر فآسف به من كان صرف الهبى والود يسفينا من لوعلى البعد حَيًّا كان يُخْبِينا.p. 100.t ان طال ما غبَّ النائي المحبينا منكم ولا انصرفت عنكم امانينا وردا جناه الصبا عَصًّا ونسبنا م

بنتم وبنبا فما ابتلت جوانحنا نكاد حين تناجيكم ضمائينا حالت لفقدكم ايامنا فغدت اذ جانب العيش 6 طلق مي تالُّقنا واذ هصرنا غصبى الانيس دانية ليَسْف عهدَكم عيدُ السيور فيا مَّىٰ مُبْلِغٌ مُلْبِسِينا بِانتزاحهم أَنَّ الزمانَ الذي ما زال يُصْحَكنا غيظ العدى من تساقينا الهمى فدعوا فانحلَّ ما كار، معقودا بانفسنا ويا نسيم التبا بَلِّغُ تحيُّننا لا تحسبوا نَـأْيَكم عَنَّا نُغَيِّرنا والله ما طلبت اهواونا بدلا * يا ,وضة طال ما أُجْنَتْ لواحظَنا

a) The word, which the copyist had written here, and which was a shorter one than المهدى, has been carefully erased, and the corrector has added on the margin صرح المهدى. Lower down (Ms. p. 101), the name of Walladah's father has been erased likewise, nothing now remaining of it but a Teshdid; in that passage, the corrector has inin the text. Compare Weijers' Loci Ibn Khacanis de البُدى Ibn Zeidouno, p. 84. b) Ms. الوصل; see Weijers' work, already quoc) Ms. القدير غدري; see the note of Weijers, p. 161. ted, p. 46. d) The reading جنن is confirmed by the Mss. A. and Ga. of al-

وسا حسيساة تَمَلَّنا بنومرتها مُستَسى مصروبا وللنات افائينا استان استيك اجلالا وتكرمة فقدرك المعتلى عبى ذاك يغنينا الد انفرت فيا شهركت في صغة فحسبك م الومف ايصاحا وتبيينا كانف لم نبت والومل ثاثننا والسعد قد عُصَّ من اجفان واشينا سرَّن في خطر الطلباء يكتمنا حتى يكك لسان الصبح يفشينا يا جنة لخلد ابدئنا لا بسلسلها والكوثر العذب رقوما فيسلينا أنا الأسى يوم النوى سُراً مكتوبة واخذنا الصبر تلقينا اور: تُنها على الاختيار لا على النسق ولعلَّ في كثير مما تركت منيا احسن مما اورت وانما منعنى من استيفاتها الواله بشرط التلخيص ومن شعره رحمه الله على ملاة صباه

101 واخذت كُلُّتَ الهوى غصبًا و و كُلُّتُ وللمحبّين فيما بينهم كُلُثُ الله لو حلف الغشّاق انهم مرتى من الوجد يوم البين ما حنثوا قوم اذا فجروا من بعد ما وصلوا ماتوا فان عاد من يَهْرَوْنه له بعثوا ترى المحبّين صوعى في عراصهم كفتية الكهف ما يدرون ما لبثوا ومما قال رحمه الله يتشرّق لبنة المهدى الملكورة ومعاهدة بقرابة وسمنا وسما النقل لا اهل ولا وننن ولا نديم ولا كاس ولا سكن قصيدة الكاهوية قصيدة الكاهوية الكا

هل تذكرون غريبا عاده شجنُ و من ذكركم وجفا اجفانَه الوسنُ يخفى لواعجَه والشرقُ يَقْصَحُه ففد تساوى لديه السرُّ والعلن

Fath's Kaláyid; instead of جناه, which I find in the Ms. Ga., A. has and the Ms. of Abdo-'I-wahid متائخ; instead of مصا مصا مصا به نظمت من الله الله بالمنظمة بالمنظمة بالمنظمة والمنظمة والمنظ

يا ويلتأه أيبْقى ه فى جوانحه فىواده وهو بالأطلال مرتهن وأثّق العين والطلباء عائفة ورقاء قد شَقَها او شَقَى حين فبتُ اشكو وتشكو فوق ايكتها وبات يهفو ارتياحا بيننا الغصى يا هل أجالس اقواما احبهم كنّا وكانوا على عهد فقد ضغنوا او تحفظون عهودا لا أُضَيّعُها ان الكرام بحفظ العهد تمتحى ومنها

p. 102.

ان كان عادكم عيث فرب فتى بالشرق قد عاده من ذكركم حزن وافردته الليالى من احبته فبات ينشدها مبا جَتَى الرمن بما التعلّل لا اهل ولا وطين ولا نديم ولا كياس ولا سكن هومنهم الوزيم ابو بكر محمد بن عمار نو النفس العصامية، والآداب الأقتبية كيان احد الشعراء المجيديين على طريقة ابى القسم محمد بين هانى الاندلسي وربها كان أحثا منوعًا منه في كثير من شعرة ولشعرة ديوان يدور بين ايدى اهل الاندلس ولم القاحدا ممن ادركته ستى من اهل الآداب الذين اخذت عنهم الأورايت مقدما له موثراً لشعرة وربها تغالى بعصهم فشبه بابى الطيب وهيها ما اراد قصيدته وهيهات فمن قصائدة المشهورة التي اجاد فيها ما اراد قصيدته التي كتاب بها من سرقصطة حين فرق المعتصد بالله بينه وبين المعتمد لاند شغله عن كثير من امرة فنفاة وهي

على والا ما بكا الغمائم وفي والا ما نياح الحمائم وفي والا ما نياح الحمائم وعَنِى أَثَار الرعدُ صرحة طالب لثار وهو البري صفحة صارم وما لبست وهر النجوم حدادها نغيرى ولا قمت له في مَآثم . p.108.

ابسى أن يسواه الله الا مقالمًا حسيلة سيف أو حمالة غارم

a) Ms. اببغی.

ومن جيد نسيبه قوله في قصيدة يمدر بها العتصد بالله * ما أو الهوى فاستشعبه عارة ونعيب م فاستعذبوه اواره ه لا تطلبها في الحبّ عنًّا انها عبدانه في حكمة أحراره قالوا اصر بك الهبي فاجبتهم يسا حَبَّداهُ وحبَّدا اصراره قلبي هو اختار السقام لجسمه ريّا فاخللوه وما يختاره عَيْرُد موني بالنحيل وانبا شيف المهنَّد أن تبق شفاره وشمتُم لفراق من آلفته وآربً ما حجب الهلال سراره أَحَسبتُمُ السلوانَ هـبُّ نسيمُه أو أن ذاك النسم هاد غراره ان كان اعيا القلب من حرب الجوى خذاته من دمعى اذ انصاره من قَدَّ قليم اذ تثنَّم قدُّه واقلم عندي اذ أَطَّلُّ عذاره ام من طبى الصبح المنير نقابه واحماط بالليل البهيم خمارة 6 غصى ولاكبي النفوس بياضُد رشأً ولاكبي القلوب عَباره p.104. سخرت ببدر التم غُرَّد كما أَرْرت عسلسي أفساقه أرراره ما زال ليلَ الحِمل من فتكاته تسرى التَّي بعَرْف أَسْحاره وبعجود روض الحسن من وجناته معمى فيندنى رناله ويهاره حتى سقاني الدفر كأس فراقه فسكرتُ سكرا لا يفيق خُماره ورقعتُ في مثل البُحَمَّاب موقفا للبين من حبّ القلوب جمارة

a) In the chapter on Ibn-Ammar, al-Fath has only transcribed a few verses of this poem, but the copyist of the Ms. A. has given it wholly, as it seems, on a fly-leaf. In editing the first verse, I have followed A.; the Ms. of Abdo-'l-wahid has:

جاه الهبى فاستعذبوه اواره ونعيمه فاستشعروه عاره b) I have followed here four copies of the Kalayid; the Ms. of Abdo-'l-wáhid has:

لما طوى الصبح المبين نغابه وتسوشب الليل البهيم خماره

حَيْرانَ اعمى م الطرف وهو سمأوه واذاب فيه القلب وهو قراره وَلَثُنَّ يُذَبُّهُ وهو مثواه فكم قد احبقَتْ عود العَفارة ناره ان يَهْنهُ أنى أُمَّعْتُ 6 لحبّه قلبسي وناعت عنده اسراره فليَهْن ٥ قلبي انْ شكاه وشاحه لسواره فاقتص منه سواره فَوحسْنه d لقد أنتدبت لوصفه بالنجل للولا ال جصا داره بلد رمتنى بالبنى اغصانه ونفجَّرتُ لي بالندى انهاره ولابس على هذا مع المعتمد اخسار عجيبة عنى بجمعها اصل الانتخاب وانا أن شاء الله مُورِدٌ منها ما لا يُخلُّ بالشرط الذي التزمتُه ، ولا يخرج عن الحدّ الذي رسمتُه ، حسب ما بقى على خاطری من ذلك لانى كنتُ في حداثة سنّى قد صرفتُ عنايتي السي اخبيار ابس عار هذا مع المعتمد لما تصبَّنتُه من الآداب وقد فتشتُ خزانة حفظى فلم الف فيها الا نبذة يسيرة وإنا. p.105 مبورها أن شاء الله عنَّ وجلَّ فابن عبار هذا هو محمد بن عبار يكنى ابا بكر اصله من شلب من قبية من اعالها يقال لها شَتْبُسُ † مولدة ومولد ابائه بها كان خامل البيت ليس له ولا لاسلاقه في السرياسة في فديم الدهر ولا حديثة حطٌّ ولا نُكر منهم بها احلُّ ورد مدينة شلب طفلا فنشأ بها وتعلُّم علم الادب على جماعة منهم ابو الحجّاج يوسف بن عيسى الاعلم ثم رحل الى قرطبة فتأتَّب بها ومهر في صناعة الشعر فكان قُصاراً التكسُّب به فلم ينل يجول في الاندلس مسترفدا لا يخصّ بمدحم الملوك

a) Ms. أفعن , but I have followed A. b) A. أفعن , and Abdo-'l-wahid instead of the following باكبه , c) From A.; the Ms. of Abdo-'l wahid خليب d) Thus in four copies of the Kalayid; Abdo-'l-wahid خسمًا بد , which, no doubt, is an explanatory observation.

دون غيرهم بل لا يبالي منى اخذ ولا من استعطف من ملك او سوقة وله في نلك خبر ظريف ونلك انه ورد في بعض سفراته شلب لا يملك الا دابَّة لا يجد علفها فكتب بشعر الى رجل من رجيو اهل السوى فكأن قدره عند نلك الرجل أن ملاً له المخلاة شعييرا ووجَّه بها اليه فرآها ابن عمار من اجلَّ الصلات واسنى الجواتة ثم اتَّفق ان علَتْ حال ابن عار وساعده الجد ونهص به p.106. البخت وانتهى امرة ان ولاه المعتمد عملي الله مدينة شلب واعاليها اول ما افضى الامر البيد فدخلها ابن عار في موكب صخم وجملة عبيد وحشم واظهر نخوة لم يظهرها المعتمد على الله حين وليها ايام ابيه المعتصد بالله فكان اول شي سال عنه السرجل صاحبه صاحب الشعير فقال ما صنع فلان اهو حتى قالوا نعم فارسل اليد بمخلاته بعينها بعد أن ملاَّها دراهم وقال لسوله قُـلْ لـه لـو مـلاّنتها بـرًّا لملاناها تبرا ولم يزل ابن عمار على الحال التى نكرناها من التقلُّب في بلاد الاندلس للاستجداء والاستعطاف الى ان ورد على المعتصد بالله ابي عمرو فامتدحه بقصيدته المشهورة التي أولها

أُبِرِ الرجاجة فالنسيم قد انبرى والنجم قد صوف العنان عن السُّرا والصبح قد اهدى لنا كافوره لمِّا استردَّ الليل مِثَّا العنبرا فيها يقبل يمدم المعتصد

وفيها يقول يمدح المعتصد عبداً المخصر نبائل حَقَق والبَّوَ قد لبس الرداء الاغبرا قدّاح زند المجد لا ينفاق من نبار الموضى الآ الى نبار الفرا يختار الديقي الآورا والحسام مجوفرا والمثارف أَجْرَدُ والحسام مجوفرا

وفى هذه القصيدة يقول فى وصف وقعة اوفعها المعتصد بالبربر شقيت بسيفك امَّة لم تعتقد الآ السهود وان تسمّوا بيرا اثمرتَ م رمحك من رؤوس كماتهم لمّا رايتَ الغصن يعشف مثمرا وخصيتَ سيفكامن دماء نحورهم لمّا عهدت الحسن يليس احمرا ومن ابـيـات هـذه القصيدة بيت لـم أسمع لمتقدم ولا متاخر بمثلة وهو قوله

السيف افصم من زياد خطبةً في لخرب أن كانت يمينك منبرا وليًّا انشد المعتصد هذه القصيدة استحسنها وام له بمال وثياب ومركب وامر ان يكتب في ديوان الشعراء فكان كذلك ثم تعلُّق بالسعتسد علي الله وهو انذاك شاب فلم تزل حاله معد تتزيد وموات خدمته له تقبى وتتأخد الى أن صار ابن عمار الزق بالمعتمد من شعرات قصّه وادنى اليه من حيل وريده كان المعتمد لا يستغنى عنه ساعةً من ليل ولا نهار ثم اتَّفق ان ولي المعتبد على الله شلب من قبّل ابية فاستور ابن عار هذا في تلك p.108. المولاية وسلّم الية جميع أموره فغلب علية أبن عار غلبة شديدة وساءت الشهعة عنهما فاقتضى نظر المعتصد التفريق بينهما ونفى ابس عمار عس بلاده حسب ما تقدُّم الايماء اليد فلم يزل ابن عمار مغتبا في اقاصى بلاد الاندلس الى أن توفى المعتصد بالله فاستدعاه المعتبد وقرَّبه اشدُّ تقيب حتى كان يشاركه فيما لا يشارك فيه الرجل اخاه ولا أباه وله معه أيام كونهما بشلب خير عجيب وذلك أن المعتمد استدعاه ليلة الي مجلس أنسم على ما كانت العادة جارية به الا انه في تلك الليلة زاد في التحقّي به والبرّ لع على العتاد فلها جاء وقت النهم اقسم المعتبد عليه لتصعير راسك معى على وساد واحد فكان نلك قال ابن عار فهتف بي

a) Instead of this word, which I find in four copies of al-Fath's work, the Ms. has جللت

هاتف في النبم يقول لا تغتر ايها المسكيب، انه سيقتلك ولو بعد حين " قبال فانتبهتُ من نومي فوعا وتعوَّدتُ ثم عُدتُ فهتف بي، الهاتف على حالته الاولى فانتبهت ثم عدت فسيعته ثالثة فانتبهت فتحجرت مين اثوابي والتففت في بعض الحصر وتصدت معليد .p.109 القصر مستخفيا بد وقد ازمعت على انبي اذا اصبحت خرجت مستخفيا حتى أتبى البحر فاركبه واقصد بلاد العدوة فاكبن في بعص جبال البربر حتى امهوت فانتبه المعتمد فافتقدني فلم ياجدنى فامم بطلبى فتلبنت له في نواحى القصر وخرج هو بنفسه يتوكأ على سيفه والشمعة تحمل بين يديه فكان هو الذي وقع عليٌّ وذلك انسه اتسى دهايز القصر يفتقد الباب هل فُتمِ فوقف بسازاء الحصير اللذي كنب فيه فكانت متى حركة فاحس في وقال ما هذا بتحدك في هذا الحصير ثم امر به فنُفض فخرجتُ عربانا ليس علي الا السراوبل فلما رآني فاعت عيناه دموعا وقال بابا بك ما اللذي تملك على عذا فلم ار بدًّا من ان صدقته فقصصت عليه قصَّتي من أرَّبها الى اخرها فصحك وقال يابا بكر اصغماث احملام هذه آنمار الخمار ثم قال لي وكيف افتلك ارايت احدا يقتل نفسه وهل انت عندى الا كنفسي فتشكّر له ابي عمار ودعما لمه بطول البقاء وتناسى الامم فنسيه وممَّتْ على للماه الايسام والليال الى ان كان من امره ما سياتي الايماء اليد فصدقت روبا أبس عمار وقسل المعتمد نفسه كما قال ولما افصى الام 110. والى المعتمد كما ذكرنا سأله ابن عمار ولاية شلب وهي كانت بلد ومنشأً كما تقدَّم فاجابه المعنمد الى نلك وولَّه اياها أنبَه ولاية جعل اليه جميع امورها خارجها وداخلها فاستمرت ولاية ابس عمار عليها السي أن اشتدَّ شبق المعنمد اليه وضعف *عبي

احتساله الصب عنه فاستدعاه وعوله عنها واستوزه فكانت حاله معه شبيهاةً بحل جعفر بن يحيى مع الرشيد ولم يزل المعتمد يَعْمدُه لكل امر جليل ويَوْقله لكل رتبة عالية وكان ابن عار مع هذا لا يُناط به امر الا اصطلع به وكان فيه كالسَّمَّة المحماة واشتهر امره ببلاد الاتدلس حتى كان ملك الروم الادفنش اذا الذي رقة عبى قصد اشبيلية وقبطبة واعالهما وذلك انه خرر في جيبش ضخمة يقصد بلاد المعتمد طامعا فيها فخافه الناس واستلأتُ صدور اهل تلك الجهان رعبًا منه وتيقَّنوا ضعفهم عن دفاعة فتولَّى ابن عمار ردَّه بأَلْطف حيلة وايسر تديير وذلك انه اضام سفرة شطرنج في غاية الاتفان والابداع لم يكن عند ملك p.111. مشلها جعل صُورها من الابنوس والعود الرطب والصندل وحلَّاها باللهب وجعل ارصها في غاية الاتقان فخرج من عند المعتمد رسولا 6 الى الادفنش فلقيه في أول بلاد المسلمين فاعظم الادفنش قدومه وبسلع في اكبرامه وامير وجدوه دولته بالتردُّد الى خباته والمسارعة في حواثجه فطهر ابسن عدر تلك السفرة فرآها بعص خواص الادفينس فنقبل خبرها اليه وكان العلم اعنى الادفنش مونعا بالشطرني فلما ثقى ابن عمار سأنه كيف انت في الشطرنيم وكان ابس عار فيه تبفةً عاليةً فاخبره بمكانه منه فقال نه بلغنى أن عندك سفرة في غياية الاتفان قال ابن عبار نعم ففال كسيسف السبيل السي رُويتها فقل ابس عار لترجمنه قُلْ له اند أتسيك ، بها على أن العب معك عليها فأن غلبتنى فهي لك وأن غسلبتُ في حكمي فقل له الدفنش خلَّمْها لننظر اليب فمر ابن

عار مَنْ جاء بها فلما وُضعَتْ بين يدى العليم صَلَّبَ وقال ما طننتُ أن اتقلن الشطرني يبلغ لل هذا الحدّ ثم قل لابن عار كيف .112 عَلْتَ فَلَمَاد عليه الكلام الآول فقال لم الانفنش لا العب معك على حكم مجهدل لا ادرى ما هو راعله شيء لا يمكنني فقال ابن عبار لا العب اللا على هذا الوجد وامر بالسفرة فطُويَّتْ وكشف ابن عبار سبُّ ما أرائه لرجلل وثق بهم من وجود دولة الادفنش وجعل لهم اموالا عظيمة على ان يوازروه على امره ففعلوا فتعلُّقت نفس العليم بالسفرة وشاور خاصّته في ما رسمه ابن عمار فهودوا عليه وقمالوا له أن غلبته كانت عندك سفرة ليس عند ملك مثلها وأن غلبك فها عساه أن يحتكم وقبَّحوا عنده اظهار الملك العجز عن شيء يُطْلَب منه وقالوا له ان طلب ابن عمار ما لا يمكن فنحن لك برده عن ذلك ولم ينزالوا به حتى اجاب وارسل الى ابن عمار فاجماء ومعه السفرة فقال له قد قبلت ما رسمتُه فقال له ابن عمار فاجعلَّ بينى وبينك شهودًا سمَّاهم له فامر الادفنش بهم فحصروا وافتتنحا يلعبان وكسان ابس عمار كما ذكرنا طبقة بالاندلس لا يقوم له احد فيها فغلب الادفنشَ غلبة ظاهرة لجميع الحاصرين لم يكن للعليم فيها مطعن فلما حقّت الغلبة قال له ابن عار هل .p.113 صبَّج أن لى حكمى قل نعم فما هو قال أنّ ترجع من هاهنا إلى بلادك فاسود وجه العلد وقام وقعد وقال لخواصة قد كنتُ اخاف من هذا حتى فرَّنتموه على في امثل لهذا القول وهَمَّ بالنكث والتسمادي لوجهم فقبعوا ذلك عليه وقالوا له كيف يجمل بك المغمدر وانست ملك ملوك النصارى في وقتك فلم يزالوا به حتى سكن وقال لا أرجع حتى آخذ اتاوة عامَيْن خلاف هذه السنة فقلل ابن عبار هذا كلُّه لك وجاء بما اراد فرجع وكفَّ الله

بأسَّه ودفعه بحوله وحسن دفاعه عن المسلمين ورجع ابن عبار الى اشبيلية وقد امتلاَّتْ نفس المعتمد سرورا به ثم ان العتمد حدث له امل في التغلُّب على مرسية واعلها وهي التي تعرف . بتدمير وكانت بيد ابي عبد الرحبي محمد بن طاهر كان هو المتغلب عليها والمدبر لامرها فجهز المعتمد جيوشا عظيمة وتكقل لع ابن عمار بأَخْذها واخراج ابن طاهم عنها فولاه ما تولَّى من نلك وخسرج ابن عمار حتى نيل على مرسية فاخذها واخرج ابن طاهر عنها فلحق ابن طاهر حين خرج من مرسية ببنى عبد العنيز ببلنسية فكان بها الى ان مات رجم الله ولما تعلُّب ابن. p.114. عمار على مرسية دار ملك بنى طحر كما ذكرنا حدَّثَتْه نفسُه وسَول له سوه ,ايه ان يستبدّ بامه وان يصبط تلك البلاد لنفسه فلم ينزل يصرّف الحيلة في نلك الى ان تمَّ له بعصه ودانت له مرسية واعالها وطمع في ملك بلنسية الى ان قام علية رجل من اهل مرسية يقال لم ابن رشيق كان ابوه من عرفاء الجند بها وكنان ابن عمار قبد خبرج لبعض امره فدعا ابن رشيق هذا الى نفسة وقامت معه العامة وبعض الجند فسمع ابن عار بذلك فجماه يبركسن حستى اتسى المدينة وقد غُلقت ابوابها دونه فحاصرها بمن معد اياما فامتنعت عليد ولم يقدر على دخولها فبقي حاثراً لا يدرى ما يصنع ولا اين يتوجّه وقد كان باغ المعتمد قيامة عليه وخلَّع يده من طاعته فلم يره الا الهروب ملجاً فهرب حتى لحق ببنى هود بسرقسطة فأقلم عندهم حتى ثقل عليهم وخافوا غائلته وبغصه في عيونهم ما فعل مع صاحبه وولتي نعمته فاخرجه عن بلادهم ولم تنل البلاد تتقائفه وملوكها تَشْنَأُه الى

a) Ms. بری.

ان وقع الى حصون من حصون الانداس فى غايد المنعة يدعى 115. وشُقُورَةً لمان المتغلب عليه رجل يقال له ابن مبارك فاكرم وفادته . واحسس نوله ثم بدا له بعد ايام فقبص عليه وقيده وجعله فى سجنه فلها راى ابن عار نداك منه قال له لا عليك ان تكتب الى مملوك الاندائس بكونى عندك وتعرضنى عليهم ها منهم الا من يوغب في في في في في في في في في احد من ملوك الاندائس الارغب فيه كتب فيهن كتب الى المعتمد وفى ندك يقول ابن عمار أصبحتُ فى السوق ينادى على راسى بالدواع من المسال والله مسا * جمار عملى ماله ق من متبنى بالثمن الغالى وفي هذا السجن يفول ابن عمار وقد استدعى نوق يستنظف بها وفي هذا السجن يفول ابن عمار وقد استدعى نوق يستنظف بها وقد هذا السجن يفول ابن عمار وقد استدعى نوق يستنظف بها وتعذرت عليه فاستدعى موسى فارتى بها فقل فى نلك

بـوسـا شقـورة عندى اربى على كل بوسا فقدت هــون فظلت اطلب موسا

وبعث المعتمد على الله من رجالة من تسلم أبن عار من يد ابن مبارك بعد أن بعث اليه بمال وخيل وأمر المعتمد الذين ابن مبارك بعد أن بعث اليه بمال وخيل وأمر المعتمد الذين 116. واشاء وانق ننك كون المعتمد بها فلخلها ابن عمار اشنع دخول وأَسُوه على بغل بين عملي تين وقيوه طافرة للناس وقد كان المعتمد أمر باخراج الناس خاصةً وعامةً حنى ينظروا ، اليه على تلك الحال وقد كان قبل هذا الذا دخل قرطبة اهترة دعرج اليه وجود اهله واعيانهم وروساؤهم فلسعيد منهم

a) Ms. هند. b) Thus on the margin with صحح; in the text في المغيري في c) Ms

من يصل الي تقبيل يده او يرد عليه ابن عبار السلام وغيرهم لا يمسل الا الى تقبيل ركابة او طبف ثوبة ومنهم من ينظر الية على بعد لا يستطيع الوصول البه فسيحان متحيل الاحوال ومديل الدُّول فدخمل ابن عمار قبوطية كما ذكرنا بعد العبَّة القعساء والملك الشامح والرياسة الغارعة نليلا خائفا فقيرا لا يملك الا ثوبة الذي علية فسبحان من سلبة ما وهبة ومنعة ما كان به امتعة وأخبر بعص الموكّلين به ما اتَّفق لهم معد من قرط ذكاته وسرعة قطنته قال لما قربنا من قرنبة بحيث يرانا الناس خرج فارس من البلد يركت يقصدنا فلما رآه ابن عار وكان معنمًا ازال العامة.p.117 عن راسة فاجاء الفارس حسى وصل الينا فنظر الى ابن عار ودخل معنا في الصفّ بشي فسَتَّلْناه فيمر جاء فقال الدني جثُّتُ فيه صنعه هذا الرجل قبل ان اصل اليه فعلمنا انه أرسل ليهيل عامته فأدخل على المعتمد على الله على الحالة التي ذكرت بسسف في فيوده فجعل المعتمد يعدّد عليه ايساديسه ونعه وايس، عما, في ذلك كمله مضى لا ينبس الى ان انفصى كلام المعتمد فكان من جواب ابن عار ان قال ما انكر شيا ع يذكره مولانا ابقاه الله ولو انكرته لشهدت على به الجمادات فصلا عن ينطف ولكى عثرتُ فأقل وزلت فصفمْ ففل المعتمد هيهات انها عثوة لا تُقلل وامر به فُحْدر في النبر الى اشبيلية فدُخل به اشبيلية على الحال التي دخمل عمليها قرطبة وجعل في غُرْفة على بأب قصر العتمد المعروف بمالقصر المبارك وهمو بدى الى وقتند خذا فشال سجنه عناك كُنبت عنه في هذا السجن فصائد نو تـوشل بها الى الدهر لنهع عن جوره او ان الفلك نكف عن دورد " فكانت رُفّي لمر تنجع، وبعوات لم تسمع، وتماثم لم تنفع " منها فوله

سجاياك ان عاقبت اندى واسجم وعذرك ان عاقبت اجلى واوضاء وان كان يين الخطَّتَيْن مزيَّة فانت الى الادنى من الله تَجْني حنانيك في أَخْذى برأيك لا تطعْ عُداى ولو اثنوا عليك وافصحوا فار رجامي ال عندك غير ما يخوص عدوي اليهم فيه ويدر ولمْ لا وقد اسلفتُ ردًّا وخدمة يكرَّان في ليل الخطايا فيصبي اما تَفْسد الاعالُ ثُمَّتَ تصليم وهبني وقد لعقبت اعال مفسد لم نحو روح الله باب مفتَّى أَقَلْنَى بِمَا بِينِي وِبِينَكُ مِن رَضِيَ رَ ق على آشار جم سلكتُها بهبّة رُحْمَى منك تبحو وتبصي ولا تلتفت قبل الموشاة ورايهم فكلُّ انساء بالسذى فيه يسهر سياتيك في امرى حديث وقد الى بنور بني عبد العيم موسَّم وما ذاك الا ما علمت فاننى أذا ثُبْتُ 6 لا انفكُ آسو وأُجْرَبِ كأَنْتَى بهم لا دَرَّ لله دَرُّهم اشاروا تجاهى بالشبات وصرَّحوا وتمالموا سيجزيه فلان بفعله ففلت وقد يعفو فلان وبصغير الا أن بطشا للمجِّيَّد يرتمي ولكنَّ حلما للموَّبد يرجي وماذا *عسى الواشون، ان بتزيدوا سبى ان ذنبي واضي متصحي نعمْ لَى نَنْبُ غير أَنَّ لحلمه صفاة يبلُّ الذنب عنها فيسفي عليه سلام كيف دار به الهوى التي فيدنسو او علي فينوج

p. 119.

p. 118.

وبَهْنتُه ان مُتُ السلوُ فننسى اموت ولسى شوق اليه مبرّج

على .Abdo-'l-wahid has بنت , A. بنت , G. and Ga. بنت . c) Ms. على على المناب ... ولا المناب with أواشين

وبين صلوعى من هواه تبيبة ستنفع لو أن الحمام يجآبع (A) This excellent reading I find in the al-Hollato 's-siyara' by Ibno-'l-Abbar (Ms. of the Parisian Asiatic Society, fol. 75 v.), in the Ms. Ga. of al-Fath's Kalayid and on the margin of the Ms. G.; the Ms. of Abdo-'l-wahid has وتسمح b) Instead of ثبت , which I read in the Ms. B. of al-Fath's work and in the copy of Ibno-'l-Abbar, Abdo-'l-wahid has بنث. م. بند (C) Ms. على المعارفة المعارفة

ولما بلغت المعتمد هذه القصيدة وانشدت بين يعهد كان البيت بحصرت وجل من البغداديين فجعل ينزرى على هذا البيت ويس صلوعي ويقول ما اراد بهذا المعنى فكان من جواب المعتمد رجمة الله أن قبال أمّا لَيْنُ سلبه الله المروعة والموقة لمّا اعدمه الفطنة والذكاء انما نظر الح بيت الهُذَال مِنْ طوف خفى وهو

واذا المنية انشبت اظفارها الفيت كل تميمة لا تنفع ولم يبل ابي عار هذا بسجي المعتمد ال أن قتله صبرا في شهور سنة ٢٨ وتلخيص خير قتله انه لما طال سجنه كتب اليه بالقصيدة التي تقدُّم انشادها فادركت المعتبد بعض البقَّة فوجُّه البيد ليلا وفو في بعض مجالس انسه فأتى به بيسف في قيوده .120 وبالس فجعل المعتمد يعدّد مننه عليه ولياديه قبلَهُ فلم يكن لابي عار جـواب ولا عــذر غير انه اخذ في البكاء وجعل يترقّف للمعتمد ويمسي عطفيه وبستجلب من الالفاظ كُلَّ ما يقدّر انه ين ع له السِأْفَة في قبلب المعتمد فتمَّ له بعض ما اراد من ذلك وعطفت المعتمد عليه سابقتُه وقديم حُرمته فقال له قولا بتصمى العفو عنه تعريضا لا صريحا 6 وامسر برده الى محبسه فكتب ابن عار من فوره بما دار له مع المعتمد الى ابنه الباضي بمائلة فوافاه الكناب وبحسمرتم قسم كنانت بينهم وبين ابن عمار احَنَّ قديمة فلما قرّاً الراضى الكتاب قبل نهم ما ارى ابس عبار الا سيتخلص فقائوا له ومن ابن علم مولانا ذلك فعل عذا كتاب ابن عار يخبرني فيه ان مولانسا المعتمد قد وعدد بالخلاص فظهر الفهم الغرر وهم

a) Ms. البغدادين.
 b) In order that this reading may not be altered (نصرحت), I beg to compare Ms. p. 169.

يبطنون غيرة فلما قاموا من مجلس الراضى نشروا حديث ابن عار القبيح نشر وزادوا فيه زسادات قبيحة منت هذا الكتاب عين ذكرها فبلغ المعتمد نلك فارسل الى ابن عار وقال له هل إدبرت احدا بما كان بينى وبينك البارحة فانكر ابن عار كل الانكبار فقال المعتمد نلوسول *قبل له ه الروقتان اللتان استدعيتهما كتبت في احداهما القميدة با فعلت الاخرى فأعمى انم بيني فيها القميدة فقال المعتمد هلم السودة فلم يجد جوابا فخرج المعتمد حقاة وبيده الطبرزين حتى صعد الغونة التى فيها ابن عار فيوخه وقيوده ابن عار فلما رآه علم انه قاتله فجعل ابن عار يوحف وقيوده تشكله حتى انكب على قدمى المعتمد يقبلهما ق والمعتمد لا يثنيه شمى فعلاء بالطبرزين المذى في يده ولم يؤل يصربه به حتى برد ورجع المعتمد فعامر بغسله وتكفينه وصلَّى عليه ودفنه بالقصر ورجع المعتمد فعامر بغسله وتكفينه وصلَّى عليه ودفنه بالقصر ما بقى على خاطى ه

ولسم يسول المعتبد هذا في جميع مدَّة ولايته والايام تساعده والدهر على ما يريده يوازره ويعاضده الى ان انتظم له في ملكه من بلاد الانسلس ما لم ينتظم لملك قبله اعنى من المتغلبين ونخسست في طاعته مدن من مدائنها اعيت الملوك واعجزتهم وامتلت مملكته الى ان بلغت مدينة مرسية وهي التي تعرف بتدمير بينها وبين اشبيلية نحوه من اثنتي عشرة مرحلة وفي بتدمير بينها وبين اشبيلية نحوه من اثنتي عشرة مرحلة وفي وخراجة ابن عكاشة منها يوم الثلثاء لسبع بقين من صفر سنة الالا

a) Ms. مُلَغُ b) Ms. يعبلها c) Ms. فَلَمْ

ثم رجع الى اشبيلية واستخلف عليها ولده عبادا ولقبه باللمين وهو اكبر ولمدة ولمد له في حياة ابيد المعتصد وسبًّا، عبادا فكان المعتصد يصبّد السيد ويقول يا عباد يا ليت شعبي من المقتول بقرطبة انسا او انست فكان المقتول بها عباد هذا في حياة ابية المعتمد وفي السنة التي زال عنهم الملك فيها ولما كانت سنة fv1 جا: العتمد على الله البحم قاصدا مدينة مراكش الى يموسف بين تاشفين مستنصرا به على الروم فلقيه يوسف المذكور احسس لقاء وانزله اكرم نزل وسأله عن حاجته فذكر انه يريد غزو الروم وانه يريد امداد امير السلمين اياه بخيل ورجل ليستعين بهم في حربة فاسرع امير السلمين المذكور اجابته الى ما دعاه اليه وقسال لم انسا ارَّل منتدب لنصرة همذا الدين ولا يتولى هذا الامسر احد الا انسا بنفسى فسرجع المعتمد الى الاندلس مسرورا باسعاف امير المسلمين اياه في طلبته ولم يَدْر ان تدميره في تدبيره وسلَّ سيفا يحسبه له ولم يدر انه عليه فكان كما قال ابو فراس اذا كان غير الله للمر عُدَّة اتته السرزايا من رجود الفوائد كما جرَّت الحَنْف عتف حذيف وكسان يسراها عُدَّة للشدائد فلخد امير السلمين يوسف بن تاشفين في اعبد العبور الى جزيرة الانكلسس وذلك في شهير جمادي الاولى مين السنة المذكيرة فاستنفر مين قدر على استنفاره مين القواد واعيان الجند ووجوة قبائل البربر فاجتمع لـ نحو من سبعة الاف فارس في عدد كثير من الرجل فعبر البحر بعسكر ضخم وكان عبورة من مدينة سبتة فنزل المدينة العرفة بالجزيرة الخصراء وتلقّاه المعتمد في وجوه اهمل دولته والثهر من برّه واكرامه فوى ما كان يطنّه امير المسلمين وقدُّم السيم من الهدايا وانتحف والذخائر الملوكية ما لم بظنَّه aيوسف عند ملك فكان هذا أوَّل ما أوقع في نفس يوسف التشوَّف الى مملكة جبية الاندلس ثم انه فصل عن الخصراء بجيوشه قاصدا شقى الاندلس وسأله المعتمد دخول اشبيلية دار ملكه ليستريم فيها اياما حتى تنول عنه وَعْثاء السفر ثم يقصد قصده فابي عليه .124 وقال انما جثَّتُ ناويًا جهاد العدوِّ فحيث ما كان العدوَّ توجُّهْتُ وَجْهَدُ وكان الانفنش لعنه الله محاصرا لحص من حصون المسلمين يعبف بحصص الليط فلما بلغه عبور البربر اقلع عسن الحصى راجعا الى بلاده مستنفرا عساكره ليلقى بهم البربر وتوجّه يموسف المذكبور الى شهقى الاندلس يقصد ذلك الحص المحاصر والاصلام بيس المعتمد على الله وبيس رجمل كان تغلّب على مرسية يقال له ابن رشيق فد تفدُّم ذكره في اخبار ابن عمار فاصلح بينهما يـوسف امير المسلمين على ان يخرج لـة ابس رشيق عن مرسيدة ويعرضه المعتمد عن ذلك مالا جعله له ويوليه في جهة اشبيلية اضخم ولاية فاجابه ابن رشيق الى نلك وتسلَّم المعتمدُ مسية واعمالها ولقى يموسف أميب المسلمين ملك الاندلس الذين كان عليهم طربف كصاحب اغرناطة والمعتصم بن صمائم صاحب المرية وابس عبد العزبز ابو بكر صاحب بلنسية ثم أن يوسف المذكور استعبص جنده على حصر لبغة فباي منهم ما يسرّه فقال للمعتمد عملى الله هلم مما جتنا له من الجهاد وقصد العدو وجعل يظهر p. 125. النافُّف من الاقامة بجزيرة الاندلس وبتشرِّق الى مراكش ويصغّر قسدر الانسدنسس وبقول في انتر ارفانه كسان امس هسده التجهيرة عندنا عظيما قبل ان نراها فلما رايناها وقعت دون الوصف وهو a) I may be allowed to observe that the Ms. offers constantly in this phrase, not تشبّق. Compare p. 'If of this edition.

في نلسك كله يُسرُّ حَسْوًا في ارتفاه فخرج المعتمد بين يسديده قاصدًا مدينة طليطلة واجتمع للمعتمد ايصا جيش صخم من اقطار الاندلس وانتدب الناس للجهاد من سائر الجهات وامدّ ملوك الجزيرة يسوسف والمعتمد بما قمدروا عليه مس خيل ورجال وسلام فتكامل عدد المسلمين من المتطوعة والمرتزقة رهاء عشيه الفا والتقوا همر والعدو باؤل بلاد الروم وكان الادفنش لعنه الله قد استنفر الصغير والكبير ولم يدع في اقاصي مملكته من يقدر على النهوص الا استنهصه وجباء يجر الشوك والشجر وانما كبان مقصوده الاعظم قَطْعَ تشوُّف البرابرة عن جزيرة الاندلس والتهبُّب عليهم فاما ملوك الانتدلس فلم يكن منهم احد الا يُؤدِّي اليه الاتاوة وهم كانسوا احقر في عينه واقل من ان يحتفل لهم ولما تراعى الجمعان مين المسلمين والنصاري راي يوسف واصحابة امرا عظيما هاليم من كثرة عدد وجودة سلاح وخيل وظهور قوَّة فقال للمعتمد ما كنت اشتُ عنذا الخنور لعنه الله يبلغ هذا الحدُّ وجمع يـوسـف اصحـابـه ونـدب لهم من يَعظُهم وبذكّرهم فظهر منهم من £p.126. صدى النيّة والحرص على الجهاد واستسهال الشهادة ما سرّ بد يسوسف والمسلمون وكسان تراميهم يهم الخميس وهو الثاني عشر من شهر رمصان فاختلفت الرسل بينهم في تقرير يم الزحف ليستعدّ الفريفان فكان من قول الادفنش لعنه الله الجمعة لكم والسبت لليهود وهم وزراؤنا وكتتابنا واكثر خمدم العسكم منهم فلا غني بنا عنهم والاحمد لنا فاذا كان بهم الانتين كان ما تربده من الزحف وقصد لعنه الله مخادعة المسلمين واغتيائهم فلم يتم له ما قصد فلما كان يبرم الجمعة تـأقب السلمون لصلاه الجمعة ولا امارة عندهم للعتال وبَنَّى بـوسـع بن تناشفين الامر على أن الملوك لا تَنغُدر فخرج هو واصحابه في ثياب الزبنة للصلاة فاما المعتمد فانه اخذ بالحزم ذكب عو واصحابه شاكي السلام وقال لامير المسلمين صَلَّ في اصحابك فهذا يوم ما تطيب نفسى فيه وهاتنا من ورامكم وما اظبُّ هذا الخنب الاقد اصم الفتك بالمسلمين فاخذ يوسف وأصحابه في الصلاة فلها عقدوا الركعة الاولى شارت في وجوههم P.127. الخييل من جهة النصارى وحمل الادفنش لعند الله في اصحابة يظرّ انه قد انتهز الفرصة واذا المعتمد واصحابه من وراء الناس فاغنى نلك اليم غناء لم يُشْهَدُ لاحد من قبلة واخذ المرابطين سلاحهم فاستروا α على متون الخيل واختلط الفربفان فاظهر يوسف ابس تاشفين واصحابه من الصبر وحسى البلاء والثبات ما لم يكن يحسب المعتمد وهنم الله العدو واتبعهم المسلمون يقتلونهم في كل وجمة ونجا الادفنش لعنه الله في تسعة من اصحابة فكان هذا احد الفتور المشهورة بالاتداس اعز الله فيه دينه واعلى كالمبتاء وقطع طمع الادفنش لعنه الله عن الحجوبية بعد ان كان يُقَدِّرُ ٤ انها فسى ملكه وان رؤساؤها خَلَمُّ له ونلك كله بحسن نيَّة امير المسلمين وتُسمَّى عنه الوقعة عندهم وقعة البُّلاقة + وكان لقاء المسلمين عدروهم كما ذكرنا في يهم الجمعة الثالث عشر من شهر رمضان الكائن في سنة ۴۸۰ ورجع يوسف بن تاشفين واصحابه عين ذلك المشهد منصورين مفتوحًا لهم وبهم فسر بهمر اهمل الانسداس واظهروا التيمن بامير المسلمين والتبرك بسه وكثر p.128. الدعاء لم في المساجد وعلى المنابر وانتشر لم من الثناء بجزيرة الاندلس ما زاده طبعا فيها وذلك ان الاندلس كانت قبله بصدر التلاف مسى استيلاء النصارى عليها واخذهم الاناوة مس ملوكها a) Ms. فاستوا. b) The Ms. has the vowels of the second form of the verb.

قساط بسنة فلما قهر الله العدة وهزمه على يسد امير المسلمين اظهر الناس اعظامة ونشأ له الود في الصدور ثم انه احبّ ان يجول في الانسدلس على طربق التفريج والتنويد وهو يريد غير ذلك فجال فيها ونال من ذلك ما احبُّ وفي خالال ذلك كله يظه اعظام المعتمد واجلاله ويقول مصرّحا انما نحن في صبافة هذا الرجل وتـحـت امـره وواقفون a عند ما يَحُدُّهُ وكان مبن اختصَّ بامير المسلمين مسن مسلوك الجبزيرة وحظى عنده واشتذ تقريسب امير السلبين لـ ابو بحيى * محمد بـي معن 6 بن صادح المعتصم صاحب المية وكان المعتصم هذا قديم الحسد للمعتمد كثير النفاسة عليه لم يكن في ملوك الجزيرة من يناويه غيره وربما كانت بينهما في بعض الاوقات ماسلات قبيحة وكان المعتصم يعيبه في مجالسه وينال منه وبمنع المعتمد من فعل مثل ذلك مروءته ونراهة نفسه وطهارة سيرب رته وشدة ملوكيته وقد كان المعتمد قبل عبور امير المسلمين بيسير تسوجه السي شرقمي الاندلس يتطوّف. p. 129. على مملكته وبطالع احوال عُمَّاك ورعيَّنه فلما دانى اول بلاد المعتصم خبرج اليه في وجمو اصحمابه وتلقًاه لفء نبيلا وعزم عليه ليدخلن بالاد فابي المعتمد ذلك شم اتَّفقا بعد شيل مراودة على ان يجتمعا في اول حسدود بلاد العتصم واخسر حسدود بلاد المعتمد فكان ذلك واصطلحا في الظاهر واحتفل المعتصم في اكرامة واثهر من الآلات السلطانية والدخسائم الملكية المعدة لمجالس

a) Ms. وافضون. b) The copyist wrote بعن بين محمد بين معن but the words أبو باحيي have been inserted between أبو باحيي and محمد المام-ا-Abbar (in my Recherches, third edit., I, Append., p. XLVIII) gives at length the genealogy of this prince, but none of his ancestors, his father excepted, was called Man.

الانس ما طنّه مكبدا للبعتيد مثيا لغبّه وقد اعباد الله العتبد مين نلك وصان خلقه الكريم عنه وعصمه بفضله منه ثم اقترقا بعد أن أقلم المعتبد عنده في ضيافته ثلثة اسابيع ورجع المعتبد الى بىلادة وبالله وبالله عبر الى مراكش ولم يزل ما بينة ويين المعتصم معهوا البي ان عبر امير المسلمين كما ذكرنا فلقيه المعتصم . بهدايا فاخرة وتحف جليلة وتلطُّف في خدمته حتى قرَّبه امير السلبين اشدَّ تقريب وكان يقول لاصحابه هذان رجلا هذه الجنية يعنى المعتصم والمعتمد وكسان اكبر اسباب تقييب امير p. 130. المسلمين اياه ثناء المعتمد علية عند امير المسلمين ووصفة اياة عنده بكل فصل ولم يكن المعتصم بعيدا من اكثر ما وصفه به طا اشتدَّ تمكّن العتصم من اميم السلمين بدا لـ ان يسعى في تغييم قلبه على المعتبد وافساد ما بينهما حَسَّمَ له ذلك سمؤ رايمة ودنسس سريبرته وضعف بصره بعواقب الامور وليفصى الله اماً كان مفعولا وليبلغ القدر ميقاتم واذا اراد الله تمام ام هيًّا له اسبابا فشرع المعتصم فيما اراده من ذلك ولم يدر انه ساقط في البتر التي حفر، وفنيل بالسلاح الذي شهر، فكان من جملة ما القي الى أمير المسلمين أن جعل يقرر عنده عجب المعتمد بنفسه وفرط كبره وانه لا يرى احداً كفوا لـ وزعـم انـه قـل لـم في بعص الايام وقد قال أنه المعتصم طالت اقامة هذا الرجل بالجزيرة يعنى امير المسلمين لـو عـوَّجْـتُ له اصبعى ما اقام بها ليلة واحدة هو ولا اصحابة وكانك تخاف غائلته وأتى شئ قذا المكين واصلحاب أنها هم قبم كانوا في بلادهم في جهد من العيش وغلاء من السَّعْر جئَّنا بهم الى عده البلاد نطعمهم حسْبة وايتجارًا فادا p.181. شبعوا اخرجناهم عنها الى بلادهم الى امثال عدا الفول من تحقير امرهم وأَصانَتُ على ذلك قوم من وجود الاندلس الى ان بلغوا ما الرود من تغيير قلب يسوسف اميير المسلمين على المعتبد وقد كان أمير المسلمين ضرب لنفسه ولاصحابه اجلا وحدَّ له ولهم مدَّة يقيمونها في الجينيسرة لا يسزيسدون عليها وانما فعل ذلك تطييبًا لقلب المعتمد وتسكينا لخاطره فلما انقصت تلك المدَّة أو قاربت عبر امير المسلمين الى العدوة وقد وغر صدره وتغييرت نفسه

وما النفس الا نطفة في قرارة اذا لم تُكدَّرْ كان صفوا غديرُها هذا الم تُكدَّرْ كان صفوا غديرُها هذا المعه في الجزيرة وتشوَّه اللي علكتها وطهرت للمعتمد قبل عبورة اشياء عبن الما المجزيرة المُقيمُ الميس المسلمين اللي مداكش وفي نفسه من امر الجزيرة المُقيمُ المُقعدُ فبلغني الله قال لبعض ثقاته من وجوة اصحابه كُنْتُ الخيل الحيلة فلي اليت تلك البلاد صغرت في عيني علكتي فكيف الحيلة في تحصيلها فاتَّفق راية وإلى اصحابه على ان يواسلوا المعتمد يستاذنونه في وجال من صلحاء اصحابهم

على ان يراسلوا المعتمد يستاذنونه فى رجال من صلحاء اصحابهم رخبوا فى البرساط بالاندلس ومجاهدة العدة والكون ببعض 182. والحصون المصاقبة للروم الى ان يموتوا ففعلوا وكتبوا الى المعتمد بذلك فائن لهم بعد ان وافقه على ذلك ابن الافتس المتوحّل صاحب الثغور وانما اراد يوسف واصحابه بذلك ان يكون قوم من شيعتهم مبثوثين بالجزيرة فى بالادها فاذا كان أمّر من تيام بدعوتهم او اظهار لملكتهم وجدوا فى كل بلد لهم اعوانا وقد كانت قلوب اهل الاندلس كما ذكرنا قد أشْرِبَتْ حبَّ يوسف واصحابه نجهً يوسف من خيار اصحابه رجالا انتخبهم وأمّر عليهم رجلا من قبابت يسمى واستر البه ما اراده فجاز من قبابر ملك المجزيرة فقال له ايسي تامرنى

بالكون فوجَّه معم للعندن من اصحابه من ينوله ببعض الحصون التبي اختارها لهم فنزل حيث انزلوا هو واصحابه واقاموا هناك الي أن ثمارت الفتنة على المعتمد وكمان مبدأها في شموال من سنة الما باخد جزيرة طريف المقابلة لطنجة من العدوة دون مقدّمة p. 138. طاهرة تسوجسب للك فتشعّبت جموعة وافوارها ملتثمة وانتثرت بلادُه وقلهب اهلها على محبّته منتظمه ولما اخد المرابطون جزيرة طبيف وتادوا فيها بدءوا امير المسلمين انتشر ذلك في الاندلس وحيف القيم السنب قسدهما ذكرهم الكائنين في الحصين الي قرطبة فحاصروها وفيها عبّاد بس المعتمد الملقّب بالمامين وقد تقدَّم ذكسرة وهسو من اكبر ولدة فدخلوا البلد وقتل عباد هذا بعد ان أَبْلَى عُدُّرا واظهر في الدفاع عن نفسه جلدا وصبرا ونلك في مستهل صفر الكائن في سنة أمم فنوادت الاحنة والمحند، واستمرّت في غلواتها الغتنه، واجمعت على الثورة بحصرة اشبيلية صاتفةً فأعم المعتمد بما اعتقدته الطائفة المذكرة وكُشف لـ عن مرادها، واثبت عند سو اعتقادها وأَغْرَى بتمزيق اديمها وسفك دمها وحُدش على هتك حريبها وكشف حرمها " فابى له ذاك مَجْدُه الاثيل، ورايد الاصيل، ومذهبه الجميل، وما حباه الله به من حسن اليقين، وصحّة العقل والدين، الى ان امكنتْهم الغرّة يبوم الثلثاء منتصف رجب من السنة المذكورة فقاموا بجيش p. 134. عنير مستنص، واستنسروا بغاثًا غير مستنسر» فبرز هسو مسن قصره سيغه بيده، وغلالته ترقُّ على جسده،، لا درقة له ولا درع عليه فلقى على باب من ابواب المدينة يسمِّى باب الغرج فارسا من المداخلين مشهور النجدة شماكى السلاح فرماه الفارس برميح قصير اناييب القناة طويل شفرة السنان فانتوى الرميح بغلانته وخرج

تحسن ابطة وعصمة الله منه؛ ونفعه بقصلة عنه، وصَبَّ هـ سيفة على مساتق الفارس فشقَّه الى اصلاعه فنخرَّ صريعا وانهزمت تلك الجبوع ونزل المتستبين للاسوار عنها وطنّ اهل اشبيلية أن الخناق قد تنقُّس فلما كان عصر ذلك اليبم، عاددهم القيم،، فظهر على البلد من واديه، ويُتس من سكني ناديه، وبلغ فيه الامل حاسلُه وشانيه وشبَّت النار فسى شوانيه " فانقطع عندها العل والقول ا ونعبت القوَّة من ايسدى اهلها والحول" وكنان الذي ظهر عليها من جهة البر رجل من اصحاب يوسف امير المسلمين يعرف بحدَّيْو + ابس وَاسْنُوا + ومن السوادي رجل يعرف بالقائد ابي جامة مولي بني سُجُّبت † والتبت الحال اياما يسيرة الى أن ورد الامير سير † ابس ابسى بكر بس تاشفين وهو ابن أخى امير المسلمين بعساكر.p.135 متظاعره، وحسسود من السرعيَّة وافره،، والناس في خلال عده الايام قد خامرهم الجزع، وخالط قلوبهم الهلع " يقطعون السبل سياحمه ويعبرون النهر سباحه ويتولَّجون مجارى الاقال، ويستسرامسون من شرفات الاسوار،، حرصا على الحياة والموفون بالعهد، القيمون على صريح الود" ثابتين الى أن كان بوم الاحد دحدى وعشرين ليلة خلت منن رجب من السنة المذكورة وهنذا يسوم الكائنة العظمي والطامَّة الكبرى فيه حُمَّ الامر الواقع وانسع الخرق على السراقيع، ونُحْسِلَ البلدُ من واديد، واصيب حاصره وساديسه " بعد أن جدَّ الفريقان في القتل واجتهدت الفتَّتان في السنزال" وظهر مسن دفعاع العتمد رجمه الله وباسه وتراميه على الموت بنفسه، ما لا منيد عليه، ولا تناه لخلف اليه، وفي ذلك يقبل المعتمد بعد ما نبل بالعدوة اسيرا حسيرا

نبا تماسكت الدموع وتنتهنه القلب الصديع

وأللت من طعم الخصوع على فمى السم النقيع

أن تستلب عنى الدنى م ملكى وتسلبنى الجموع فالقلب المسلوعة لم تسلم القلب المسلوعة

ف القلب بين صاحب لم تسلم القلب الصلوع الم أُسْتَلَبْ شَوْف الطباع السُلّب الشرف الرفيع

قسد رُمْتُ يبوم نزالهم ألَّا تحصّنني الدروع بيرة نزالهم الله الماروع بيرتُ ليس سوى الفييسون عن الحشي شيء دفوع

وبذلت نفسى كى تسيـــل اذا يشيل بها النجيع

قالسوا الخصوم سياسة فليبد منك لهم خصوم

أَجَلَى تَأْخُر لَم يكن بِهَواى نُلِّى والخشوع ما سبتُ قطّ الى القتا ل وكان من أَملى الرجوع

ما سوت قط الى الفتا الله وقان من الملي الرجوع شِيّمُ الأُولَى انا منهم والاصل تتبعه العقري

فشُنّت الغارة في البلد ولسم يترك البربير لاحد من اهلها سبدا ولا لبدا وانتهبت قصور المعتمد نهبا قبيحا وأُخِذ هو قبصا باليد وجُبر هلى مخاطبة ابنية المعتد بالله والراضى بالله وكانا بمعقلين من معاقل الاندئس للشهروة لو شاءا ان يمتنعا بهما لم يصل احد البهما احد المحصليّن بسمّى رندة والاخر مَارُتْلة و فكتب رحمه البهما احد المحصليّن بسمّى المندة والاخر مَارُتْلة و فكتب رحمه الله وكتبت السيدة الكبرى المهما مستوعين مسترحين معلمين المهما مستوعين مسترحين بثبوتهما فأنفا من الدفل وأبياً وصعح يديهما في يد احد من الناس بعد أبيهما ثم عطفتهما عواطف الموتمة ونظرا فسى حقوق ابوبهما المفترنة بحق الله عسرٌ وجسلٌ فتمسك كرا منهما بدينه ونبذ دنياء ونزلا عن الحصنين بعد

عهود مبهمه ، ومواكيف محكمه ٥ المالك فالما المعتدّ بالله فال العالد

p. 186.

a) Other writers give: ان يسلب الفهم العدى. b) Ms. محكم.

الواصل اليد قبض عند نوولد على كل ما كان يلكه واما الراضى بالله فعند خسروجسه من قصوه قُتل غيلاً واخفى جسده ورحل بالله فعند خسروجسه من قصوه قُتل غيلاً واخفى جسده ورحل بالمعتبد وآله، ولم يصحب من نلكه كله بأغنز زان فركب السفين وحلّ بالعدوة محلَّ الدفين، فكان نووله من العدوة بطنجة فاقلم بها ايلما ولقيد بها التحصّرى الشاعر فجرى معد على سوء عادته من قبح الكنية وافراط الالحاف فرفع اليه اشعارا قديمة قد كان مدحد بها واضاف الى نلك قصيدة استجدَّها عند وصوله اليه ولم يكن عند المعتبد فعى نلك تصيدة استجدَّها عند وصوله اليه ولم يكن عند المعتبد فعى نلك تليوم مما زُود به فيما بلغنى اكثر من ستة وثلثين فعى نلك نطبي ورجِّمه بها اليه فلم يجاوبه عن القطعة على سهرلة 138. و الشعر على خاطره وخقته عليه عليه المحمرى الشعر على خاطره وخقته عليه المعرف خاطوا الا انه كان فليل الجيد منه فحرَّكه المعتبد على الله على الكوب بقطعة اولها

قُلْ لِمَنْ قد جَمِع العلبِ مَ وماه أَحْصَى صوابَةً كأن في العرَّة شعم فتنظرنا جوابية قسد أَقْبُنك فيهِ لل جلب الشعر ثيوابية

ولما اتّصل بومانفة الشعراء ومُلْحِفى اهمل الكدية مسا صنع المعتمد رجمة الله مسع الحصرى تعرّصوا لمه بكل طريق، وقصدوه مس كل في عيق، فقل في ذلك رجمة الله

شُعَراء طنجة كلّهم والغرب دهبوا من الاغراب ابعد مذهب ستّلوا العسير من الاسير وانسد بسوّالهم لأَحَقُّ فاعجبْ واعجب

a) Ms. ومن; see my Script. Arab. loci de Abbadidis, Vol. I, p. 313.

نسولا التحسياء وعيزة لخمية طقى الحشا ساواهم في المطلب قد كان أن سُتل الندى يُجْتِلُ وأن نادى المريخ ببابده اركب يركب وكب ولد في هذا المعنى رجمه الله

قُبَّمَ الدهم فيها ذا صنعا كُلُّما أعطى نفيسا ندعا ال ينادي كلَّ مي يهيي لعا قد هجي طلبا بين عادته أَخْ حَلَتْ اللهُ عَلَى القطعا مَن أَذَا الغيثُ عَمَى منهدا مَّنْ عَمامُ الجود من راحته عصفَتْ ريبج به فانتشعا من اذا قيل الخنا صَمَّ وإن نطق العافين هبسًا سمعا قبل لمن يبطمع في نائله قد ازال ة اليأسُ ذاك الطبعا راء لا يسملك الآ نصوة جَبَّ الله العُفاة الصَّيعا واقعام المعتمد بطنجة جه الله اياما على الحال التي تقدَّم ذكرها ثمر انتقل الى مدينة مكناسة فافام بها اشهرا الى ان نَعَدُ الامرُ بتسييرهم الى مدينة أَغْمات فافاموا بها الى ان توفي المعتمد رجه الله ودفين بها فقبره معروف هناك وكانت وفاته في شير سنة ٨٠ وقيل سنة ٨ فالله اعلم وسنَّه يم توفي احدى وخمبسون سنة فمن احسن ما مرَّ بي مما رُثي به المعتمد على الله مقطوعة من شعر ابن اللَّبَّانة اوَّلها

لَكِلَّ شَيَّ مِن الْأَشِيَّةُ مِيقَاتُ وَلَلْمَنَى مِنْ مِنْ مِنْ عَايِاتُ عَايَاتُ وَلَلْمَنَى مِنْ مِنايِاهِيْ عَايَاتُ وَ وَالدَّوْرِ فِي صِبْعَةِ الْحَرْبِةُ مِنغِمِس الوانُ حَالاتِه فِيها استحالات ونحى من لعب الشَّطِنوِ في يده وَرُبَّها قُبْرَتُ بَالبِيدُقِي الشَّاةَ ه

a) Ms. بياسة see Script. Ar. loci de Abbad., Vol. I, p. 314. b) Ms. الذائ ; see ibid. Vol. I, p. 395. c) The copyist had written الشات, which has been changed into الشات; compare Ibn-Khallicán, fasc. VII, p. 137, l. 9 ed. Wüstenfeld.

فانفض يديك من الدنيا وساكنها فالارض قد اقفرت والناس قد ماتوا وتُنْ لعالَمها الارضيّ قد كتبتْ سيريسرة العالم العارق اغبات طبوت مطلَّتها لا بيل مكلّتها من لم تبل فوقه للع إيات من كان بين الندى والبأس أَنْصُلُه فسنُسجِة وعطاياه فُنيْدات انكرتُ الا ٱلتواء للقيود به وكيف تُنْكَر في الروهات حيّات وقلت في نوابات فلم عكست من راسم نحو رجليه المنوابات رأوه ليثا فخسافوا منه عبادية عبذ تهم فلعدوى الليث عبادات

تبكى السماء بدمع راثيم غادى على البهاليل من ابناء عباد على الجبال التي فُدَّتْ قواعدها وكانت الارص *منهم ذات اوتاد والرابيات عليها اليانعات نبت انبوارها فغدت في حفض إوهاد عرب على النائبات على اساود لهمر ة فيها وآساد.141 وكعبة كانت الآمال تعدها فاليمر لا عاكفٌ فيها ولا باد تلك الرماج رماج الحظ نقَّفها خطب الومان ثقافا غير معتاد والبيض بيص الظبا فلت مصاربها ايمدى البدى وتنتها دور، اغماد لما دنا الوقت لم تُخْلف له عدَّةً وكل شيء لميقات وميعاد كم من دراري سَعْد قد عوت ورفت عنساك من درر للمجيد افراد نُورُ وَنَوْرُ فَهِذَا بِعِنْ نَعِمْتُمْ فَوَى وَذَاكَ خَبِي مِنْ بِعِنْ ايقَالَ يا صيفُ اقفر بيت المكرمات فخُدُ في ضمّ رحلك وأجمعٌ فصلة الزاد وسا موَّم ل واديهم ليسكنه خَفّ القطينُ وجفَّ الزرع بالوادى صلَّت سبيل الندى بابن السبيل فسرْ لغير قصد فما يهديك من هادى

وله من قصيدة يثيهم بها وهي كثيرة الجيّد أولها

وفيها يقول

a) Ms. منها تحس (see Sor. Ar. loci de Abbad., Vol. I, p. 60, but instead of فواعده, as I erroneously stated فواعده, as I erroneously there in note b). b) Ms. منهم.

نسيتُ الَّا عَداة النهر كونهم في المنشَّات كاموات بَّالْحاد والناس قد ملُّوا العبرين واعتبروا من للولو طافيات فوق ازباد p. 142. حُطَّ القناع فلم تستر مخدَّرة ومُزَّقَتْ أوجه تسزيق أبراد تفرّقوا جيرة من بعد ما نشرو الاسلا بالاسل واولادا بساولاد حان الوداع فصَّجْتُ كل صارخة وصارخ من مفداة ومن فادى سارت سفائنهم والنوح a يتبعها كانها أبل يحدو بها الحادى كم سال في الماء من دمع وكم حملت تلك الفطائع من قطعات اكباد من لى بكم يا بنى ماء السهاء اذا ماء السماء الى سقياحشي الصادى وهي طويلة جدُّه ١٥ هذا ما اخترتُ له منها وابن اللَّبانة هذا هو ابو بكم محمد بن عيسى من اهل مدينة دانية وهي على ساحل البحسر الرومسي كان يملكها مجاهد العامرى وابنه على الموقّق على ما تقدُّم ولابس اللبانة هذا انِّج اسمه عبد العزيز وكانا شاعريني الا أن عبد العزبة منهما لم يرص الشعر صناعةً ولا اتَّخذه مكسبا وانما كان من جملة التجار واما ابو بكر فرهيه بصاعةً وتخيّره مكسبا واكثر منه وقصد به البلوك فاخذ جوائزهم ونال اسنى .p.148 الرتب عندهم وشعره نبيل المأخذ وهو فيد حسن المَهْيَع جمع بين سهولة الالمفاظ ورشافتها، وجودة المعانى ولطافتها ، كان منقطعا الى المعتمد معدودا في جملة شعرائه لم يَفدُّ عليه الا اخرَ مدّته فلهذا قـلَّ شعره الذي يمدحه به وكان رحمه الله مع سهولة الشعر عليه واكثاره منه قليل المعرفة بعلله لمر يُجِد الخوص في علومه وانما كان يعتمد في اكثره على جودة طبعه وقوَّة فريحته يدلّ على ذلك قوله في قصيدة له سيّرِدُ ما اختارُه منها في موضعه

a) Ms. والبوح. b) Ms. جدى.

من كان ينفق من سواد كتأبة فانا الذي من نور قلبي انفق ولما خُلع المعتمد على الله وأخرج من اشبيلية لمر يؤل ابو بكر هذا يتقلب في البلاد الي أن لحق بجزيرة مَيْرُقة وبها مبشر العامري المتلقب بالناصر فحظى عنده وعلت حاله معه وله فيه قصائد اجاد فيها ما شاء فمنها قصيدة ,كب فيها طيقة لم اسمع بها لمتقدم ولا متأخر وذلك انه جعلها من اوَّلها الى اخرها صدر p.144. البيت غيل وعجيرة مدبر وهذا لم اسمع بد لاحد، واوَّل القصيدة وصحَتْ وقد فصحتْ صياء النيّر فكانما ألتحفتْ ببشر مبشّر وتبشَّمَتْ عَيْ جوهم فحسبْتُه ما فلَّدَتْه مَحامدي من جوهر وتكلَّمتْ فكان طيب حديثها مُتعنى منه بطيب مسك انفر فُرَّتْ بنغمة لفظها نفسي كما فُرَّتْ بذكراه اعالي المنبر أَنْنَبْتُ واستغفرْتُها فجرَّتْ على عاداته في المذنب المستغفر جادت عليَّ بوصلها فكنَّه جَدْرَى يديه على البُقلَ البُقَّتِ ولثبُّتْ فاها فاعتقدت بانني من كفَّه سُوِّغْتُ لثم الخنصر سمحت بتعنيمي فقُلْتُ صنيعة سمحت عُسلاء بها فلم تتعذَّره نهيدٌ كقسوة قلبه في معرك وحشًا كلين طباعه في مَحْصر ومعاطفٌ تحت الذوائب خالتُها تحت الخوافق ما له من سهبي حسنت امامي في خبار مثل ما حسس الكبي امامه في مغفر وتـوشَّحتُ فكاتَّه في جوش قسد قسام عنبره مقام العثْيَر غبوت ببعض قسيَّة من حاجب ٥ ورنَّتْ ببعض سهامة من مَحْجر اومت بمعقبل اللحاظ فخَأَتُه يومي بمعفول العفيحة مُشْهَر .p.145 وضعتْ حشاياها فُويْقَ ارائك وَضْعَ السروجِ على الجيلد الصَّهَّر من رامة أو رومة لا علم لي أأتَّت عن النعن أم عن قيسر α) Μ⁻. منعفر δ) Με. حاجت.

11

بنّت الملوك فقُلْ نكسرى فارس تُسعّتى والّا قُلْ لَتُبْع حِمْير عليه الملوك فقُلْ نكبيّع حِمْير عليه المنها فيها غَرَّه قومى فاغتدوا لا ارضهم ارضى ولا هم معشرى وكنذلك الدنيا عهدنا اهلها يتعافرون على الشريد الاعفم طاقت على بجهرة من خمرة فرايت مريّعا براحة مشترى فكان انعلها سيوف مبشر وقد اكتست عَلقَ النجيع الاتجر ملك أَرَةً مَ بُرِد صُبّت على باس الوصيّ وعرمة الاسكندر هذا ما اخترت له منها ومن نسيبة المليح الخفيف الروح قولة يتغل ويمدم مبشرا هذا

a) Ms. ج. نور is a plural of زرو is a plural of زروعه والمناس. وا

لتذوق ماقد نُفْت من الم الجرى وترق لى مما تراه وتشقف م حسدى من الاعداء فيك لانه لا يستبين ة لطُرف طيف يرمق لميدرطيفك مرمعى من مصجعى و فعذرته في الله لا يطرق جَفّت عليك منابتي ومنابعي فالدمع ينشع أو والصبابة تروى وكأن اعدام الامير مبشر نُشِرت على قلى فاصبح يخفق وفيها يقبل يصف لعب الاسطول في يوم المهرجان

بُشْرَى بيوم المهرجان فانه يبرم عليه من احتفاتك رونق طارت بنات الله فيه وريشها ويش الغراب وغير ذلك شولق وعلى الخليج كتيبة جرّاة مثل الخليج كالاهما يتدفق وينو الخرب على الجوارى التى تجرى كما تجرى الجياد السبق ملاً الكماة طهروها وطوقها فاتت كما ينل السحاب المغدي 147. عجبًا لها ما خلت قبل عينها ان يحمل الأشد الصوارى وورق عجبًا لها ما خلت قبل عينها العدائ عين للرقيب تحدق وكاتب دولة في عرس قرناس تخط وتمشق ولد فيها احسان كثير ولم من قصيدة يتغيل

فوادى معنى بالتحسَان مُعَنَّنَ وكلَّ مُوقَّى في التصابي مُوقَّتُ ولِي نَفَسْ يَخْفي ويخفت وقد ولكن جسمي مند اخفي واخفت

ومن احسن ما على خاطرى له ببتان يصف بها خالا وهما بدأ على خدة خال يربينه فزادنى شغفًا فيه الى شغف كان حَبْد قلبى عند روبته طارت قال لها في الخدّ منه فف ولابن اللبنة عذا احسان كثير منعنى من استفسائه خوف الأطالة وايضا فلاً هذا الكتاب ليس موضوعا لهذا الباب وانما ياتى منه فيه ما تدعو اليه ضرورة سياق الحديث ثم رجع بنا القول الى فيه ما تدعو اليه ضرورة سياق الحديث ثم رجع بنا القول الى المحافظة العظمى على الله وبلغنى أن رجلا رأى في منامة قبل الكائة العظمى على بنى عباد بأشهر يسيرة وهو بمدينة قرطبة كان رجلا أتى حتى صعد المنبر واستقبل الناس بوجهه ينشدهم وأنعا صوته

وبجول في الارواج رَوْح ما سرت ريّاه من تلْفائد بلفائد صب الهوى جسمي شبية خياله من فرط حُقّته وفيط خفائه

a) Ms. الأعظا (a) Ms. رَحَتَّى (b) Ms. الأعظا

رُبَّ رَكْب قد اناخوا عيسهم في فرى مجدهم حين بسق سكت الدهو زمانًا عنهم ثم ابكاهم دما حين نطق فيما كان الدهو زمانًا عنهم ثم ابكاهم دما حين نطق فيما كان الا الشهرا يسيرة حتى وقع بهم ما وقع وابكاهم الدهو كيما قال وبلغ من حال المعتبد على الله باغمات ان آثر حضيّة ته واكبرم بناته أُلْجِكَتْ الى ان تستدعى غزلا من الناس تسدّ باجرته بعض حالها وتضلح به ما طهر من اختلالها، فأتخل عليها فيما ادخل غيل لبنت عريف شرطة ابيها كان بين يديه برع الناس يوم بروزة لم يكن يراه الا نلك اليهم واتفق ان السيّدة نكبرى الم بنيه اعتلَتْ وكان البوزيس ابو العلاء زُهْر بن عبد الملك ابن رهر بمراكش قد استدعاه امير المسلمين لعلاجه فكتب اليه المعتبد راغبا في علاج السيّدة ومطالعة احوانها بنفسه فكتب اليه الوزير مؤيا حقّه ومجيبا له عن رسالته ومسعفا له في طلبته واتفقى 150. وان دعا له في الناء الرسالة بطول البقاء فقال المعتبد في ذلك

لعالى بلبقاء وكيف بنوى اسيرُ ان يفول بده البقاء اليس المون أرَّرَ من حياة بقل على الشقى بها الشقاء فين يكن مِنْ حواء لفاء حبّ فان هواى من حتفى اللقاء أأَرْغب ان أعيش ارى بنائى عوارى قد اصر بها الحفء خوادم بنت مَنْ فد كن اعلى مراتبه اذا أَبْدُو المناه ومَرَّدُ الناس بين يدى مَمِّى وكَفَّهُمُ اذا عَتِ الله الغناء وركتُ عن يبين او شمال انظم الجيش ان رفع اللواء بعستسيده امسامُ او وراه اذا اخستد الماء أو البواء ولحكن المعاء اذا دعاء حميرُ خستُ نقعَ المعاء جزاء بَر تَوَى بِرًا وصاحبه العلاء جزاء بَر تَوَى بِرًا وصاحبه العلاء جزاء بَر تَوَى بِرًا وصاحبه العلاء جزاء بَر المَا الماء العلاء جزاء بَر المَوَى بِرًا وساحبه العلاء من النف عن النف عن ما فت علي الله المناء العلاء المناء النفل المناء النفل عن المناء المناء النفل عن المناء المناء

وورد عليه اغمات ابو بكر بن اللبانة المتقدم الذكر ملتوما عهد الرودة واعيا ما يتجب عليه من شكر النعمى فسر المعتمد بورودة فالميا ازمع ابس اللبانة على السفر استنفد المعتمد وسمعة ووجه الله بعشريس مثقالا وثونين ع وكتب الله معها

اليك النر من كف الاسير فان تقبل تكن عين الشكور تقبيل ما يذوب له حياة وان عذرته حالات الفقير ولا تعجب لخطب غُصَّه منه اليس الخسف ملتزم البدور ورج لجبرت يداه من كسير وكم حطَّتْ طباه من أمير وكمر من منبر حثَّتْ اليه أعالى مرتقاه ومن سرير زمان تواحفت عن جانبيه جياد الخيل بالموت المبير نقوس نقوس نقوس لنقس معت منه بمعدرم النظير نعوس كنَّ في عُقْلى سعود كذاك تدور اقدار القدير وكمر شَهَرَتْ عُلاه من شهير وكمر أَحْظى رصاه من حظيً وكمر شَهَرَتْ عُلاه من شهير زمان تنافست في الحظ منه ملوق قد تجور على الدهور ومان تنافست في الحظ منه ملوق قد تجور على الدهور ومانت تنافست في الحظ منه ويُلْفَى ثَمَّ ارجع من قبير فمت بحين يعليه المنافرة ويُلْفَى ثَمَّ ارجع من قبير فمت بحينا له عن شعوه

p.152. سقطت من الوفاء على خبير فذَّرْني والذي لك في ضبيري تركث هواك وهو شقيق ديني لثن شُقْتْ بودى عن غدور ولا كنت الطليق من الرزايا لثن اصبحت أجْحف بالسير سير ولا اصبر الى اغتنام معاذ الله من سوء المصير

a) Ms. وثوبيين (b) Ms. عص دعص (c) Ms. پخيرغ ; see Script.
 Ar. loci de Abbad, I, 310.

اذا ما الشكر كان وانْ تناهى على نعمى فما فَصْلُ الشكور جَلْيهة انست والايلم خانت وما اللا مَنْ يقصّر عبى قصير انا أَدْرَى بفصلك منك انَّى لبستُ الظلُّ منه في الحرور غنةً, النفس انت وان أُلتَّعَتْ على كقيك حالات الفقير تُمَرِّفُ في الندى حيل المعالى فتسمى من قليل بالكنير أُحَدَّثُ منك عن نَبْع غريب تَنفَتَّتَمِ عن جنى زَهْر نصير واعجب منك انك في طلام وتبرَّقع للعُفاة منار نبور رويلك سوف توسعني سرورا اذا عساد ارتبقاؤك للسريسم وسوف تحلُّني رُنَّبَ المعلى غداةً تحلُّ في تلك القصور تنبيد على ابن مروان عطاءً بها وانسيف قُمُّ على جَرير تاقب أن تعود اللي طلوع فليس الخسف ملتم البدور

فاجعه المعتمد بهذء الابيات

p. 153.

رَدُّ بِرِّى بَغْيًه عالَّى وِبَّا وجفا فاستحقَّ لوما وشكرا حاط نبرى اذخاف تاكيد صبى فاستحقُّ الجفاء اذ حاط نبرا فذا ما طويتُ في البعض حمدا عاد لومي في البعض سرًّا وجهرا يب ابسا بكم الغيب وف، لا عدمنك في المغارب 6 ذُخْرا

الى نفع بجدى احتياط شفيف مُتُّ صرّا فكيف ارهب صرّا فاجابه ابى اللينة رحمه الله ايب الماجد السميدع عُدُرا صرفعي البرّ الما دان براً حاش لله أن اجيح كربم بتشكى فقرا وكم سدَّ ففها لا الله الجعفاء فيم شعوقا عدر الدهر بي لتن من عدرا

ليت الى قوة أو أوى لركن فترى للوف منتى

a) Ms. بقيا; see ibid. I, 311. b) Ms. بقياً. c) From Ibn-Bassam; Ms. &, but & is in the Koran, 11, 82, whence this hemistick is borrowed.

انت علّمَتَنى السيادة حتى نافضتْ هيّتى الكواكبّ قدرا ربحت صفقة اويل بودا عن اديمي بها والبس فخرا وكشائى كلامُك الرطبُ نيلا كيف أُلقى دُرًّا واطلب تبرا لم تَبْتُ انما المكارم ماتت لا سقى الله بعدك الإرض قطرا يروعا قاله المعتمد من الشعر عند مؤته وأمر أن يكتب على قبره

قبر الغيب سقاك الراتيج الغادى حقًا طَفَرْت بِأَشْلاه ابن عباد بالحلم بالعلم بالنعبى اذا أتصلت بالخصب ان اجدبوا بالرّي للصادى بالطاعن الصارب الرامى اذا اقتتلوا بالموت احْمَرْ بالصّرْعُامَلا العادى بالمحر في نقم بالبدر في طلم بالصدر في النادى نعمْ هو الحقّ حاباني به قَدْرُ من السساء فوافاني لميعاد ه ولم أكن قبل ذاك النعش اعلمه ان الجبال تهادى فهى اعواد كفّك فاؤق بها استُريحْت من كرم روّك كلُّ قَطُوبِ البرى رَعّاك من يبكى اضاه الذى غيبت من كرم من اعين الرُقْم لم تُبْكُلُ باسعاد حتى يجودك دمّ انتل منهم من اعين الرُقْم لم تُبْكُلُ باسعاد ولا * تبل صلوات ق الله دائمة على دفينك لا تحصى بتعداد وكان للمعتمد على الله حذا ولد يلقب بفخر الدولا رشّحه للماكن من بعد، وجعله وليّ عهده وليّه بالمؤبد بنصر الله فيا برح بفخر الدولا في عهده وليّ عهده القتنة الى ان اسلم نفسه في السوق وتعلّم من العنات عضعلا الفتنة الى ان اسلم نفسه في السوق وتعلّم من العنات عضعلا الفتنة الى ان اسلم نفسه في السوق وتعلّم من العنات عضعلا المسوق وتعلّم من العنات عضعلا المسوق وتعلّم من العنات عضعلا المسلم بعد العسرة عند المسوق وتعلّم من العنات عضعلا الفتائد الهرب بفخر الدولا هذا تغير الابام بعد الغتنة الى ان اسلم نفسه في السوق وتعلّم من العنات عضعلا المتواع فمرّ به محمد بي نفسه في السوق وتعلّم من العناق عصلاء المتواع فمرّ به محمد بي

انكى القلوبَ اشَى ابكى العيونَ دما خطبٌ وجدنك فيه يشبه ع العدما أَقُوادُ عِقْد المُنَى مِثَّا قد انتثرتُ وَعَقْدُ عُرُوتِنا الوفقى قد انفصا

اللبائة المتقدم الذكر شاعر ابيه فقال في ذلك

a) Ms. بترال صلاء; see Script. Ar. loci III, p. 137. b) Ms. بترال صلاء; see ibid. I, p. 307. o) Ms. بتشبع; see ibid. I, p. 321.

شكاتُنا فيكه يا فخر الهُدّى عظمت والرزاء يعظم فيمن قدره عظما طُوْفَتَ لَى نائبات الدهر مخنقة صاقت عليك وكم طَوْتُتناه نعا وعاد كونُّك في دُكَّان قارعة من بعد ما كان في قصر حكى ارَّما صرَّفْت في آلة الصرّاع الملة لم تدر الا الندي والسيف والقلما يدُّ عهدتُك للتقبيل تبسطها فتستقلّ الثُّرَيَّا ان تكبي فا حليا وكان عليه الحلى منتظما يا صائعًا كانت العليا تصاغ له هولًّ رأيناك فيه تنفيخ الفَحَما.p.156 للنفتنز في الصور هولي ما حكاه سوى لو انّ عينتي تشكو قبل ذاك عما ما حطَّك الدهر لبًّا حطّ من شف ولا تحيُّف من اخلاقك الكيما لْجُو في العُلى كوكبا أن لم تلج قبرا وقسم بها ربوة أن لم تقم علما وأصبرْ فرزَّتُما أَحْمدتَ عاقبةً من يلزم الصبر يحمدُ عبّ ما لزما والله لو انصفتْك الشهب لانكسفت ولو وقي لك دمع المن لانساجما بكى حديثك حتى الدرّ حين غدا يحكيك رفطا والفاضا ومبتسا وروضة الحسن 6 من ازهارها عريت حسونما عليك لأن اشبهَّتها شيما بعد النعيم ذَوَى الريحانُ حين راى ريحانَك انعَصَّ يَذْوى بعد ما نعما لم يرحم الدعر فصلا انت حامله من ليس يرحم ذاك الفصل لا رجما شقيقُك الصبرُ إن اضحى بشارقه وانت في ظلمة فالصبح قد ظلما ه

عمل أن وانها اوردنيا هيد النبذة اليسيرة من اخبار المعتبد، p. 157. يما على الله معا تعلَّق بها وإن كانت مخرجة عن الغرض لندل بينا على ما قدَّمْ نا من ذكر فصله وغزارة ادبه وايثار لذلك وابصا فليتمل نسق الاخبار عن الملكة اعنى مملكة الانسدنس الى المرابطين اصحاب يوسف بن تاشفين ولوجَّه ثنت وهو أن ما آلَتُ اليه حال المعتبد هذا من الخمول بعد البياهة واضعة بعد الوقعة اليه سلام المحتبد هذا من الخمول بعد البياهة واضعة بعد الرقعة الله سلام المحتبد هذا من الخمول بعد المناهة واضعة بعد الرقعة

والقيض بعد البسط من جملة العبَم السمي ارتناها الايمام والمواعظ المتى تصغّم المدنيا في عيون اولى الافهام ثم أن يوسف بن تاشغييم استوسف لم المر الاندلس بعد القبص على المعتمد اذ كان هو كبش كتيبتها وحيان اعيانها وواسطة نظمها فلم يزل اصحاب ينوسف بن تاشفين يَطُوُون تلك المالك مملكةً مملكةً السي ان دائست لسهم الجزيرة باجمعها فاظهروا في الَّذ امرتهم من النكاية في العدّو والدخاع عن المسلمين وجابة الثغور ما صدّى بهم الظنون وأَثْلَمِ ، الصدورَ واقرّ العيونَ فراد حبُّ اهل الاندلس ئهمر واشتد خوف ملوك الروم منهم ويوسف بن تاشفين في ذلك p.158. كملمة يمدّهم في كل ساعة بالجيوش بعد الجيوش والخيل اثر الخييل وبقول في كل مجلس من مجالسه انما كان غرضنا في ملك صدة التجارية أنْ نستنقذ المن ايدى الروم لمّا راينا استيلاءهم على اكترها وغفلة ملوكهم واهمالهم للغزو وتواكلهم وتخذلهم وايثارهم الراحة وانما فية احدهم كاس يشبها وقينة تُسْمعة وليهو يقطع به ايامه ولئن عشت لأعيدن جميع البلاد التي ملكها الروم في طول هذه الفتنة الى المسلمين ولَّأَمْلَتُها عليهم يعنى الروم خيلا ورجالا لا عهد لهم بالدعة ولا علم عندهم برخاء العيش انسا هم احدهم فرس يروضه ويستفرهه او سلاح يستجيده او صريم يُلبّى دعوته في امثال لهذا الفيل فبلغ للك ملوك النصارى فيزداد فَمَرَّقهم ويقوى مما بايدى المسلمين بل مما بايديهم يتأثهم وحين ملك يوسف امير المسلمين جزيرة الاندلس واطاعته بالسرها ولم يختلف عليه شيء منها عُدَّ من يومثذ في جملة الملوك واستحقُّ اسم السلطنة وتسمَّى هو واصحابه بالمرابطين

a) Ms. جاتلى،

وصار هو وابنه معدودين في اكابر الملك لان جزيرة الالملس هي حاصرة المعند فعامًا والمحدود الفصائل منه فعامًا والفصلة من العل المقتلة من العل كان مناورون من اليها ومعدودين منها فهي 159. والمطلع شبوس العلم واتمارها، ومركز الفصائل وقطب مدارها، اعدل الاتاليم هواة، واصفاها جَرًّا واعذبها ماة، واعظرها نبتا وانداها طلالاة، واطيبها بُكرًا مستعذبة وأصالا،

ارص يطير فوادى من قيارته شوقا لها ولمن فيها من الناس قرم جنيتُ جنى ورد بذكرهم فهل بلقياهُمُ اجنى جني آس فانقطع الى امير المسلمين من الجزيرة من اهل كل علم فحوله حتى اشبهت حصرته حصرة بني العباس في صدر دولتهم واجتمع لمه ولابنه من اعيان الكُتَّاب وفرسان البلاغة ما لم يتَّفق اجتماعه في عصر من الاعصار فمن كتب لامير المسلمين يوسف كتبُ المعتمد على الله ابو بكر المعروف بابن القصيرة احد رجال الفصاحة والحائز فَصَب السُّبْق في البلاغة كان على صويقة قُدّماء الكُتّاب من ايثار جَول الالفاظ وصحيح العني من غير التفات الى الأسْجاع التي اخذت با متاخرو الكتاب اللهُم الله ما جاء في رسائله من نلك عَفْوا من غيم استدعاء رايتُ له عن العتمد رسقل تلكُّ ١١٥١٠. والله على ما وصفتُ، به نيس على خانري منها شي؟ ثه كتب له او لابنه بعد ابسى بكر هذا الوزيرُ الاجلّ ابو محمد عبد المجيد ابس عبدون قد تقدُّم من نَعْته ما اغنانا عن تُكراره صحنا وكان بكتب قَبْلَ مَنْ كتب له منهما للامير سبر بن الى بكر بن تساشفين وهمو المذى دخمل على المعتمد على الله اشبيلية فلم يبول يكتب له الى التصل بامير السلمين باستدعة منه شد فمن

رسائله عند الى امير المسلمين رسالة يخبر فيها بفتر مدينة شنترين اعلاها الله وكان سير هذا هو الذي تولِّي فتحها فكتب عند أبو محمد كتابا ادام اللد امر امير المسلمين وناصر الدين ابي الحسم عمليّ بي يوسف بي تاشفين خافقة بنُصْرة الدين اعلامُه، نساف في السبعة الاقاليم اقلامُه، منْ داخل مدينة شنتيين وقد فتحها الله تعالى بحسى سيرتك * رينس نَقيبَتك على السلمين، والتحمد للم ربّ العالمين ، حدا يستغرق 6 الالفاظ الشارحة معناه، ويسبق الالحاظ الطامحة الناه، لا يرد وجهه نكرس، ولا يخُدُّ كنهم تخصيص،» ولا يحروه بقبص ولا ببسط .P.161 مثل ولا تخمين؛ ولا تحصره بخطّ ولا بعَقْد شمال ولا يمين، ولا يسعم امل يحبيه، ولا يقطعه أبل يستوفيه، ولا يجمعه علد يُحْصيه، اذا سبقت فواديه، لحقت تواليه، وعلى محمد عبده وامسيس وَحْسيم، الصلاع بامره ونَهْيه، نظام الأُمَّة، وامام الاثمَّة،، سرَّ ادم من بنيه، وفخر العالم ومن فيه، صلاة تامَّة نقصِّيها، وتحيَّة عامَّة نوتبها " ترفض ارفصاص الزهر من كمامة " وتنفض انفصاص المسك من خسامه " فلقد صدع بتوحيده ، وجمع على وعده ووعيسده واوضيح الحق وجلاه ونصر الخلق وهداه الا من

a) As Dr. Hoogvliet (see his Divers. script. loci de regià Aphtasidarum familià et de Ibn-Abduno poëtà, p. 134) has read wrong these words, I feel myself obliged to state that the Ms. has distinctly enough وبهن, and not وبهن, the second word in written وبهن in the Ms. The expression is frequent and occurs in this work p. 16 and p. 16. أن المنافق من المنافق من المنافق من المنافق من المنافق من المنافق بيستعين and يختاه على المنافق نه بنافه في المنافق نه بنافه وdited منافع نه المنافق نه المنافق نه وقب نه المنافق نه بنافه في المنافق نه المنافق نه

حَقَّتْ عليه كَلمة العذاب، وسبقت له الشَّقُوة في أمَّ الكتاب، واظهر العزيد عدوت اسماؤه وجلت كبرياؤه ، دينه على جميع الاديسان على رُغْم م من الصُّلْبان، ووَقْم من الاوثان ، وانجز لنا تعمل ومده ونصرنا معه صلّعم وبعده وجمع في هذه الجزيرة شَـمْـل الاسـلام بـعـد انصرامه وانبتائه وقطع ميل الاشـراك 6 بعد انتصابه و وقباته النبي الذبين كفروا من اهل الكتاب بايدينا من صياصيهم، ناخف باقدامهم ونواصيهم، وكانت قلعة شنترين، ادام الله امر امير المسلمين، من احدين المعاقل للمشركين، واثبت المعاقد على المسلمين، فلم نيل بسَعْيك الذي افتفيناه، وفَدْيك م. 162 الذي اكتفيناه، تَخْصد شوكتها، ونَنْحت أَثْلَتُها، ونتناولها عَلَىلا بعد نَهَل ونظامِها عَجَلا في مَهَل ونتجرِّف الحين بعد الحسيب، سباة رجالها، ونتطف المة بعد المة حُماة ابطالها» ونسخسون غسسار كفاحهم، وبحار صفاحهم، الى بسط اشباحهم، وقبص ارواحهم ونُهْدى ثلقنا وصدورها رؤوسهم، والى نظمي وسعيرها نفوسهم وننفلهم لم من الشفار اليمانيد، الى النار الحاميد ونسوفع بالجد والتشمير حجاب كأبدهم الغامص، ونصعصم باستخارة القديم القدير صصاب أيدهم الداص، وما إينا هذا القلعة الشريفة المناسب في القلام، المنيفة المناصب على البقاء، قد استشرى دارعًا، واعيا دوارها، استخرنا الله تعلى على صَلْحا، وضعنا اليه في تسهيل قصدها، وسأناه إن لا يكلّنا الح نفوسنا، وان كانت في صيانة ديانته مبذوله، وعلى المكروة والمحبوب

في ثاته محموله، فقصدنا اليها، وعجمنا عجوم الرَّدَى عليها،، في وقب انسنت فيه ابواب السُّبُل واعيت اهلها بحول الله p.163. وجود الحيّل؛ والمحر قد كشر عن انيابه العُصْل؛ وقام من الـوحـول والسيول على اثبت رجْل، فنزلنا بساحة القرم، فساء صباحهم دلك اليرم، فلم نول نصاولها مصاولة المحتسب المؤتجر، ونطاطها مطاولة المرتقب لامر الله المنتظر، ونشيّ الغارات، على جبيع الجهات، فترد جيوشنا عليهم خفافا وتصدر الينا ثقالا، فتنكأ صدور الاعداء اوجالا، وايدى الاولياء اموالا ، وامرنا باقامة سوق شبيهم واموالهم، على مَرْأَى ومَسْمَع من نسائهم ورجالهم» فازدادت ريحهم بذلك ركودا، ونارهم خمودا، ولما صبّهم لصّيق ولاجه الحصار، وغَشيَهم بتغريف امواجه البوار" واحاط بهم البلاء واستشاط عليهم بغصب الجبّار القصا» ولم يكن لليل بأسائهم سَحَــ يُنسَأَمّـ ل ولا لورد صَرّاتهم صَدَرّ يُؤمّل اختاروا الدنيّة على المنيَّه، ورضوا بالاستسلَّم للعبوديِّه، واسلام الاهل والدُّريَّه، والسلامة من مدارج الكَفَن، ومواليم الحَبَنن، ولو بجُرَيْعة الذَّقن، وكان القتل كما قدَّمنا قد اتبي على صيد اعيانهم، وصناديد فرسانهم، فلم تَبْقَ الا شرنمة قليله، وعُصّْبة نليله " لا تصرّ حياتُهم موحّدا، p. 164. ولا تسرّ نجاتهم مُلْحداه» نقلناهم من يمين المَنْون السي شمال البُون " ومن اليم الحصار الى لثيم الاسار " وكانوا سألونا الابْقاء عليهم فَأَجَبْناهم، بعد أن قدَّموا منَّ الخصوع صَدَقة بين يدى نَجُواهم " ووهبنا أولاهم لأُخْراهم وجعلنا العفو عنهم تطريقا لسواهم، مستن يتقيَّلُ صنيعهم إذا نحن غَلَّا بانَّن الله حاصرناهم، وهذه

a) Ms. اماحدا.

القلعة التى انتهينا الى قرارها، واستولينا على اقطارها، ارحبُ السُدُن أَمَادا للعيون، واخصبُها بَلَدا في السنين، لا يسويمها المخصب ولا يتعاطاها، فروعها الخصب ولا يتعاطاها، فروعها الخصب ولا يتعاطاها، فروعها فوق الثريّا شامخه، وعروقها تحت الثّرى راسخه، تباقى بازهارها نجوم السما، وتناجى بالسرارها أنّن الجّوزا، مواقع القطار في سواها مغيرة مريدة وهي ناصرة تَرفُّ انداؤها، وعالع الانوار في حاشاها مقشقرة مسودة وهي ناصرة بي تشفُّ اصوارها وحالت في النوس الغابر، اعيت على عثيم القياصر، فنازلها باحثر من المُعْم عَددا، وحالها باوثر من البحر مَددا، فابت على طاعته كل الابسا، واستعصت على استطاعته اشد استعصا، ومردت مرودة مارد على النّبُها، فامكننا الله تعالى من دُروتها، وانزل رُحّابها لنا على صَهْوتها ها»

ومن رسائله الاخبوانيات رسالاً كتب بها الى ابى عبد الله 165. ومن رسائله الله الله عبد الله 165. ومحمد بن الى أنخصل يخطب مودّتَه ويستدعى من اخاله جبالاً تنسه الله علوه كعرب طواه المجبد واواه من تهامد وهد وما له بريحها المغيد ولا بحرّت المغيد المقيم عهده فوقصت به من سرابها المغين وشرابيا المخرق في حبام فاشوف من ذلك الجحيم وشرّمه لولا تنفيس الرحيم عنه بكرّمه على الجمام، فوال الى ربّوة من رباعا وسلّ جبل فاران

a) Ms. مبروتها. c) Ms. مبروتها. d) The following letter is to be found also, as Dr. Hoogyliet has already observed, in the Raiháno 'l albáb (Ms. 415, fol. 55). e) In the Raiháno 'l-albáb خصت

عي مَهْبٌ صباها الميلتقط من انفاسها بوساطة نَجْد، بُردا يُهْديد الى حَمَّ الرَّجْد، فحيَّته ببليل من نسيمها العليل فاحيته * بعد التعليا ٥٥ وانا ما قصدتُ فيها خطبتُ بد البك لآخذ عليك بفصل الابتدا، وأنما سلكتُ سبيل الاقتدا، وأتبعت دليل الاعتداء وابت الى استنير باصوائك واستثير من سمائك نجوما تهديني في غسق الظلام او رجوما تُعْديني على مسترى سَبْع الكلام» فان سمي عادى بالجواب ورجعة، غالطتُ ة بما حصل منه لدقى ووسل السيِّ الحملم في سَجْعه، والانصار في حَسَّانها، والاعصار في p. 168. وطَيِّتُا في وليدها وحبيبها، وسَعْدا في خالدها وشبيبها» وخسرقت بما اعار من مراج اثار من ارتياج " جَيْبَ مُخارق طَربا، ولم أَنَّعُ لابسى العناهية في تقيله المُغْرب، وخفيفه المُطُّرب أَرباً " وطهيت كَشْحا عن اغاريد عبيد، واهربت مَفْحا عن اناشيد لَبيد " وطالبت بُلَغاء العصر ، بالمَثَل المصروب في جمل مصر " وقلت هذه القارة فراموها وأنَّصفوا وهذه الغاية فروموها أو نَصَّفوا » وانْ كانت تـومه البواهم ما أنْحلت في درجي، ونجومه الزواهر ما حلت في يُرجى " وان كقى من جنا ثماره لصَفْر، وان طَرْفي من سنا اقمارها لقفر» واتمى بصنّه علمَّى بدّرة من بَحْره، أو نَفْثة

a) These two words, which are wanting in the Ms. of Abdo-'l-wahid, have been added from the Raihano 'l-albab. b) I suppose this reading, which is to be found in the Ms. of the Raihano 'l-albab, to be the true one (compare Ibn-Badrán's Commentary on the poem of Ibn-Abdun, p. 14, 1. 6 of my edition and the glossary in علما my Suppl. aux dict. ar.). The Ms. of Abdo-'l-wahid has علما من From the Raihano 'l-albab; the Ms. of Abdo-'l-wahid has المعرب علما المعرب ال

من سحُره" لبين طلَّيْن لم أَحْمُلْ من تحقيقهما ه على أَثْر ولا هَيْن " احدهما ثُلُّتُ أنّه أَجْرَى اسمى على خَلَده الله يَجِنْنى في انداده ولا بَلده " فَقل وما انا وَلان وصل صو الا من الغُرب وإن كان برَّعْم في الصيم من العُرْب وصل الغرب في الاتقال ا الا كاللحق بين الاسطار " والآخُر ربّها يقبل اما لا تَقْبَل العقبل " الله لأَنْظُر مِنْ فلان باحدً من نَظَر البرقا الى اجل من خَطر العنقا " ينشد قبل ابى العلاء بن سليمان " شاء مَعَ النَّعان " العقال الموقال المناف " الماء الماء الماء الى العنقا تَكُر أَنْ تُصانا الله الماء الله الماء الماء الماء الماء الماء الماء الله الماء الماء الماء الماء الله الماء الماء

وانا أقسم بالربيع المُعْطِ وايتلاف أواند والبقيع المُوم واختلاف الوائدة والبثاني الم نُسقت الموائدة والبثاني الما نُسقت الوائدة والبثاني الما نُسقت الوائدة وم وسقت من بعصها بيدين لا أتلقى والتنافي وما وسقت الله والفهما كاسم والقناف في الاسما السمر ما وقع على مسنى ولفظ ما دل على معنى في البغاء والفهما حماس العنقاء في الاسما السمر ما وقع على مسنى ولفظ ما دل على معنى فاين اقع مما تريد وكتابي بين يدى جمدى او عتابي بيد الماى العالى في الجواب على خطك كنت من طفى او مواب الراى العالى في الجواب على خطك كنت من طفى او مواب النهاء الله عز وجل ومن سلامى على عبادى الاعظم وامنى النهاد واحده واجله واجله واجله واجله الانتم الاعتم عليه ورخمة الله واجله في بابها ابلع فيها غاية الابداع وان كان فيها بعن تكلف تسبى هذه الرسالة الحولية منعنى من البراد في عذا الموسم ما فيها من الطول ولابى محمد عبد المجيد المذكور احسان ما فيها من الطول ولابى محمد عبد المجيد المذكور احسان

a) The Ms. of the Raihano 'l-albab adds معد b) Ms. وينقص. b) Ms. وينقص

£1.18. قـد اشتهر عـنـدفــا بـتـلـك الاقطار شُهْرةَ الامثال٬ وسار ذكره فيها سَيْم الجنوب والشمال، ↔

والتصلح حال أمير المسلمين يوسف كما ذكرنا في ايثار الغزو وقمع ملوك السرم والحرص على ما يعود بالمصلحة على جزيرة الانملس ألى أن تسوق في شهور سنة ١٩٣٣م وقام بامره من بعده أينه على بن يوسف بن تاشفين وتلقّب بلقب ابيه أمير المسلمين، وسمّى اصحابه المرابطين، فجرى على سنن ابيه في ايثار الجهاد، وأضافه العلو وحماية البلاد، وكان حسن السيرة جيّد الطوية نزيه النفس بعيدا عن الظلم كان الى أن يُعدَّ في الوقاد والمتبتلين، أقرب منه الى أن يُعدَّ في المؤلف والمتبتلين، واشتد أيثاره لاصل الفقه والمدين، وكان لا يقطع امرا في جميع مملكنه دون مشاورة الفقهاء فكان اذا ولي احدا من قصائه كان فيما يعهد اليه ألَّد يقطع أمرا ولا يبت حكومة في صغير من الأمور ولا كبير الا بمحصر أبيعة من الفقهاء فيان الفقهاء فيان الفقهاء فيان الفقهاء على ناكم وأبيعة المدين المحتر مثله في الصدر الأول من فتح الانملس ولم يزل الفقهاء على ناكم مثله في الصدر الأول من فتح الانملس ولم يزل الفقهاء على ناكم عليهم، طبق مدّته فعظه أما الفقهاء كها ذكانا وانصون وحبه عليهم، طبق مدّته فعظه أما الفقهاء كها ذكانا وانصون وحبه

عليهم" طولً مدّنه فعظم أمر الفقهاء كما ذكرنا وانصوفت وجوة الناس اليهم فكثرت لدنك أموالهم واتّسعت مكسبهم وفي نلك يقول البو جعفر احمد بن محمد المعروف بابن البِنّي† من اهل مدينة جيان من جزيرة الاندنس

وانها عرص أبو جعفر هذا فى هذه الابيات بالقاضى أبى عبد الله محمد بن حَمْدين قاضى قرطبة وهو كان القصود بهذه الابيات ثم هجاه بعد هذًا مريحا بابيات أوّلها

التجالُ هذا اوانُ التخروج ويا شمسُ لوحى من المغرب . يريد ابن حمدين ان يُعْتَقَى وجدواء أَنْأَى من الكوكب اذا سُثل العُرْفَ حَـكُ استَه ليثبت نعـواه فـي تغلب في امشال لهذه الابيات وكان القاضي ابو عبد الله بن حمديين ينتسب الى تغلب ابنة وائل ولم يكن يَقْب من امير السلمين p.170. ويحظي عنده الا مَنْ عَلمَ علْمَ الغروم اعنى فروم مذهب مالك فنغقت في ذلك النمان كُتُب المذهب وعُمِل ببقتصاها ونُبد ما سواها وكثر ثلك حتى نُسى النظر في كتاب الله وحديث رسول الله صلّعم فلم يكي احد من مشاهير اهل ذلك الزمان يعتني بهما كل الاعتناء ودان افعل ذلك السمان بتكفير كلّ من ظهر منه الخوص في شيء من علم الكلام وقرَّر الفقياء عند امير المسلمين تقبيبَ علم الكلام وكراهة الشَّلَف له وعَجَّرهم مَنْ ثنيه عليه شيء منه وَّأَنَّه بدعةٌ في الدين وربما أنَّى اكثره الى اختلال في العقائد في اشباه لهذه الانسوال حتى استحكم في نفسه بُغْضُ علم الكلام واهله فكان يكتب عنه في كل وقت الى البلاد بالتشديد في نبذ الخوص في شيئ منه وتسوقد من وُجد عنده شيى عن كتبه ولما دخلت كستب ابسى حسامد الغال وجه الله المغرب امر أمير للسلمين باحسرافها وتقدّم بالوعيد الشديد ميٌّ سفىك الدم واستثمال المل السي من وجد عنده شيء منها واشتد الامسر فسى نلسك وسم يول امير المسلمين من اول امارته. p. 171. يستدهي اعيان الكتاب من جبية الاندلس وصبف عنايته الي

نلك حتى اجتمع لـ منهم ما لـم يجتمع لملك كابي القسم بـن الجدّ العرف بالاحدب احد رجال البلاغة واق بكر محمد ايسى محمد المعروف بابي القَبْطُرْنَة + وابي عبد الله محمد بي ابي الخصال واخيد افي مروان وافي محمد عبد المجيد بس عبدون المذكور انفا في جماعة يكثر نكرهم وكان من انبههم عنده واكيهم مكانةً لدية ابو عبد الله محمد بن ابي الخصال وحقَّ لم فلك الدو اخ الكتّاب وأحد من انتهى اليه علم الآداب ولم مع نلك في علم القران والحديث والاثم وما يتعلق بهذه العلوم الباع الارحب واليد الطولى فعما اختار له رجمة الله فصول س رسالة كتب بها مراجعا لبعض اخوانه عن رسالة وردت عليه منه يستدعي فيها منه شيئًا من كلامه وهذا الرجل صاحب البسالة هو ابو الحسن على بن بَسَّام صاحب كتاب الذخيرة وصل rp. 172. السيد السترق، والمالك المستحقّ، وصل الله انعامه α لديه، كـما قصر الغصلَ عليد ، كتابُد البليغ ، واستدراجُد المُريغ ،، فلولا ان يصلد زند اقتداحه، ويرقد طيف افتتاحه، وتنقبص يد انبساطه، وتغبى صففة اغتباطه، للهمت معه مركز قدرى، وصنت سريرة صدرى، لكنه بنفثات سحرة * يُسْمع الصُّمّ 6، ويستنبل العُصْم، ويقتاد الصعب فيصحب، ويستدرّ الصخور فتحلب، ولما فحِاً ني ، ابتدأوه ، وقد ع سمعي نداوه ،، فغث الى الفكر ، وخفف

a) Thus in Ibn-Bassám's ad-Dhakhfrah (Gotha Ms., fol. 216 v.); the Leyden Ms. of an-Nowairi (Encyclopedia, Ms. 273, p. 548) بنامعة (Instead of these two words the copy of Abdo-'l-wahid kas المنابعة المحلم the Ms. of Ibn-Bassám. c) Thus in the Ms. of Ibn-Bassand in that of an-Nowairi; the copy of Abdo-'l-wahid has منابعة المعالمة المع

القلب بين الامس والحذر" فطارتُ من الفقر اوابد قَقْر وشهاردُ عَفَى " تُغْبِر في وجده ساتقها ولا يتوجه اللحاق لوجيهها ولاحقها » فعلمت أنها الاهابة والمهابة، والاصابة والاسترابه، حتى اياستني الخواط، واخلفتني المواطم، الا زبرجا يُعقب جُوادا، وبهجا لا يحتمل انتقادا ، وأنَّى لمثلى والقبيحة مُرْجاة 6، والبصاعة مُرْجاة،، بباعدة الخطّاب، وبماعدة الكتّاب، ولولا دروس معالم البيان، واستيلاء العَفَاه على هذا الشان، لَمَّا ضار لمثلى فيد قدَّر، ولا تحصَّل لسي فسي سوقه ربيج " لكنه جَّوٌ خلل، ومصما, جُهَّال " وهي حكمة الله في الخلق، وقسمته للرزق، وإنا اعبرُك الله ابناً بقدر p.178. النخيره عن فذه النُّتَف الاخيره ، وأرى انها قد بلغت مداها، واستسوفست حلاها، وإنا اخشى القَدْم في اختيارك، والاخلال بمختلك" وعلى ذلك فوالله ما من عادتي أن أَثْبتَ، ما أَكْتُبُ في رَسْم يُنْقَلَ ولا في وضع المراتب عندنا مخاطب، يُحْتَفَرَ له ويُحتفَل ٤٠٠ وانما هو عَفْو فكر السير م ذكر ، وهُذَّرا ا اعــزّك الله فانسى خططت ما خططتُه والنوم مغارل والقرّ منازل، والريم تلعب بالسراب، وتصول عليه صولة الحَجَّابِ، فطيرًا تُسدّده سنانا، وتارةً و تحرَّك لسانا، وأونعٌ تطييه حَبَابه، واحرى تنشره

a) From an-Nowairí; Abdo-'l-wáhid ورجوه b) The Ms. of Ibn-Bassám has the correct reading. a) Ibn-Bassám has the correct reading. a) Ibn-Bassám has the correct reading. b) Ibn-Bassám has the correct reading. a) Ibn-Bassám has the correct reading. b) Ibn-Bassám has the correct reading. b) Ibn-Bassám has a b) Ibn-Bassám. b) Ibn-Bassám has a b) Ibn-Bassám. b) Ibn-Bassám.

نوابعه وتقيمه ابسرة لهب، وتعطفه بُسرة نصب، او حُسمَة عقب، وتبقرسه حاجب ه فتاة، ذات غيزات،، وتسلَّطه على سليطه، وتزيله عن خليطة،، وتَخْلَعه ٥ نَجْما ، وتَمَدُّه رَجْما ، وتسلّ روحة من دبالم، وتعيده الى حاله " وربُّهما نَصَبَتْه أَنْنَ جَواد ، ومَسَخَتْه ٥ حَدَق جَرِاد ته " ومَشَقَتْه و حروفَ يَتَّى ، بكَفّ وَدْس " وَلَثَّمَتْ بسَّناه قنديلَه، وَأَلْقَتْ على اعطافه f منديلَه، فلا حطَّ منه g للعَّيْنِ، ولا هداية ٨ p.174. في الطرس لليَدَيْنِ، والليل زنجي الاديم، تبْرِي ، النجرم، قد جَلَّلُنا ساجُه٬ واغرة ثنا امواجُه، فلا مَجال للَّحْظ، ولا تعارُف الا بلفظ " لو نظرت فيه الزرقاء لاكتحلت او خُصَبَت به الشيبة لما نَصَلَتْ، والكلب قد صافح خيشومُه ننبَه، وانكر البيت وطُنُبه، والترى التواء الحُباب، واستدار استدارة الحَبّاب، وجَلَّدَه الجليد، وصَـعَّـد أَنْفاسه الصعيد، فحماه مُباح، ولا هرير ولا نباح، والنار كالرحيف، او كالصديف، كالاهما عُنْقاه مُغْرب، او نجم مَغْرب، استوى الفصل؛ ولسك فسي الأغصاد لا الفصل، والسلم الدين عبد الله هذا ديوان رسائل يدور بايدى ادباء اهل الاندلس قد جعلوه مشالا يحتفونه، ونصبوه اماما يقتفونه، منعني من ايباد ما اخستارُ لده من ذلسك خوف الخروج الى التطويل المملَّ والاكتار

المنحلّ فلم يبيل ابسو عبد الله هذا واضوه كاتبيّن لامي المسلمين الي إن أُخْسر امير المسلمين ابا مروان عن الكتابة لموجدة كاتت منه عليه سببها انه أمره واخاه أبا عبد الله لي يكتبا عنه الي جند بلنسبة حين تتخافلوا وتواكلوا حتى هزمهم ابن رُنْمير † لعند p.175. الله فريمة قبيحة وقنل منهم مقتلة عظيمة فكتب ابو عيد الله رسائته المشهورة في ذاله وهي رسالة كاد اهل الاتداس قاطبةً ان يحفظوها احسى نيها ما شاء منعني من ايوادها ما نيها من الطبل وكستب ابسو مروان رسالة في ذلك الغرص افتحش فيها على المرابطين واغلظ لهم في القبل اكثر من الحاجة فمن فصولها قولية اي بنى اللثيمة، واعيار الهزيمة» الآم يزيّفكم الناقد، ويسرد كسم الفارس الواحد، فليت لكم بارتباط الخييل صَأْتًا لها حالب قاعد، لقد لَنَ أَنْ نـوسعكم عقاباً وألَّا تـلـوثـوا على رَجْه نقاباً وإن نعيدكم الى صحرائكم، ونطهر الجزيرة من رحصائكم،، في امثال لهذا القول فاحنق ذلك امير المسلمين وأُخَّرُه عن كتابته وقال الابم، عبد الله اخيه كُنَّا في شك من بغض ابسى مروان الموابطين والآن قد صدِّ عندنا فلما راى ذلك ابو عبد الله استعفاه فاعفاه ورجمع المي قرطبة بعد ما مات اخبوه ابو مروان بمراكش واقلم عو بقرطبة الى أن استشهد في داره رحمه الله أوَّل الغتنة الكئنة على المابطيين

واختلات حال اميم المسلمين رحمه الله بعد الخمس مائسة 1910م اختلالا شديدا فظهرت في بالاه منادر كثيرة وذلكه لاستيلاء اكبابر المرابطين على البلاد، ودعواهم الاستبداد» وانتهوا في نلك اللي التصويح فصار كمل منهم يصرّح بسائمة خير من على المير المسلمين واحثًف بالامر منه واستولى انساء على الاحوال واسندت اليهن الامسور وصسارت كسل امسراة من اكابر لمتونة ومسوقة مشتملة على كل مفسد وشوبر، وقاتئع سبيل وصاحب خبر وماخور، وامير المسلمين في ذلك كلم يتزيد تغافله ويقوى صعفه وقنع باسم أمسرة المسلمين وبما يسوقع اليه من الخراج وهكف على العبالة والتبتّل فكان يقوم الليل ويصوم النهار مشتهرا عنه ذلك واهمل أمسور الرعية غسايسة الاهمال فاختلّ لللك عليه كثير من بلاد الاسلم وكادت تعود الى حالها الأول لا سيما منذ قامت دعوة أبى تومت بالسوس ها

ذكر قيام محمد بن تومرت المتسمى بالمهدى اللهدى

ولما كانت سنة الله بين تُومِّتُ ومحمد بن عبد الله بن تُومِّتُ في صورة آمر بالعرف ناه عن المنكر ومحمد هذا رجل من اهل سوس مولم به بها بصبعة منها تعرف باليجلى أن واخْن + وهو من قبيلة تسمّى هوغة من قوم يعوفون اليسَّغْيَنَن + ه وهم الشرفاء بلسان المصامدة ولمحمد بن تومرت نسبّة متصلة بالحسن بن الحسن ابسى طالب وُجِدَتْ بخطّة وكان قد رحل الى المشرق في شهور سنة إنه في طالب العلم وانتهى الى بغداد ولقى ابنا بحر الشاشى فاخذ عليه شيئًا من اصل الققة واصل اللين ومع الحديث على المحديث على المحديث على المبارك بن عبد الحبّار ونظرائه من المحدثين وشيد النا المنا الم

a) The same construction, without , recurs p. 17".

فقال الغزالي حين بلغه نلك ليذهبي عبى قليل ملكه وليقتلي ولده يما احسب المترقى لذلك الاحاصرا مجلسنا وكأن ابن تومت ياحقَّث نفسه بالقيام عليهم فقوى طمعه وكرَّ راجعا الى الاسكندرية.p.178 فاقلم بها يختلف الى مجلس ابى بكر العلمطوشي الفقيد وجت لم بها وقائع في معنى الامر بالمعروف والنهي عن المنكر افصت الى ان نفاه متولى الاسكندرية عن البلاد فركب البحر فبلغنى انسة استمر على عبادته فسى السفينة من الامر بالمعرف والنهى عن المنكر الي ان انقاء اهل السفينة في البحر فاقام اكثر من نصف يهم يجرى في ماء السفينة لم يصبه شيء فلما راوا ذلك من امره انباسوا البيد مسن اخمله من البحر وعظم في صدورهم ولم يزانوا مكرمين له الى ان نول من بلاد المغرب بجابة فاظهر بها تدريس العلم والوعظ واجتمع عليه الناس ومالت اليه القلوب فامره صاحب بجاية بالخروج عنها حين خاف عاديته فخرج منها مترجها الى المغرب فنزل بصيعة يقال لها مَلَّالَة على فرسم من بجية وبها ثقيه عسبسد السوس بس على وهو انذك متوجه الى المشبق في طلب العلم فلما ,آء محمد بن تومرت عرفه بالعلامات التي كنت عنده وكان أبن تومرت هذا اوحد عصره في علم خطّ الرمل مع اند وقع بالشرق على مالحم من عل المنجمين وجفير من بعص خزائن 179 م خلفاء بنبي العباس اوصله الى ذلك كله فرط اعتنائه بهذا الشن مما كان يحدّث به نفسه وبلغني من ضرق صحاب انه شا نبل ملالة الصيعة التي تقدُّم ذكرها سُمع وهو يقبل ملالة مدَّة يكرُّرها على لسانه يتأمّل احبفها وذلك نما كان براه ان امره يفهم من مسوضع في اسمه مبيم ولامان فكان كما ذكرند اذا كررشا يقول ليست عسى واقام بهذه الصيعة اشهرا وبها مساجد يعرف به وعو باى الى اليوم لا ادرى ابنني على عبهده او بعده فاستدعى عبلًا الموس وخيلا بعد وسيأليه عين اسمه واسم ابيد ونسبه فتسمى ئد وانتسب وسأله عن مقصده فاخبره انه راحلٌ في طلب العلم الى المشرق فقال له ابن تومرت او خير من نلك قال وما هو قال شبف الدنيا والاخرة تصحبني وتعينني على ما انسا بصدده من اماتة المنكر واحسياء العلم واخماد البدع فاجاب عبد المومس ال ما ارادة واقسام ابسن تومرت بملالة اشهرا ثم رحل عنها وصحبه من 180 p افلها ,جـل اسمه عبد الـواحـد يعرفه المامـدة بعبد الـواحد الشرقى وهو اول من صحبه بعد عبد المومى وخرج متوجها الى المنغب وقيل انه انها لقي عبد المومج بموضع يعرف بقَنْزارة † من بلاد مَتّيجة + وعبد المومن يعلم صبيان القربة المذكورة فسأله ابن تـومـرت صحبته والـفـراءة عليه واعانته بعد ان عرَّفه بالعلامات كما قد تقدُّم وبهذه الفية له حكاية طربقة ونلك انه راى وهو بها فسى المنام كسانسه ياكل مسع امير المسلمين على بس يوسف في صحفة واحمدة قبال ثم زاد اكلى على اكله واحسست من نفسى شَرَفًا الى الطعام ولم بزل ناك بي الى ان اختطفت الصحفة من بين يديد وانفرت بها فلما انتبه قصّ الرويا على رجل كان يقرأ عليه اسمه عبد البنعم بن عَشير + يكنى ابا محمد كان يقرا عليه فلما انبي على اخرها قال يها بُنِّيُّ يا عبد الموسن هذه الرويا لا ينبغي ان تكون لك انها هي لرجل ثائر يثور على امير المسلمين فينشارك في بعض بلاده ثم يغلبه بعد ذلك عليها كلها وينفرد بمملكتها واتفق له فيها ايضا من العجبائب التي تثبت في باب الكلم الموافقة للقدر أن رجلا من وجوة اصحاب الملك العزيز p. 181. وأبين المنصور الصنهاجي صاحب بجاية والقلعة وجد عليه الملك

العزيز فاشتد خود فهرب منه الى هذه الصيعة التي كان فيها عبد المون فكان معه بها يعلم الصبيان وانتهت حال فلا الرجل ال غاية الاقللال ثم اتَّفق ان صاحبه رضى عند فبلغه ذنك فسار ال بجاية فدخل عليه فسأله اين كنت في هذه الايام فاخيره بقصّته وكيبف كنان الصبيان يُخْيونه بالكسر فصحك وقال الصيعة لك وما والاهما وامر له بمال ومركب وثياب فخرر الرجل الى الصيعة في خيل ورجال معه وخرب اليه اهلها يتلقونه فاتني الصبيان عبد الموس وهدو قاعد بفناه المسجد فقالوا لد اتعرف من هذا الذي اهتبت له هذه الارض قال لا فالوا هو فلان صاحباك المذى كمان يعلمنا معلى فقال ان كانت حالة فلان انتهت الى هــذا فسلا بُــده أن اكبن أنا عَدًا أمير المومنين فكان الام نما قال ووافقت كلمتم القدر وخرج ابن تومرت كما ذكرنا متوجها الى المغرب حستى التي مديست تلمسان فاقلم بمسجد بضهرها يعيف بالعبَّاد + جاربا على عادته ودن قد وضع له في النفوس هيبة وفي الصدور عظمة فلا براه احد الا تابه وعظَّم أمُرَّد وكن 1-2. p.1-2 شديد الصمت كثير الانفباض اذا انفصل عن مجاس العلم لا يكاد يتكلم بكلهة اخبرنى بعص اشيخ تلمسان عن رجل من المسالحين دان معتكفا معه بمسجد العبد انه خرب عليبه ذات ليلة بعد ما صلَّى العتمة فنظر اليهم وقل ابن فلان لرجل كن بصحبهم فأخبروه أن مسجون فعاء من وقته ودعا برجل منهم يمشي بين يديه حتى اتى باب المدينة فديَّى على البَواب دق عنيفا واستفتح فجابه البواب الى الفتح بسرعة من غيم تلكَّى ولا

ابطاء ونو استغتر امير البلد لتعدُّر نلك عليه ودخمل حتى اتى السجي فابتدر اليه السجّانين والحرس يتمسّحون به ونادى يا فلان باسم صاحبهم فاجابه فقال اخرج فخرج والسجّانون ينظرون السيد كاندا أُقْرِع عليهم الماء الحار وخرج بصاحبه حتى اتى المسجد وكسانست فله عادته في كل ما يريد لا يتعذَّر عليه مواد ولا يمتنع عليه مطلوب قد سُخَّرَتْ له الرعية ونُلَّلت له الجبابرة ولم يزل مقيما بتلمسان وكل من بها يعظَّمه من امير .p. 188. ومأمر, الى أن فصل عنها بعد أن استمال وجود أهلها وملك قلبها فخرج قساصمدا ممدينة فلس فلما وصل اليها اظهر ما كان يظهره وتحدَّث فيما كان يتحدث فيه من العلم وكان جل ما يدعو اليه علمر الاعتقاد على شرسق الاشعرية وكان اهل المغرب على ما فكرنا ينافرون هذه العلم ويعادون من ظهرتْ عليه شديدا امرهم في ذلسك فجمع والى المسديسنة الفقهاء واحصره معهم فجبرت لمه مناظبة كان له الشغوف فيها والظهور لانه وجد جوًّا خاليا والفي قسوما صياما عس جميع العلوم النظرية خسلا علم الفروم فلما سمع الفقها: كلامه اشاروا على والى البلد باخراجه لتَلَّا يفسد عقبل العوام فاموه والى البلد بالخروج فخرج متوجها الى مراكش وكُتب بخبره الى امير المسلمين على بن يوسف فلما دخلها أحصر بين يديد وجمع لد العقباء للمناظرة فلم يكن فيهم من يعرف ما يقول حاشا رجل من اهل الاتدلس اسمه ملك بن وُقَيْب كان قد شارك في جسميع العلم الا انب كيان لا يظهر الا ما يَنْفُقُ في .184 ونأسك النومان وكانت لدية فنون من العلم رايتُ له كتابا سمّاه

a) Rather صحبه as in the following line,

قسراضة النهب، في ذكر لشام العب، صبَّنه لثام العرب في الجاهلية والاسلام وصمّ الى ذاك ما يتعلق به من الآداب فجاء الكتاب لا نظير له في فنه رايتُه في خزانة بسنى عبد المون ولمالك بن وهيب هذا تحقَّقُ بكثير من اجزاء الفلسفة رايت بخطِّه كتاب الثبة لبطلبيس في الاحكام كتاب المجسطي في علم الهيئة وعلية حواش بتقييده على أجل س اهل قبطبة اسم حمد الذهبي ولما سمع منسك هذا كلام محمد بن تومن استشعر حدَّة نفسه ونكاء خاطره واتساء عبارته فاشارة على اميم المسلمين بقتله وقال هذا رجل مفسد لا توس غائلته ولا يسمع كلامّه احدُّ الا مل اليه وان وقع هذا في بلاد المصامدة ثار علينا منه شرُّ كثير فتوشُّف امير المسلمين في قتله وابى ذنك عليه دينه وكان رجلا صلحا مجاب لدعوه يُعَدُّ في قُوَّاء الليل ومُوام النهار الا الله كان ضعيفا مستصعفا طهرت في اخر زمنه مناكم ننيه وفواحش شنيعة من استيلاء النساء على الاحوال واستبدادهيَّ بالامهر و لأن كل شهير من نصّ أو قاضه شبيف. ١٠٦٠ p. 1-7. ينتسب ألى امراد قد جعله ملجبًا له وَزرًا على ما تعدَّم فلما بمس ملك مباً اراده من قنل ابن تومرت اشار عليه بسجنه حتى يموت فقال امير المسلمين عَلامَ ناخذ رجلا من السلمين نسجنه ولم يتعين لنا عليه حقٌّ وعل السجين الا اخو القتل ونكن دموه ان ينخرج عنّا من البلد وليتوجمه حيث شاء فخوج حو واصحابه متوجها الى سوس فنزل بموضع منها يعرف بتينملل من هذا الموضع قسامس معسوته وبه قبره وأل نزله اجتمع اليد وجود المسامدة فشرء

a) Me. منقيده b) The ف is wanting in the Me.

في تسديس العلم والسحماء الى الخير من غير أن يُظَّهِر أُمَّهُ ولا طَلْبَةَ م مُلْكُ والَّفَةَ لهم عقيدة بلسانهم وكان الصح اهل زمانه في ذلك اللسار، فلما فهموا معانى تلك العقيدة زاد تعظيمهم له وأشبيت قلببهم محبتته واجسامهم طاعته فلما استوثق منهم دعاهم الي القيام معد أولا على صورة الامر بالمعروف والنهي عن المنكر لا غير ونهاهم عس سفك المدماء ولم ياذن لهم فيها واقاموا على .186. وأمر رجالا منهم مين استصلح عقولهم بنصب الدعوة واستمالته روساء القبائل وجعل يذكر المهدى ويشوق اليه وجمع الاحاديث التي جاءت فيه من المصنَّفات فلما قرَّر في نفوسهم فصيلة المهدى ونسبه ونعته اتعسى نلك لنفسه وقال انا محمد ابن عبد الله ورفع في نسبه الى النبي صلَّعم وصرَّح بدعوى العصمة لنفسه وانسه المهدى المعصم وروى فسى ناسك احسابيث كثيرة حتى d استقرُّ عندهم انه المهدى وبسط يدَّه فبايعوه على ذلك وقال ابايعكم على ما بايع عليه اصحاب رسول الله صلَّعم رسولَ الله شم صنَّف لهم تصانيف في العلم منها كتاب سمَّاه اعزَّ ما يُطْلَب رحقائد في اصول الدين وكان على مذهب ابي الحسن الاشعرى فسي أكث المسائل الا في انبات الصفات فانه وافق المعتبلة في نفيها وفى مسائل قليلة غيرها وكان يبطن شيئًا من التشيُّع غير انع لم يظهر منه الي العامّة شيع وصنّف اصحابه طبقات فجعل منهم العشرة وهم المهاجرون الأولون الذبين اسرعوا الى اجابته وهم 187. والمستون بالجماعة وجعل منهم الخمسين وهم الطبغة الثانية وهذه

a) Ms. واستمالت b) Ms. واللف c) Ms. واللف d) This word is wanting in the Ms.

الطبقات لا يتجمعها قبيلا واحدة بيل هم من قبائل شتى وكان يسميهم المومنين ويقول لهم ما على وجه الارس من يوس إيمائكم وانتم العصابة المعينين بقوله عم لا تنوال طاقفة بالمغب طافوين على الحق لا يصرهم من خللهم حتى ياتى امر الله وانتم الذين يفتي الله بحكم فارس والروم ويقتل الدجل ومنحكم الامير الذي يصلى بعيسى بن مريم ولا يزال الامر فيكم الى قيام الساعة هذا مع جزئيات كان يخبرهم بها وقع اكثرها وكان يقول لو شئت أن اعد خلفاءكم خليفة خوادت فتنة انقيم به واههروا له شدة الطاعة وقد نظم هذا الذي وصفناه من قول ابن تومرت في تخليد هذا الامر رجل من اهل الجزائر مدينة من اجال بجاية وفد على امير المومنين ابى يعقوب وهو بتينملل فقلم على فمر ابن ومرت بمحصر من الموحدين وانشد قصيدة أولها

سلام على قبر الامام المعجّد سلاله خير العالمين محمد ومشبهه في خلقه ثم في اسمه وفي اسم ابيه والقتدء المسدّد ومحيى عليم الدين بعد عاتب ومظهر اسرار الكتاب المسدّد .188. ويفتدي الدين بعد عاتب بقست وعدل في الانام مخلّد ويفتدي الامصار شرقا ومغرب وبلك غرب من مغير ومنتجد نن وصفه اقدني واجل وانه علامت خمس تبين مهتدى والمبث سبعا او فتسعا بعيشها كذا جه في نص من النقل مستد وطلعت سبعا او فتسعا بعيشها كذا جه في نص من النقل مستد فقد عاش تسعا مثل قول نبيت فند عاش تسعا مثل قول نبيت فند عاش تسعا مثل قول نبيت فند عاش تسعا مثل قول نبيت فندي المدى المدى المدى المدى الهدى الهدى

u) The discritical points are wanting in the Ms.

هي الثُّلَّة المذكبرُ في الذكر امرُها وطائفة المهدي بالحقّ تهتدي ويقدمها المنصور والناصر الذي له النصر حرب ال يروح ويغتدى . هو المنتقى من قيس عيلان مَفْخوا ومس مُرَّة اهل الجلال الموطَّد خليفة مهدى الألم وسيفه ومن قد عدا بالعلم والخلم مرتدى بهم يقبع الله الجبابرة الاولى يَصُدُّون عن حكم من للق مرشد ابانت من الاسلام كل مشيّد ويقطع ايام الجبابرة التي p. 189. فيسَغْنون اعرابَ الجنيبرة عنوة ويَعْمرون منها فارسا وكأنْ قد وبفنتحون الروم فتحر غنيمة وبقتسمون المال بالنرس عن يد وبغدون للدجّل يغزونه صُحًا بُذيقونه حدَّ الحسام المهنّد ويقتله في باب لد وتنجلي شكوك املت قلب من لم بوحد ويسنزل عيسى فيهم واميرهم امام فيدعوهم لمحراب مسجد يصلّى بهم ذاك الامير صلاتهم بتقديم عيسى المصطعى عن تعمُّد فيمسم بالكفَّيْن منه وجوقهم ويُخْبرهم حقًّا بعزّ مُجَدَّد وما انْ ينزال الامر فيه وفيهم الى آخر الدهر الطويل المسرمد ضأَبْلَغٌ اميرَ المومنين تحبَّة على النَّدُّى منّى والوداد المأكّد عليه سلام الله ما دَرّ شارقٌ وما صدر البوراد عن ورد مورد وقد قيل أن منشق هذه العصيدة لم يحصر نلك المشهد ولم بسنسدها بنفسه منعته عن ذلك الكيرة وبعد الشقة وانما ارسل بها فانشدت على قبر الامام وكان عمله اباها وعبد المومن حيّ فالله اعلم وهي طوبلة هذا ما اخترت له منها ولم اوردها في هذا الموضع لانبها من مختار الشعر ولكن لموافقتها القصل الذي قبلها

⁽a) Ms. بعر هم (b) Ms. بعر هم

ولم تول طاعة المعاملة لابع توميت تكثر وتتنهم به تشتد.p.190. وتعطيبهم لم يتأكِّد الى ان بلغول في نلسك اللي حدَّ لو امر. احمد بقتل ابية او اخيه او ابنه لبادر الى فلك من غير ابطاء واعسانهم عملى ذلك وهونه عليهم ما في طباعهم من خفّة سغال الدماء عليهم وهذا امر جُبِلَتْ عليه فطُوم واقتصاه ميل اقليمهم حكسى ابسو عُبَيْد البكري الاندناسي ثم القرطبي في كتابه المسم بالمسالك والمالك عن رجال له قال أُعْدَيْتُ الى الاسكندر فسُ ببعض بلاد الغرب لم تَلد التَحْيلُ اسبقَ منها لم يكي فيها عيب الا انها لم يسمع لها صهيل قط فلها حلَّ الاسكند, في تطوافه بجبال دررر وهي بلاد المصامدة وشبت تلك الفرس من مياهها صهلت صهلة اصطلَّت منها الجبل فكتب الاسكندر الى الحكيم يخبره بمذلك فكتب اليه أنها بلاد شر وقسوة فعجل الخروي منها فهذه حال بلاد القم واما خقَّة سفك الدمه عليهم فقد شاهدتُ انا منه ايلم كرنى بسوس ما تصيت منه العجب ولما كانت سنة ٥١٥ جيَّة جيشا عظيما من المصامدة جلُّهم من اهل تينملل مع س انت اليهم من اكل سوس وقال لهم اقصدوا فولاء المارقيس 1:1 م المبدّليين السذيس تسمّوا بالرابطين فدعوهم الى اماتسة المندر واحياء المعروف وازالة البدع والاقرار بلامام المهدى المعصم فأن اجبودم فهم اخوانكم لدم ما نهم وعليهم ما عليكم وان نم بفعلوا فعاتلوهم فقد اباحت لكم انسَّنَّهُ قتالهم وامَّر على الحبيش عبد المومن بن على وقال انتم المومنين وهاذا اميركم فاستحقّ عبد المون من يومثذ اسم امع المومنيين وخرجوا قاصدين مدينة مراكش فلقيهم المرابطين قريبا منها بموضع يدهى البحيرة بجيش صخم من سماة مُتونة اميرهم البيربن على بس يوسف بس تاشعين علما تسراعي الجسمعان أرسل اليهم المصامدة يدعونهم على ما أمرهم بة ابس تسومس فردوا عليهم اسموًا رد وكتب عبد المون الى امير المسلمين على بسن يسوسف بها عهد اليد محمد بن تومرت فرد عليه امير المسلمين يحذِّره عافية مفارقة الجماعة ويذكَّره الله في سسفسك السماء واثسارة الفتنة فلم يبدع ذلك عبد المومن بل زاده طمعا في المرابطين وحقق عنده ضعفهم فالتقت الفئتان فانهزم .192. المصامدة وقت ل منهم خلق كثير ونجا عبد المون في نفر من اصحاب الله جاء الخبر لابس تومرت قال اليس قد نجا عبد الموس قالوا نعم قال لم يُعْقَد احدُّ ولما رجع القيم الى ابن تومرت جعل يبهون عليهم امر الهزيمة وتقرَّر عندهم أن قَتْلاهم شهداء لاتهم نابَّون عن دين الله مظهرون للسنَّة فزادهم ذلك بصيرة في امرهم وحرصا على نقاء عدوهم ومن حينثذ جعل المصامدة يشنون الغارات على نواحى مراكش ويقطعون عنها مواد المعايش وموصول المرافق ويقتلون ويسمبون ولا يبقون على احد مبن قداروا عليه ركثر الداخلين في طاعتهم والمنحاشين اليهم وابن تومرت في نك كله يكثر الترقد وانتقلُّل ويظهر التشبُّه بالصالحين والتشدُّد في افامة الحدود جاريا في ذلك على السنّة الاولى اخبرني من رآه مبن أَثَقُ اليه يصرب الناس على الخمر بالاكمام والنعال وعُسُب النخل متشبها في ذلك بالصحابة ولفد اخبرني بعص من شهده وقد أتسى برجل سكران فامر بحدَّه فقال رجل من وجوه اصحابه یسمّی یاسف بس سلیمان لو شدّنا علیه حتی یخبرنا من این .p. 198 شربها لنحسم فف العلَّة من اصلها فاعرض عنه ثم اعاد عليه

a) Ms. ميدعوهم

الحديث فاعرص عند فلما كان في الثاثثة قال لد ارايت لو قال لما المربئها في دار يوسف بن سليمان ما نحن صانعون فاستحيا الرجل وسكت ثم خُشف على الامر فاذا عبيد ذلك الرجل سقوة فكان هذا من جملة ما زادهم بعد فتنقه وتعظيما الى اشياء كان يتخبر بها فتقع كما يخبر ولم يؤل كذلك واحواله صالحة واصحابه ظاهرون واحوال المرابطين المذكورين تختل وانتقاس دولمتهم يتزيد الى أن توفى ابن تومرت المذكور في شهور سنة دولمتهم يتزيد الى أن توفى ابن تومرت المذكور في شهور سنة على بعد أن أسس الامور واحكم التدبير ورسم لهم منا هم فاعلوه و

ذكر ولاية عبد المومن ا

ثم قام بالامر من بعدة عبد المومن بن على وبايعة المسامدة واتفقت على تقديمة الجماعة وكان الذين سعوا في تقديمة وعبار الذين سعوا في تقديمة وعبار الله وعبار الله الجماعة عمر بس عبد الله المنهاجي المعوف عندهم بعمر ازنج وعبر بن ومول الله الذي كان السبة قبل هذا قشكة فسباه ابن تومرت عمر يعوفونة بعمر اينتي الموجد الله بن سليمن من اهل تينملل من قبيلة يعل نها مستدة الما 19.19. ووافقهم على ذلك سفر اعمل الجماعة واعمل خمسين وباقي الموجدين وذلك أن ابن تومرت قبل موقة بيام يسيرة استدعى هاؤلاء المستبن المبارة الله على مقتوفة للها حصروا بين يدية قبائل مقترفة لا يجمعهم الا اسم المعمدة فلما حصروا بين يدية قبائل مقترفة لا يجمعهم الا اسم المعمدة فلما حصروا بين يدية قمام وكان متنكمة فحمد الله وانتي علية بما هو اعملة وصلّى على محمد نمية صلّعم شم انشاً يتوضى عن الخلفاء الراشدين ومولن

a) Ms. srift. b) Ms. commil.

الله عليهم ويذكر ما كانوا عليه من الثبات في دينهم والعزيمة في امرهم وإن احدهم كان لا تاخذه في الله لومة لاثم وذكر من حدّ عمر رضه ابلَه في الخمر وتصميمه على الحقّ في اشباه لهذه الغصيل ثم قال ذانقرضت هذه العصابة نصَّر الله وجوفها وشكر لها سعيها، وجواها خيرا عن امَّة نبيَّها، وخبطت الناسّ فتنةً تسركت الحليم حيران والعالم متجافلا مدافنا فلم ينتفع العلماء بعلمهم بل قصدوا به الملوك واجتلبوا به الدنيا وامالوا وجوه الناس اليهم في اشباء لهذا الغول الى علم جَرًّا ثم أن الله سبحانه وله .195 الحمد متَّ عليكم أَيَّتُها الطَّنْفة بتلييدة · وخَشَّكم من بين اهل هذا العصر بحقيقة تبوحيده وقيص لكم من الفاكم ضلالا لا تهتدون، وعميا لا تبصرون " لا تعرفون معروفا ولا تنكرون منكرا قد فشتْ فيكم البدّع واستهوتكم الاباطيل؛ وزيَّن لكم الشيطان اصاليل» وتُترَّف الله النود لسانسي عن النطق بها، واربأً بلفظي عن ذكرها،، فهداكم الله بده بعد الصلالة وبشركم بعد العمى وجمعكم بعد الفرقة واعزَّكم بعد الذلَّة ورفع عنكم سلطان هاؤلاء المارقين وسيورثكم ارضهم وديارهم ذلك بما كسبثه ايديهم واضمرته قلبهم وما ربُّك بظلَّام عليب فجدَّدوا لله سبحانه خالص نيّاتكم واروه مس الشكر قبولا وضعلا ما يوتى به سعيكم ويتقبّل اعمالكم وينشر امركم واحذروا الفرقة واختلاف الكلمة وشتات الآراء وكونوا يدا واحدة على عدوكم فانكم أن فعلتم نلك هابكم الناس واسرعوا الى طاعتكم وكثر اتباعكم واظهر الله الحقُّ على ايديكم والَّا تفعلوا شملكم الذأل وعمكم الصغار واحتقرتنكم العامة فتخطَّقتْكم الخاصَّة

a) Ms. بصلام.

فصل الله وعبد المون هذا هو عبد المون بن على بن على بن على بن على الموسى المه حُرَّة كومية ايضا من قود بعد نبه بنو مُجَبَرِ أَ مولده بعينة من اعبال فلمسان تعرف بتجرا وبيل الله كان يعل الفا ذكر كمهية لست منهم والما نحن لقيس عيلان بن مُصَر المن نوار بن مَعَد بن عدنان ونكمية علينا حق الولادة بينهه 197. والمنشأ فيهم وهم الاخوال وكذا ادرلت من ادركت من اولادة والاد أولاده ينتسبون لقيس عيدان بن مصر وبدا استجار الخطبة أن يقولوا أذا ذكروه بعد أبن تومرت فسيمه وصفه في النسب الكريم كان مولده في اخر سنه الاخرة سنة احد ومدة البن تاشين وكانت وفاته في المر بهوت على بن يوسف المبر والمبت من حيين استوسف له الامر بهوت على بن يوسف المبر

المسلمين في سنة ٣٠ على التحقيق احدى وعشريس سنة الى ان توفي في التاريخ المذكور وكان ابيص ذا جسم عمم تعلوه حمية المديد سواد الشعر معتدل القامة وضيء الوجه جهرى الصوت نصيح الالفاظ جول المنطق وكان محبّبا الى النفوس لا يراه احد الا احبّه بديهة وبلغنى ان ابن تومرت كان ينشد كُلًا رأة

تكاملت فيك اخلاق خُصصْت بها فكلُّنا بك مسرور ومغتبط فالسي صاحكة والكف مفحة والصدر منشرج والوجه منبسط .p.199 أولادة كان له من الولد ستة عشر نكرا وهم محمد وهو اكبر ولنده وولتى عهده وهو الذى خُلع وعلى وعمر ويوسف وعثمان وسليمن وبحيبي واسمعيل والحسن والحسين وعبد الله وعبد الرحمين وعيسى وموسى وابراهيم ويعقوب وزرأوة وزر له في اول الامر ابسو حفص عمر ازناج الى ان استمر الامر واستقل عبد المون فاجلُّ ابا حفص هذا من الوزارة ورباًّ بقدرة عنها اذ كان عندهم فرق نلك واستور ابا جعفر احمد بي عطية فجمع بين الوزارة والكنابة فهو معدود في النَّجتاب والوزراء فلم بزل عبد المون يجمعهما لمه الى أفتتحوا بجاية فاستكنب عبد المون من اهلها رجلا من نبهاء الكتَّاب يفال له ابو القسم الفالمي وسياتيي ذكره في كنَّابه واستمرَّت وزارة ابسى جعفر الى أن قتله عبد المومن في شهور سنة ٥٣ واستصفى امواله ثم وزر له عبد السلم الكومي وكان يسلصى المُقَرَّب لشدَّة تقريب عبد المومن اينه فاستمرَّت وزارة عب السلم هذا الى أن أرسل اليه عبد المومن من فتله خنقا في شهر سنة ٥٥٠ ثم وزر له ابنه عمر الى أن توفي عبد المومي يور يه كتابد ابو جعفر احمد بن عطية المذكور في الهزراء كان قبل

اتصاله بعبد المومى وفي الدولة اللبتونية يكتب لعلى بن يوسف في اخب ايامه وكتب عن تلشغين بن على بن يوسف فلما انفرض أميصم هرب وغييه هيئته وتشبه بالجند وكان محسنا للمي وكمان في الجمند المذيب خرجوا الى سوس لقدل ذاتر فلم هنك كان الامياعلى هذا الجند ابوحفص عبر اينتي المتقلم الذكر في اهمل الجماعة فلما انهم اصحاب فلك الثثر وقنل هو وانفشت تلك الجبوء طلب ابدو حفص من يكنب عند صورة هذه الكشنة الى الموحديم الله بمراكس فلُلُّ على ابع جعف عذا ونُيَّة على مسكنات فناستندهاء ونتب عنه التي الوحدين رساله في شرير التحال اجاد في الثرف ما شه منعني من رسميد في هذا الموضع منا فيها منن الطول فلما بلغت السرسانية عبد النومن استحسنها واستنصى ابنا جعفر هنا واستكتبه وزاده الى الكدبة البوارة شا رأة من شجاعة فلبه وحصافة عقله فلم يبرل وزنو كم ذكرنا الى ان فتله في النوب الذي ذير ودن سبب عنله فيم بلغني انه كنيت عنيد بنت ابي بكر بن بوسف بن تاشعين التي . 200 تسعسف ببنت المسحراويسد واخسوت يحيبي درس الوابشين المشيور عندهم يعرف ابضا يحيى بن المحراوبة فحشى يحيى مذا عمد الموحدين وفردود على من وحد من لتونه ولم بل وجيب عسنسدهم مكرما تدييم ودن حليف بذنك الى أن تعلت عنه الى عسيسد المهمس اللياء كأن بععاب وافور دن بعوث احتفته عليه فسحدت عبد النوس ببعص ذلك في مجلسه وربما عم بالعبص على يحيى عدا مراى الوبير ابو جعم أن رجمع بين المستحنبن

a) Compare p. 17A, i. 13.

من نصيح اميره وتحذير صهره فقال لأمراته اخت يحيى المذكور قبل لاخييك يتحفظ واللا دعوناه غذًا فليعتلُّ ويظهر المص وان قسدر على الهروب والمحاق بالجزية ميرقة فليفعل فاخبرته اخته بللك فتمارض واظهر انت لمماآبه فراره وجود اصحابه وسألوه عن علَّته فاسرُّ الى بعصهم منَّن كان يَثفُ به ما بلغه عن الوزير فخرج نلك الرجل الذي اسرَّ اليه فنقل نلك كلُّه بجملته الى رجل من ولد عبد المومن فكان هذا هو السبب الاكبر في قتل .p. 201 ابسى جعف المذكور وامس امير المومنين عبد المومن بتقييد a يسحسيسي المذكور وساجنه فكأن في سجنه الى أن مأت ثم كتب له بعد ابسى جعفر هذا ابو القسم عبد الرحبي القالمي من اهل مدينة بجاية من صيعة من اعمالها تعرف بقالم وكتب له معه ابسو محمد عياش بس عبد الملك بس عياش مي اقل مدينة قرطبة عضانة ابو محمد عبد الله بن جبل من اهل مدينة وهران من اعمال تلمسان ثم عبد الله بن عبد الرحمن المعروف بالمالقي لم يزل قاضيا له الى أن توفى عبد المومن وصدرا من خلافة ابى بعقوب وكان عبد المومن موثرا لاهل العلم محبًّا لهم محسف اليهم يستدعيهم من البلاد الى الكبن عنده والتجوار بحضرته ويجرى عليهم الارزاق الواسعة ويظهر التنبيه بهمر والاعظام لهمر وقسمر الطلبة طائفتين طلبة الموحدين وطلبة الحصرة هذا بعد ان تسمَّى المصامدة بالموحدين لتسمية ابن تومرت لهم بذلك لاجل خوضهم في علم العماد الذي لم يكن احد من اهل ذلك البمان في تلك الجهة يخوض في شيء منه وكان عبد البومن

a) Ms. بتقيد b) Ms. الخصر.

في نفسه سبّى الهمة نبيد النفس شميد الملوكية كانه كان ورثمها كبابرا هن كبابر لا يرضى الا بمعالى الامهر اخبرني الفقية المتفنى ابو القسم عبد الرحمن بن محمد بن ابي جعفر الوير 202.p. عبى ابية عن جدّه الوزير ابي جعفر قال دخلت على عبد المومي وهو في بستان له قد اينعت ثماره، وتفتّحت ارهاره، وتجاوبت على اغصانها اطياره" وتكامل من كل جهة حسنه وهو قاعد فى قبّة مشرفة على البستان فسلَّمتُ وجلست وجعلت انظ يّمنَةً وشأمنة متعجبا مما ارى من حسن ذلك البستان فقال لى يابا جعفر اراك كشير النظر الى عذا البستان قات يطيل الله بقاء امير المومنين والله ان هذا لمنظر حسن فقال يابا جعفر المنظر الحسن هذا قلت نعم فسكت عنّى فلما كان بعد يومين او ثلثة ام بعرص العسكر أخذى اسلحتهم وجلس في مكان مشلّ وجعلت العساكم تم عليه قبيلة بعد قبيلة وكتيبة اثم تتيبة لا تم كتيبة الا والتي بعدها احسن منها جودة سلام وفراهة خيل وظهر قرَّة فلما راي نلك التفت التي وقدل يابا جعفر شذا هو المنظم المحسس لا ثمارك واشجبرك وثم يزل عبد المومن بعد وفاة ابير تومرت يطهى الممالك مملكة مملكة وبدون البلاد الى أن ذلت لم البلاد؛ واطاعته العباد، وكان اخر ما استولى عليه من البلاد ١٠٤٠٠٠٠ التي يملكها المرابطون مدينة مراكش دار ملك امير المسلمين، ونساصر الدين، على بن يوسف بن تشفين، وعذا بعد وفاة امير السلميين المذكر حتف انفه في شبور سنة ٥٠٠٠ وكن قد عهد في حياته الى ابنه تاشفين فعائد الفتنة عن تمام أمره ولم يتفق له ما امله من استفلال ابنه تاشفين المذكور، بسي من الامور" وخرج تاشفين بعد وفة أبيه قاصدا تلبسان فلم يتّعق له من اهلها ما يريد فقصد مدينة وهران وهي على ثلث مراحل من تسلسسان فحاصرة الموحدون بها فلما اشتد عليه الحصار خرج راكبا فاسا شهباء عليه سلاحة فاقتحم البحرحتي فلك ويقال انهم اخرجوه من البحر وصلبوة ثم احرقوة فالله اعلم بصحّة نلك فكانت ولاية تاشفين هذا من يهم وفاة ابيه الى ان قتل كبا ذكرنا بمدينة وهران ثلثة اعوام الا شهيين وكان قتله سنة ه وكبان طول هذه الولاية لا يستقر بم قرارً ولا تستقيم له حال تنبو به البلاد وتتنكِّر له الرعيَّة فلم تزل هذه حاله الى ان كان 1.201 من امود ما ذُكر وبعد نخيل عبد المون رحمة الله مراكش طلب قبر امير المسلمين وبحث عند عبد المون اشد البحث فاخفاه الله وستره بعد وفاته٬ كما ستره في ايام حياته، وتلك عادة الله الحسني مع الصالحيين المصلحين وانقطعت الدعوة بالمغرب السنع العباس بموت اميو المسلمين وابنه فلم يذكروا على منبر من مسلبوها الى الآن خلا اعوام يسيرة بافريقية كان قد ملكها يحيي بن غانية الثائر من جزيرة ميرقة على ما سياتي بيانه وكسانست مسدّة المرابطين من حين نزولهم رحبة مراكش الى ان انتقرص ملكهم جملة واحمدة بموت امير المسلمين وابنه نحوا من ست وسبعين سنة 🗈

ولما دان لعبد المومن جبيع اقطار المغرب الاقصى مما كان يملكه الموابطون على ما قدَّمنا واطاعه اهلها جمع جموعا عظيمة وخرج من مراكش يقصد مملكة يحيى بن العزيز بن المنصور بن المنتصر المنتهاجي وكنان يملك بجاينة واعمالها الى موضع يعرف بسيرسيرات وهذا الموضع هو الحدّ فيما بينه وين لمتونة فقصده عبد المومن كما ذكرنا في شهير سنة 60 فحاصر عبد المومن بجايسة وصيَّق عليها اشدَّ التصييق a فلما رأى يحيى بن العزيز 205 ألًّا طاقة له بدفاع القيم ولا يدان بمنَّعهم فرب في البحر حتى اتسے، مدینة بونة وهی اول حدّ بلاد الربقیة ثم خرج منها حتی اتسى قسطنطينة المغرب فارسل اليه عبد الموس رجمه الله بالجيوش فاستنزل واوتنى به عبد المومين هذا بعد أن عهد عبد المومي أن. يتوسن يحيى في نفسه واهله ودخسل عبد المومن بجاية وملكها وملك قلعة بني حبّاد وهي معقل صنهاجة الاعظم وحرهم الامنع فيبها نشأ ملكهم ومنها انبعث امرهم وكان يحيى هذا وابوة العزيز وجده المنصور والمنتصر وجدهم الاكبر حمّاد من شيعة بني عُبَيْد واتباعهم والقائمين بدعوتهم ومن بلادهم اعنى صنهاجة قامت دعوة بني عبيد وهم الذين اطهروها ونشروها ونصروها فلم يزل ملك بني حاد هاولاء مستمر ودولتهم قائمة وامهم نافذا لا ينازعهم احد شيئا مما في ايديهم الى ان اخرجهم عن ذلك كله وملكه بأسره وعمد السي مملكته ابسو محمد عبد المومن بن على في التاريم الذي تـقــدُم ولما ملك عبد المومــن بجايـة والقلعة واعمالهما ,تب من الموحديين من يقهم بحماية تلك البلاد والدفاع عنها واستعمل 11.2111 عليها ابنه عبد الله وكر راجعا الى مسراكسش ومعد وفي جنده يحييى بسن العزيم ملك صنهاجة واعيان دولته فحين وصلوا الى مراكسش امر لهم بالمنازل المتَّسعة والمراقب النبيلة والحسي الفاخرة والامسوال السوافسرة وخسص يحيى من ذلك باجزاه واسناه واحفله وذل يحيى هدذا عنده رتبة عالية وجاها صخما والثهم عبد المومن عناية بسد لا مزيد عليها بلغني مسن شُرِّي عدَّة أن يحيي بن العزيد كسان في مجلس عبد الموسس يسومسا فمذكروا تعلُّم التبف

a) Ma. (jumi'.

فقال يحيى اما انا فعلى من هذا كلفة شديدة وجبيدى في كا يحيى اما انا فعلى من هذا كلفة شديدة وجبيدى في كا يحول يوم يشكون التى ما يلقون من ذلك ويذكرون أن اكثر حواتجهم تتعذر لقلة الصرف وذلك أن عادتهم في بهلاد المغرب النهم يصوبون انصاف المدراهم وأرواعها واثمانها والخراريب فيستريح النهاس في همذا وتجرى هذه الصرف في ايديهم فتتسع بياعاتهم فلما قسام يحيى بسى العربيز من ذلك المجلس اتبعه عبد الموس ثلاثة اكمياس صرف كلها وقال لرسوله قل له لا يتعذر عليك مطلوب ما دمت بحصرتنا أن شاء الله عزَّ وجلَّ واقام عبد الموس مرتبا للامور المختصة بالملكة من بناء دور واعداد سلاح واستنوال مستعص وتامين سبل واحسان الى وعيد وها هذا سبيله ثه

فصل الكلمين ابنى الحسن على بسن يوسف اختلَت احوالها الحسل السلمين ابنى الحسن على بسن يوسف اختلَت احوالها اخسلالا مقبوطا اوجب ذلك تتخالَل المرابطين وتواكلهم وميلهم الخسط وايثارهم الراحة وطاعتهم النساء فهانوا على اهل الجوزيرة وتلقيم النساء فهانوا على اهل الجوزيرة من الثغور المجاورة لبلادهم وكسان ايضا من اسباب ما ذكسرناه من اختلالها قيام ابن نومرت بسوس واشنغال على بن يوسف به عن مراعاة احوال الجوزيرة والما راى اعيان بلاد تلك الجوزيرة ما ذكرناه من ضعف احوال المرابدين اخرجوا من كان عندهم من السولاة واستبدّ كمل منهم بصبط بلده وكسانت الاندلس، تعود الى اسيرتها الولى بعد انقتاع دونة بنى امية فاما بلاد افراغة فاستول عليها ملك ارغس نعنه الله وملك مع ذلك سرقسطة اعادها الله عليها ملك ارغس نعنه الله وملك مع ذلك سرقسطة اعادها الله عليها الملك ارغس نعبة الله وملك مع ذلك سرقسطة اعادها الله بلاسية وتؤيرا من اعبال تلك الجيات واتفق امر اهل بلسية

ومرسية وجميع شرق الاتدلس على تقديم رجل من اعيان الجند اسمة عبيد الرجن بن عياض وكان عبد الرجن هذا من صلحاء أمَّة محمد وخيارهم بلغني عن غير واحد من اصحابه انه كان مُجاب الدعوة ومن عجائب امره انه كان ارقى الناس قلبا واسمهم دمعة فاذا ركب واخذ سلاحه لا يقوم له احد ولا يستطيع لقاءه بطل كان النصابي يعدونه وحده بماثة فارس اذا راوا رايَّتُهُ قالوا هـذا ابس عياص هذه مائة فارس فحمى الله تلك الجهات ودفع عنها العدو ببركة هدذا الرجل الصالي وانتشر له من الهيبة في صدور النصاري ما رقعم عن البلاد واقام ابن عياص عذا بشقي الانسداس يحفظ تسلك البلاد ويذود عنها الى ان تعفى رجمه الله ونصر وجهه وشكر لـ معيد لا اتحقَّق تاريخ وفاته وقام بام تلك الجهات بعده جدل اسمه محمد بس سعد المعرف عندهم بابي مَرْنَنيش † كان محمد حدا خادما لابن عياص يحمل له السلام ويتصرف بيبن يديه في حواثاجه فلما حصرتم الوفاة اجتمع اليه الجند واعييان البلاد ففالواله الى من تسند امورد وبين تنبي علينا وكان له ولد فاشاروا به عليه فعال انه لا يصلم لاني سمعت .000 . و.20 انه يشرب الخمر ويغفل عن الصلاة فان دن ولا بُدَّ ففدّموا عليكم عذا واشار الى محمد بن سعد فده ناعر النجده كثير الغناء وتعلَّ الله ان ينفع به المسلمين فاستمرت ولاية ابن سعد على البلاد الي ان مات في شهور سنة ١٩٥ واما اهل الربة فاخرجوا من كن عندهم ايسصا من المرابطين واختلفوا فيمن يقدّمونه على انفسهم فندبوا اليها الفائد ابا عبد الله بن ميمن ولم يدن منهم الما عو من اعل مدينة دانية فابي عليهم وقل انما أد رجل مندم ووليفني البحر وبه عُرِفْتُ فكل عدو جاءكم من جبة البحر فد لكم به فقدّموا على انفسكم من شئتم غيرى فقدَّموا على انفسهم ,جلا منهم اسمه عبد الله بي محمد يعرف بابن الرميمي فلم يبل عليها الي ان دخلها عليه النصارى من البر والبحر فقتلوا اهلها وسبوا نساءهم وبنيهم وانتهبوا امسوالهم في خبس يطول ذكره ومسلك جيان واعبالها السي حصن شقورة وما والسي تلك الثغور رجسل اسمه عبد p.210. الله لا أعرف أسم أبية هو المعروف عندهم بابن هَمُشْك † وربَّما ملك عبد الله هـنا قرطبة اياما يسيرة واقامت على طاعة المرابطين اغرناطة واشبيلية فهذه جملة احبال الاندلس في اخب دعوة المرابطين وفسى صمن عمله الجملة جزئيات من اخبار الحصون والقلاء والمدر الصغار اصربت عن نكرها خوفا من الاطالة لانها نَكَرَةٌ والتعريف بها مخرج الى الطول وقام بمغرب الاندلس دعاة فنني وروس صلالات فاستفروا عقول العجبَّال واستمالوا قلوب العامَّة من جَمِلتهم رجل اسمه احمد بن قسى + كان في اوَّل امره يدّعي البلاية وكمان صاحب حيّل وربّ شعبذة وكان مع عذا يتعاطى صنعة البيان وبنتحل طريق البلاغة ثم الَّعي الهداية بلغني ذلك عمنيه من طُرُق صحاب ثم لم يستقم ٥ له شيء مما اراد واختلف عليه اصحابه وكان قيامه بحص مارتلة وقد تقدَّم اسم هذا الحصر، في اخبار السدولة العبادية فالسلمة كها ذكرنا اصحابه واختلفوا عليه ودسوا اليه من اخرجه من الحصى بحيلة حتى اخلف الموحدون قبضا باليد فعبروا بد الى العدوة فاتوا بد عبد بن بن الما الله فقال له بلغنى انك التعبيب الهداية فكان من p.211. جابه ان قال اليس الفجر فجران كانب وصادي فانا كنت الفجر الكاذب فصحك عبد المومن وعفا عنه ولم يبزل بحصرت

a) Ms. يستفيم.

السي أن قتلة بعبض اصحابه الذين كانوا معه بالاتدلس ولاين قسى هذا اخبار قبيحة مصمونها المرأة على الله سبحانه والتهاور بامر البولاية منعنى من ذكرها صرف العناية الى ما هو اهم منها ولما انتشرت بعدة المصامدة كما ذكرنا بالغب الاقصى تشبُّف اليهم اعييان مغرب الانبداس فجعلوا يفدون في كبل يهم عليهم ويتنافسون في الهامجرة اليهم فسلخسل في ملكهم كثير من جويرة الانسداس كالجزيرة الخصراء ورندة ثم اشبيلية وقرطبة واغرناطة وكان الذى فتح هذه البلاد الشيخ ابو حفص عبر اينتي المتقدم المذكر في اهل الجماعة واجتمع على طاعتهم اهل مغيب الاندلس فلما راى عبد الممن نلك جمع جموعا عظيمة وخرب يقصد جبية الاندلس فسارحتى نبل مدينة سبتة فعبر البحر ونبل المجبل المعرف بجبل طارق وسمّاه هو جبل الفتح فاقام به اشهرا وابتنى يروي بع قصورا عظيمة وبنا هناك مدينة هي باقية الي اليم ووفد عليه فسى هنذا المسوضع وجهه الاندلس للبيعة كأهل مالقة واغرناضة ورندة وقرطبة واشبيلية وما والى هذه البلاد وانصم اليها وكان له بهذا الجبل يسم عظيم اجتمع لسه وفسى مجلسه فية من وجود البلاد وروساتها واعيانها وملوكها من العدوة والاندلس ما لم يجتمع لملك قبله واستدهى الشعراء فسى هذا اليوم ابتداء وسم يكن يستدعيهم قبل نلك انما كانسوا يستاننسون فيبذن لهم وكان على بابد منهم طائفة اكثرهم مجيدون فدخاوا فكان أول من انشد ابو عبد الله محمد بن حبوس من اعل مدينة فاس وكانست طريقته في الشعر على نحو طريقة محمد بن عانى الاندلسي في قصد الالفاظ الرائعة والقعافع الهولة وايثار التقعير الا ان محمد بن هائي كان اجود منه طبعا واحلا مهيعا فانشد في ثلك اليوم قصيدة اجاد فيها ما اراد

يلغ التمان بهديكم ما أمّلا وتعلّمت ايامة أن تعدلا وبحسبه أنْ كان شيئًا قابلا وجد الهداية صبرة فتشكّلا .p. 218 لمر يبق على خاطبي منها أكثر من هاذين البيتين ولابي حبوس عبدًا قصائد كثيرة وكان حظيًا عنده نال في أيامه ثوة وكذلك في ايلم أبند ابي يعقب وكان في دولة لمتونة مقدّما في الشعراء حتى نُقلت اليه عنه حماقات فهرب الى الاندلس ولم يزل بها مستخفيا ينتقل مي بلد الي بلد حتى انتقلت الدولة الرابطية قرأً على ابنُه عبد الله من خطّ ابيه هذه الحكاية قال دخلتُ مدينة شلب من بالاد الاندلس ولى يمم دخلتُها ثلثة ايام لم اطعم فيها شيئًا فسألتُ عبَّى يُقْصَد اليد فيها فدلَّتي بعض اهلها على رجل يعرف بابس الملي فعمدتُ الى بعض الورّاقين فسألته سحاءة ودواة فاعطانيهما فكتبت ابياتا امتدحه بها وقصدت داره فاذا هو في الدهليز فسلُّمت علية فرحَّب بي وردَّ عليَّ احسب، رد وتلقّاني احسن لقاء وقال احسبك غيبا قلت نعم فقال لي من اتى طبقات الناس انست فاخبرته انى من اهل الانب من الشعراء ثم انشدت الابيات التي قلت فوقعت منه احسى موقع فادخلني انم, منولة وقدم التي a الطعام وجعل يحدّثني فما رايت احسن .p.214 محاضرة منه فلما آن الانصراف خرج ثم عاد ومعه عبدان يحملان صندوقا حتى وضعه يين يدى ففتحه فاحرب منه سبع مائلا دينار مرابطية فدفعها التي وقال هذه لك ثم دفع التي صرّة فيها اربعون

a) Generally the Arabs make use of the particle J in this phrase, but الى is correct also; compare Freytag's Chrest. gramm.
 hist., p. f1: وقدّمت البها المواقد.

مثقالا وقال هذه من عندى فتعجّبت من كلامه وأَشْكَلَ على جنّا وسألند من ايس كانست هذه لى فقال لم سأحدَثك الله المقالت ارضا من جملة ملا للشعراء علّتها في كل سنة ملة دينار ومنذ سبع سنين لم ياتني احد لتولّي الفتن التي دهمت البلاد فاجتمع هذا المال حتى سيق اليبك واما هذه فمن حُرّ ملك يعني الاربعين دينار فدخلت عليه جائما فقيرا وخرجت عنه شبعان غنيًا وأنشده في ذلك اليم رجال من ولد الشريف المطلبة المواني كان شريفا من جهة أهد

ما للعدى جنة اوقى من الهب

فقال عبد المومن رافعا صوته الى اين الى اين فقال الشاعر

اين المَقِرُ وخيل الله في الطلب واين يذهب من في رأس شافقة وقد رمية سماء الله بالشهب حدّث عن الروم في اقطار اندلس والبحر قد ملاً العبرين بالعرب فلما التم الفصيدة قال عبد المون بنثل هذا تمدير الخلفاء فسمّى. ١٤٠٦م نفسه خليف المايية المايية المناعرة والشريف الطليق طليق النعامة وانما شمى بذلك لانه كان محبوسا في مطبق الله عامر محمد بين الى عسامر الملقب بالمنصر القائم بدعوة هشام المربيد، اقسام في ذلك المحبس سنين فكتب يوما قتنة عشام المربيد، اقسام في ذلك المحبس سنين فكتب يوما قتنة فرقع من المناف المحبس وهنك العيش فرقع عامر فاخذها في جملة رقاع ودخل الى دارة فجاءت نعامة كانت هناك فجعل يلقى اليها الرفاع فتبتلع شياً وتلقى الها وتعت هذا الشريف في جملة الرفاع وهو لم يها اليها ثلقة في حجود فرمى بها اليها النفة فنها شياً ثانية فنارت القصر كله ثم جانت والقتها في حجود فرمى بها اليها النبيا ثانة

وفعلت نلك مرارا فتعجّب من نلك وقرأً الرقعة وامر باطلاقه وُسّي بنلك طليق النعامة وَانشَدَ فَ نَلك اليم رجـل من اهـل المبيلية يعفِ بابن سيّد+ ويلقّب باللص

غَيْضٌ عن الشيس واستقصرْ مدى رُحَل وانظر الا السجسيال الواسي على جيل آتي استقار بع آتي استقلَّ به آتي إي شخصه العال فلم يول

p. 216.

فقال له عبد المون لقد ثقلتنا يا رجل فامر به فأجلس وهذه القصيدة من خيار ما مُدع به لولا أنه كثّر صفوها بهذه الفاتحة وأنشده في فالمال اليوم الوزير الكاتب أبو عبد الله محمد

والنشخة في ذلك اليوم النواس الكاتب أبو عبد الله محمد ابس غسالسب البلنسي المعروف بسالرُّصافي كمان مستوطنا مدينة مالقة

ملوجتت نارالهدى من جانب الطُّور بست ما شقت من علم ومن نُور مِن نُور مِن كُلِ رَقْراء لم تُرْقَعْ نَوْابَنُها ليلا ليلا ليسارٍ ولم تُشْبَبْ لمقوور من نور النبواء النوو طلبة النوور ما زال يُقْصِمها التقوى بمُوقِدها صَوَّم هاجهة قدوَّم بيجور حتى اصاحت من الايمان عن قبس قد كان تحت رماد الكفر مكفور نور طوى الله رَفْد الكون منه على سَقْط لل زمن المهدى مذخور واليد كأياة ة الشمس بين يدى غَرْده على الملك القيسى منذور هيادار دار امير المومنين بسفسح الطود طود الهدى بوركت في الدور

a) A few words in the following bombastic rhymes are perhaps corrupted, but I think that ar-Rosáff himself, a poet whose reputation among his contemporaries can only be explained by the decay of literature and the corrupt taste of the age, would have been embarrassed enough if asked to interpret some of them. b) Ms. کلیك. c) Ms. مندور d) Ms. مندور d) Ms. مندور d) Ms.

ذات العبادَيْن من عزّ ومبلكة على الاساسَيْن من قدس وتطهير ما كان بانيك بالواني الكرامة عن قصر على مجمع البحريس مقصور. 2.21. مواطئٌ من نبي طال ما وصلتْ نيها الخطى بين تسبيح وتكبير حيث استقلت به نعلاه بوركتا فطيّبت كل موطئ ومعبور وحيث قامت قناة الدين ترفل في لواء نصم على البرين منشور في كفّ منشمر البُرْدَيْن ذي ورع على التقى وصفاه النفس مقطم يلقك في حال غيب من سريرته بعالم القدس مشهود ومحصور تستَّم الْفُلْك من سخط المرار وقد تُتُونينَ يا خير افلاك العلى سيرى فسون يحملن أمر الله من ملك بالله مستنصر في الله منصو. يُومي له بسجود كُلُّ تَحْرِكَة منها ويوليه حمدا كُلُّ تصرير لما تسابقن في بحر الزقـاق بـ تـ تـركــن شطَّيْه في شكُّ وتحيير أَقَوْ من موجه ألمناه مسرور امخاص من لجه أحشاه ع مذهور كسانسة سسالك منه على وشل في الارض من مُهم الاسياف مقطر من السيوف التي ذابت لسطوته وقد رمي نار فيجاف بتسعير نو المنشات الجوارى في اجرتها شكل الغدائر في سدل وتصفير أَصْدَى المياء وانفاسُ الرباح لها ما في سجاياه من لين وتعطير من كل عذراء حُبْلَى في تراثبها رَنْعان من عنبر ورد وكافور نخالها بين أيَّد من مجانفها يغرقن في مثل ماه الورد من جور.p.218.p ورباسا خساصت التيار طائرة بمثل أشنحة الفتع الكواسير كاتُّما عبرت تختال عاتمةً في زاخر من يلدى يُمُّناه معصور حتى رمت جبل الفتحَّيْن من كَتُبِ بساطع من سناه غير مبهور لله ما جبل الفتحين من جبل معطَّم القدر في الاجبال مذكور من شامخ الانف في سحنائه طَلَّس له من الغيم جيبٌ غير مزرور

a) Ms. Lusi.

مُعَبِّرًا بِغُواه عِن ثُرَى مَلِك مستمطر الكفّ والاكتاف معطور تُمسى النجرم على اكليل مفرقه في الجبوّ حاقمةً مثل النفانير ورُبِّها مسحتُه من نوائبها بكُلِّ فصل على فَوْتَيْه مجرور والدّرد + من شناياه بما اخذت منه معاجم عواد الدهارير محَنَّكَ حلب الايامَ أَشْطُرَها وساقها سوق حادى العير للعير مقيد الخَطُو جوَّال الخواطر في عجيب امرَيْد من ماص ومنظور قد واصل الصمت والاطراق مفتكرا بادى السكينة مُغْفر 6 الاسارير كانَّه مُكْمَدُ من نَكَّ وتسييره أَخْلَتْ به وجبال الارض راجفة ان يَطبئن غَدًا من كلَّ محذور مستنشًّا بهما ربيح الشفاعة منْ تَرَى امام بأَقصى الغرب مقبور ما الْنَفَاقُ آمَلَ امر منه بين يَدَى يبوم القيمة محتوم ومقدور حتَّى تصدَّى من الدنيا على رمق يستنجز الوعد قبل النفخ في الصور مستقبل الجانب الغربيّ مرتقبا كانه بـاهــتّ في جــوّ اسبيرة لِبارق مسن حسام سَلَّه قَسَدَّر بالغرب من افق البيص المشاهير مَكْنًا اتنى عظَمًا فهي الزمان فما يهبر فيد بشيء غير محقور ما عَنَّ فِي الدِّينِ والدنيا له أَرَبُّ اللَّا تَأَتَّسي لـ مـن غير تعذير ولا رمى من امانيه الى غرص الله هدى سهمه نجم المقادير حتى كأنَّ لمه في كنلَّ آونة سلطان رِقَّ على الدنيا وتسخير مسيّسز البجيش ملتقًا مواكبه من كلّ مثلول عرش الملكه مقهور

p.219 كفاه فصلًا أَن ٱلْتَابَتْ مواطئه نَعْلا مليك كريم السعى مشكور

a) From Ibn-Batútah (Vol. IV, p. 362); Ms. مقاحم b) From the same; Ms. مغبر (sic). c) Allusion to Koran 69, 14 and 81, 3. d) Name of a river not far from Ceuta; see al-Bekri, p. 106, l. 18 .موثور .Ms (r ed. de Slane و

من الاولى خصعوا قسرًا له وعنوا الامرة بسيس منهى ومسامسوو م.. بعد ما عاندوا امرا فما تركوا ان امكن العفو ميسبوا لمعسور بقيَّة التحرب فاترها وما بهم في الصرب والطعن سيمالا لتقصير لا ينك, القيم مما في اكفّهم بيض مغاليل او سمر مكاسير.p.220 اذا صدعْتَ بامر الله مجتهدا ضربْتَ وحْدَك اعناق الجماقير لا يذهلن لتقليل اخرو سبب من الامرر ولا يركن لتكثير فالبحرقدعاد من صرب العصى يبسا والارص قد غرقت من فير تنور وانما هـو سيف الله قلَّنه اقوى الهُداة يَدًّا في نفع محنور فان يكن بيد المهدى قائمة فموضع الحدّ منه حدّ مشهر والشمسان ذكرت موسى فمانسيت فتساه يسوشع قماء الجبايي وكان الرصافي يهم انشد هذه القصيدة لم تكمل له عشرور، سنلا وهو من مجيدى شعراء عصره لا سيما في المقاطيع كالخمسة الابيات فما دونها وقد رويتُ شعرَه عن جماعة ممن لَفيَهُ وقد رايت ان اورد منه عاهنا نبذة يسيرة تدلُّ على ما وصفناه به فهي فلك قوله يصف نهر اشبيلية الاعظم وهو نهر لا نظير له في الدنيا مُهَلِّ a الشطُّيْءِ تحسب انه متسايل مي نُرَّة لصفائه

ما مثل موضعك ابن رزق موضع روض يسرف وجسدول يتدقع

a) = غار (see de Goeje's Glossary in his Bibl. geogr. Arab., p. 370); Ms. مبلدن b) From Ibno-'l-Khatíb's Marcazo 'l-ihátah (Paris Ms. nº 867, fol. 50 v.); Ms. ملكاً.

فكاتُها هو من محاجر غادة طلحسن ينبت في قُواه وينبع وعشيَّة لبستْ رداء شحويها والحبوّ بالغيم الدقيق مقتّع بلغت بُنا امدَ السرور تألّقا والليل نحو فراقنا يتطلع في المنبي فقد الله موسى لَونَّك يوشع سقطت فلم يملك نديمُك ربعا في موضع هذا الرجل المتقدم الذكر محل ابن روى جَر فيه نيوله هن المزن سابي يُحسن الجرّ والسقيا ذكرتُ عشيًا فيك لا أمَّ عهدُه وان تحن لم نُنتع م بهجته لقيا ولم يعتلق في منك عند افتراقنا سوى عبق من مسك قينتك و الكبرى وكانتي والل في الكرى وكانتي وكانتي الله الكبرى وكانتي ولماني الله المناز من نعب الدنيا فيله النطوى ذاك الاصيل وحسنه على ساعة من انسنا صحّت الرويا للمناطق على ساعة من انسنا صحّت الرويا للمناطق على ساعة من انسنا صحّت الرويا لله يعلم على المناطق المناز وحسنه المناطق المناطق المناز على المناز وحسنه والمناز والمناز وحسنه والمناز وحسن والمناز وحسنه والمناز وحسنه والمناز وحسن والمناز وحسنه وحسنه والمناز وحسنه وحسنه والمناز وحسنه والمناز وحسنه والمناز وحسنه والمناز وحسنه وحسنه والمناز وحسنه وحسنه والمناز وحسنه وحسنه وال

ونی حنین یکاد شوقا یختلس الاتفس اختلاسا لما غدة *لمریاض جاراء قال له المحل لا مساسا یبتسم الروض حین یبکی بسادمـع مـا رایـن باسا من کل جفن یسل سیفا صار لمه غـمـده رئاسا وله وقد رای صبیًا یتباکی ویجعل من ریقه علی عینیه یحکی بلنک الدمهء

عنيرَى من جَذَلان يبدى كَلَبَهُ وأَصْلُعُه منا يحاوله صفْرُ أَمْلُكُ منا يحاوله صفْرُ أَمْلُكُ منا الله الله الله السحو يبدَ مناقى وهرتيه بريقه ويحكى البكاعدا كمالبتسم الوهر ويدوهم ان الدمع بل جفونه وهل عُصرت يوما من النرجس الخبر على حَدّه

a) Ms. دُهُتُع مَارا. ها (sic). دُهُ Ms. نُهُتُع or فتيك (sic).

ومه فه ف كالغصن الا انه سَلَبَ التَّثَقَى، النهم عن أَثْناته، p.228. أَضْحَى ينلُم وقد تحبَّب خدُّه عرقًا نَقُلْتُ البرد رَسَّ بمائد وللرصافي هذا افتنان في الآداب وكان رحمة الله عفيف الطعمة نزيه النفس لا يحبّ ان يشتهر بالشعر مع اجادته في كثير منه واقام عبد الموس رحمه الله بجيل الفتح مرتبا للامور ممهدا للملكة واعيان البلاد يغدون عليه في كل يوم الى أن تمُّ له ما أراد من اصلاح ما استولى عليه من جزيرة الاتدلس فولَّى مدينة اشبيلية واعسالها ابنه يوسف وهو الذي ولي الامور بعده على ما سياتي بيانة وترك معه بها من اشياخ الموحدين ودوى الراى والتحصيل منهم مس يرجم اليه في اموره ويعبّل عليه فيما ينبيه وولَّي قوطبه واعمالها ابما حفص عبر اينتي وولمي اغرناطة واعمالها ابنه عثمان ابن عبد المون يكنى ابا سعيد وكان من نبهاء اولاده ونجباتهم رذيرى الصرامة منهم وكان محبًّا في الآداب مؤثرا لاقلها يهتوُّ للشعر ويثيب عليه اجتمع له من وجود الشعراء واعيان الكُتّاب عصابة ما علمتُها اجتمعت لمك منهم بعده ثم كّر عبد المومن راجعا. 1.224 السي مراكش بعد ما ملاً ما ملكه من اقطار جزيرة الاندلس خيلا ورجالا من المصامدة والعرب وغيرهم من اصناف الجند وقد كان حين اراد العبور البي جنيبة الانبدلس استنفر اهل المغرب عامَّةً فكان فيمن استنفره العرب الذين كانوا ببلاد يحيى بن العزيز وهم قبائل من فلال بن عامر خرجوا الى البلاد حين خلَّى بنو عُبَيْد بينهم وبين الطربق الى المغرب فعاثوا في القيروان عيثا شديدا أوجب خوابها الى اليهم ودوَّخوا مملكة بني زيري بن مناد

a) From Ibno-'l-Khatíb, Marcazo 'l-ihátah, fol. 50 v.; Ms. التعرى and انتايع; compare for اثناء p. loc, l. 12.

وهذا بعد موت المعربين باديس فانتقل تميم الى المهدية وسار همولاء العرب حتى نزلوا على المنصور بن المنتصر فصالحهم على ان يجعل لهم نصف علّة البلاد من تعرفا وبرّها وغير ذلك فاقاموا على على ذلك باقى ايلمه وايلم ابنه الملقب بالعزيز وايلم يحيى الى ان ملك البلاد ابو محمد عبد المون رحمه الله فازل ذلك من أيديهم وميرّوم جندا له واقتلع روساعهم بعض تلك البلاد فكتب اليديهم وميرّوم جندا له واقتلع روساعهم بعض تلك البلاد فكتب

في اخرها ابيات قالها رحمه الله في ذلك المعنى وهي -اقيموا الى العليه فوية الرواحل وقودوا الى الهيجه جُرْد الصواهل وقوموا لنصر الدين قومة ثائر وشدّوا على الاعداء شدَّة صائل فما العزُّ الَّا ظهر أَجْرَدَ سابح يَفُوتُ ٥ الصَّبَى في شَدَّه المتواصل وَّأَبْيَض ماثور كأنْ فرنده على الله منسوج وليس بسايل بنى العَمّ من عُلْيا هلال بن عامر وما جمعتْ من باسل وابن باسل تعالوا فقد شُدَّتْ الى الغزو نيَّةً عـواقـبُـهـا منصورة بـالاواتل هي الغزوة الغَرَّاءُ والموعد الذي تَنَجَّزَهُ من بعد المدى المتطاول بها يُفْتَدِ الدُّنْيا بها يُبْلَغ المني بهايُنْصَف التحفيقُ من كلَّ باطل أَقْبُنا بكم للخير والله حسبنا وحسبُكُمُ واللهُ أَعْدَلُ علال فما همُّنا الله صلاح جبيعكم وتسريحكم في طلَّ أَخْصَرَ هاطل وتسويغكم نُعْلى ترق طلالها عليكم بخير عاجل غير آجل فلا تستسوانوا فسلبدار غنيمة وللمنظيم السارى صفاء للناهل .P.226 فاستجاب له منهم جمع صخم فلما اراد الانفصال عن الجزيرة رتَّبهم فيها فجعل بعصهم في نواحي قرطبة وبعصهم في نواحي اشبيلية مما يلى مدينة شربش واعمالها فهم بها بافون الى وفتنا

a) Ms. تموب. b) The Ms. seems to have نتاجب

هذا وهو سنة ٩٢١ وقد انتشر من نسلهم يتلك المواضع خلف كثير وزاد فيهم ابو يعقب وابو يوسف حتى كثروا فنالله فبالجنبهة اليم من العرب من غُبلا ورياء وجشم بي بكر وغيرهم نحو من خبسة الاف فارس سبق الرجالة وكان عيور عبد الموس رحمه المله الى الاجريدة ونزوله باجبل الفناع في سنة ١٩٥٨ ثم كر كما نكرنا راجعا الى مراكش فاخبرني غير واحد ممن ارضى نقله انه لما نول مدينة سلى وهي مدينة على إلبحر الاعظم المحيط ينصب اليها نهر عظيم يصب في البحر المذكرر عبب النهر وضُربت له خيمة على الشاطى وجعلت العساكر تعبر قبيلةً بعد قبيلة فلما نظر الى كثرة العدد وانتشار العالم خرَّ ساجدا ثم رفع راسة وقد بلَّ الدمع لحيتة والتفت الى من عنده وقال أعرف ثلثة اشخاص وردوا هذه المدينة لا شي لهم الا رغيع.p.227 واحد فراموا عبور هذا النهر فاتوا صاحب القارب وبذلوا لد الرغيف على أن يعبروا ثلثهم فقال لا آخُدتْ الا على اثنين خاصَّة فقال لهم احدهم وكان شابًّا جَلْدًا خذا ثيابي معكما واعبر انا سباحة فاخذا ثياب، معهما وصعدا في القارب فجعل الشاب يسبح فكُلَّما اعيها دنا من القارب ووضع يدية علية ليستريح فصيده صاحبة بالمجدداف الدنى معه حتى يوله فما بلغ البر الا بعد جهد شديد فما شدَّ السامعون للحكاية انه العابر سباحة وأن الاثنين المذكوريس هما ابن تومرت وعبد الواحد الشرقى ثم سار حتى اتسى مراكش فنزلها واخذ في البناء والغراسة وترتيب القصور غير مُخِلِّ بشيء مما تحتاج اليه الملكة من السياسة وتدبير الامور

u) The is wanting in the Ms.

ويسط العدل والتحبُّب الى الرعبَّة واخافة من تجب اخافته واخبرنى السيّد حقيقه والماجد خلقًا وخليقه ابو زكريا يحيى المن الامام امير المومنين ابى يعقوب بن الامام امير المومنين ابى يعقوب بن الامام امير المومنين البي محمد عبد الموس بن على النه راى على طهر كتاب الحماسة بنخط الخليفة عبد الموس هذا له الحيس البيتين وقال له الدي هما له او لغيرة

وحَكم السيف لا تَعْبَأُ بعاقبة وخلها سيبةً تَبْقى على الحُقُب فما تُنسال بغير السيف منولةٌ ولا تهدّ صدور الخيل بالكُتُب وقد كان عبد الموس حين فصل عن بالجاية وولَّم، عليها ابنه عبد الله حسب ما تقدَّم عهد اليه ان يشمِّ الغارات على نـواحي النهيقية وان يصيف على تونس ويمنع عنها المرافق التي تصل اليها على طريقة ففعل ذلك ثم ان عبد الله تجهِّز في جيش عظيم من المصامدة والعرب وغيرهم وسار حتى نبزل على مدينة تونس وصى حاضرة افريقية بعد الفيروان وكرسى مملكتها ومقرُّ تدبيرها وايساهما يستوطين والسي افريفية لم يزل هذا معروفا من امرها الى وقتنا هـذا وهـو سنة ١١١ فحاصرها عبد الله المذكر, واخذ في قطع اشجارها وتغريم مياهها وكان الذي يملكها في ذلك الوقت لوجار بن لوجار المعروف بابن الدوقة الرومي صاحب صقلية لعنه اللة وكان عاملة عليها رجل من المسلمين اسمة عبد الله يعرف بابن خراسان لم بزل عاملا عليها حتى اخرجه الموحدون في p.229. التاريخ الذي سيذكر فلما طال على ابن خراسان الحصار اجمع رايعة وراى اهل السبلسد من الجند على الخرويم لقتال المصامدة ففعلوا نلك وخرجوا بخيل صخمة فالتفوا هم واصحاب عبد الله فانهزم اصحاب عبد الله وقتل منهم خلق كثير ورجع عبد الله

ببقيَّة اصحابه الى بجاية فكتب الى أبيه يخبه بذلك فلما كان في اخب سنة "٥٥ اخذ عبد المسن في الحركة الى افريقية فجمع جموعا عظيمة من المعامدة وغيرهم من جند الغب وسار حتى نبزل على مدينة تبونس فافتتحها عنوة وفصل عنها الى مهدية بنى غُبَيْد وفيها الرم اصحاب ابن الدوقة وفيها معهم يحيى بن حسس بن تبيم بن المعز بن باديس بي النصور بي بُلْحِيم † بي زيرى بن مناد الصنهاجي ملوك القيروان فنزل عبد الموس عليها فحاصرها اشدُّ الحصار وهي من معاقل المغب المنبعة لان بنياتها في غاية الاحكام والوثاقة بلغني ان عرص حائط سورها مبشا ستُّة افراس في صفّ واحد ولا طبيق لها من البرّ الا على باب واحد والبحر في قبصة مَنْ في البلد يدخل الشيني كما هو.280 p. 280. بمقاتلته الى داخيل دار الصناعة لا يقدر احد مين في البرعلي منعة فبهذا قدر الروم على الصبر على الحصار لان النجدة كانت تاتيهم مسن صقلية في كمل وقب واقعام عبد المومي واصحابه عليها سبعة اشهر الا اياما واصابتهم عليها شدَّة شديدة من غلاء السعر بلغني عس غير واحد انهم اشتروا البافلاء في العسكر سبع باقلاءات بدرهم مومني وهو نصف درهم النصاب ثم افتتحها عبد المومين رحمة الله بعد أن آمن النصاري الذيبي بها على انفسهم على أن يخرجوا له عن البلد وبلحقوا بصقلية بلدهم حيث مملكة صاحبهم ففعلوا نلك ودخل عبد المومن واصحابه المهدية فملكوها وبعث الى قابس من افتتحها وفيها الروم ايصا ثم افتتح طرابلس المغرب وارسل الى بلاد الجريد وهي توزر + وقفصة ونفطة والحامد + وما والى هذه البلاد فاقتتحت كلها واخرج الافرنج منها والحقهم ببلادهم كما تقدُّم فمحا الله به الكفر من افريقية وقطع عنها

طمع العدي فانتبه بها الدين بعد خبوله، واصله كوكب 1.281 الايسمان بعد اتطباسه وافوله» وتم لعبد الموس رحمه الله ملك البيقية كلها منتظما الى مملكة الغرب فملك في حبياته من طرابلس المغرب الى سبس الاقصى من بلاد المعامدة وأكثر جيية الاتداس وهذه مملكة لم اعلمها انتظمت لاحد قبله منذ اختلّت دولة بني امية الى وفته شم كرّ عبد الموس راجعا من افريقية بعد ما استولى على بلادها ودان له اهلها فاخبرني بعض اشيار الموحمدين من نبوى التحصيل منهم والثقة ان عبد المون مر في طريقة راجعا من افريقية بباجاية فلحل البلد متنزَّها فيه فمرَّ بسُرِيْقة بناحية باب من ابوابها يدعى باب تّاطُنْتَ † فوقف ووقفت معه وجود دولته فسأل عن بيّاء بها سمّاه باسمه فاخبره اهل السميقة بوفاته فقال عل خلَّف عقبا قالوا نعم فام بشراء جميع السدكساكيين الستسى بتلك السويقة واوقفها عليهم وامر لهم بمال كثير ثم التفت الى بعص خواصّه وقال له اتيتُ الى هذا البيّاء ولي وللمام يعنى ابن تومرت ولجماعة من اصحابنا من الطلبة ايــام على الم نطعم فيها وما معى الا سكّين الدواة فاخذتُ منه خبرًا p. 232. واداما ثم وضعتُ عند، السِّين وفنًا على ذلك فابي قبولها وقال لى انسى تسوسمتُ فيك الخير فيني أَعْبَوَكُ شي، فَهَلُمُّ الدَّلَّانَ ضهو بين يدين وبحكمك نحقَّه عليَّ اكثر من هذا ونظر في هذا اليم الذي ركب فيه مخترقا بجاية 6 الى يحيى بن العزيز يمشي بيس يديه راجلا وقد علاه الغبار فدمعت عيناه واستدعاه ففال لم الله الله عدم خرجت الى بعض متنزِّعاتك فالكر م أنَّى

a) Ms. اياما . b) Ms. بحبايد .

جمعنى وايساك هذا البياب فيوطقُتُ دابُّتُك عالبي فلما نظبتُ اليك امرتَ بعص عبيدك فوكوني وكولًا كدتُ اقع منها لفيَّ م فاستحيا يحيى وتغيّر لونه واطرق وجعل يقبل الله الله يا مولاي وطنّ انه السبُّ فلما راى ذلك منه قال له انما ذكرتُ لك ذلك على طيق الاعتبار ولتذكر وتنظر كيف تقلب الايلم باهلها وام لع بما زال بعة روعمة وميَّر في طريقه هذا ما بين البطحاء وتلبسان بموضع قد التف فيه الدوم فجاعت منه دوسة عظيمة في وسطها حبة نقيّة فامر ان يصرب خبارة فنالك وهو غير منزل معرف فلما نول ونزلت العساكر واستقر بهم النزول قال لبعض خواصد اتدرون لما آشرتُ النول بهـ ذا المكان قالوا لا قال نلك لاتَّى بتُّ بهذا الموضع p. 283. في بعض الليالي جائعا مقرورا وكانست ليلة معطورة فما زال عذا الدرم وقامى حسى اصبحت فاردت النزول هنا على هذي الحفة لاشكر الله سبحانه على الفرق ما بين المنزلتين والفصل ما بين المبيتَيْن شم قام فتوشًّا وصلَّى ركعتين شكرًا لله عز وجل وجدتُ هند الحكاية بخط رجل من ولد ولد عبد المومن اسمه موسى ابس يسوسف بن عبد المومن وبدا له في هذا الوجد ان يمرّ على القرية السبى تسمّى تاجرا ربها كان مولده كما تقدّم لزيارة قبر امد وصلّة من هناك من نوى رحمه فلما اطلّ عليها والجيوش ف انتشرت بین یدید وقد خفقت علی راسه اکثر من ثلثباثة راية ما بسين بنود وَأَلْوية وَقَرَّتْ اكثر من ماتتى طبل وطبولهم الارس من تحته تهتز ويحسُّ بقلبه يكاد يتصنع من شدَّة توبيها فخرج اهل القرية للقائه والتسليم عليه بالخلافة فقالت

a) Ms. نغی.

امراة عجيز من عجائز القرية من كانت تصحب الله فكذا p. 284_ يعيد العنيب الى بلده تقول ذلك رافعة صوتها ونازع عبدً المومن الامر قرم من قرابة ابن تومرت يعرفون بأيث وَمَغَارْ + معناه بالعربية بنو ابس الشيخ وانتهوا في نلك الى ان اجبع رايهم وراى مسن وافقهم على سوء صنيعهم على ان يسدخلوا على عبد المومن خباء ليلا فيقتلوه وطنوا أن ذلك يخفى من أمرهم وان عبد المومن اذا فُقد ولم يُعْلَمْ مَنْ فَتَلَه صار الامر اليهم لانهم احتُّ به اذ كانوا اهل الامام وقرابته واولى الناس به فأعْلمَ بما ارادوه مس ذلك رجل من اصحاب ابن تومرت من خيارهم اسمه اسمعيل بس يحيى الهَّزرجي † ضاتى عبد المومن فقال له يا امير المومنين لى اليك حاجة قال وما هي يا ابا ابراهيم فجميع حوائجك عندنا مقصية قال أنْ تخري عن هذا الخباء وتتدَّفني أَبيتُ فيد ولم يُعْلَمُه بمراد الغوم فطنَّ عبد المومى انه انها يستوهبه الخباء لانه اعجبه فخرج عنه وتركه له فبات فيه اسمعيل المذكور فدخل عليه اولثك القهم فتولوه بالحديد حتى برد فلما اصبحوا وراوا انهم لم يصيبوا عبد المومن فروا بانفسهم حتى اتوا مراكش ورامسوا القيمام بها فاتنوا الموايين الذين على الفصور فطلبوا منهم p. 285. المفاتي فابوا عليهم فصربوا عنف احدهم وفرَّ باقيهم وكادوا يغلبون على تلك العصور ئم أن الناس اجتمعوا عليهم من الجند وخاصة العبيد فقاتلوهم فتالا شديدا من لدن طلوع الفجر الى طلوع الشمس ثمم أن العبيد غلبوهم على امرهم ولم يمنول الناس يتكانرون عليهم الى أن أُخذوا قبصا باليد فقيدوا وجعلوا في الساجس الى أن وصل أبو محمد عبد المومن , جه الله ال مراكش فقتلهم صبرا وقتل معهم جماعة من اعيان عرغة بلغه انهم

قادمون في ملكة متبصون بد ولما اصبيح ابو ابراهيم اسمعيل المتقدم اللذكر في الخباء مقتولا على الحال التي نكرنا اعظم ذلك عبد المون وجد عليه وجدا مفطأ اخرجه عن حدّ التساسُك الى حيَّةِ الجزع فامر بغسله وتكفينه وستَّى عليه بنفسه ونُفِي ولم يسترك اسمعيل هذا من الولد سرى ولد واحد ذكر اسمة يحيى نال يحيى هذا في ايام ابي a يعقوب جاهًا متَّسعا ورتبة عالية وكذلك في أيام أبي عبد الله كانت أكثر أموهم ترجع اليه لم يزل كذلك الى ان مات في شهر سنة ١٠٢ وترك بنتا واحدة تنزوجها امير المومنين ابو يعقوب يوسف بن عبد للمن اسمها فاطبة لا عقب له منها طال عمرها تركتُها بالحياة .p. 236 حيب، فصلتُ عن مراكش في شهور سنة الله ولاسمعيل هذا مع ابس تومرت خبر يقرب مما قدَّمْنا في النصر والتحذير تلصُّف فيه اسمعيل غابة التلطُّف وذلك أن ابن تومرت حين خرج من مراكش على التحمال التي تقدّمتُ من اخراج امير المسلمين اياء عنها سار حتى نبل الصيعة التى فيها ابو ابراهيم فدخل السجد فاجتمع اهل الصيعة على باب المسجد ينظرون الى ابس تومرت وبغول بعضهم لبعض هبسا هذا الذي نفاه امير المسلمين عن بلاده الافسادة عفول الناس ونحو هذا القول وهبوا بقتله تقيُّها بذلك الى اميس المسلمين فلما راى ذلك ابو ابراهيم من امرهم تقدَّم الى ابس تسومس فسالم عن اعراب هذه الآية ان الملا باتمرون بك ليقتلوك فاخري انبي لك س الناصحين 6 ففهم ابن تومرت ما اراد وخرج عن تلك الصيعة وعرف لابي ابراهيم نشحة ثم لحق به

a) This word is added on the margin with منعلة b) The Koran, 28, vs. 19.

أبو ابوعيم فذا بعد ما اشتهر امره بتينملل فهو معدود في اهل الجماعة ولم قتل عبد المومن اولتك القوم الذين قدَّمْنا ذكرهم p.287.

واقيام عبد البوس ببراكش بقيّة سنة ٥٥ وسنة ١ وسنة v وفي أوَّل سنمة ٥٥ خبرج أمره الى الناس كأفَّة بالغزو الى بلاد الروم من جنيرة الاندلس وكتبت عنه الكتب الى ساتر الجهات يستنفر الناس ويحتشهم على الجهاد ويبغبهم فيه فاجتمعت له جموع عظيمة وخري يقصد جزية الاندلس مطهرا للغزو والاحتساب ويتمم ايصا مع نلك ما بقي عليه من مملكتها من ما بيد محمد بي سعد المتقدم اللذكر فسأر بالجيش حتى نبل مدينة سلا فاقام بها ينتظ تكامل العساك فاعتلَّ علَّتُه التي مات منها ,حمه المله وكنت وفاته كما تقدّم في السابع والعشيين من جمادى الاخبرة من هنذه السنة اعنى سنة ٥٨ وكان قد عهد في حياته الى اكب اولاده محمد وسايعه الناس وكتب ببيعته الى البلاد فابع قبام هذا الامر لمحمد هذا ما كان عليه من أمور لا تصليح معها الخلافة من ادمان شرب الخمر واختلال الراى وكثرة الطيش p. 238. وجبين النفس وبقل انه مع هذا كان به صرب من الجذام فالله اعلم ولا مات عبد الومن اصطرب امر محمد هذا واختُلف عليم اختلافا كثيرا فكانت ولايته الى أن خُلع خمسا واربعين سوما واتشفقوا على خلعه في شعبان من هذه السنة وكان الذي سعى في خلعه مع ما قدَّمْنا من استحقاقه لذلك اخواه يوسف وعبرات

ذكر ولاية ابى يعقوب يوسف بن عبد المومن وكر ولاية ابى يعقوب يوسف بها الله وما يتعلق بها الله

ولما تمَّ خلع محمد * في التاريخ المذكور عبد اتَّفاق منَّ وجود الدولة على لله دار الامم بين ائتين من ولد عبد الممن يموسف وعمر وهما من نبهاء اولانه ونجباتهم ونوى الراى والغناء منهم فاباها عبر منهما وتاخّر عنها مختارا وبايع لاخيه ابى يعقوب وسلَّم لــة الامــر حمله على نلــك فــرط عقله وايثار دينه وحــبَّ الصلحة للمسلمين لانه كان يعلم من نفسه اشياء لا يصلح معها لتسديسير المملكة وضبط امور الرعيَّة فبايع الناس ابا يعقوب واتَّفقت عليمة الكلبة فلم يختلف عليه احد من الناس من اخوته ولا غيرهم وذلك كلة بحسن سعى ابى حفص عبر بن عبد المون p.239. . وشدُّه تلطُّفه وجدودة رايم فاستوسف لابي يعقوب هذا امره وتمت بيعته في التاريخ المذكور وكان الساعى فيها والقائم بها ومديرها الى ان تسبت كما ذكرنا اخود لاييه وامَّه ابو حفص المتقدم المذكم وابسو بعقوب همذا هو يوسف بن عبد الموس بن على الله وأم اخسيد ابي حفص امراة حُرّة اسمها زبنب ابنة موسى الصبر كان من اهل تينملل من ضيعة يقال لها ٥ انْسَا † كان موسى هذا من شيهون اهل تينملل واعيانهم وكان عبد المومى يستخلفه على مىراكش اذا خيرج عنها وكانت مصافرته اياه ايامَ كان عبد المومن بتينملل براي ابس تومرت وخلَّف موسى عذا من الولد الذكور ثلثة ابراهيم وعليًا ومحمدا وبناته

صفة ابسى يعقوب كمان ابيص تعلق حمرة شديد سواد الشعر

a) Ms. المذكور في التاريخ. b) This word is wanting in the Ms.

مستدير البهجم أَقْوَة أَعْينَ الى الطول ما هو في صوته جهارة رقيق حواشى اللسان حلو الالفاظ حسن الحديث طيب المجالسة اعبف الناس كيف تكلّمت العرب واحفظهم بايامها ع ومآثرها وجميع 10. يا اخبارها في التجاهلية والاسلام صدف عنايته الى ناسك ايسام كونه باشبيلية واليا عليها في حياة ابيه ولقى بها رجالا من اهل علم اللغة والنحسو والقران منهم الاستاذ اللغبى المتقن ابسو اسحق ابرهيم بن عبد الملك المعروف عندهم بابن مُلْكُبن † فاحد عنهم جميع ذلك وبرع في كنير منه اخبرني من لفيته من ولده كابي زكرسا وابى عسد الله وابى ابراهيم اسحق وغيرهم ممن لقيته وشافهتم منهم انه كان احسى الناس الفاطأ بالقران واسرعهم نفوذ خاطر في غامص مسائل النحو واحفظهم للغة العبية وكان شدبد الملوكية بعيد الهبَّة سخيًّا جوادا استغنى الناس في ايامه وكثرت في ابديهم الاموال هذا مع ايثار للعلم شديد وتعطُّش اليد مفرط صحِّ عندى انه كان يحفظ احد الصحيحَيْن السُّ منَّى أمَّا البخارى او مُسلم واغلب طتى انه البخارى حفظه في حياة ابيه بعد تعلُّم القران هذا مع ذكر جُمّل من الفقه وكان له مشاركة فسى علم الانب واتساع في حفظ اللغة وتبخر في علم النحو حسب ما تعدَّم ثمم طميم بعد شيف نفسه وعلُّو همَّته الى تعلُّم الفلسفة فجمع كتيرا من اجزائها وبدأً من ذلك بعلم الطبّ فاستظهر .p.241. الكتاب المعرف بالملكي اكثره مسا يتعاق بالعلم خاصّة دون العسل سم تخصَّى ذلك الى ما هو اشرف منه من انواع الفلسفة وامر بجمع كنبيا فاجتمع له منها قيب 6 مما اجتمع للحكم

a) In Ibn-Khallicán (XII, 30 ed. Wüstenfeld), where this passage is quoted, کیامها, which is more correct. b) Ms. کیب

المستنصر بالله الامرى اخبرني ابو محمد عبد الملك الشذيني احد المتحققين بعلمَى الطبّ واحكام النجم قال كنت في شبيبتي استعير كتب صده الصناعة يعنى صنعة الاحكام من رجل كان عندنا بمدينة اشبيلية اسمه يوسف يكنى ابا الحجلير يعمرف بالمُوانى + بتخفيف الراء كانت عنده منها جملة كبيرة وقعت الى ابيد في ايام الفتنة بالاندلس فكان يعيرني ايرها في غرائس احسل غرارة واجيء بغرارة من كثرتها عنده فاخبرني في بعص الايلم انه علم تلك الكتب بجملتها فسألتُه عن السبب الموجب للذلك فاسرًّ التَّي أن خبرها انهى الى امير المومنين فارسل الىي دارى وانسا فى السديسوان لا علم عندى بذلك وكان الذي ارسل كافور الخصيّ مع جماعة من انعبيد الخاصّة وامره ألَّا بيوع احدا من اهل الدار وان لا ياخذ سبى الكتب وتوعَّده والذين معد اشدَّ السوميد ان نقص اهلَ البيت، أبرةً فما فوقها فأخْبرْتُ p.242. بذالك وانا في الديبان فظنننه بريد استصفاء اموالى فركبت وما معى عملى حتى اتيتُ منزلي فاذا الخصى داور الحجب واقفٌ على الباب والكتب تُخَرَج اليه فلما راني وتبيَّن فعرى قل لسى لا بساس عليك واخبرنسي ان امير المومنين يسلم علي وانه فكرنى بخير ولم يزل ببسننى حتى زال ما في نفسى ثم قال لى سَلُّ اهل بيتك هل راعهم احد او نقصهم شيئًا من متاعهم فسأتتهم ففالوا لم يوعنا احد ولم ينقصنا شيئًا جاء ابو المسك حتى استدن علينا ثلث مرات فاخلينا له الطبيق ودخل هو بنفسه الى خزانة الكتب فامم باخراجها فلما سمعتُ هذا القول منهم زال ما كان في نفسى من البوم وولوه بعد اخذهم لهذه الحكتب منه ولاية

البيب . Ms.

صخمة ما كل يحدّث بها نفسه ولم يول يجمع الكتب مي اقطار الانسدلس والمغرب ويبحث عن العلماء وخاصَّة اهل علم النظم الى أن اجتمع له منهم ما لم يجتمع لملك قبله ممن ملك المغرب وكان مهن صحيد من العلماء المتفنّنين ابو بكر محمد بن طُفَيّل احه فعلاسفة المسلمين كسان متحققا بجميع اجزاء الفلسفة قرأ .1.243 على جماعة من المتحققين بعلم الفلسفة منهم ابو بكر بن الصائغ المعروف عسندنا بابن بَاجَّةَ † وغيره ورايتُ لابي بكر هذا تصانيف في انهام الفلسفة من الطبيعيات a والالهيات رغيب نلك فمن رسائله الطبيعيات رسالة سمَّى لها رسالة حَى بن يقطان غرصُه فيها بيان مبدا النوع الانساني على مذهبهم وهي رسالة لطيفة الجوم كبيرة الفاتكة في ذاحك الفي ومين تصانيفه الالهيات رسائه في النفس رايتُها بخطِّه رحمه الله وكسان قسد صيف عنايته في اخب عميه السي العلم الالهي ونبذ ما سواه وكنان حريصا على الجمع بين التحكمة والشربعة معظما لامر النبوات طاهرا وباطنا هذا مع اتسساء في العليم الاسلامية وبلغني انه كان ياخذ الجامكية مع عدَّة اصناف من انْخَدَمَة من الاطبّاء والمهندسين والْكُتّاب والشعراء والرماة والاجلاد الى غييم هاؤلاء من الطوائف وكان يقول لو نَقَقَى علبهم علم الموسيقا لاَنْفَقْتُه عندعم وكسان امير المومنين ابسو يعقوب شمديم الشغف بم والحبّ لمه بلغني انه كان يقيم في القصم عنده اينها ليلا ونهرا لا بظهر وكان ابو بكر هذا احد حسنات p.241. المحر في ذاته وادواقه انشدني أبنه يحيى بمدينة مراكش سنة ٩٠٣ من شعر ابيد ,حمد الله

أنشت وقد نام المشيئ وقوما

a) Ms. تنبيعتا.

وأسرت الى وادى العقيق من الحما وجبُّتْ على تب المحمَّب نيلها فسما زال ذاك التبب تَهْبًا مقسَّما تناوله ايدى التجار لطيمة وساحسله السداري أأسأن يتما ولما رَأَتُ أَلَّا طلام يَحِنْها م وأنَّ سُاها فيه لي يتكتما نَصَتْ عذبات البيط عن حُرِّ وجهها فاست مُحَيًّا يُستُعسَ المُتَوسَّما فكان تتجليها حجاب جمالها كشمس الصحى يعشى بها الطرفُ كُلَّما ولما التقينا بعد طول تهاجي وقد كاد حبل الود أن يتصما جَلَتْ عين ثناياها واومض بارقي فلم أن مَـنْ شـق الـدجنَّة منهما وساعدني جفن الغمام على البكا فلم ادر دمعًا أيُّنَا كان اسجما فقالت وقد رقى الحديث وابصرت قرائسن احسوال أتنفسن السكتما نشدتُك لا يذهب بك الشوي مذعبا يسهسون صعبا او يسخس مسأنسا فامسكت لا مستغنيا عسن نسوالها ولكر رايت الصبر اوني واكرما

a) All the discritical points are wanting in the Ma

ياباكيا فرقة الاحباب عن شَحَط هل لا بكيتَ فراق الروح للبدن نور ترد في طين الى اجل فاتحاز عَلْوًا وحَلَّى الطين للكفن ياشَدْما افترقا من بعدما اعتلقا اطنَّها هدنة كانت على دخن ان لم يكن في رضى الله اجتماعهما فيا لها صفقة تمَّت على غين وانشدني بعض اصحابنا من الكُتّاب له رحمه الله

ما كُلُّ مَنْ شَمَّ نال راتحة للناس في ذا تبايسٌ عَجَبْ قبم لهم فكرة تجول بهم بين المعانى المثك النُّجُب وفرقةً في القُشُور ع قد وقفوا وليس يدرون لُبُّ ما طلبوا لا غاية تنجلي لنظرهم منت ولا ينقصى لهم ارب لا يستعسدى أمره جبلَّتَه قد تُسمَتْ في الطبيعة البتب ولم يمن ابسو بكر هذا يَحُسلب اليه العلماء من جميع الاقطار وينبه عليهم ويحصه على اكرامهم والتنبية بهم وهو الذي نبهة عسلم، ابسى الطيد محمد بن احمد بن محمد بن رُشّد فين p.246. حينتُذ عرفوه ونبه ضدره عنا هم اخبرني تلييده الفقيه الاستان ابه بكر بُنْدُود 6 بن يحيي الفرضبي قال سمعتُ الحكيم ابا الوليد يقبل غير مرَّة لمّا دخلتُ على امير المومنين ابي يعقوب وجدتُه هو وابو بكر بن طغيل ليس معهما غيرهما فاخذ ابو بكر يُثْنى على ويذكر ببتى وسلفى ويصم بفصله الى ذلك اشياء لا يبلغها قدرى فكان اول ما فاتحني به امير الومنين بعد ان سألني عن اسمى واسم ابي ونسبي أن قبال لي ما راييم في السماء يعني الفلاسفة اقديمة هي ام حادثة فادركني الحياء والخوف فاخذت اتعلل

a) Ma. الفسور b) Perhaps the Ms. has يُنْدُون

وانكر اشتغالي بعلم الفلسفة ولم اكبي ادبى ما قرَّر معه ابي طفيل ففهم اميير المومنين متى الروم والحياء فالتفت الى ابن طفيل وجعل يتكلم على المسئلة التسى سَأَلْني عنها ويذكر ما قالد ارسطوطاليس وافلاطين وجميع الفلاسفة ويبرد مع نلك احتجاب اهمل الاسلام عليهم فرايت منه غزارة حفظ لم اطنّها في احد من المشتغلين بسهدذا السشان المتغرغين لده ولم يزل يبسطني حتى تكلُّتُ فعن ما عندى من ذلك فلما انصرفتُ امر لي بمال وخلعة سنية ومركب واخبرنى تلبيذه المتقدم الذكم عند قال. 247 و استدعني ابسو بكر بس طفيل يسوما فقال في سمعتُ اليم امي المومنين يتشكى من قبلت عبارة ارسطوطتيس أو عبارة المنجمين عند ويذكر غموس إغراضه وبقبل لو وقع لهذه الكنب مَنْ يلتخصها وسفرّب اغراصها بعد أن يفيمها فيمًا جيّدا تقب مأخذُها على السُماس فسان كان فيك فصل قرَّه لذلك فافعلْ وانبي لارجو ان تغيي به نما اعلمه من جمودة ذهنك وصف قبيحتك وقوَّه نبوعك ال الصناعسة ومسا يمنعني مس ذلك الا ما تعلمه من كبرة سنّم واشتخالي بالخدمة وصرف عنابسي الى مد عو الله عندي منه قال ابسو الوبيد فكان عذا الذي حملني على تلخيص ما لخصته من كتب الحكيم ارسفوشليس وقبد رايت انا لابي الويد هذا تلخيص كتب الحكيم في جزه واحد في نحو من مائة وخمسين وقسة تَسْجَسَه بكتاب الجوامع لتُختن فيه كتب الحكيد العربي بسبع الكيان وكتاب السماء والعلم ورساسة الكبن والقسد وكتب الآثار العلمية وكتاب الحس والمحسوس كم لخصها بعد ذلا وشرب اغراضها في كتب مبسول في اربعة اجباء وفي الجملة نسم يكن في بني عبد المومى في مسن بعدَّم منهم وناخَّم ملك 15: 16: بالحقيقة غير ابي يعقوب فذا الا وزرارة وزر له اخوه عبر اياما يسيرة شم ارتفع قدره عن الوزارة اذ رآها دونه شم وزر له ابو العلاء ادريس بسن ابرهيم بسن جامع الى ان قبص عليه واستصفى امواله فى شهور سنة ٥٧٧ ووزر لمه بعد، ابنه ابسو يوسف ولي عهد، الى ان مات سنة مده فكانت ولايته من حين بويع له الى ان استشهد رحمة الله عليه ببلاد الروم اثنتين وعشرين سنة الا اشهراه كتابة ابسو محمد عياش بن عبد الملك بن عياش كاتب ابية وابو القسم المعروف بالقالمي وابسو الغضل جعفر بي احمد المعروف بابن مَحْشُوَّةً † من اقبل مدينة بجايبة كان يخدم ابا القسم القالمي الى أن مات فكتب مكانة هاولاء كَتَبَدُ الانشاء خاصَّة وكُتَّاب الجيش ابو الحسين الهورني الاشبيلي وابو عبد الرحن الطُّوسي + ١٠ حاجبة كافور مولاه الخصى كان يدعى كافور بعُرَّة ١ اولانه كان لنه من البولند ثمانية عشر ذكرا وهم عمر ويعقوب وهو ولتى P.240. عهدة وابو بكر وعبد الله واحبد ويحيي كان يحيى هذا رحمة الله في صديقا وبن جهته تلقيتُ اكثر اخبارهم لم ار في الملوك ولا في السوى مثله رحبة الله عليه وما استخَرْتُ لفظةَ الصداقة مع أنَّ السواجبَ لمفطُّ الخدمة الالمَّا كان رحمه الله يكتب السِّي اخسى وصديقى في بعض الاوقات ووليَّى في بعصها اجتمعتْ عندى بخطّه رقاع كثيرة خلع على فيها فصله وحلاني بما لم اكن استحقه ومسوسى وابرهيم وادربس وعبد العزيز وطلحة واسحق ومحمد وعبد الواحد وعثمن وعبد الحق وعبد الرحمن واسمعيل وبنات الفكر ثم عوله ووأنى بعده عیسی بن عمران التازی من اعل رباط تازا من اعمال مدینة فلس من قبيلة يقل لمها تَسْوِل † من البربر يرجعون الى وناتة كان

عيسى هذا من فصلاء اعل الغرب ونبهاتهم وكان خطيبا مشقعا وبليغا لسنا وشاعرا مفلقا مشاركا في كثير من العليم ونال في م ايسلم ابسى يعقوب حظوة ومكانسة كسان يتكلّم عن الوفود ويتخطب في النوازل فياتي بكل عجيبة وكان مع هذا ذا مروءًة تامَّة وتعصُّب. 250. p. 250. لمن ينقطع السيسه منفرط اخبرنسي ابنه ابنو عمران قاضي الجماعلا في وقتنا هذا قال سمعتُ ابي يقبل وقد لامة بعض من يلوذ به في التنويه باقوام ليست لهم سوابق ولا اقدار رفعهم من الحصيص جافى ونبَّهم بعد الخمول اعتناره ليس العجب ممن ياتني الى رجل نبيه القدر يسرفعه انما العجب ممن يُحْيى الميّن وينبّه التخامل ويرفع الوصيع فاما النبيه القدر فنباقته تكفيه وبلغ من افراطه في التعشب إن قبل يوما ليس بحماية إن تحمى صاحبته وهـ و مُحقُّ فـان الحقَّ اظهر واقـوى من ان يُحْمَى انما الحماية ان تحميد وهو مُبْعَل في اشباه لهذه الاخبار وكن له اولاد ما منهم الا من ولى القصاء وهم على وكن على عذا رجلا صلحا ولى في حسياة ابسيم قصاء مدينة بجاية ثم عبل عنه ورال مدينة تلمسان وهو عندنا من المشهورين بالتصميم والتبتُّل » في دينه ومين لا تساخسانه فسوادة في الحق ومن اولاده طلحة وفي قصدة تلمسان ويسوسف تركثه فساهيا بمدينة فاس بلغتني وفائه وأن بمصَّة في سنة ١٢٠ وابسو عمران مسوسى قاضى الجماعة في وفتنا هـ فا وسياتي نكره في موضعه أن شاء الله عزَّ وجلُّ ثم ولي 251 ي بعد الى موسى هذا رجل اسه حجّب بن ابرهيد النجيبي من اعسل مسدينة اغمات مس اعمل مدينة مراكش كن حجاب عذا رجلا صالحا يعد في الزُّقد المتبتّلين 6 وكن له تبخّر في الفعه a) Ms. والبيس . 6) Ms. والبيس .

²³

ومعافسة باصواحة ويصر بعلم التحديث عذا مع نزاعة نفس وطهارة عرْض وتنصميم في الحقّ افرط في ذلك حتى ثقلت على كثير من وجود الدولة وطأته وذالوا منه عند ابي يعقوب فما زاد ذلك الا حبِّسا وتقريبا الى أن مسات رجمه الله في حياة الى يعقوب بلغ من رقمة قلبه وسرعمة دمعته انه دخل يوما على امير المومنين ابي يعقوب وقد بلَّ لحيته ورداءه بدموعه فلما مثل بين يديم زاد في المكه فسألم امير المومنين عا ابكاه فقل يا امير المومنين سأَلتُك بالله الله اعفيتني قال عومت عليك لتخبرني اولا بسبب بكاتك قبال بيناً انا قاعد في مجلس الحكم ال أتيتُ بشيم سكران كىنىت قد حددتُه مرارا فكان من كلامى ان قلت له يا شيخ كيف تُحْشَر ففتح يديه وقال فكذا فوالله ما ملكتُ دمعتى حين .p. 252 عـرف ف ما عنى بقوله انها عَرْضَ سي بقبل النبيّ صلّعم أن القاصي يُحُسَم مُطَوِّلَةً يداه الى عنفه فمَّا ان يَحُلُّه عَدُّلُه او يهوى به جبورة هذا معنى الحديث فأسلك بالله اللا اعفيتني فوعده بذلك نقال عسى أن يكون في مقامي هذا فقال لد لا افعل حتى اجـد عوضا منك فخرج من عنده فما لبث الا اياما يسيرة حتى مات رحمة الله عليه ثم ولى بعده القصاء ابو جعفر احمد بن مَضَّاء † من اهل مدينة قرضية فلم يؤل ابو جعفر هذا قاضيا الى ان مات امسير المومنين ابسو يعقوب وصدوا من خلافة افي يوسف المنصور رحم اللها

منها وكنان يملك منها ابن سعد المذكر من ازَّل اعلى مرسية الى اخم ما يملكه المسلمون السيم من شرقيها وقد تقدَّم تلخيص التعريف بمملكته اياها وس اين اتصلت اليه فجمع امي الموسنين ابدو يعقوب جموعا عظيمة من قبائل الموحديين وغيرهم من اصناف الجند وسار حتى نول مدينة سبتة فبنى لد بها منول p. 253. هو باق هناك الى اليهم فاقام به الى ان تكاملت جموعه ولحق به من كان تأخَّم عنه من العساكر ثم عبر البحم وقصد مدينة اشبيلية فنزلها وجهَّز العساكر الى محمد بن سعد وكان اخو ان يعقوب عثمن بن عبد المون واليا على مدينة اغرناداة فك تب اليم أن يقصد بالعساكر الى مدينة مرسية دار مملكة محسد بن سعد فخرج عثمان بالعساكر حتى نؤل قريبا منها بموضع ينحى الجَلَّاب † وخرج اليه محمد بن سعد في جموع عظييمة اكثرها من الافرني لان ابن سعد كان مستعينا بهم في حروبة قد اتَّخذهم اجنادا له وانصارا وذلك حين احسَّ باختلاف وجموه النقواد عمليم وتنكُّر اكثر الرعيَّة له فقتل من اولائك الفواد الذيب التهميم جماعة بانداع من القتل بلغني أن منهم من بني عليه في حائط وتمركم حتى مات جموعا وعطشا ال غير فذا من ضروب القتل واستدعى النصارى كما ذارنا فجعلهم اجددا له واقطعهم ما كان اولنكه القواد يملكونه واخرب كثيرا من اقل مسرسية واسكن النصارى دورهسم فسزحسف كما ذكرنا بجيشه ومعظمهم مسن الانسرنسج فسالتقى هسو والوحدون بالوضع العروف p.271 بالجلاب على اربعة اميال من مرسية فانبزم المحلب محمد بن سعد انهزاما تبيحا وفتل من اعيان الروم جملة ودخل محمد بن سعد مسدينة مسسية مستعداً للحصار فصايقه السوحسدون ومساراتسوا

محساصريس له الى ان مات وهو في الحصار حتف انفه وسُترت وفاته الي ان ورد اخود يوسف بن سعد الملقّب بالرئيس مي بلنسية وكان واليا عليها من جهة اخيه محمد فاجتمع اليه وراى اكسابر ولمد محمد بن سعد بعد ان أتّهموا وانجدوا واخذوا في كل وجد من وجدو الحيّل على ان يلقوا ايديهم في يد اميد المومنيين ابي يعقب ويسلموا اليد البلاد ففعلوا نلك وقيل ان ابا عبد الله محمد بي سعد حين حصرتُه الوفاة جمع بنيه وكان له من الولد على علمي ثمانية ذكر وهم فلال يكني أبا القم وهسو أكسب ولسدة واليه اوصى وغانم والزبير وعزيز ونصير وبدار وارقم وعسكر واصاغر لا علم لى باسمائهم وبنات تزوَّج احداهن امير المومنين ابسو يعقوب وتسزوي الاخرى امير المومنين ابو يوسف يعقوب p. 255. ابن يوسف فكان فيما اوصاهم به ان قال يا بَنيَّ اني ارمي امر هاولاء القهم قد انتشر وانساعهم قد كثروا ودخلت البلاد في طاعتهم وانى اطرق انه لا طاقة لكم بمقاومتهم فسلموا اليهم الام اختيارا منكم تحطوا بذنك عندهم قبل ان ينبل بكم ما نبل بغيركم وقد سمعتم ما فعلوا بالبلاد التي دخلوها عنوة ففعلوا ما امرهم به فالله اعملم اقى الامريس كان وخرب امير المومنين ابو يعقوب من اشبيلية قاصدا بلاد الادفنش لعنه الله فنزل على مدينة نه عظيمة تسمّى وبدل a + كانك اند بلغه ان اعيان دولة الادفنش ووجود اجناده في تلك المدينة فاقام محاصبا لها اشهرا الى أن اشتد عليهم

الحصار وارادوا تسليم البلد اخبرني جماعة يكثر عددهم مين ادركتُ من شيمة اصل الام أن أعل هذه المدينة لما برّم بهم

a) In another passage (Ms. p. 383) the name of the town, now called Huete, is written in the same manner by our author.

العطش ارسلسوا أأسى امير المومنين يطلبون الامسان على انفسهم على أن يخرجوا له عن المدينة فابي ذلك عليهم واطمعه فيهم ما نُقل اليه من شدَّة عطشهم وكثرة من يموت منهم فلما يتسوأ مسا عسنده سُمع لهم في بعض الليالي نَغْطُّ عظيم وجلبه اصوات وذلك انبهم اخرجوا اناجيلهم واجتمع قسيسوهم ورهبانهم يَدْعون . \$256 ويُومِّنُ باقيهم فجاء مطر عظيم كافواه القرَّب ملأً ما كان عندهم مس الصهاريم وشربوا وارتووا وتقوّوا على المسلمين فانصرف عنهم امير المومنين راجعا الى اشبيلية بعد أن عادن الادفنش لعنه الله مدّة سبع سنين ولم يزل امير المومنين مقيما بالاندلس بقيّة سنة سبع وثمان وتسع الى ان رجع الى مراكش في اخر سنة الله وقد ملك الجزيرة بأسرها ودانت له بجملتها ونم يخرج عن طاعته شي منها وفي سنة ١٧ خرج الي سرس نحسم خلاف وقع هناك بين بعض الغبائل الذين بدّرَنَ فنمّ له ما اراد من اخماد الفتنة وجمه الكلمة واللغاء النئبة وحسم الخلاف وفي صدر سنة ١٣ رام بعص الفبيلة السدد بغمارة معرفة الجمعة ونوع السيد مسن الطاعنة ركسان راسيم في ذلك الذي اليد برجعين ومميدهم اللذي عليه يعرِّنين رجل المه سَلْع + بن حَيَّن ورافقه على ذلك الوالم يسمَّى مَرَزَيَّ + فدعوا الى الفنند واجتمع عليهم خلق كثير والقبيلة الذكور لا مكاد بحصرت عدد وال بحدّن حسير لكثرتها مسافة بسلادها طبيلا وعرضه نحو من انتاى عشرة ١٠٠٣٠٠ موحلة فخربر اليهم اميبر الومنين ابو بعقوب بنفسه مسلمتهما جميعيما وتفرِّق عنيما من دان اجتمع علييما واخذا عبص اليد فعتلا صبرا وصلبا ند رجع امير المومنين ابو بعفوب الى مراكش وفي اول سنة در خرب ابو بعقب من مراكش فاصدا بلاد افريفية

فقصد منها مدينة قفصة وكان قد قام بها رجل اسمه على يعف بابي البُّند † وتلقّب بالناص لدين النبي فحاصر ابو يعقب والموحدون السي أن استنظوه وقطعوا دابر اللخلاف وحسموا مواده وجعوا الى مراكش وفي فله السفوة صالحه ملك صقلية وارسل اليم بالاتاوة بعد أن خافه خوفا شديدا فقبل منه ما وجَّه به اليه وهائنة على أن يحمل اليه في كل سنة مالا اتَّفقا عليه وبلغني، انه اتصلت اليه منه نخائر لم يكن عند ملك مثلها مها اشتهر منها حاجم ياقوت يسمى الحافر جعله فيما كلَّاوا به المصحف لا قبيمة له على قدر استدارة حافر الغرس هو في المصحف الى p. 258. اليهم مع احجار نفيسة وهذا للصحف الذى ذكرناه وقع اليهم مين نُسَمِ عثمي رضّه من خزاتي بني امية يحملونه بين ايديهم أنَّى توجُّهوا على ناقة حواء عليها من الحلى النفيس وثياب الديباج الفاخرة ما يعدل امولا طائلة وقد جعلوا تحتم بردعة من الديباء الاخصر يجعلونه عليها وعن يمينه ويساره عصيان عليهما للواهان اخصران وموضع الاستنة منهما نعب شبه تفاحتين وخلف الناقة بغل محلِّي ايصا عليه مصحف اخر يقال انه بخطِّ ابن تومرت دون مصحف عثبان في الجرم محلَّى بفصَّة مبرُّهة بالذهب هذا كله بين يدى الخليفة منهم ورجع امير المومنين ابو يعقوب الي مراكش من افريقية بعد أن لم يبق بجميع الغرب مختلف عليهم ولا معاند لهم ودانت له جزيرة الاندلس بأسرها كما ذكرنا وكشرت في ايامه الاموال واتسع الخراج وكان كما ذكرنا سخيًّا جوادا بلغنى انه اعطى علال بن محمد بن سعد المتقدم الذكر صاحب شرقي الأندلس التني عشر الف دينار في يهم واحد ولهلال

a) Ms. اثنا.

صدًا معه اخبار عجيبة من تقييه ايله واحسانه اليد وحبّه له اخسباسي بعض ولد قلال قذا انه سمع اباء يقبل رايت في المنام p.259. في بمعس الليالي كانّ امير المونين ابا يعقوب ناولني مفتاحا فلما اصبحت انا رسوله يستحثّني فركبت واتيت القصر فدخلت عليه وسلمتُ فاستدفائي حتى مستَّ ثيلبي ثيلبة ثم اخرج اليّ من تحت برنسه مفتاحا على النحو الذي رايتُ في المنام وقال خُلْ اليك علا المفتاح فتهيّبتُ أن اسلًا عن شأن المفتاح فقال لى ابتداء يا ابا القبر ان عامل مرسية ارسل الينا في جملة ما ارسل صندوقا وجده زعم في بعض خزاتنكم لا يدرى ما فيه وهذا مفتاحه ونحس لا ندرى ما فيه فقلت عُلًّا أَمَّرَ امير المومنين ان يفتح بين يديه فقل لو اردنا أن يفتح بين ايدينا لم نسلم اليك المفتاح وامر فخمل الصندوق التى ففتحته دذا فيد حلى وذخائر مين نخبائد ابسى ما يسارى اكثر من ابعين الف دينار ولما تبجيَّة امير المومنين الى غزو الروم امر العلماء ان يجمعوا احديث في الجبياد تُملِّي على الموحدين ليدرسونا وهاكذا جرت عدتهم السي السيم فجمع العلما للله وجاوا بد اليد فكان يمليد على الناس بنغسه فكان نسل واحسد مسن الموحدين والسدة يجيي (p.201) بلب يكتب فيه الامسلاء فجاء عسلال عسذا المذكور يوم ولا لوس مسعدة فسأخسرج ألقوم الواحهم ففال له الوزير اين لوحال بد القمر فخسجمل وافتتح يعتذر فاخرج نه امير المومنين من تحت برنسه لموصا ونماوله اياء وقال غذا لوحد فلما كان من الغد جه ومعد لوج غيير البذي دفعه له امير المومنين فلما نظر اليه قال له ابن سُوحك بالامس يابا القمر فقل خيانه واوسيتُ اذا مُتُ أن بجعل بين جلاي وكفني وانبع ذلك بكاء حتى أبكي بعص من دن

في المجلس فقال امسيسر المومنيين هذا المحبُّ الصادق وامر له بخيل واموال وضلع ولبنيه بمثل نلك وكان الذي يسهل عليه بذل الاموال مع ما جُبِلَ عليه من ذلك سعة الخراج وكثرة الوجوة السمى يتحصّل منها الأموال كان يرتفع اليه خراج افريقية وجملته فسى كسل سنة وقسر مائة وخمسين بغلا هذا من افريقية وَحْدَها خلا بجاية واعالها وتلمسان واعالها والمغبب وحدّ عمل المغرب عندهم الذي يطلقون عليه فذا الاسم من مدينة تدعى رباط تازا الى مدينة تدعى مكناسة البيتين طبل هذه المسافة وعرضها p.261. نحوه من سبعة مراحل وهي اخصبُ رُقْعَة على الارض فيما علمتُ واكشرها انهارا مطردة واشجارا ملتقة وزروعا واعنابا ومدينة سلا واعمالهما وسبتة واعمالها واعمال سبتة هذه في غاية السعة والصخامة لان بلاد غُمارة كلها ترجع اليها وهي كما ذكرنا طولا وعرضا نحوه من اثنتي عشرة مرحلة وجزيرة الاندلس قاطبة اوَّل ذلك اخر بلاد المسلمين ممما يُتآخم ارص الروم واخره ايضا مما يتاخم ارص الروم من اعمال شلب ومسافقة ذلك طولا وعرضا تحوه من أربع وعشرين مرحلة هذا كله لا ينازعه اياه احدُّ ولا يمتنع عليه منه درهم مصافًا السي مراكش واعمالها واعمال مراكش ايصا في نهاية من السعة لَّانَّ بالقيب منها قبائل صخمة وبلادًا كئيرة فلم يرتفع لملك من الملوك اعنى ملوك المغرب قبل ابي يعقوب هذا وبعده ما ارتفع اليه من الامسوال وقد بلغني من جهة رجل من اصحابنا كأن يتولى بيوت الاموال قال لى وجدتُ خرائط كثبرةً مما كان برتفع الى اميير المومنين ابي يعقب بختمها قال لى هذا الفول في عُرَّة سنة .411 _{p.262} وفي ايسام ابسي يعقوب ورد علينا المغرب اوَّلُ مَنْ وردها من الغُزِّ

a) Ms. أيحوا

وذلکه فی اخر سنه ۹۰ وما والوا یکترون عندنا الی اخر ایلم ایی یوسف ولم تبل ایلم ابی یعقوب هذا اعیادا واعراسا ومواسم کثرةً خصب وانتشار امن ودرور ارزاق واتساع معایش لم یسر اهل المغرب ایاما قط مثلها واستمرً هذا صدراً من امارة ابی یوسف ۴۰

ولما كانس سنة ٧ تجهُّز أبو يعقوب للغزو واستنفر أعل السهول والجبال من المعامدة والعرب وغيرهم وخرج باجبوشه قاصدا جزيرة الانسدلس فعبر البحر بعساكره كما ذكرنا وقصد مدينة اشبيلية على عادته ال هي منزله ومنزل الامراء من بنيه بالاندلس ايام كونهم بها فاقام بها ريث ما اصلي الناس شونهم واخذوا اهبتهم ثم خرج يقصد مدينة شنترين اعادها الله للمسلمين وهذه المدينة اعنى شنتيين ببغب الاندلس وهي من امنع المدائن وقد تقدّم ذكرها في اخبار الدولة اللمتونية يملكها وجهاتبا مع بلاد كثيرة هنائك ملك من ملوك النصارى يعرف بابن الربق نعنه الله فخرب أمير المومنيين كما ذكرنا في جيوشه حتى نبال عليها فصيقها واخذ في P.263. فطع نمارها وافساد وروعها وشق الغارات على نواحيها وكن ابن البيق لعنه الله حين سمع بحركة ابى يعفب اليه وستم عند انه يقصده نظم في امره فلم بر له شقة بدفاعه ولا نَهْتَنَاهُ م مُفومته فلم يکن له هم الا أن جمع وجود دولته واعيان جنده وذوي الغناء من تُورد وسائر اتباعه ودخل بيم مدينة شنتربن وانف بحصانتها وشدَّة منعتها عذا بعد أن ملأَى أقواتا وسلاحا وجبيه ما يحتلم اليه وجلَّل اسوارَ فن مقتلة معهم الدري والعسيِّ والحراب الى غيهر ذلك مما يحتب اليه فنزل عليه ابو يعفوب دلفائ كم

a) Ma. بيصم, but نبتنة is the true reading; see my Suppl. aux dict. ar.

ذكرنا قد استعدُّ اعلها بكل ما يطنُّونه نافعا لهم ودافعا عنهم وهذه المدينة على نهر عظيم من انهار الاندلس المشهورة يسمَّى تَاجُوا † فبالغ ابو يعقب كما ذكرنا في التصييق عليها وانتساف معايشها وقسطسع الموات والمدد عنها فها زاد ذلمكه اهلها الا صرامة وشدّة وجلدا فخياف المسلمين هجهم البرد وكان في اخر فصل الخريف وخافوا ان يعظم النهر فلا يستطيعوا ف عبوره وينقطع عنهم المدد P. 264. فاشاروا عملي الميس المومنين بالرجوع الى اللبيلية فاذا كان وجه النومان عبادوا السيبهما أو بعث من يتسلمها وصوروا له أنها في يده لا يمنعه منها مانع فقبل نلك منهم وواققهم عليد وفال نحس راحلون غدًا أن شاء الله ولم ينتشر هذا القول كل الانتشار لانه كان قاله في مسجلس الخاصة فكان اول من قوص خباء واظهر الاحذ في اهبة الرحميل ابو الحسن على بن عبد الله بن عبد الرحمن المعرف عسنسدهم بسالمالفي وقد تفدُّم ذكر ابيه في فصاة عبد المسومن وكنان ابسو الحسسين فذا خطيبهم ومعتبرا عندهم يدعى خطيب الخلافة وكان له حطُّ جيَّد من الفقه ومعوفة الحديث وفسسم وافسر مس قوص الشعر وصناعة الكتابة فلما رآه الناس قوص خسساءه قوصوا اخبيتهم نفة به لمكانه من الدولة ومعرفته باخبارها ضعبس في تبلك العشيَّة اكثر العسكر النهر يريندون التقدُّمَ خشيةً النوحام وحرصا على اخذ جيد المواضع واختيار المنازل ولم يبق الا من كان بقرب خباء امير المومنين وبات الناس يعبرون الليل كاسة وامير المومنين لا علم له بذلك فلما راى الروم عبور العساكر p. 265. ويسلغهم من جهة عيونهم الذين بالعسكر ما عزم عليه ابو يعقوب والمسلمون من الرحيل وراوا انفضاض الاجناد وافتراق اكثر لجموع

a) Ms. تستطيعون . b) Ms. يستطيعون .

خرجوا منتهزيس للغرصة التي امكنتهم في خيل كثيفة فحملوا على من يليهم من الناس فانهزموا امامهم حتى بلغوا الخباء الذي فيده المير المومنين ابو يعقوب فقُتل على باب الخباء من اعيان الجنب خلق كثير اكثرهم من اعيان الاندلس وخُلص الى ابي يعقوب فطُعن تحت سرَّته طعنةً مات منها بعد أيام يسيرة وتدارك الناس فانهم الروم واجعين الى بلدهم بعد أن قصوا ما قصوا وعُبر بامير المومنين النهم جريحا فجُعل في محقّة وسي به وستّل أمير المومنين من كان السبب في حركة الناس على هذا الوجه المَــزَّتَى الى هــذا الاختلال فأخْبر بما فعله ابو الحسن المالفي فقل يتوقده سيجني ثمرتها أن شاء الله فلما بلغه ذلك عبب حتى دخل مدينة شنتربي فارًا بنفسه على ملك الروم ابي الربق فاحسى نزلته واكبرم مثواه واجبرى عليه رزقا واسعا وثم نزل عنده مكرما الى ان بدا له من سو رايه ان يكتب تتابا الى الموحدين بستعطفيم وبستًال مَنْ عرفه من أعيانهم الشفعة لد وادري في صبّى ننك فصلا يـ لكر فيد ضعف المدينة وانهم نو كنوا اداموا عليها نيلة اخرى. 11.200 اختذرعها وبسدتهم على بعص عوانها مها حان خعى عنيم ومل لملك البوم ابس البعق افي احبُّ ان اكتب كنب الي عبى ا واولادى اخبرعم بسلامتي واعلمهم اكرام الماك أبى واحسنه الني وما انا فيه من العافية حتى تطمين نفوسيم واربد أن توجّه مع السذى يحمله مس بخفره الى اولى بسلاد المسلمين فسدن لسه في ناسك واجبابه اليه فكتب الكتاب وكسن العلم الموتل به الذي عميم عليه وباتيه بكل ما بحتم اليه بعرف نسان العرب الا انه لم يكن بتكلم بـ ويقرأ الخشُّ العربي فعم ابو المحسن المذكور لبعص حسوائح، وتسرى الكتاب منشورا ولم مخطر له أن العلم بعرف سيب

من لسان العرب ولا يقرأ الخط العربي فلمبح العليم الكتاب لمحةً ورقف على الفصل الملككور وفهم مقصودة فبصى حتى دخل عملى الملك واخميره الخبر وختم ابو الحسن الكتاب ودفعه الى بعص عبيده فلما خرج العبد بالكتاب وفصل عن المدينة بنحو من مرحلة أمر بالقبص عليه هناك وأخْذ الكتاب منه فلما أُتني .p. 267 بالكتاب فتحد وجمع المسلمين الذين بالمدينة والقى اليهم الكتاب وامرهم بقراعة ذاك الفصل المذكبور واستحصر ابا الحسي وقال لتبجيانه قبل له ما حيلك على ما صنعت مع اكرامي لك ويرى بىك فكان من جوابه أنْ قال إنَّ برَّك بى واكرامك ايلى لا يمنعانى من النصح لاهل ديني والدلائة لهم على ما فيه مصلحتهم فشاور ابن الريق لعنه الله قسيسيه في امره فاشاروا عليه باحراقه فاحسرقه واما ما كان من امر امير المومنين ابى يعقوب فانهم لما عبروا به النهر كما ذكرنا اثقله الجرم واشتدَّ عليه فما ساروا به الا نيلتين او نالانا حتى مات رحمه الله فاخبرني من كان معهم في تلك السفرة انه سُمِع النداء فيما بين العشائين في العسكر كله الصلاة على الجنازة جنازة رَجُل فصلَّى البلس قاطبةً على الجنازة لا يعرفون على من صلّوا ولم يعلم بذلك الا خواص اكل الدوئة وساروا به حتى بلغوا اشبيلية فنزلوها فصبروه وبعثوا به في تسابسوت مع كافهور الحاجب مولاء المتفدم الذكر الى تينملل فسدفسن هنك مسع ابيه عبد المومن وابن تومرت وكانت وفاته يوم on. السبت فُبَيْلَ غروب الشمس لسبع خاون من رجب الفرد سنة م. وp. 369. اخسبرنسى ابنه ابو زكرنا يحبى رحمة الله عليه انه كان قبل موته باشهر بسيرة كثيرا ما بردد هذا البيت طوى لخديدان ما قد كنتُ انشره وانكرتْني دوات الاعين النُّجُل ١٠

ذڪر ولايڌ ابي يوسف يعقوب بڻ يوسف بڻ عبد المومن اه

همو يعقوب بس يسوسف بن عبد الهمن بن على كما ذكرنا يكنى ابا يوسف الله ام ولد رومية اسبها سَاحَوْم بوبع له في حياة ايبه بامره بذلك وكانت سنّه بهم صار اليه الامر النتبي وشلشيبي سنة فكانت مدَّة ولايته منذ وفاة ابيه الى اي تمفى في شهر صغر الكاتب في سنة داه* ست عشرة ع سنة وثمانية اشهر واياما وتبهى ولمه من المعمم شمان وأربعون سنة وقد وخطه الشيب صفته كان صافى السبة جدًا الى الفلر ما هو جبيل الوجه اعيب افو اقنى شديد الكحل مستدير اللحية ضخم الاعصاء جيهري الصوت جزل الالفاف اصدق الناس لهجة واحسنهم حديثا.p.269 واكثرهم اصابة بالطنّ كان لا يكاد عشنُّ شيئًا الا وقع كما طبَّم محبيب للامسور عارفا باصول الشر والتخيير وفروعهما ولى الوزارة ابمله ابسية فسيحسث عن الامير بحد شفيا ونث احوال العبدل والولاة والقصاة وسائر من ترجع اليد الامير مضاعة افلاقه معوفة جوقيت الاميم فلبَّبها بحسب ننك فجرت امور على قربب من الاستعمة والسداد حسب ما يعتصيه الزمان والاقليم المردد كان له من الولد محمد ولتى عهد وسياني ذكر مولد ووفائه وابراعيم وعبد الله وعبد العزيز وابو بكر وزكرت وادريس وعبسى وموسى ودداع وعشمين وبيؤس وسعد ومساعد والتحسن والتحسين فتؤلاء اولاده المُخلَّفين بعد، ومات لمد في حياته عدَّد من الولد وله بفات فيين كشبة الله وزاوة ابو حفص عمر بن ابي زيد الهنتتي الي أن ست ستد عشر .Ms. (ت

شم وزر له بعده ابو بكر بن عبد الله بن ابي حفص عمر اينتي المتقدم الله الله واستمرت وزارة ابي يحيى هذا الى ان استشهد .1.270 وحسم الله ببلاد الروم على ما سياتي بيانه أن شاء الله فاصطرب امم الموزارة قليلا ثم وقع اختيارهم على ابي عبد الله محمد بن ابي بكر بن الشيئ ابي حفص المتقدم الذكر وابو عبد الله هذا هـ الملقَّب عندهم بالغيل هو ابن عمَّ الهزير الشهيد المذكور انفا فوزر ابسو عبد الله هذا ايساما يسيرة شم ترك الوزارة مختارا وهرب الى بعض نواحى اشبيلية فخلع ثيابه وبس عباءة وتزهَّد فرسلوا البية من ردَّة واعفوة من الوزارة ثم وزر له ابو زيد عبد الرحمن ابن موسى بن يُوجَّان † الهَنْتاتي + م فلم يزل عبد الرحمن هذا وزيرا الى ان مات ابو يوسف وصدرا من امارة ابند ابي عبد الله ثم عُزِل عن الوزارة الا حجابة عنب الخصي مولا، ثم ريحان الخصي مبلاه ايصا الى ان مات وحجب ابنّه ابا عبد الله فلم بنل حاجبا لم الى أن مات ربحان المذكور الكتابة أبو الفصل جعفر المعرف بابس مَحْشُوة † كان من كُتَّاب ابيد حسب ما تقدَّم جمع ابو الفصل 6 هذا الى براعة الكتابة سعة الرواية وغزارة الحفظ وذكاء p. 271. النفس لم يزل كاتبا له الى ان توفي اعنى ابا الفصل فكتب له بعده ابو عبد الله محمد بن عبد الرجن بن عياش من اقل بمانية + من اعمل المبينة من بلا، الاندلس لم يبل ابو عبد

الله علا كاتبا له ولابنه محمد ولابه ابنه يوسف تركتُه حيًّا حيي ارتحات عن البلاد سنة ١١۴ ثم اتصلت بي وفاته في شهير سنة ١١٩ وانا يومئذ بالبلاد الصية فاذان الكاتبان الذان ذكناهما كانبا الانشاء خامَّة وكتلب الجيش رجل يعن بالكباشي ا ناهب علي اسمه كان يكتب الجيش وقد كان يكتب فبله ابو الحسن بن مُغْس + استمرت كتابند الكباشي + عذا ديوان الجيش الى ان مات امير المومنين ابو بوسف ولم يكنب لهم منذ قلم امرهم اعلى من تنبة الانشاء من عف شيقتهم وصب في فأنبهم وجبى على مهيعهم واصاب ما في انفسهم كابي عبد الله ابس عياش هذا فأن القرد لهم شريقة تخالف شريقة الكُتَّاب مُم جرى الكُتَّاب بعده على اسلبه وسلكم مسلكه ثما ,اوا من استحسانهم لتلك الطريقة فصاتم أبو جعفي اجد بن مصدة المتفدم اللك محمد بن مات وول بعد ابو هبيد الله محمد بن موان p.272 س اهل مدينة وهان تم عيله ووثي بعد أب القسم احمد بن محمد رجلا من ولد بقتى بين مَخْلَد الْفقيد الْحَدَّث الذي یہوی علی احمد ہی جنبل وقد تقدّم ذکر بقی عمل ودیف می اخبياره في صدر الدرك الامبية في اخبار الامير محمد بن عبد الرجس بس الحكم بين عشام بن عبد الرجن بن معاونة الداخل بالاندنس لم بهل ابو القسم هذا فاعبيا الى أن توفي أمير المومنين ابو يوسف وشيا من ايام ابنه محمد الله

تلخيص التعريف بخبر بيعتدا ولم مات ابسو بعديب كم ذكرن

a) M. تتبته. b) Ms. مصنع; the word had been written in the same manner by the copyist p. lva, where it has been corrected.

على مراحل من مدينة شنترين سُترت وفاته الى ان بلغوا اشبيلية وهم في كل يس يصبحن يسشون بين يدى الدابَّة التي عليها المحقّة مشاةً على ارجلهم كما جرت العادة ثم يركبون والمحققة مسدول عليها ستر اخصر الى أن بلغوا اشبيلية كما ذكرنا فخرج الانن من امير المومنين ابى يعقوب زموا بتجديد البيعة لابنه ابسي يوسف فبابعه المصامدة والنأس عامَّةُ من جميع .p. 273 الاصناف وكان النفى سعى في بيعته وقلم بها ورغَّب فيها وتولَّى كبسر أمرها أبس عمّه أبو زيد عبد الرحمن بن عمر بن عبد الموهن فتم له الامر وبايعه الناس يحسبون ذلك بانن ابيه فلما فرغ مسا اراده من نلك وتهيًّا له اعلن وفاة ابيه عند خواص الدولة ولم تجر عادتهم باعلان موت خلفاتهم عند العامة الى هلمّ وكسان لمة مس اخبوتمة وعمومته منافسون لا يبونه اهلا للامارة لما كانوا يعرفون من سوء صباه فلقى منهم شدَّةً على ما سياتم، بيانه وكانت هذه البيعة العامَّة كما ذكرنا في سنة ٥٨٠ ولما استوسق امره على ما تقدُّم عبر البحر بعساكره وسار حتى نزل مدينة سلا وبها تمَّت بيعته واستجاب له من كان تلكُّأ عليه من المامسة من ولسد عبد الموس بعد مسا ملاً ايديهم اموالا واقتلعهم الاقتطاع التواسعة ثم شرع في بنيان المدبنة العظمي التي على ساحل الب حسر والنهر من العدوة التي تلي مراكش وكان ابو يعقوب رحسه الله هو الذي اختطُّها ورسم حدودها وابتدأ في بنيانها فعاقد الموت المحتوم عن اتمامها فشرع ابو يوسف كما ذكرنا .p. 274 في بنيانها الى ان اتحةً سورها ربني فيها مسجدا عظيما كبير المساحة واسع الفناء جدًّا لا اعلم في مساجد المغرب اكبر منه وعسل له مَأْننة في نهاية العلو على هيئة منار السكندرية يُعْعَد

فيه بغير درج تصعد الدواب بالطين والاجرّ والجحّن وجبيع ما يحتلج اليه الى اعلاقا ولم يتمّ هذا المسجد الى اليوم لان العمل ارتقع عنه بموت ابى يوسف ولم يعمل فيه محمد ولا يوسف شيئا واما المدينة فتمّت في حياة ابى يوسف وكملت اسوارها وابوابها من قرسخ وهي قليلة العوض ثم خرج بعد ان رتّب اشغال هذه المدينة وجعل عليها من أمناء المعامدة من ينظر في امر نفقاتها وما يصلحها فلم المدينة وفي مسجدها المذكور طول مدّة ولايته الى سنة 10 وسار عو حتى نول مراكش الا

وق هذه السنة اعنى سنة ٨٠ خرج المَيْوقيون بنو ابن غالية من جويسة ميرقة قامدين مدينة بجاية فيلكوها واخرجوا من بها من المسرحدين وذلك لست خلين من شعبان من السنة المذكورة من المسرحدين وذلك لست خلين من شعبان من السنة المذكورة وهذا أول اختلال وقع في دولة المامدة لم بنا ابه بعيد الى وفئد هذا وهو سنة الله وتلغير خبر عاودا القيم اعلى بنى ابن غنية 273 برجلين اسم احدهم بعين والاخر محمد ابنى على من فبيله مسوقة † بعوفان بابنى غنية وهى امهد في بعيد منهما وقو الاكبر فحكان حسنة من منها الدور الكبر فحكان حسنة من صنات الدهر اجتمع نه من المنصب ما افترى فى كثير من المنس فينها الله كان رجلا عداك شديد المخوف لله عز وجل والعظيم نه والاحترام للعداكيين غذا مع على المخوف لله عز وجل والعظيم نه والاحترام للعداكيين غذا مع على فلرسا اذا ركب غيال وحده بخسم منة فيرس ودن على بن فيوسف أيعان للعظيم ويستدفع به انبعت واصلح الله على بدب

كشيب من جرية الاندلس ودفع به عن المسلمين غير مرَّة مكاره قد كانت نولت بهم كان امير المسلمين ولاه مدينة بلنسية ثم عبالم عنها وولَّاه قبطبة فالم ينل بها واليا الى ان مات رحمة الله عليم أول الفتنة الكائنة على المرابطين لا اعلم له عقبا وكان اخسوه محمد والبيا من قبله على بعض اعمال قرطبة فلما مأت ١٠٠٤/٥ اصطبب امم محمد هذا وبقى يجول في بلاد الاندلس والفتنة تترَّد ودعوة المصامدة تنتشر فلما اشتدَّ خوف محمد هذا اتى مدينة دانية فعبر منها السي جبيرة ميرقة في حشمه واهل بيته فملكها والجهزيه تسيس اللَّنين حولها منرقة ويابسة ويقال ان امير المسلمين على بس يوسف نفاه اليها على طريق السجن بها فالله اعلم وهنده الجنيرة اعنى ميرقة اخصب الجزر ارصا واعدلها هواء واصف ها جواً طولها وعرضها نحوه من ثلثين فرسخا اتَّفق العليما على انهم لم يروا فيها شيئًا من الهوام المُرْدِية قط منذ عمرت من ذئب او سبع او حيّة او عقرب الى غير ذلك مما يخسمي ضرود وبجاورف بالقب منها جزيرتان تقربان منها في التخصب تسبى احداهما منقة والاخبى يابسة وقد تقدّم ذكرهمما فاستقل محمد بمملكة هذه الجزر وصبطها لنفسه واقام فيسيَّسا جاريا على امر مُتونة الآول يدعو لبني العباس وكان له من السوليد عبد الله واسحياق * والنبير وطلحة 6 وبنات فعهد في

a) Ms. أثينير b) The copyist wrote مناهين and a younger hand has added وأبد before this word and خاحت after it; compare Inn-Khaldun (History of the Berbers, Vol. I, p. 325 ed. de Slane) who mentions az-Zobair and Talhah as two sons of Mohammed ibn-Gániyah, but who elsewhere (Vol. I, p. 250, l. 1) writes Abú-z-Zobair.

حسيساته الي اكبر ولده عبد الله فنفس نلك عليد اخود اسحاى ودخل عليه في جماعة من الجند وعبيد له فقتله قيل في حياة 9.377. ابيعة وقيمل بعمد وفاته وتوفي عبد الله الله الذكور واستفلَّ ابو ابراهيم باللك استقلالا حسنا وحسنت حاله وكثر الداخلين عليد بجهيرة ميرقة من فَلَ لمتونة وبقاياهم فكان يحسن اليهم وبصلهم حسب طاقته واقبل على الغزو وصرف عنايته اليه فلم بكن له هم غييره فكان له في كل سنة سفتان الى بلاد البوم بغنم وبسبي وينكي في العدو اشد نكاية الى ان امتلأت ايدى اصحابه المسوالا فيقيبي بلذليك المره وتشبّه بالملوك ولم بنزل عقد حدد الي ان تبيق في سنة ١٩ في أونها وفي اخبر ايسم ابي بعفوب بوسف بي عبد المومن وكان براسل الموحدين وبهديهم وبدنهم وبختصهم من كل ما يسبى وبغنم بنفيسه وجيده يشغلهم بذك عند مه احتقارهم لامر تلك الجزيرة وقلة التفنيم اليها فلما كن في شيم سنة ٥٧٠ والوا اليه الكتب يدعونه 'دُ الدخول في شعتهم وتدعد لهم عملي المناب وبتوعدونه على نرك ذلك فوعدتم ذلك واستشر وجسوه اصحبه فاختلفوا عليه فس مشير علبه بالمندع بمصنه وحصّ له على الدخيل فيما دعوة اليه علما راى اختلافيم أرج الامر ١٠٠٠ ١ الى ان يغضر وخوب الى بلاد الروم غنوب فاستشهد رحمه الله عمد، وقبيل انبه شعن طعنة في حافد نبد بمن منب مدنّه وانم جيء به حبيبًا حستسى أُذْخسل قصره فيت فيد فسلله اعلم ودن لد من السولسات عسلسي وهسو اكبر وللده والله تم بالمره من بعدة ودبحيبي وأبو بكر وسيبر وتاشفين ومحمد والمنصور وابراثيد تبغى ابرهيد خذا

on The Ms. adds ad-

بلمشق حين كان نازلا بها على السلطان الملك العادل ولما توضى ابو ابراهيم اسحاق بن محمد المذكور قام بالامر من بعده ابسنة علي بعهد ابية اليه وخرج باسطول ميرقة الى العدوة وقصد مدينة بجاية حين راسلة جماعة من اعيانها على ما يقال يستعسونسه الى ان يسلكوه ولولا نلك لم يجسر على الخروب ومسمسا جسرأة ايضا كسون المسوحسديسن بسلانسدلس وسماعة خبر موت ابسى يعقوب واشتغالهم ببيعة ابسى يوسف وطنّ أن الامر . سيتصصرب وان الخلاف سينشأ فكان هذا ايصا مما اعانه على المخموج ولولا فمذه الاسباب التمى ذكرنما لمم يجسر على الخسروج فقصد ساحل بجاية فنزل بد فقاتله اهلها قتالا غير كثير 1.279. ثم دخُلها وكسان دخسوله ايساها كما ذكرنا بم الاثنين نست خلين من شعبان من السنة المذكرة وكان فيها اذ دخلها ابسو مسوسي عيسي بن عبد المومن لم يكن واليا عليها وانما كان السوالى عليها ابسو الربيع سليمن بن عبد الله بن عبد الموس وكان ابو موسى مازًا ببيا حين رجع من افريقية وكان واليا عليها هو واخسود الحسن من قبّل اخيهما ابي يعقوب فظهر من العرب افساد ببعص نسواحسى افريقية فخرج ابسو موسى همذا واخوه ابو على بجيب من المصامدة ومن آنصاف اليهم من العرب وساتر الجند فالتقوا هم واولتك العرب المفسدون فانهزم جند افربقية عنهما واخسذتهما العرب اسيريس فاقساما عندهم وانتهى الخبرالي ابي يسعمقسوب فسارسل الى اولنك العرب فطلبوا مالا اشتطوا فيه غاية الاشتطاط شم أن الامر تقرّر بينهم وبين الموحدين على ستده وشلشيس الع مثفال فلما أُخبر بذلك ابو يعقوب استكتر الملل وقال

α) Ms.

هذه ايصا مصبَّة اخبى ان اعطيناهم مثل هذا المل تقووا بد على ما يبريدونه من الغساد ثم اتَّفق رايهم على أن يصربوا لهم دنانيو من النصف مبوهة ففعلوا ذلك وارسلوا بها اليهم فاطلقوا ابا على وابا موسى ومن كان معيما من خدمهما وحاشيتهما فهذا ما 280. اوجب كبون ابسى مسوسى ببجاية فخوج من اسر العرب الى اسر الميرقيين فدخل على بن اسحف نما ذكرنا بجاية في اليوم المؤرن واقام بها سبعة ايام صلَّى فيها الجمعة فخطب ودعا لبني العباس ثم للامام ابي العباس احمد الناصر منهم وكان خطيبه الفقيم الامام المحدّث التقي ابو محمد عبد الحقّ بي عبد السرحسين الاردى الاشبيلي مؤلّف كتاب الاحكم وغيره من التواليف فاحنق ذك عليه ابا يوسف يعقوب امير الومنين ورام سفك دمه فعصبه الله منه وتبوقاه حتف انفه وفيق فراشه وخرب على بس اسحق مس بجدية بعد أن أسس أميره فيها وصار حتى نسزل عملي قلعة بنبي حماد فملانها وملك جميع تلك النواحسي فبانتهى ذلك الى امير المومنين بعقب فخرب بالموحدين فعدا ملايست بجباية فلما سبع على بقدومه خرج لد عنها وقصد بلاد الجسريسد ونسؤل امير المومنين بالغرب مسن بجبيد فنلقد اعملب فلغبيم منشرم الصدر طاعر البشر وقل لهم من الغيل ما بسط با تغوسّهم وردُّ اليهم ف فسر انسهم وقد كانسوا يظنُّون غير ذلك فخرجوا من ١٠٤٠١ عسدد متعجبين مسها راوا مدم وسمعوا واستعمل على بجية من اعيان البوحدين رجلا اسم محمد بن ابي سعيد الجنفيسيُّ + نم سار حتى نول مدينه تونس فجنز جيشا عطيد أمم عليهم رجالا من ولمد عمر بس عبد المون اسد معقوب وذاك لم كانوا برونه في ماحمة كنت عندهم من انهم سيبرمين مع رجد أسمه

يعقوب بموضع يعرف بوطا عمره فسار يعقوب هذا بالحيش المذكور واقـام هـو في تــونــس فكانت الهزيمة على يعقوب بن عمر كما ذكر وذلك أن الموحديس التقوا هم واصحاب على بن غانية فانهزم الموحمدون انهاما قبيحا واتبعتهم العرب والبير يقتلونهم في كمل وجمه وهملمك اكشرهم عطشا ورجع بقيتهم الى تونس حيث امير المومنيين قَلَمَّ شَعَثَهم وجبر ما وَهي من احوالهم وخرج هو بنفسه • حستى لقى على بن غانية بموضع يعرف بالحامة حامة دُقْيُوس + فما وقف اصحاب على الا يسيرا حتى انكشفوا عنه وأَبْلي هو مُكْرًا فأَثْخَن جراحا وخرج فارًا بنفسه فمات في خيمة نعجوز اهرابية وكان حين خرج من ميرقة خرج معه من اخوته عبد p. 282. السلمة وبحسيسى وابو بكر وسير فبقى هاولاء المذكورون بعد موت اخسيهم على مَنْ كان معهم من اسحابهم ثم راوا ان يقدّموا عليهم يحيى لما راوا من شهامته وشجِاعة نفسه ففدَّموه ثم لحقوا بالصحياء فكنوا بها مع العرب الكاتنين فنك الى أن رجع أمير المومنين من هذا الموجمة وفعى عله السفرة انتقصت عليهم ايضا مدينة قفصة ونزع افلها ايديهم من طاعتهم ودعوا للميرقيين فنزل عليها امير المومنين ابو يوسف فحاصرها اشدَّ الحصار ثم دخلها عسنسوة فنقتشل اهلها قتلا نريعا بلغنى انه قتل اكثرهم نبحا وامر باسوارها فهدَّت وفي ذلك يقول رجل من اصحابنا من الكُتّاب اسمه ابرهيم يعرف عندنا بالزويلي في قصيدة طويلة له بمدر بها امير المومنين ابا يوسف وبذكر شان قفصة ورميهم اياها بحجارة المنجنيق

ساتُلْ بقفصة هل كان الشقى ليا بَعْلَا وكانت له حَمَّاتُمَّ الحَطَبِ تَبَّتْ يدًا كافر بالله أَنْهَبِها فكان كانكافر الأَشْقَى ابى لَهِبَ

وفيها يقبل

لمَّا زَنَتْ وهي تحت الامر مُحْمَنَةً حصبتموها آتبلغ الشرع بالحصب انسلني جه الله عله القصيدة بلفظه من اللها الى اخرى فلما انتهم الى هذا البيت لمآزنت غلبني الصحك لما سبق الى خاصي a من سبوء معناه فستتُ يجيب فقال لي ما لك فلم الملك ان قهقهت فتغيَّر لي فلما خفَّتُ غصبه اخبرتْه بما سبق الي خاطرى فسبنى وقال في انت والله شيطن سيَّء القريحة غالبُّ عملى طب العمل اللهو واستمر في انشائد حتى انم الفصيدة وابو استحمق البويلي هذا من شيوم الكتاب وطبقه الشعراء جمعتني واياه مجالس عند السيد الاجلّ ابي ركيا يحيى بن بوسف ابس عبد المس شعدت فيها من طرفه وغزارة بديبته ما فصيت منه العجب وما في ع ابو يوسف من امر البيقية 1 كر اجعا الى المغرب ولم ينزل يحيى بن غانية قائما بما كان بغير به اخوه من تلدييم الاملم ورجله منهم عبد الله خصَّة أن جنيد ميرقة فالفاعا فد انتفصت عليهم ونعمى فيها للموحدين فعد نلك اختوعم ابنو عبد الله محمد بن اسحف فلما فدم عبد الله فم معده عليم من علم ابيه يستى مجاحسا كسان نجاب شذا لداداري يسنسقسص عهدا ولا نسرع يبدا من صاعد وكن متحصنا في فلعد ومعدة جسماعة على رايد من الموالي والجند فلم قدم عبد الله كما ذكرنا تلقوه وأنصاف اليهم خلق من بوادى الجربوة من السفلاحيين ورعاة الغنم فنهد بهم عبد الله الى الدينة فلم بدفعه

الله المراقع المخاطرة أَنَّ الأمرَ في المطلاحيم الخليفة (Murginal note. b) A younger hand has substituted نعفت in the room of this word.

عنها احمد ولا امتنع عليه من العلها مبتنع ففتحوا لمه الابسواب ودخيلها بين معة واخرج اخاه محمدا ونفاه ال الاندلس فاحظى محمد هذا عند الصامدة حطوة عظيمة وولم مدينة دانية فلم يول واليا عليها حتى مات واستقر عبد ألله بميرقة فصبط أمرها وجبى في الغزو واخسافة العدر على سنن ابيه فلم يسزل كذاك الى ان دخلها عليه الموحدون في سنة ٥٩١ على ما سياتي بيانه ان شاء الله واسم ينول امر يحيي بافريقية ينتبه تارة ويخمل اخرى وله اخبار يطول شرحها وبخرج عن الغرض بسطها وحين كان اميم المومنين ابسو ينوسف غائبا في هذا الوجه الذي ذكرنا طبع في الامم اخبود ابو حفص عم المتلقب بالرشيد وعبَّد سليمي بي .p. 285 عبد المومن وكان احدهما بشرقى الاندلس بمدينة مرسية والاخر بتادلا من بلاد صنهاجة فاما ابو الربيع سليمن فسوَّلت له نفسه وزيس له سور رايع ان يجمع على نفسه فبائل صنباجة ليقوموا بمحدونة وصرّح بذك ودعا اشياخهم فالقى اليهم ما اراد فلم يتَّفق له من ذلك اكثر منْ أَنْ تَشَعَّثَتْ عليه البلاد وانتشرت عنه فسله الأُشْنُوعَة القبيحة وبلغ الخبر امير المومنين واما عمر فكان قد بدأً من ذلك بتنقُّص امير المومنين ابى يوسف على روس الاشهاد تعريضا مروّة وتصربحا تارة والفاء نلك الى خواصة ليُلْقوه الى وجوه الاندلس وانتهى أن قتل قاضى مرسية وخطيبها المعروف بابن ابي جمرة قيل انه وكزه برئاس a السيف في صدره وكزة مات منها بعد أيام فاستحثَّتْ هذه الاخبار أمير المومنين وازعجتْه فعمل من بجاية الى فاس سبع عشرة مرحلة وهذا فهاية ما يكون من سرعة السير لمثله فلما سمع بقدومه ابو الربيع

a) Ms. بریاش

سليمن وعم المذكران خرجا يلتقيانه فعير عم البحر وجاء سليمن بمس معم من تادلا للفائد ايضا فعا عم فلقيد بالفرب من مدينة مكناسة فلما رأة نول عن دابَّته على العادة ليسلّم عليه فلما .1886. قرب مند لم تَـكُرُ بينهما كلمتان حتى ام بالقبص عليه وتفييده وحُمل بعد التقييد الى مدينة سلا وثقيه سليمي عبَّه ففعل بد مثل نلك وسار حتى نيل مدينة سلا وضل عنها بعد ان وكل يهيا من يقوم عليهما واثقلهما بالحديد وسارحتى بلغ مراكش فكتب الى القيم عليهما بقتلهما وتكفينهما والصلاة عليهما ودفنهما ففتلهما صبرا ودفنهما وكتب يعلمه بذلك فبلغني انه قال له بنيث قبيهما بالكذان والرخام وجعل يذكر حسنهما فكتب اليه ما لند ولسدفس الجسبابة انما هما رجلان من المسلمين فادفئهما كيف يدفى عامَّة المسلمين وبعد قتله هذبي الرجلين عبد بقية الفرابة وأشربت قلببهم خموقه بعد أن كانوا متهاونين بامرء محتقوبي نه لاشياء كانست تظهر منه في صبه توجب ذلك وكان فتله هذين البجيلين في سنة "٥٠ واطهر بعد ذلك زهدا وتفشُّعا وخشونة ملبس ومسأكسل وانتشر فسي اينامه للصالحيين والنبتالين واقمل علم الحديث صيب وفامت لهم سبق وعظمت مكانتهم منه وس.257.m الناس ولم يزل يستدعى العدلحين من البلاد ونكتب اليهم مسألهم السدعساء ويبصل من يقبل صلّته منهم باصلات الجبيالة وفي ايامه انقطع علم الفروم وخاف الفقهء وامر بحراق كتب للذعب بعد ان يُجْسِرَد ما فيها من حسدت رسول الله صلّعم والقران ففعل ذلك فاحرى منها جملة في سائر البلاد كمدوِّنة سحنين وكتاب ابس يمونس ونوادر ابن ابي زيد ومخنصره وكنب التهذيب للبرائعي وواضحنة أبن حبيب وما جنس هذه الكنب وناحا ذحوت لعد شهدت منها وانا يومتان بمدينة فاس يوتي منها بالأحمال التوصع ويطلق فيها الغار وتقدّم الى الناس فى تبرك الاشتغال بعلم الراى والخبوص فى شيء منه وتبوعًد على ذلك بالعقوبة الشديدة وامر جماعة مين كمان عنده من العلماء المحدّثين بجمع احماديث مين المستفت العشرة الصحيحيّن والترمذي والمُوطّئي وسنن ابى داود وسنين النسائي وسني البرّره ومسند ابن ابي شيبة وسنن المداوطني وسنين البيهقي في الصلاة وما يتعلق بها على نحو الاحماديث التي جمعها محمد بين تبومرت في الطهارة فاجابوه الى ذلك وجمعوا ما امرهم بجمعه فكان يمليد بنفسة على النس وباخدهم بحفظه وانتشر هذا المجموع في جميع المغرب وحفظه وباخدهم بحفظه وانتشر هذا المجموع في جميع المغرب وحفظه

a) As the discritical points are wanting in the Ms. which offers it at first sight appears doubtful whether we must read al-Bazzár or al-Bazzáz; there are indeed two authors, viz. Abú-Becr Ahmed ibn-Amr (or ibn-Hárún) al-Bazzár, who died in 292 (see Tabakáto 'l-hoffádh, ed. Wüstenfeld, Tab. 10, n. 20), and Abú-Tálib Mohammed ibn-Mohammed ibn-Gailán al-Bazzáz, who died in 440 (see Ibno-'l-Athir, Vol. IX, p. 377); each of these anthors have written on the traditions concerning the Prophet. Ad-Dhahabí in his Moshtabih (p. 38 ed. de Jong) says under the article of al-Bazzar: نسبة الى عمل بَنِّر الكتاب زيتًا بلُغَة البغداديين __ وابو بكر احمد بن عبرو البوار وبزايين عدَّة ومنهم ابو طالب بي and lower down , صاحب المسند (al-Bazzáz). I however think it certain that Abdo-'l-wahid speaks here of the Mosnad by al-Bazzár (see Hájí-Khalífah in v. by al-Bazzáz (compare الاحاديث الغيلانية not of the إمسند البزار the incorrect and rambling article in Haji-Khalifah in v. الغيلانيات, IV, p. 341 ed. Flügel), because I find that the latter author is commonly called Ibn-Gailán, not al-Bazzáz; see, for instance, Ibn-Khallicán's Biographical Dictionary I, p. 15f, l. 20 ed. de Slane.

الناس من العوام والخاصة فكان يجعل لمن حفظه الجعل السني من الكُسا والاموال وكان قصده في الجبلة محو مذهب ملك وإزالته من المغرب مربَّة واحدة وحمل الناس على الظاهر من القرار، والتحديث وهذا القصد بعينه كان مقصد ابيه وجده الا انهما لم يظهراه واظهره يعقوب هذا يشهد نذنك عندى ما اخبيني غير واحد مين لقي انحافظ ابا بكر بن انجد اند اخبرهم قال لها نخلتُ على اميم المومنين ابس يعفه اوَّلَ نخلة نخلتُها عليه وجمدت بين يمديد كتاب ابن يونس فقال لي يابا بكر أنا انظر في هـنه الاراء المتشعبة التي أُحْدتَتْ في دين الله ارايت ببا بكر المسئلة فيها اربعة اقوال أو خمسة اقوال او اتثر من هذا في أي هذه الاقوال هو الحقُّ وايه ياجب أن باخذ به المفلَّدُ فافتتحت ابين له ما اشكل عليد من ذلك فقل لى وقطع كلامي. ١١.٤٩٩ ياب بكر ليس الاعذا واشار الى المسحف او هذا واشار الى كتاب سنب ابسى داود وكان عن بمينه أو السيف فظير في أيم يعقب عذا ما خفي في ابم ابيه وجده ونال عنده طلبة العلم اعنى علم الحديث ما لم ينالوا في ابام اليه وجدَّه وانتهى المره معهم الى أن قال يوما بحضرة كنَّة الموحدين بسمعهم وقد بلغه حسدهم للطلبة على موتعيم منه وتقريبه ابنعم وخلوته بيم دونيم يا معشر الموحدين انتم قبثل فمن نابه منكد امر اوع الى فبيلته وهاولاء يعنى الطلبة لا قبيل ليم الا انسا فميم نسبيم امسر فذ ملجأهم وانسى فزعهم وانسى ينتسبين فعظم منذ ذنك الييم امحم وبالغ الموحدون في برهم واكراميمه

ولما كان في سنة دره قصد بشرو بن الربق لعنه الله مدينة مان مان في سنة دره قصد بشرو بن الربق لعنه الله مدينة ماكاشم مالا (١٠ شلب من جزيرة الاندلس فنزل عليها بعساكرة واعانه من الباحر الافرني بالبطس a والشواني وكان وقد وجه اليهم يستدعيهم الي .p.290 ان يعينوه على أن يجعل لهم سبي البلد ولـ « قـو المدينة خـاصَّةً ففعلوا ذلك ونبالوا عليها من البر والبحر فملكوها وسبوا اهلها وملك ابس السيعة لعنه الله البلد وتجهُّز امير المومنين في جيوش عظيمة وسارحتى عبر البحر ولم يكن له هم الا مدينة شلب المذكسورة فمنيل عليها فلم تطق السروم دفاعه وخرجوا عنها وعور ما كانوا قد ملكوه من اعلها ولم يكفد نلك حتى اخذ حصنا من حصونهم عظيما يقال له طُرُّش + ورجع الى مراكش وبعد رجوعة مين مين اشديدا خيف عليه منه وكان قد ولَّي، اخاه ابا يحسيسي الانسدلس فجعل يتلكّأ في خروجه ويبطع تربُّصا به وطمعا في وفسانة وكلما افساق هو سأل ة هل عبر ابو يحيى ام لا فلما بلغ ابها يحيى استحثائه ايه اسرع الى العبور وهو لا يشكّ ان اوَّل ما يَـردُ عليه خبر وف ته فاستمال اشياخ الجزيرة ونعاهم الى نفسه وقسال ما تسركست المير المومنين الله هامة اليوم او غد وليس لها غيرى فاجعل اشيان الجزيرة يُحيل بعضهم على بعض واهلُ بلد على اهل بلد حتى باغ مرسية وكتبوا بذاك مساطير خوفا على . 291 لا أنفسهم وافساق امسير المومنين من مرضه واشار عليه الاطبّاء بالسفر فخرج قاصدا مدينة فلس يُحْمَل في محقّة على بعَلَيْن وبلغه امر

a) I may be allowed to observe that Mr. Quatremère's pronunciation of this word, botsah (see Histoire des sultans mamlouks, Vol. I, part. 2, p. 86; compare p. 272), not batsah as other scholars have written, is confirmed by our Ms. which offers منافع بالمنافع. b) Ms. which offers منافع بالمنافع بال

ابسى يحيى المسذك و واقده كتب اهل الاندلس والساطير التى كتبوها ولما سع ابسو يحيى بحركته جماء معتذرا اليد حتى عبر البحر فلقيه بمدينة سلا فلما وقعث عينه عليه قل لمن عنده همذا الشقى قسد جماء وامر به فقيد ووجه اله اشياع الاندلس فحصورا وآدوا شهاداتهم وامر به فأحصر وقال انما اقتلك بفوله صلّمم اذا بويع حليفتان بارص فاقتلوا الاخر منهما وامر به فتسبهت عنفه توجّى فتله اخوة لابيه عبد الرحمن بن يوسف وفلك معتصر من الناس وامسر به فكفن ودُفن واقبل على الفرابة فنل منهم بلسائه واخلد منهم اخذا شديدا واحد منهم لا يشك انه مقتبل ولم بول السرا القرابة من يبوملذ في خمول وقلم وقد كانوا قبل نلك لا امسر السقرابة من يبوملذ في خمول وقلم وقد كانوا قبل نلك لا في بيين احدهم وبين الخليفة سوا نفوذ العلامة فكنان جملة من فتل يعقوب اخريه وعبده

ولما قبان في سنة ١٠ انتظم ما بينه وبين الدفنش لعنه الله من العهد فخرجت خيل الادفنش تدوس البلاد وتجس خلابا ١٠٤٤٠٤ السي ان كثر عيثها بسلالملس وتحبير أمير المومنين واخلا في العبور فعبر البحر في جمادي الاخرة من سنة ٩٠ بجموع عنيمة وقبل مدينة اشبيلية فلم يقم بيا الا يسيرا ربث ما اعترس الجند وقسم الاموال وخرج يقصد بلاد الروس ومع الادفنش لعنه الله بقصده فتحبير صو ابت في جموع منخمة والتقوا بموجع عوف بفحص الجديسة وكنان الادفنش فقد جمع جموعا لم دجتمع له مثابا قسد فلما تسراحي الجمعان استد خيو الموصدين وست شونيم لم راوا مس نترة عدوض استد في الموصدين وست شونيم له راوا مس نترة عدوضه واميم الومنين في قالد لله المستند الدالم المستند المستند الدالم المستند الله المستند المستن

الصالحين فلها كان يبرم الاربعاء وهو الثالث من شعبان من هذه السنة المسلك ورة التقى المسلمون وعدرُهم فلت فلم الموحديين نصبره وأفرغ عليهم صبره ومنحهم اكتاف الروم وكانت الدائرة على الادفنش لعنه الله واصحابه ولم ينه الا هو في نحو من الدائرة على الادفنش لعنه الله واصحابه ولم ينه الا هو في نحو من الموحديين وغيرهم منهم الرواسر ابو بحيى ابو بكره بن عبد الله ابسى المسيمة ابسى حقص المتقلم الذكر في وزراء ابي يوسف وخرج اميسر المومنين بنفسه حتى اتى قلعة رباح في وقد انجلى عنها العلها فلمخلها وامسر بكنيستها فغيّرت مسجدا فصلّى فيها المسلمون واستدي على ما حيل طليطلة من الحصون ثم رجع السي مدينة المبيلية منصورا مفتوحا عليه وكانت هذه الهبيمة المبيلية المبيلية منصورا مفتوحا عليه وكانت هذه الهبيمة المبيلية المبيلية المبيلية منصورا مفتوحا عليه وكانت هذه الهبيمة المبيلية المبيلية المبيلية منصورا مفتوحا عليه وكانت هذه الهبيمة المبيلية المبيلية

واقام امير المومنين باشبيلية بقيّة سنة الاه وقصد بلاد الروم في السنة المشانية فنول على مدينة طليطلة بعساكره فعطع المسجارها وانتسف معايشها وغور مياهها وأنكى في الروم اشد نكلية نم عاد في السنة الثائثة ايصا وتوغّل بلاد الروم ووصل الى مواضعً لم يصل اليها ملك من ملوك المسلمين قط ورجع الى مدينة المبيلية فارسل الادفنش اليه لعنه الله يسله المهادنة فهادنه الى عشر سنين فعبر البحر بعد ان اصلح الجوبرة ورتب فيهانه من يقوم بحمايتها وقصد مدينة مراكش وذلك في سنة 16 فبلغنى عن غير واحد انه صرّح للموحدين بالرحلة الى المشرق

a) This individual was called Abú-Bekr, as well as Abú-Yahyá; compare p. اماً, المار, b) Ms. رباير.

وجعسل يذكر البلاد المصربة وما فيها من المفاكر والبدء وبفيل تحس ان شاء الله مطهوها ولم ينول هذا عومه الى ان من رحه الله في صدر سنة ٥٠٥ كما ذُكر ودفن بتينملل مع اباته وكن في جميع ايامه وسيره مؤثرا للعدل متحربا له بحسب طاقته وما يفتصيه افليمه والامَّة التي هو فيها كان في أوَّل امره أوان الحجري عملى سنن الخلفاء الأول فمن فلمك انسه كمان بتمولى الامامة بنفسه في الصلوات الخمس لم دول على ذلك مستمراً اشهرا الى ان ابطاً يوما عن صلاة العصر ابطاء كد وقتها بفيت وقعد الناس يستظرونه فخرج عليهم فصلَّى تم اوسعهم لوم وتأنيبا وقال ما ارس صلاتكم الا لنا والله فما منعكم عن أن تعدّموا رجلا منكم فيصلّى بكم اليس فلد قَلَّم اصحابُ ,سبل الله صلَّعم عبدَ الرحس بن عبف حبيس دخل وقت الصلاة وهو غائب اما لكم بهم اسود وهم الاثمَّة المتبعون والبداد المهندون فكان نلك سبب لعنعه المامة ١٠٤٠٠٠. وكان يفعد للنس عامَّةُ لا نُحْجَب عنه احد من صغير ولا لبيي حتى اختصم اليه رجلان في نصف درهم فعصى بينهم وأمر البزيم أبه يحييي صاحب الشرطة أن بصريبه صرب خعيف تساديب أنهم وقال أيما أما كان في البلد حُكَّام قد نُصبوا مدل هذا فكان هذا ايت مما حمله على العود في ابام مخصصة لمسائل مخصصودة لا يُنفذه غيره وئمَّ وأَنى ابد العسد بن بعي المقدم السذكس كسان فيما اشترط عليه أن بكون فعوده باحيث سبه حكمة في جبيع العصايا فكان بععد في مبضع بينة وبين اميم المومنين ستر من الواج وفان فد امر ان مدخل عليه امناه الاسواى واشبيائ التحصر في كل شهر مرتبن مسله عن اسواديم

ابو .Ms (ته

واسعارهم وحُكَّامهم وكان انا وقد عليه اهل بلد فارَّل ما يستَّلهم عن عُمَّالهم وقصاتهم وولاتهم فإذا اثنوا خيرا قال اعلموا انكم مستولون عن هذه الشهادة يوم القيامة فلا يقولن احدَّه منكم الاحقًا وبما تلا في بعض المجالس يايها الذين امنوا كونوا .p. 296 قــوامـيـن بــالـقـسـط شهداء لله ولــو على انفسكم او الوالدين والاقربين 6 ونما خرج الى الغزوة الثانية سنة ١١ وهى الغزوة التي كانت بعد الوقعة الكبرى التي اذلَّ الله فيها الادفنش وجموعه واعبر الاسلام وانصاره كتب قبل خروجه الى جميع البلاد بالبحث عسى الصالحين والمنتدين الى الخيير وحَبْلهم اليه فاجتمعت لـه منهم جماعة كبيرة كان يجعلهم كلما ساربين يديد فاذا نظر اليهم قبال لمن عنده هاؤلاء الجند لا هاؤلاء ويشير الى العسكر فكان في نلك شبيها بما حُكى عن فَتَيْبنا بن مُسْلم والى خواسان حبيس لفى الترك وكان فى جيشه ابو عبد الله محمد بن واسع فجمعل يكثر السوَّال عنه فأخبر انه في ناحية من الجيش متَّكثًا على سية قهسه النعا اصبعه الى السماء ينصنص بها فقل قتيبة لَاصِيعِة تلك احبُّ التَّى من عشرة الاف سيف للما رجع امير المومنيين ابو يوسف من وجهة هذا امر لهاولاء القوم باموال عظيمة فقبل منهم مَنْ راي القبول وردّ مَنْ راي الردّ فنساري عند وصَّه الفربقان وفال لكلِّ مذهبُّ ولم يزد هاوُلاء ردُّهم ولا نقص اولتك p. 207. قبولُمهم وكان كثير الصدقة بلغنى انه تصدَّق قبل خروجه الى هنذ الغزوة اعنى التي كانت فيها الوقعة الكبرى باربعين الف دينسار خرج منها للعامَّة نحو من نصفها والباقى في القرابة ادركتُهم وقد قسموا مدينة مراكش ارباعا وجعلوا في دل ربع امناء معهم

a) Ms. أمر. b) The Koran, 4, vs. 134.

اموال يَتَحَرُّونَ بها المسانير وإرباب البيوتات وكان كلم دخلت السنة يامران يُكتب له الايتام المنقطعين فيُجمعين الى موضع قريب من قصره فياختنين ويام نكل صبي منهم بمثقال وتوب ورغيف ورمّانة وبما زاد على الثفال درهمين جديدين هذا كله شهدتُه لا انقله عبي احد من الناس وبني بمدينة مراكش بيمارستان ما اطنَّ أن في الدنيا مثله وثنك انه تخبَّ ساحة فسياحية باعدل موضع في البلد وام البنائين بتفائه على احسن السوجسود فاتقنوا فيه مسى النقيش البديعة والبخابف المحكمة ما وال على الاقترام وامر أن يغرس فيه مع ذلك من جميع الشجر المشمومات والماكولات واجبى فيه مياهاة كثيرة تدور على جميع السبيسوت زيدادة على اربسع برك في وسعد احداثاء رخام ابيص ثم امر له من الفش النفيسة من انوام الصوف والكنان والحرب والاديم. p. 25-وغييره بما يبهد على الوصف وباتي فبق النعت واجرى له ثلنين دينارا في كل بسوم برسم الضعام وما ينفق عليه خاصًّا خارجًا عما جلب اليه من الادوسة واقع فيه من العبيائة نعمل الاشرية والادهان والاكتحال واعدة فيه للمرضى نيب ليل ونهار للنوم من جهار الصيف والشتء فاذا نقد الربص فأن كن فقبرا امر له عمد خروجه بمثل يعيش به ربث ما نستفل وان كأن غنب دفع اليه مالت وتبركته له وسببه ولم يقصره على الفقوا دون الاغنياء بل كلُّ مَنْ مين بداكش من غربب حمل اليه وعولم الى ان يسترديم او يسبوت وكبان فسى كسل جمعة بعد تعلاته بركب ومدخله يعيد المرضى ويستل عن اعمل بيت اشل بيت ، نقيل ليف حدكم

a) Ms. قبياً. b) Ms. مديد c) Ms. أحدها. d) Ms. قبياً. e) Lest the repetition of these words should be attributed to an error of the

وكييف النقومة عليكم الى غير ناك من السؤال ثم بخرج لم بول مستميًّا على عدا الى ان مات رحمة الله وفي اوَّل ولايته امًّا سنة ١٨ أو ٨١ ورد علينا البلاد الغُوُّ من مصر كان فيمن ورد علينا p.2000. مسلوك يسمّى قراقيش ذكروا الله كان مهلوكا لتقيّ الدين أبن اخسى الملك الناص ورجل يسمّى شعبان ذكروا انه من امراء الغر ومن اجمل المريين a رجل يعرف بالقاضي عماد الدين في اخرين فاحسن نزلهم وبالغ في تكرمتهم وجعل لهم مزيَّة ظاهرة على السوحسديس وذلك ان الموحدين ياخذون الجمكية ثلث مرّات في كيل سينه في كيل اربعة اشهر ميرَّة وجامكية الغز مستبرّة في كيل شهر لا تختلُ وقال الفرق بين هاولاء وبين الموحدين ان فأرد غربا لا شيء لهم في البلاد برجعور، اليه سوى هذر الجامكية والموحدون لبهم الافطاع والاموال المتأصلة هذا مع اند افعلع اعيانهم افسطاعا كافدااء الموحديين او اوسع افطع رجلا منهم فيما اعرف من اهل ابيل يعرف باحمد الحاجب مواضع ليس لاحد من قرابته مشلها واصطبع شعبان المذكور بالاندنس فرى كثبرة تغلّ في كل سنة نحوا من تسعة الاف دينا, هذا خارجا عن جامكيتهم الكثيرة التي ليس لاحد من الاجناد غيرهم مثلها ولم برد المغرب من هذه الطائف: اعاني الغر العلم حسًا ولا اذكري نعسا ولا احسن محسمسية ولا اشيب عشرة من شعبان هسذا المذكور ما لعيتُه الا ٥٥٠٠. داستنشدني او انشدني انشدته يوما لشاع من اصحابنا من اهل اشبيلية وقائل فيم لم تبجع فعلت له كيف الهجوء لطرف مافر الوسي

press, I observe that they signify: inquiring after the condition of every patient.

a) Ms. المصرب،

لم تدران الكرى المنوع عن بصرى هي الشنات التى في مقلتم حسن فصحك وقال لقد حرم هذا الشاعر وما ورد وروف فها تنار واراد غايد فرون فها تنار واراد غيايد فيوند ويون في المار هذا المعنى باوجر لفظ واسهل ماخذ وايسر كلفلا حيث يقبل

اهيدوا صباحي فهو عند الكواعب وردوا رفدى فهولحظ الحيائب قبلت هو ابو الطيب قال في نعم هو الطيب ابو الطيب وانشدنه يوما وقد جي لك التجنيس اللفظي فانشد هو منه والثه ه اذا صل ذو ود بود صديقه فيأتُّها الخل المعاحب لي صُلُّ بي فاتَّىَ مثل الماء أينا لصاحبي وناتيك للعداء من رجل صلب فاستحسنهما وكنبهما عنده وفل لي رحمه الله نك علي بهذس البيتين حقُّ فما واففني شي" من الشعر في عذا المعنى ولا في غيبه ولا وقع منَّى موقعهما وفي الجملة كيان له شغف بالآداب.١٠١١ ١ شديد وكان معرض شيا من الشعر وربها ندرت نه الابات الجييدة سأنتع ان بكنب في شيب من شعره أو بنشدنيه فدي عليًّ ، كيلَّ الابه وحلف لا نفعل وخرب امير المومنين الو يوسف السي تينملل للبسارد ومعه عسواا الغز السذديون ففدوا نحست شجرة خيرب معبلة للمسجد وفيد دي لن تومرت قل العجبة فيها قال لهم ووعدهم به ليبصري مندم من شأت حياته امراء اعل مصر مستطلين بيذه الشجيد فاعدين تحتبا فلما جلس نعز على الصَّفَة المنعدمة تحتها كان ذلك البيم في نينمعل بسيم عطيما اتَّصل التكبير من كل جهد وجد النس سُوسُوسَ وصبين بالدفيوني ويعلى ما معده بلسائهم صدى مولانه البدي نسيد الد

at A above informs us that the following verses have been compositive a speed in post (mail and mail as mail as more).

الامام حقًّا فاخبرني من راي امير المومنين ابا يوسف حين رأي نسك يتبسم استخفاف لعقولهن لانسه لا يسرى شيئًا من هذا كله وكان لا يرى ايهم في ابس تومرت فالله اعلم اخبرني الشيخ الصالح ابو العباس احمد بس ابرهيم بن مُطرّف المَرى ، ونحن .12.302 بحبج الكعبة قبل قال في امير المومنين ابو يوسف يا ابا العباس اشهد لي بين يدى الله عز وجل اني لا اقول بالعصمة يعني عصمة ابن تومرت قال وقال لي يوما وقد استاذنته في فعل شيء يفتقر الى وجود الامام يا ابا العباس اين الامام اين الامام واخبرني شيخ ممن لقيتُه من اهل مدينة جيان من جزيرة الاندلس يسمَّى أبا بكر بن هاني مشهور البيت هناك لقيته وقد علت سنَّه فرويت عنه قسال في لما رجمع امير المومنين مسن غنوة الاراك وهمي التي اوقع فيها بالانضنش واصحابه خرجنا نتلقًا و فقدَّمني اهل البلد لتكليمه فرُفعْتُ اليه فسألنى عن احوال البلد واحوال قصاته وولاته وعُمَّاك على ما جرت عادتُه فلما فرغتُ من جوابه سأَلني كيف حالى فى نفسى فتشكَّرتُ له ودعوتُ بطول بقائه ثم قال في ما فرأت من العلم قلت قراتُ تنواليف الامنام اعنى ابن تومرت فنظر السيُّ نظرة المغتمب وقال ما فكذا يقبل الطالب انما حكمك ان تقول قراتُ كتاب الله وقراتُ شيئًا من السُّنَّة ثم بعد هذا قُلْ ما شئست في اصراب بهذه الحكايات لمو اوردناها لطال بها هذا P.303 التلخيص وكان عند رجومه من السفرة التي استنفذ فيها مدينة شلب من ايدى الروم على ما تقدَّم امر أن يبني له على النهبر العظم نهر اشبيلية حصى وان تبنى له في ذلك الحصن قسمسور وقسيساب جاربا في ذلك على عادته من حبّ البناء وايثار

u) منسعب الي المرتَّد Marginal note.

التشييد فاند كان معتمًّا بالبناء وفي طبل ايامه لم يَكُّلُ مِنْ قصر يستجدُّ أو مدينة يعمرها زاد في مدينة مراكش في ايامة ريادةً كثيبةً يطول تفصيلها فتمَّتْ له هـنه القصور المذكورة على ما اراد وفوقد وسمَّى ذلك التحصن حصن الفُرْبِ † ولما رجع من غزوتة العظمي المتقدم ذكرها في سنة ٥١ جلس للوفود في قبَّة من تسلسك القباب مشرفسة على النهر الاعظم وانن فمخلوا عليه على طبقاتهم ومسراتبهم وانشده الشعواء فمين انشده في فلمك الييم صديق لى من اقل مرسية اسمه على بن خَزْمُون † انشده قصيدة في عَدُوس يسمَّى التَّحبَب كان يقترحه على الشعرا فوقعت القديدة من امير المومنيين ومن الحاصريين موقع استحسان اولها ه

فَذَر النَّ قَارَ ومُأْتِمهم أَنَّ الاسلام لقي عبرس p. 304. أَامسام اللحق ونسامسو صُهِرت الارص من الدنس وملأت فلوب النس هدى فسدنسا التوفيق لهلنهس ورفعت منار الدين على عَبَد الشَّمِّ وعلى اسس

> فبسب الفي فبصد معتبس عبددا شم دحص وثم يعس

حَيَّتُك معطَّرةُ انفَس نفحت الفتح بالمدلس وصدعت رداء الكفر كما صدع الدبجير سد فبس لافيت جموعيم فغدوا جماءوك تنصيف الارص بهم

a) This passage is curious, as the metre النخبب is not mentioned in Prof. Freytug's learned and copious book on Arabic prosody. The scansion is:

Compare the authors quoted in my Suppl. aux diet. ar. h is عبص, but I think that إن i intended, a word winting in the Diction ries, but which may very well signify prog. bouts.

س a ليختلسوا مع مختلس ثقة بالله ولم تتخس بطّباك على بشر رّجس المُرْفض مع التحميد الصرس وللشُوا منهيٌّ على تَقَسَّ انَّ الْكُفَّارِ لَـفـى نُكَسَّ† أَذَوى التعلبان وراتكم خيلُ الملك الخَبر d النَّدُس لسوالً البحم تناولها عجما وَطَنْتُه على يبس ونو أنَّ المقل النُّقل النُّقل النُّقل النُّقل النُّقل النُّقس مسلَّةً الستسوحيد أعتَّتها وأغاربَها رور السُّفُسُ أَنْسَى عَتْبَ اللَّدُنْيا فنسى تستسك لهُم ما لم تجس الا وعمليمة شَلْق فرس تحقوا بغرون الشُّم و فلا سقيما تطلولهم الدُّرس فالم عيش نكد تعس مَلَكَ ما بين قنا وقسى كالنعب توشير رونعه كالطور بنبر الله كسي ورمسي بستدرع وبالتأرس لا يُسبَع صلصلة الجيس تنذكأ المنصل والبيس كالنورق ينحن مع الغلس

خبجبوا بطأا ورثآء النا ومصيت لامر الله على فانباخ الموت كلاكله وتسساوي أأقاء بهامهم سُقينتْ بنجيعهم اكم فالملائسك حبب الكفر ألا نيصت فبصت فقصت املا جاست جنبات الكفر فلم لم يبق بها مثبى رجل ان ڪن نجب ادفنشيد نبطب الملك الاعملي فإي فبضي ثد سالوعلي أحد لتصليان البنده ببغاقه سنبسر المسوسير وارضه بسك عديل عاتفة

p. 205.

a) From the Koran, 8, vs. 49. b; Ma'l-hadati: ? - must be counted as one syllable. The Ms. has the alta rata upon the mim of

مترب . but perhaps أأسوفت (oo L tre, would be better.) وأسوفت السم الا از المناسمية ١١ ١١ / الاستيام الله الله الكاراء الكاراء

بسرزتْ وكانَّ نوائبها انسانُ روام عيد شُهُس

p. 306.

تسرنسو كظباه الرمل على وجسل لعسرافسة شهرس قد كيَّ مها انس فغدت تحت السابات بلا انس ان الايسام قسد ازدهبت كالبرض يبوق لمغترس وتسنساسقت الآمسال لنسا كالثغم تنظّم في لعس وتَلأُلا نورُ الحيق على السأنُ المَهُديَّة فاقتيس اجسوبرة انسدلس أعتصى بسام الامّنة واحترسي اعت حراسته مَللًا جبيل له احد العرس حَكَمَتُ اسيافك سيّدنا في كيل معرّ الكفر مُسي ومصت في الروم مصاربها وكسلالك تفعل في الفيس لا يخلف أبك موعد دون افسطت تحسم ولس اوردتُها على تسواليها وان كسن فيها طسول لغرابة عَروضها وجودة اكثر ابياتها انشدنيها منشنيا المذكور مسن لغثه كم اعدتها عليه بلفظي اخر مرَّة تقيته بمدينة مرسية في سنة ١١٦ وتعلي بن حتمون

هــذا فــده في الآداب واتسام فــي اسوام الشعر رفب شريفة الهي عبيد الله بين حجّب البغااني سامحه الله وغفر له قربي فيه عليه وذنك انه نه يدع موشَّحة تجرى على أنسنة اننس بتلك ١٠٠٠٠٦ البلاد الاعمل في عروصي وروتبا 6 ميشحة على الطبعة المذوره ولم مه هذا في النجب مذ لا تشارا غير انه يعحس في دسم منه فمن احسن ما احفظ لد من ذلك واسلمه من العجش والافذاع ابيت رسب فيها ضيقة النحطية ابتدا بهجونعسه نم استطرد ججو رجه س اهبان قباد الاندلس يقال له محمد بن هيسي مشبع النجده عندتم والايست

as Ms. and tsiet. At This word has been corrupted by a younger hand (جوزونيه).

تَأْمَلُتُ فِي الْمِرَانُ وجهي فخلتُه كوجه عجوز قد اشارت الى اللهو كسان عملسي الازرار منَّى عسورة تُنادى الورى غُصُّوا ولا تنظروا نحوى فلوكنت مما تُنْبُثُ الرصُ لم أكن من الرائق الباهي ولا الطيّب الحلو والسب من مراق بدمني فأه بقرقو مثل البعد قرقر في الجوّ والَّا كقلب بين جنبي محمد سليل ابن عيسى حين فرُّ ولم يلو يبود بأن لو كان في بض المد حديثا ولم يسمع حديثا عن الغبو ففيل ونكين عقله مثل ربشة تشير بها الاروائر في مَهْمَه دَوى تميل بشدقيه الى الارص لحيةٌ تنظن بها منه يفرَّغ من دلو . 10.308 وقد حدَّ تدوا عنه بكل نقيصة ولكن مثلي لا يُروَّى ولا يُروى ولسد في هدنا المعنى احسن مسن هدنا كثيرا الا اند اقذع فيه فلذنك لم اردعه عذه الاوراق لاني لا استجيزه ان ينقل مثل هذا عنى ونسال ابسن حسزمسون هذا عند قصاة المغرب وعباله وولاته جاها وتبرة سار دلك خوفا من اساند وحذرا من هجائد ولا اعلم في جميع بسلاد المغرب بلدا الا واهاجي هذا الرجل تُحْفظ فيد وتدوس استل الله له المسمحة ولجميع اخواننا من السلمين وامر امبر المومنين بعوص الجند في هذا اليوم في السلام التامّ قلما انتشروا بين بدب وعجبه مراى من حسى هيأتهم قام فصلى ركعتين شكرا لله عبر وجبال واتَّفق السر فراغم من ذلك السرنسوء ان جدت سحابة فاسترت مطرا جودا حتى ابتلَّ الناس دهدل في نسك صديق في من الْكَتَّابِ اسمه محمد بن عبد ربّه اصله من الجنوب الخصواء دن يكتب لابي 6 الربيع سليمان بن عبد الله بن عبد البومن وكن مختصًا به

بديء الدامة بل بادىء الكرامت فلد شقّع الله آيات بآيات

بدا . M (، الابن . M (، استجبير ، M (،

يا لبت شعرى ما شير تعوت به قبل السلام ومن بعد التحيات شيره السنة برايات . p. 310. قاتمات مسى السحائب رايسة برايات . p. 310. من كُل رَسُعَه لقاء الرباب قبت مساء نقياً على رَسُّ ف نقيات قُل كيف لا يفتيح الله البلاد وقد تفتحت سك ابسواب السبوات فاشتهر من يومند ابو عبد الله قذا وعُنِ مكانه ونبه قدره وله احسان كثير وقدم راسخة في صناعتي النظم والنثر مسع تحقق احسان كثير وقدم راسخة في صناعتي النظم والنثر مسع تحقق بشيء من اجزاء الفلسفة من علم التعاليم وعلم المنطق انشدني حجمه الله من شعه

قف بالقباب وابن ذاك الموقف وَاسْلَبْمْ بِمِقْمَهِم أن بعطفوا وَانْ عَرْفَتُ مِدَلَة بِمِن الْفَلْبِ وَمَا إِخَالُكَ تَعْرَفُ عَنْدَ الْمَدَّ فَعَلَا الْفَلْبِ مَلْقُكَ الْمَدْفُ عَنْد الله القلوب مطرقا نفسى الفداء لها وإن لم تُبْقِى لا نفسا تُسذَكَسِني بها وتُعرِف وقي تعديدة طسويلة سُم بُنِق تعادُمُ العبد عسلسي خسائسري سيوى ما أوردتُ وانسدتُ وحمد الله سوم ونحن فيه فيه على شائلي نبر وقد اخذ العثو في الانسكب بيتين احتشيه لشاع قديم

حادث بعين الربيم مُحَكَمَد في نهر واصح الاسرير فك المال الله و فكما تعقد بد حاله علم أبد العشر بالمسمو المال الما

بين الردس وبين الجو معرد بيض من البرى و سر من اسمر

ان وتوت فوسه فق السعاومت نبلا من الماء في رَفْف من الغُدر لاجراد واعترَّت قنا الشجر لاجراد الله قال الشجر واعترَّت قنا الشجر فانظر حفظ الله الله حسن تسوينتند لمبيدا المعنى وقروً تخلَّصه الله هيأ التسميسية بسحسن نفت واسهله عملى السمع والنطق واستاذنت عليد بسوما وهو في مجلس انس له فلم ير رحمد الله أن بحاجبتي فسلستوف ما كسان لديد واذر، لم فلاخلت فتلقّلني احسن لد واخذ بحددى ونبعت انه مستحى خجل الدعوف احسن لد واخذ بحددى ونبعت انه مستحى خجل الدعوف الناسي تفطّنت لبعص الامر فانشدته واحد عند للغة الخجر لبعص المر

أدرها فه التحريم فيها لذاتها وندن لاسباب تصفّنها السكر الدرها فه التحريم فيها لذاتها وندن الاباب تصفّنها السكر الداره الله وجهد وعدد انسه وانبسط ثمم سكت عمّى ساعلاً واستدعى السدواة وكتب بسدينا في قريب من المعنى الذي انسدند فيه

م صرّت انخم لود الشرع يشربنا حرمٌ حديثهم قمْس التسابيح ليسوا برُعْش اذا ادوا فرونتهم عند الفيام ولا ميل مراجيم بيت كبيت كبيت ، وفيه شادن سدن † مزم الكروس به وقُلْلُ المصابيح والسلالمي بعد خذا لنفس في عذا المجلس من قديم شعره معنوعة سبنية لم اسمع باحسن منها لم يبق على خاطرى منها سعى اخر بيت فيد وقو

وَلْجَنَّ فَوَمُ لا يَغِيبُ نَبْرُهُمُ إِذَا غُرِيتُ شَمِّسَ يَدْيُونَهَا شَمْسًا وَلَحْدُ وَاحْدُ

u) Ms. کبیب; the same fault p. bi.

عسق من شعرة وهو الله من سبعت يذكره عندنا ويروى شعرة ولابنى عبد الله صدا التسلع في صناعة الشعر الا انه نحل كثيرا من شعرة السيد اللجل أبا الربيع سليمن بن عبد الله بن عبد المومن اينام اتنابته أنه ولم يُنتج بعد ذلك في شيء منا نحله الميدة من شعرة منا نحله الساء من شعرة ولا نكبر انبه أنه قدان اكثر شعرة بنشد لابني الربيع واختلف على فلامه ورايت بخطه اشعارا شعر السيد ابني الربيع واختلف على فلامه ورايت بخطه اشعارا نازلة عن رتبة الشعر جدًا تعلمت أن فلك الأول ليس من نستجم واخبرني ابن عبد ربه فذا قدل دخلت عدر السيد ابني الربيع واختلف على السيد ابني الربيع واخبرني وولد بديا

لها رَّأَتُه الشهش يفعل فعَلَهَا في العالمين معاسم ومسامها خافت تَوالِي الجودِ نُنفل منّه سسبت عليه دسانسرا ودرامه فحذف الها، من دنائير ومَذا سد لها وإ الأول

تضلُّ بد أمنا وف العنماقر

ومنا بتعلق بسخير ايني ديسك رحيه الله ما اخيرتي ندخي واستناذي اينو جعم احمد بن محمد بن باحبيي الحميق رحمه البلاء ايناء قبراتهي عليه بقولمبند سنة ١٠١ وذات أنا بالحد عليه ال الحماسة الى مفتوعة ابن ركبة الكممي ١٠ الله أونيد

يا لهف زباية للحرب المستعمين فالمغاسم فسأتمر - - - ا

a) Written مَنْ in the Max compare p, بي التمييمي به hut و و the Humisah, p. التمييمي به the Humisah, p. التمييمي به the Humisah, p. التمييم o the Humisah, p. الد. I. II, but

طما انتهنا منها الى قوله

والله نبو لافيتُه خبليًا لآب سيفاتًا مع الغالب من ولله ان من النبت وذلك ان استدهم بمعاجب ما اللغظ في هذا البيت وذلك ان المسيم المومنين اسا بوسف رحمه الله لما فصل عن فرطبة مترجها ال لبعث الافسنين نعمه الله فسل في ولدى عصام بعد انفصاله بلبلة أو لينتين ب ابست رابت المارحة أمبر المومنين داخلا قرطبة وقيد رجمع من السعر وقيو منعلد بسيفين فعلت بنا بنّي نئي صدفت روست فسد نبهر من الادفنش نعنه الله وخطر في هذا البيت

والله لو لافينه خالية لاب سيفانا مع الغالب فستمسده الروب والتعبير وابو جعفر هذا المذكور اخر من انتهى السيد علم الآداب بالانداس لرمته نحوا من سنتين فيا رايت اروى لستعر فلم ولا حديث ولا انحر بحكانة تتعلق بادب أو مقبل سستر أو بسيت ندر او سجعة مستحسنة منه رحمة وجازاه عمّاً الخيرا ادره جلّة من مسيم الانداس فخد عنهم علم الحديث واقمان والآداب وعسنه على ذلك طبل عمو وصدى محبّته وافراط شعف بنعلم على في ولاء عصم وعد رايت عنده نسخة من شعر اسي الطبيب فريت على او اكترت فينيت شديده المحبّة فقلت المد للعد حسبت من العمل صحيبة وتحررت في نعلها فعال في ما بعدن أن يحسبن في الدنية اصل اصر من العمل الذي كتبت مده فعلت الدن وبدئة فل هو موجود الآن بين الدنيا وعندنا وأنسة من شعر ونسة على الدنية والوبنة فقلت الدنية والدنية والوبنة فقلت الدنية والوبنة فقلت الدنية والوبنة فقلت الدنية والوبنة فقلت الدنية والدنية والدنية فقلت الدنية والوبنة فقلت الدنية والدنية فقلت الدنية والوبنة فقلت الدن وسبود الآن بين الدنية وعمل والوبنة فقلت الدنية والوبنة فقلت الدنية والوبنة فقلت الدنية والوبنة فقلت الدنية والوبنة فقلت الدين وسوبود الآن المنالة المنالة الدين والوبنة فقلت الدين والوبنة فقلت الدينة والوبنة فقلت الدين والوبنة فقلت الدينة والوبنة فقلت الدين والوبنة فقلت الدينة والوبنة فقلت الدين والوبنة فقلت الدينة والوبنة فقلت الدينة والوبنة فقلت الدين والوبنة فقلت الدينة والوبنة فقلت الدينة والوبنة فقلت الدينة والوبنة فقلت الدينة والوبنة والوبنة فقلت الدينة والوبنة والوبنة

this he has crossed, and substituted in the room of it the first verse of the poem with $\frac{1}{2} \infty$

يمينك فعلمت اند يريد الشبد فعلت ما على يميني الا الاستلا فقال لى هو اصلى وباملاته كتبت كان يملى على من حفظه فجعلت اتعجب فسمع الاستاذ حديثنا فالتفت الينا وعل فيم انتما فخبره ولده الخبر فال راى تعجُّبي قال بعيدًا أَنْ تُقْلحوا يعجب احدكم من حفظ دسوان المنتبى والله لعد ادركست اقسواما لا يَعْدُون مسنّ حَعط كتب سيبوده حسافطا ولا بسونسه مجتهدا تبؤ ابو جعفر هذا في شهر صغر من سنة ٣٠ وفد كملت لم سن وتسعير، سنة لم يبق في الاندلس اعلى رواية منه في P.Sia كسل ما يسروى وسم ار قبله ولا بعده مع اتساع علمه وسدّد نميمزه وحسسن اختياره ومعافته بعلل قهده الصنعة اكبا انتعافا منه ولا إسم رجيوسا الى المحتق، دنت انشده من شعبي على ردكنه وكشرة تكلُّفه وبعده من الجودة المات لا أُعَدُّما شيث محملى علمي انشادها اياه فرض استدعاته ذلك منّى فبليب بي وبشند استنجسسنه ثها وربما درسها فحفش انشدند مما وعد استدعي متى نلك على عددت، بينين ارتجلب، في سبت دن عوا معد كسان شبديد العُقَد رحمه الله منه حسن رائع وطف ينعه في اسعد قذحا وتما

> يا مَن له عُن نفس مُن المدّم فلمدة ما الت دميل قداً واللم السب قلية

 واعدمه رونقه ومسخه جملة فقال سبى فوادى خَشْفُ فقوتنى اليرم صعف سمَّسه فتحا مجازاً وفي الحقيقة حتف

ما زاد فيد النثر من المجاز والتحقيقة قفلت أمّا عذا والله احسى من شعرى فتغير لى وقبال ب بنيّ نع عنك هذه العادة فان أسّوة من شعرى فتغير لى وقبال ب بنيّ نع عنك هذه العادة فان أسّوة النبي التحليف الكذب والله النك نتعلم ان عذا ليس بشي والا فقد اختر ميزك وساء اختيارك وما الأنّ هذا هذا وسعته من شبّة انصافه رحمه الله يستحسن بيتين هجاه بهما صاحبنا على ابن خروف رحمه الله وكان ان الاستاذ رحمه الله وعفا عنه كان المتلق بالمؤقى † وكان عنده شاب بقواً عليه يلقّب بالغزوق وهو اسم عندهم للكورى والفصيح فيه غزيق فكان بعض الطلبة اسم عنده الكردى والفصيح فيه غزيق فكان بعض الطلبة يبتيه من الاستاذ باميل الى ذلك الشاب وذلك خلف قد اعاذه الله مند ورقعه بعصله عنه فقال ابن خروف في ذلك سمحه الله

أحقا سلم الرص ما سمعنا بأنه قد تعشقت ابن مه وليب وانت قد الحيض، تمشى وذاء يظير فى جدّ السه في بعد الدين وانت قد الحيض الوليد الدين رضد فاوجه عبر وانت المتاذ من قراءته عليه فحرّمَه الله ببندين البيين فوادد عليه وابعده عن مهنع جنابه وواده الاستد خصيفه والعي حبله على غيره فلم نقلع ابن خرف بعدها ولا حسل على شى من العلم وأنها دان يعتمد فيما باتى به على ضعد خاصة وقد المتدّ بنا عنها القبل الم ما لا حاجة لنا

¹⁰ Ms. wins.

بكشوه رغبةً في تنشيط الطالب وايثارا للاحماص ولنرجع الآن الى ما قطعناه

وضى اخر ايام ابى يوسف امر ان بنميز a اليهود الذيون بالغرب بلباس يختصر به دون غيرهم ونلك ثياب كحلية واكمام منفيطة السعمة تصل الي وبب من اقدامهم وبدلا من العماقم كلوتات على اشنع صبرة كانه البادبع تبله الى تحت الانهد فشاء هذا البي في جميع يهود المغرب ولم يزالوا كذلك بفيد ١٠١١٠ ايسامية وصدرا من ايسام ابنه ايسي عبد الله الله ان غيره ابو عبد السلم المذكبر بعد أن توسّلوا اليه بعل وسيلة واستشفعوا بكل مبي ينظفُون أن شفاعته تنفعهم فلمرهم أبو عبد الله بلبسين تياب صعر وعسائس صفر فهم على شذا التي أن ودتنا هذا وقو سنة ١٢١ والم حمل ابها يوسف على ما صنعه من افرادهم بهذا الزي وتمييره ا ايساهم به شخه في اسلامهم ودن يفيل نو صب عندي اسلامهم لتركتهم بختلفين بالسلمين في الكحتهم وسابر المبوعم وأو دسو عنسدى كفاقم لفنلك بجالهم وسببت فرابيهم وبتعلت المواسم فبس للمسلمين ولدني متردد في امرض ولم تنعفد ، عندف دُمُّة لبدودي ولا نصباني منسذ قدم المي المعمدة ولا في جميع بلاد المسلمين بالمغبب بيبعث والشنيسة أنه المبيود عندت بعنبون السلاء ويستعلقون في المساجد وبعدور أولادتم العارم حربي على ملمند وستتنا والله اعلم بما نخي صدورقم ودحمه بموتهم وهي اسمه فالنات أبا المليد محمد من أحمد من محمد من بند المعدم

or Me. عمير (sie). hi Me. وبميده . cr Thus in the Me., not منعمد as Mr. Munk (Journal a intique, 111, XIV. p. 41) has printed.

السذكر معند شديدة وكان لها سببان جلّي وخفي فلما سببها المخصص وهو اكبر اسببها فان الحكيم ابا الوليد رحمه الله اخذ فسى شرح كتاب الحيوان لارسطاطاليس صاحب كتاب المنطق فسي شرح كتاب المعرف هزاد فيه ما رآه لائقا به فقال في هذا الكتاب عند ذكره الزرافة وكيف تتولد وبلى ارس تنشأ وقد رايتها عند ملك البربر جاربا في ذلك على طريقة العلماء في الاخسار عن ملوك الامم واسماء الاقاليم غير ملتفت الى ما يتعاطاه الاخسار عن ملوك الامم واسماء الاقاليم غير ملتفت الى ما يتعاطاه في خمدة الملوك ومتحيلو الكتّاب من الاطراه والتقريظ وما جانس هذه الطوق فكان هذا مما احتقهم عليه عير انهم لم يظهروا ذلك وفي الجملة فانها كانت من ابي الوليد غفلة كانه قال القائل رحم الله من عدف ومانة فهانة وميّز مكانه فكانه في وما احسن ما قال الألول

واتولنى طول النوى دار غربة اذا شتت لاقيت الذى لا أشاكالم فحامقته حتى يقال سَجِيّةً ولو كان ذا عقل لكنت أُعاقله واستحم ما في النفوس ثم ان قوما مسمن يناويه من اهل قرطبة ويدُعى معد الكفاءة في البيت قوما مسمن يناويه من اهل قرطبة ويدُعى معد الكفاءة في البيت بعدو السلف سعوا به عند ابى يوسف ووجدوا الى ذلك طربقا بهان اخدوا بعصن تهك المتلاخيين التي كان يكتبها فوجدوا فيها بخصله حساكيا عن بعض عدماء الفلاسفة بعد كلام تقدّم فيها بخصله حساكيا عن بعض عدماء الفلاسفة بعد كلام تقدّم فيها بخصله عبد الروساء والعيان من كل طبقة وهم فاستناعاه بعد أن جمع لم الروساء والاعيان من كل طبقة وهم فاستناعاه بعد أن جمع لم الروساء والاعيان من كل طبقة وهم بمنايات قرطبة فلما حضر ابو الوليد رحمه الله قال له بعد أن

a) Ms. هَأْنَ عَ) مان الشيء (b) أَمَانَ عَالَمُ in the reuse of عالى الشيء (c) ao. loci is
 على على على المنافقة على المنافقة ا

نبذ اليه بالاوراق اخطُّى هذا فانكر فقال امير المونيين نعن الله كانب هذا الغطّ وامر الحاضيين بلعند ثم امر باخراجه على حال سَيَّة وابعاله وابعاد من يتكلم في شيء مين هذه العلوم وكتبت عنه الكتب الى البلاد بالتقدّم الى الناس في ترك هذه العلوم جملة وباحراق كتب الفلسقة كلها الا ما كان مين الطبّ والحساب وما يتوصل به مين علم النجوم الى معوفة اوقات الليل والنهار واخذ سمت القبلة فانتشرت هذه الكتب في ساتسر البلاد وعبل ببقتصاها شم لما رجع الى مراكش نوع عن المنك كلم وجنو الى تعلم الفلسفة وارسل يستدعي ابا الوليد من الاندلس الى مراكش للحسان اليه والعقو عنه فحصر ابو 1.821 المؤسد رحمه الله الى مراكش للحسان اليه والعقو عنه فحصر ابو 1.821 رحمه الله الى مراكش فهوس بها مرصه الذي مات منه رحمه الله وكانت وفاته بها في اخر سنة الاه وكانت وفاته بها في اخر سنة الاه وكانت وفاته الله في اخر سنة عمرة عمل التاريخ رحمه الله تسم تسوق أميم المومنين ابو يوسف بعد هما التاريخ بيسير وكانت وفاته كما ذكرنا في غيرة صغر الكائن في سنة ماه ها

ذكر ولاية ابى عبد الله محمد بن ابى . يوسف امير المومنين ث

ابو عبد الله هذا هو محمد بن يعقوب بن يوسف بن عبد المون بن على امه أم ولد اسمها رَهَوْ 4 ومية بويح له بعهد ابيه اليه اليه في سنة ٥٥٠ بعد وفاة ابيه وقد كان ابوه أمر ببيعتد في سنة ٨٠ وسنّة الذاك عشر سنين الا اشبرا وكان مسوله في اخر سنة ٥٠١ ولم ينزل مرشّحا للخلافة معروفا بها ألى أن مات اخر سنة ٥٠١ ولم ينزل مرشّحا للخلافة معروفا بها ألى مات مات مات عمود (١٠ مات عمود اله علاق عمود ١٥٠ ولم ينزل مرشّعا للخلافة معروفا بها الله عند ١٥٠ ولم ينزل مرشّعا المحدد الله علاق عمود ١٥٠ ولم عند الله علاق عمود ١٥٠ ولم ينزل مرشّعا المحدد المحدد

ابوه واستنقل بالامم في التاريب المذكور وسنَّه يوم بويع له البيعة الكبيى العامة سبع عشرة سنة واشهر وكنتت وفاته لعشر خلون من شعبان سنلا ١١٠ فكانت مده ولايته ست عشرة سنة الا اشهرا ◊ صفتة أبيص اشقر شعر اللحية اشهل العينين ع اسيل الخدّيين حسن القامة كثير الاطباق شديد الصبت بعيد الغور كان اكبر اسباب صمته لَتَغُا كان بلسانه حليما شجاعا عفيفا عن الدماء قبليل الْخَبِص فيما لا يعنيه جدًّا الا انه كان يْبَخُّلُ † ١٤ أولاده نان قليل الولد جداً لا اعلم له من الولد سمى يوسف ولي عهده ويحيى وأسحاق توفي يحيى في حياته باشبيلية سنة ١٠٨ وبلغنى عن جماعة من الحشم الله كان رشم يحيى هذا لولاية العهد ولمه بنات الم وزراء ابدو زيد عبد البحين بن مهسى بن يُسورُجُسانَ * وزيس ابيه شم عنه بعد مدَّة يسية وونَّى بعده اخاه ابسواحسم بسن اميس المومنين ابسي يبوسف وهو خير ولله واجدرهم بالامر أسو كانت الامبر جارية على ايثار الحقّ واطراح الهمي لا اعلم فيهم انجب منه كان لى رحمه الله محبًا وسى حقيًا الناد. و وصلت التي منه اموال وخلع جمّة غير مرّة لم اعرفه ايام وزارته لانبي كنت انذاك حديث السيّ جدًّا كما نافوتُ الاحتلام واتما كانت معرفتي اياه حين وأود اشبيلية في سنة ما من جهة رجل من اصحابنا من الكتّاب اسبه محمد بن انفصل جازاه الله عنى خيرا هو الذي اوصلني اليه انشدته اول يهم لقيته قصيدة مدحته بها أوليا

لكم على هذا الورى انتقديم وعليهم التفويص والتسليم الله اعلاكم واعلى امرة . بكم وأَنْفُ الحسدين رغيم

a) The word رجي, which follows here, has been crossed.

أَحْيَيْتُمُ المنصرة فهو كأنه لم تفتقده معالم وعلوم ومحابر وما وبتيم ومحاب وحمد يحاط وارمل وبتيم الله إن اقبل فيها في ذكر ولايته الشبيلية

فكانما حمن جمالاً سارةً وكأن ابسراهيم اسراهيم وروي ولميم المراهيم الروا سيرتها الادفنش وهو دميم اقبل فيها

يَذَرُ a الصليبَ صغيرَه وكبيره فيها جُدادًا 8 والعلوجُ جثهم ويحبّق الاعداد فيما أضمت ويجوب نار الاحرب وهي جحيم لم يبق على خاطري منها لتقانم عهدها وقلّة اعتناعي بها سبي ١١٠324 هذه الابيات التي اورثتها فاستحسنها رحمه الله وبالغ في الثناء عليها تفصُّلا منه وسيوددا وجيريًّا على سنن الاجيواد هذا مع ركاكتها رقلة انطباعها وظهور تكلُّفها ثمم علَّتْ حالى عنده بعد نلك نصّر الله وجهه الى ان كان يقول لى في اكثر الاوقات والله انسى الاستاقل اذا عُبْتَ عَنَّى اشدَّ الشوق واصدقه ثم لم تيل حالى معم على هذا الى أن فارقتُه رحمة الله عليه وعو وال على اشبيلية ولايتَه الثانية وكان توديعي اياه قدَّس الله روحه اخبر يبوم من ذي الحجة سنة ١١٣ ثبم اتَّصلت بي وضاته وافأ بصعيد مسصــر سنة ١١٠ لــم ارء في العلباء بعلم الائــر المتغرّغين لللك انقل منه للاثر كان يذهب مذهب ابيه في انظاعربة ثم عيالية ابسو عبد الله وولَّي بعدة ابا عبد الله محمد بن على بن ابسى عمران الصرير a جدّ يوسف بن عبد المومن لاتمه وكناه ابا يحيى فكان ابو عبد الله الوزير هذا من احسن الوزراء سيرة

.1.325 وسريسة. وكسار، يحصُّه على فعل الخبير بجهده ونشر العدل حسب طاقته والاحسان الي العينة والاجناد راى الناس في ايام وزارته من التخصب وسعد الارزاق وكثرة العطاء مثل السذى راوا في ايسام ابسى يعقب يوسف بسن عسد الموس او قريبا منه ثم عزله وولَّى بعده ابسا سعید عثمان بس عبد الله بس ابرهیم بی جامع کان ابرهيم بي جامع جدُّ عذا انوزير من جملة اصحاب ابن تومرت صحبة من مراكش وكان اصله من الاندلس اباره من اعل مدينة طليطلة ونشأ عو اعنى ابسرهيم بساحل مدينة شريش على البحر الاعظم بصيعة تسمى روئنة وبها مسجد مشهور بالغصل ينوره اهل الانسدنسس قاطبية في كسل سنة ثم انتقل ابرهيم هذا الى العدوة وكمان يتحاول صنعة النحاس فتعرَّف بمابئ تومرت فكان من اصحابة فهو معدود فيهم وولد له اولادُّ نالوا في الدولة حظوة وجاهًا متَّسعا فمم، أولانه ابسو العلاء الريس وزير ابي يعقوب يوسف بن عبد السمومس وقسد تنقيلم ذنسوه وابو هذا الوربر المتقدم الذكر اسمه عسد الله كان يتولى في امارة ابي يعقوب مدينة سبتة وجهاتها ١٤٥٠٠ وزيادة عالى ذلك ولاينة السطول في جميع بلادهم فلم يول كذلك انبي ان مات انسَّ اميم المومنين ابا يعقوب قتله وتبك من الولد يسوسف والتحسيس وعثمان الوبير هذا المذكور ويحيى وبنات فساستمرَّت وزارة ابسى سعيد هذا الى ان ، توفى امير المومنين ابو عبد الله ووزر بعده لابنه ابني يعقوب الى حين ارتحلت من البلاد وهو سنة ١١٣ شم انصل بي في شهور سنة ١١٧ أن ابا يعقب عنوله وولَّى من سيدتي ذكره بعد هذا أن شاء الله عزَّ وجلَّه حجبه رد بحمان المخمسي ويُسْمَّعي ريحان بِيَنْكَ + حجبه ريحان

a) This word is wanting in the Ms.

هذا الى أن مات شم حمج بده بعده مبشم الخصى يدعى مبشر وَلَـدى † فـلـم ين مبش هذا حاجبا له الى أن تها أمير المومنين ابسو عبد الله ,حمه الله الله الله الله محمد بن عبد الرحمن بس عياش المتقدم الذكر في كُتَّاب ابيه وابو الاحسى على بس، عياش بس، عبد الملك بسن عياش المتقدم ذكر ابيه فى كُتَّاب عبد المومن وابى يعقوب وابو عبد الله محمد بن يَخْلَفْتَنَّ * بن احمد الفاراري ذَكَرَه الله فيس عند، وقرَّب مطالعتي تملك الغبُّة الميمونة وسماعمي تلك الالفاظ المحملوة واستمتاعي.p.327 بتلك الشمائل الشيفة فما اشدَّ شوقي الى تقبيل يديه فأولاء كتبة الانشأ وُكُتَّاب الجيش ابو الحجّاج يوسف النَّراني بتخفيف الراء وصمة الميم من اقل مدينة شريش من جزيرة الاندلس ثم بعده ابسو جعفر احمد بن منيع الى وقتنا هذا وهو سنة ١٢١١ الله قصاته ابو القسم احمد بسن بقى قاضى ابيد تسم عوله وولَّى ابسا عبد الله محمد بسن مسروان الذي كان ابوة قد عزله فلم يزل قساصيا السي أن مات ووتَّي بعده رجلا من أقل مدينة فأس أسمه محمد بن عبد الله بن طاعر يدّعي انه من ولد الحسين بن على بس أبى طالب كان قبل اتصاله بهم ينتحل طريقة الوعظ ويستصوف لم يسول هذا دأبه ولا برح معروفا به وكان له مع هذا حطٌّ جيّد من معرفة اصول الفقه واصول الدين وشيء من الخلاف اتَّت ل بامير المومنين ابي يوسف في شهور سنة ٥٨٧ فحضى عنده وكانت له منه منزلة سبعتُ ابا عبد الله الحسيني عذا يقول وانا عنده في بيتم جمالة ما وصل التي من امير المومنين ابي يوسف منذ عرفتُه الى ان مات* تسعة عشر م الف دينار خارجا

a) Ma. قبشد حسة.

22. وعسن التخلع والمراكب والاقطاع لم بزل ابو عبد الله هذا قاضيا اللى ان مات بالاندلس في شهور سنة ١٨ وكانت ولايته في حكان ابوء من قضاة ابى يعقوب فاستوت ولاية ابى عمران هذا الى هذا الوقت وهو سنة ١١١ لم يبلغنى عزم ولا وفاته وابو عمران هذا في صديقا لم تُغيّرة الولاية غيرة ولم بزل هدا في صديقا لم تُغيّرة الولاية غيرة ولم بزل يعاملني به قبل نلكه لم ينقصني شيئًا من برة ما لقيته قط في مركبه الا سلّم على مبتداً وجدّد في برًا جزاه الله عنى افضل الجزاه وهم بذلك ساتر اخواني ه

ولما تبت بيعة ابي عبد الله العامة كما ذكرنا وكان الذي تبولُّها وقيام بامرها من القابلا ابو زيد عبد الرحمن بن عمر بن عبد المومن وهو الذي قام ببيعة ابيه ومن الموحدين ابو زيد عبد الموحدين ابو زيد عبد المرحمن بن موسى وزير ابيه وأبو محمد عبد الراحد بن المسيخ ابي حفن وهو الذي ولاه محمد بعد قذا امر افزيقية كيان الله المسيخ ابن عني المحيوش الى افزيقية وذلك ان كيان الله المسيح بين اسحق بن غاية المتقدم الذكر كان استولى على اكثر بلادها ايمام اشتغل الموحدون عنه بغزو الرم فأل جيش اكثر بلادها ايمام اشتغل الموحدون عنه بغزو الرم فأل جيش الدى استعمل عليه السيد ابا المحسن على بن عمر بن عبد المون لم ار لهم جيشا اضخم منه ولا اكثر سلاحا ولا احسن عدة وكان فيه من اعيان المذكور حتى انتقى هو والنيرويين فيما بين بجاية وقسطنطينة والمؤدر من قسطنطينة فافيز الموحدون اصحاب ابى الحسن وبالقرب من قسطنطينة فافيز الموحدون اصحاب ابى الحسن المدكور وجع ابو الحسن الى بجاية على حانة سيّلًا وجهو المدكور وجع ابو الحسن الى بجاية على حانة سيّلًا وجهو المدكور وجع ابو الحسن الى بجاية على حانة سيّلًا وجهو المدكور وجع ابو الحسن الى بجاية على حانة سيّلًا وحانة سيّلًا وجهو المدكور وجع ابو الحسن الى بجاية على حانة سيّلًا وجهو المدكور وجع ابو الحسن الى بجاية على حانة سيّلًا وجهو المدكور وجع ابو الحسن الى بجاية على حانة سيّلًا وجهو المدكور وجع ابو الحسن الى بعاية على حانة سيّلًا وجهو المدين المدكور وجع ابو الحسن الى بالمدكور ورجع ابو الحسن الى بين بحاية على حانة سينا وحيانا المدكور ورجع ابو الحسن المي بالمدكور ورجع ابو الحسن المدكور ورجع ابو الحسن المدكور ورجع ابو الحسن المدكور ورجع ابو الحسن المي بالمدكور ورجع ابو الحسن المدكور ورجع ابو الحسن المي بالمدكور ورجع ابو الحسن المياطية والمؤلفة المدكور ورجع ابو الحسن المي المدكور ورجع ابو الحسن الميالة المدكور ورجع المودور والمؤلفة المدكور ورجع الميالة المدكور ورجع الميالة والميالة والميالة المدكور ورجع الميالة الميالة المدكور ورجع الميالة المدكور ورجع الميالة المدكور ورجع الميالة الميالة الميالة المدكور وربع المدكور ورجع الميالة الميالة المدكور الميالة الميالة الميالة الميالة الميالة

بعد فلذا الجيش جيشا على مثالة وأمَّم عليهم من الموحديين ابسا ريسد عبد الرحمن بن موسى الووير فسار بالحيش حتى بلغ قسطنطينة المغرب ثم استعمل اميم المومنين ابو عبد الله على افريقية واعمالها السيد الاجسل ابسا زيد عبد الرحمن بي عبد الموس وخسرج هسو في سندة ١٩٥ الى تينملل لسزيسارة قبر ابيد ابي يوسف وزيارة ضريم ابائه وابن تهمرت ثم رجع الى مراكش واقلم السي اول سنة 1.1 فتجهَّز بجيوش صخمة حتى اتبي مدينة فاس ونول بها واشاع انه يقصد افريقية هذا بعد أن بلغة أن الميرقي a استولى 6 على مدينة تونس وقبص على الوالي عليها عبد البحمي فاقلم بغاس ثلثة اشهر واياما وبدا له إن يبعث بعثا الى جؤيرة ميوقة ليستاصل سَأَقَةَ بني غانية ويقطع دايرهم فعمّر الاسطيل والطرائد فيها الخيل والرجال واستعمل على الاسطول عمَّه ابا العلاء ١١٥١١،١ ادریس بن یوسف بن عبد المومن وعلی الجیش ابا سعید عثمان ابن ابي حفص من اشبائر الموحدين فقصد الجزيرة هذان الرجلان ففتحاها عنبة وقتلا عبد الله بن استحق بن غانية الامير عليها وكان الذى قتله رجل من الاكراد يقال له عبر الْمُقَدَّم + وننك انه حيس ناوله القوم خرج على باب من ابواب المدينة سكران فكبَتْ بع فرسة قصربه هذا المذكور بسيقه حتى مات وقيل اله قتله بسيف تقسه وكس بخولهما ميرقة وقنلهما اميرها الذكور فيى شهر ذي الحجمة من سنة اله فانتيبا امواله وسبيا حرمه ودخللا بهم مدينة مراكش على الجمال في هيئة الاسارى فاما النساء فلُخل بين ليلا فجُعلْنَ في بعض الخانات الى أن نفذ الامسر بسالمن عليهن واطسلاقهن وتسزويسي من تحتاج الى التزويسي

a) Ms. الميريقي الله. واستولى الله.

منهب وتجهيزها بملل واما الرجل فلم يزالوا في الحبس الى ان مَّى عليهم بعد ان صَعِنْهم اكابرُهم واتَّتَخذوا اجنادا فهم كذلك الى السيوم وبلغنى ان المتوليين لفتحها انتهبوا منها اموالا عظيمة وتخاشر نفيسة شم رجع امير المومنين ابو عبد الله الى مراكش وبها اتَّـصل به خبر قتح ميرقة وكان رجوعة الى مراكش في ذي .18.81 القعدة من السنة المذكورة وقد كان قبل هذا في سنة ال قـلم بسوس رجـل مـن جزولة اسمه عبد الرحمن يعرف عندهم بما معناه بلسانهم ابن الجَبرَّارة فدعا الى نفسه واجتمع اليه خلف كثير واشتد خوف الموحديين منه فلم يزالوا ياجهزون اليه العساكر بعد العساكم وفي كمل ذلك يهزمهم الى ان بعثوا بعثا من الموحديين والنعُيز واصناف الجند بعد أن تقدُّموا الى المصامدة والمجاورين للبلاد التي كان فيها وقالوا انما يقوى هذا الرجل بتغافلكم عنه ومسامحتكم اياء ولو شئتم لم يبق بالبلاد يوما واحدا فتحرَّكوا عند ذلك واضهروا الحمية والتقوا هم واصحاب عبد الرحمن السذكور وكان يدعي ابا قصبة فاسلمته جموعه وقتل وسي ياسه الى مراكش فكتب التي بعض اخواني وهو انذاك صبق صغيب كان مسع ابيه بسوس وكسان ابسود من العُمَّال من اهمل جزيرة الاندلس مس نساحية بلنسية يُخْبني بهذا الفتح قبل وصوله الي من جهة كُتُّابِ الموحدين المتولِّين له رساليًّة اوَّلها كُتبَ من منزل سمس وقم تَبَلَّمَ فجر الفتح فمأسَّق وقال فربق الصلال وشيعته أيس يه المغر» وقسد أَلْقَى النصر جسوانسه، واعز الله حيْدِيد المُوبَّد واعوانه» وشَرْخُ الحال على غاية الايجاز، لاجل الاستعجال في انْهاه هذه البشائس والانحفاره، أنَّ الناكثين النابسذيسي للعروة السوثقي، a) Ms. والانحفار (sic). The VIIth form of the verb والانحفار

المتمسكين بالسبب الاشقى" حاصرهم الموحدون انجدهم الله اشدُّ الحسمار؛ وقطعوا عنهم موادُّ المعايش وزافات الانصار، ولسان التاييد يتلو عاينا بالعشي والاشراق، ما ينظر هاوَّلاء الله صَيْحَةً واحدةً ما لها من قواته ، ولحين ما اخذ الموحدون انجدهم الله في حسم دائهم العصل وجردوا لهم من عزماتهم الصادقة ما هو امسى من النصال " طاحوا مجدَّلين بالحصيص وملَّا جثمانُهم انفضاء العبيض " وخيَّب اللهُ طنونّهم الكذية وآملهم وسيَّهم السي امّهم الهاوية فكنت أوّلي بهم لله بالهم اتّبعوا ما استخط الله وكرهوا رصوانه فاحبط اعمالهم ٥، وامكن الله من رأس صلالهم المحصو بابس قصبه عقهره الحزب المنصور وغلبه وحزًّ الحسام منه قُتَّةً ورقبه، انها أورتُ حذه السائة عامنا لغاية شأن مَنْ وردَتْ على منه وذلك انه كان حين كتب بها الى لم يُحتلم بَعْدُ ومع أتصال عذا الفتح بهم أتصل معه فتح جربرة منرقة كان فيها من اصحاب ابن غانية رجل اسمه الوبير بن نجاء 1.833 ىخلوها عليه ففتلود ووجَّهوا بسراسه الى مراكش فهو معلَّق بيا مع راس ابع. قصبة المسذكر ولما كانت سنة ١٠١ تاجيَّة امير المومنين signify to make haste, and I believe that this form, which is wanting in the Dictionaries, occurs also in a passage of al-Fath, which I publi-hed in my Script. Ar. loci de Abbad., Vol. I, p. 39. I there printed بلانحفار, as one or two Mac. offer, but I now think that the reading الذعفان, which is to be found in four or five copies, is the ففال مرتجلا ، وابن عمار بالانحفاز لد :true one, and that al-Fath'a words . معجد, must be translated: "Al-Motamid extemporized the folio-.. wing verses, whilst Ibn-Ammar's haste to leave Seville, obliged him .. to recite them very quickly." [Thus in the first edition; many other examples in my Lettre à M. Fleischer, p. 52].

a) The Koran, 38, vs. 14. b) Ibid., 47, vs. 30.

أبو عبد الله في جيبش عظيمة وقصد بالاد أفريفية وقد كأن الميقى يحيى بن غانية قد استولى عليها خَلَا قسطنطينة وبجاية هَيًّا له ذلك غفلة الموحدين عنه واشتغال امير المومنين ابي يـوسف بغنو الروم بالاندلس على ما قدَّمناه فسار ابو عبد الله حتى نيل بالاد افريقية فما استعصى عليه بلد من بلادها خلا المهدية مهدية بني عُبَيْد فانه اقام عليها اربعة اشهر قبل ان دخلها اوجب ذنك ما قدَّمُنا من شدَّة منعتها وكان بحيى بي غانية قد رَثِّي فيها ابن عبَّه نَحُّا ابا، الحسن على بن عبد الله ابس محمد بس غانية فلما طال عليه الحصار سلَّم البلد وخرج بنفسد يقصد ابن عمد ثم بدا لد ان يرجع الى الموحدين فارسل اليهم فتلقّوه احسن لقاء ووصلوه من الصلات النفيسة بما لا قيمة لـ ولا يـ عسل بمثله الا الخلفاء وبعد عذا نزع اليهم اخو يحيى ابن غانية سيربن اسحق بن محمد فاكرموا نزله واقطعوه الاقطاع اند الواسعة بعد أن ملُّوا يديه اموالا ولم يزل أبو عبد الله أمير المومنين مقيماً بافريقية يُصلح ما افسده ابن غانية الى ان تمَّ له ما اراد من ذلك وبلغنى أن جبلة ما انفق في هذه السفرة مائة وعشرون حملا ذهبا ثم رجع الى مراكش دار الملك بعد ان ترك باغريفية من الموحدين واصنف الجند من يفهم بحمايتها ويذود عنها من رامها واستعمل عليها من اشياخ الموحدين ابا محمد عبد الواحد بس الشيم ابسى حفص عمر اينتنى فاقام بمراكش وكان رجـوعــه الـيب في شهور سنة ٩،۴ ضافـام بها كما ذُكر الى اوَّل سنة ١٠٧ فانتفص ما بينه وبين الادفنش لعنه الله من المهادنة وبدا نمه أن يقصد بلاد الروم للغزو فخرج بالجيوش حنى عبر البحر

a) Ms. ابو.

وكان عبوره في شهر ذي القعدة من سنة v المذكورة فسار a حتى نبل اشبيلية على عادة من سلف قبله فاقام بها بقيَّة السنة المذكبورة وتحرَّك في أوَّل سنة م فقصد بلاد الروم فنول على قلعة حظيمة لهم فسى غسايسة المنعة تدعمي شَلْبَ ترَّةً † معناه بلسان العرب 6 الارص البيصاء الا أن فيه تقديم وتاخير كما جرت العادة في لسان العجم ففتحها بعد حصار وتصييق عليها شديد وكان أبو قد نزل عليها قبل ننك فحاصرها أياما يسيرة ثم تركها شفقة p.335. £ على المسلمين وخوف عليهم فراع فتنح هذه القلعة الروم وخامرهم الرعب وخسرج الادفنش لعنه اثله السي قاصية بلاد الروم مستنفرا من اجابة من عظماء الروم وفرسانهم وتبوى النجدة منهم فاجتمعت له جموع عظيمة مس الجزيرة نفسها ومسن ألمان ، حسى بلغ نغيره الى القسطنطينة وجآء معه صاحب بلاد اغني المعروف بالبرشنوني لعنة السلم وذلسك ان جزيرة الاندلس يملك جهاتها الاربع اربع ملوك مسن السرم احدى الجهات تسمى ارغبون رهى انتى ذكرنا رهى شرقى الجنيرة مما يقابل الجنوب منها والجهة الخرى وهي المملكة الكبي بالد تسمى بالد قشتال يملكها الانفنش نعنه الله وحدة هده الجهة فيما بين الجنوب والشمال أميل الى الجنوب قليلا والجهة الاخرى تستى ليون فهو أول الحد الشمالي المغبى يملكها رجل يدهى بالبّبوج † ومعنى عذا الاسم بالعربية الكثير اللعاب والجهة الاخرى في الشمال مما يلى البحر الاعظم سحم اقنابس بملكها رجل يعرف بابن الريق وقد تقدّم ذكره في مواضع من هذا الكتاب والجزيرة بأسرها اعنى جزيرة الاندلس. ال تسمّى في قديم الدهر عند الروم جزيرة اشبانية وبعد رجمع امير (sir). السام . (sir). العربي Ms. العربي (sir).

المومنين ابسى عبد الله من هذا الفتح المتقدم الذكر الى اشبيلية استنفر الناس من اقاصى البلاد فاجتمعت له جموع كثيفة وخرب من اشبيلية في اوّل سنة ٩٠٩ فساره حتى نول مدينة جيان فقام بها ينظر في امره ويُعبِّي عساكره وخرج الادفنش لعن الله من مدينة طليطة في جموع صخبة حتى نزل على قبلعة رباب وعى كانت للمسلمين افتتحها المنصور ابو يوسف في الموقعة الكبرى فسلَّمها اليه المسلمون الذيس بها بعد ان آمنهم على انفسهم فرجع عن الانغنش لعنه الله بهذا السبب من الروم جموع كثيرة حين منعهم من قتل المسلميين اللهين كانوا بالقلعة السم فك وقد الما جثت بنا لتفتتح بنا البلاد وتمنعنا من الغزو وقتيل المسلمين ما لنا في صحبتك من حاجة على هذا الموجمة وخرج امير المومنين من مدينة جيان فالتقى هو والادفنش بموضع يعرف بالعقّاب † بـالقرب من حصن يدعى حصن سالم فعبّاً ١١٠.٩١٦ الادفنش جيوشه ورتَّب اصحابه ودهم المسلمين وهم على غير اعبلا فانبهزموا وأنتل من الموحدين خلق كثير واكبر اسباب هذه البزيمة اختلاف فلوب الوحدين وذلك انهم كانوا على عهد ابى يوسف يعقوب ياخذون العطَّ في كل اربعة اشهر لا يتحلُّ ذلك من امرعم ديداً في مدَّة ابي عبد الله فذا عنهم العطاء وخصوصا فسى شذه السفرة فنسبوا ذلك الى البوراء وخرجوا وهم كارهون فبالغنى عس جماعة منهم انهم لم يسلّوا سيفا ولا شعوا محا ولا اخذوا في شيء من اهبة القتال بل انهزموا لارَّل حملة الافرني عليهم صاصدين لذلك وثبت ابو عبد الله هذا في ذلك اليهم ثبانا لم ير نسماسك قباء وسولا نبان هذا لاستوصلت تلك الجموع كلها قتلا

ه فعدار Ma. افعدار.

واسرا تسم رجع من عدا الهجه الى اشبيلية واقام بها الى شهر رمصان من هذه السنة ثم عبر البحر قاصدا مدينة مراكش وكانت هـنه الهزيمة الكبرى على المسلمين يـم الاثنين منتصف صفر الكائس في سنة ٩.٩ وفصل الادفنش لعنم الله عسى هذا الموضع بعد أن المتلأت يهاده وايهاى اصحابه المولا والمتعة من متاع المسلمين قصد مدينتي بياسة وأُبْذَةَ † فاما بياسة فرجدها او P.888. اكثرها خالية فحيق ادورها وخرب مسجدها الاعظم ونزل على ابعدة وقعد اجتمع فيها من المسلمين ععدد كثير من المنهزمة واهسل بيهسنة واهسل البلد نفسه فاقام عليها ثلثة عشر يوما ثم دخلها عنوة ففتل وسبيى وغنم وفصل هو واصحابه من السبي من النساء والصبيان بما ملُّوا بده بلاد الروم فاطبد فكانت هذه اشدَّ عسلسى المسلمين مسن الهزيمة وسم يهل امير المومنيين ابو عبد السلمة مقيما بمراكس بقيَّة سنة ١ واشهرا من سنة ١٠ الى أن توفى في شهر شعبان كما قدَّمنا واختلف علينا في سبب وفاته فاصرَّم ما بلغنى انه اصابته سكتة من ورم في دماغه وذلك يرم الجمعة لخسمس خلون من شعبان فاقام ساكتا لا بتكلم يوم السبت والاحمد والائتنين والثلثاء واشار عليه الاطباء بالفصد فابي ننك وتسوقى يسوم الاربعاء لعشر خابون من شهر شعبان مسى سنة ١١٠ ودفن يهم الخميس صلَّى عليه خاصَّة الحشم ١٠

ذكر ولايد ابي يعقوب يوسف بن محمد الله

صو بسوسف بن محمد بن يعقوب بن يوسف بن عبد المون ابـن على أمّـه ام ولـد رومبة امها قم تلقّب حُكيمة † دانت 839. ع

a) Ms. x.

ولادته في صدر شوال من سنة ٩٩٥ قبل وفاة جدّه ابي a يوسف باربعة اشهر يويع لد وسنّم يومئذ ست عشرة سنة لا اعلم لد ولدا لحداثة سنّه ثمم اتّصل بي في شهور سنة ١١١ أن يوسف هذا تبيق في احمد الشهيب من شول او ذي القعدة سنة ١٠ فكانت مسدّة ولايته مسن يسوم بسويسع لسه وللسك لاحد عشر يوما من شعبيان من سنة ١١٠ الى أن تبوقى كما ذكر في التاريت المذكور عسسرة أعسوام وشهرين ف صفته كسان صافى السهرة مستدير الوجه شديد الكحل يشبّهونه بجدّه ابسى يسوسف في اكثر خَلْقه وخُلْقه الله وزراوة ابو سعيد المتقدم الذكر وزير ابيه استمرت وزارته الى اخسر سنة ١١٥ ثم عزله ووتَّى بعده رجلا اسمه زكريا بن يحييى ابسن ابسى ابسرهيم اسمعيل الهزرجى صاحب ابن تومرت والمقتول في حسيساة عسبد المومن كما تقدُّم أمُّ هسذا الموزيس هي بنت ابي P. 440. يسوسف المنصور فسهسو وزيسوه الى أن تسوفى كمما ذُكر الله حجابة مبشّر الخصى حاجب ابيه ثم حجبه بعاه فارح الخصى يكنى ابا السرور فلم ينول حاجبا له الى ان . توفى كما قيل الا قاضية أبو عسمران موسى بن عيسى بن عمران قاصى ابيه لم يزل ابو عمران عنذا قاضيا له الى ان توثى كما قيل ١٥ كتابة ابوعبد الله بسن عياش كساتسب ابيه وجدّه وابو الحسن بي عياش ثم اتُّـصـلت بي وفاة هذين الكانبين وانا بالديار المعرية في شهور سنة ٢١٩ وانهم استعادوا ابا عبد الله محمد بن يخلَفْتَنْ † الفاراري المتقدم اللذكر في كُتَّاب امير المومنين ابسى عبد الله وكان فاضيا بمدينة مرسية من شرقى الاندلس وبها فارقته فاعادوه الي الكشابة كما كان واستكتبوا معه ابا جعفر احمد بن محمد

a) This word is wanting in the Ms.

ابس عبد الرحمن بن عياش ابوه هو كاتبهم المشهور بكتابتهم وقسد تقدُّم ذكره في كُتُّاب ثلثة امراء منهم وكاتب الجيش احمد بي منيع لم يتغيره بويع لابي يعقوب هذا يوم دفن ابيه لا ادرى ابعهد ابيع اليه ام لا لآتى اعلم ان ابعاه كسان كثير الانتحيراف عنه في اخبر اينامه لما كان يسمع من سوم اخباره. 9.341 والسذيس قاموا ببيعته من القرابة أبو موسى عيسى بن عبد المسن عمّ جمدً اللذي دخل عليه الميرقيين بجايمة وهو اخر من بقى من ولمد عميم المومن الصلبة لم تبلغني وفاته الى وقتنا هذا وابو زكريا يحيى بن ابى حفص عبر بن عبد المن كانا قائمينى عملى راسم يساذنسان للناس ومن الموحديين ابو محمد عبد العزيز ابس عمر بن ابی زید الهنتانی کان ابود اوّل وزیر وزر لابی یوسف وقد ذُكِر وابو على عمر بن موسى بن عبد الواحد الشرقي وابو مروان عبد الملك بن يوسف بن سليمن من اهل تينملل ويوبع البيعة الخاصة بم الخميس وبم الجمعة بنيعه اشياخ الموحدين وانقرابة وفي يوم السبت أنن للناس عامَّة شهدت ذنك اليوم وابو عبد الله بسى عياش الكاتب قسائس يقول للناس تبايعون امير المومنين ابس امراء المومنين على ما بايع عليه اصحاب رسول الله صلَّعه * رسول الله a من السمع والطاعة في المنشط والمكود واليسر والعسر والنصح له ولولاته ولعامَّة السلبين هذا ما له عليكم ونكم 1.312 والعسر عليه ألَّا يُجَلَّمَ بعوتَكم وان لا يدَّخر عنكم شيئًا مما تعمُّكم مصلحتُه وان يعجّل لكم عطاءكم وان لا يحتجب دونكم اعائكم البلية عبلي الرفاء واعانيه على منا فُلِّده من امروكم يعيد هذا الغول لكل طائفة الى أن انقصت البيعة ثم اتَّصلت وفادة اعيان

a) These two words are wanting in the Ms., but compare p. #ff, l. 14.

السيالاد وروست شها ووجود الفباتل عليه للبيعة الى ان تم له الامر ولارسعة اشهر من ولايته قبص على رجل كان قد ثار عليهم يتعمى انه من بنى عبيد وبقول انه ولد العاصد لصلبه اسمه عبد الرجي كان قد ورد البلاد في حياة إبى يوسف ايام كونه باشبيلية ورام الاجتماع به فلم يانن له واقام بالبلاد مُطِّرَحًا الى أن حبسه المي المسومنين ابسو عبس الله في شهور سنة ٩١١ فسلسم يسزل في التحبيس التي ان كانيت سنة ١٠١ وتحرُّك امير المومنين الى افريقية شفع لمه فيه ابو ركريا يحيى بن ابي ابرهيم الهزرجي p.318. فطلقه له بعد أن ضمن عنه أنه لا يتحرك في أمر يكرهونه فلم يقم صنَّا الْعُبَيْدي بمراكش الا ايساما يسيرة بـعـد خروج أمير المومنين ابى عبد الله ثم خرج وقصد بلاد صنهاجة فالتقَّتْ علية منهم جماعة وانتشر له فيهم تعظيم لان هذا الرجل كان كثير الاضراق والصمت حسس الهيئة لقيتُه مرَّتيْن فلم ار في اكثر من شَهدتُه من المشبّهين بالصالحين مثله في الآداب الطاهرة من صدود النفس وسكون الاطراف ووزن الكلام وتترتيب الالفاظ ووضع الاشياء مسواضعها مسع الرباضة المفرطة تسم قصد مدينة سجلماسة في حياة أمير المومنين ابسى عبد الله بجيش عظيم فبخرج اليه متولّيه، السيّد البدو الربيع سليمن بسن ابسى حفص عمر بن عبد الموس فيزمسه العبيدى المذكسور واعساده الى سجلماسة أَسْوَ عود وسم يسزل ينتعل في قبائسل البربر من موسع الى موسع وفي ذلك كآحة لا بسنغيم لـ أمر ولا نثبت عليه جماعة أوجب ذلك كونه غريسب البلد واللسان لا عشيره لمه ولا اصل بالبلاد برجع اليه الى ان فُبض عليه بظاعر مددنة فاس لم يبلغني تفصيل فصيّة العبص عمليم وكتب الى امير المومنين منوتى فاس ابو ابرهيم استعف بن

اميس المومنين ابسي يعقوب يوسف بم عبد البسن يعلمه بالقبض p.844. علية وبكونة عنده في سجنه فكتب اليه يامه بقتله وصلبه فصبب عنقه وصلب جسده ورجَّه براسه الى مراكش فهو معلَّق هناك مع عدّة ارس من الشوّار والمتغلبين ولم يغيّر ابر يعقوب عذا على الناس شيئًا من سير ابائه ولا احدث امرا يتميّز به عبَّنْ كان قبلة خلا انسى رايت كل من يعرفه من خواص الدولة قد مُليَّ قلبة منه رعبا لما يعلبون من شهامته وشدَّة تيقُّظه لقيتُه وجلستُ بيس يديد خاليا به ونلك في غرَّه سنة الله فرايتُ من حدَّة نفسه ونيقُط قلبه وسؤاله عن جزئيّات لا يعرفها اكثر السبق فكيف الملوك ما قصيتُ منه العجب والى وقتنا فسذا لم يظهر منه شيء مما يتوقع وثار في ايام يوسف هذا بعد قتل العبيدى رجلان احدهما ببلاد جنولة من سوس كان يدعى بالفاطمي قُتل وجيء باسم الى مراكش في شهور سنة ١١٣ وانا يومثذ بجزيرة الاندلس لم يبلغني تفصيل امرة لبعدي عن الحصوة غير اني رايتُهم اعظموا الغرج باخسده وقتله والاخر من صنهاجة قُتل في سنة ١١٨ بعد أن . 145.0 الَّر آشارا قبيحة فيما بلغنى وهوم بعوثا هدَّة واستفسد خلقا كثيرا بلغنى هسذا كله وانسا بسالبلاد المصية في التاريخ المتقدم وكان المذى تمولى قتل هذا الرجل والاراحة منه وحسم التخلاف الواقع بسببه السيد الاجــل ابا محمد عبد العربين بين امير المومنين ابسى يعقوب بن عبد الموس بن على وهو يومثذ وال على مدينة سجلماسة واعمالها ثم أتَّصل بي في هذه السنة وهي سنة الله ان ابسا يعقوب امسير المومنين تسوفى في احسد الشهريين من شسوال او ذي القعدة من سنة ١١٠ ولسم يبلغني كيفية وفاتم فاصطرب الامسر واشسراًب الناسُ للخلاف تسم ذُكسر لى ان عامَّتهم ومعظمهم

اجتمعوا على تقديم السيد الاجمال ابسى محمد عبد العزيز بن اهيد المرمنين ابسى يعقوب يسوسف بس امير المومنين ابي محمد عب المرمين بين على رحمهما الله ونصر وجوههما وجزاهما خيرا عين صلاحهما واصلاحهما وابو محمد عبد العزيز هذا من اصاغر اولاد ابع يعقوب امُّه حُرَّة اسمها مريم صنهاجية من اهل قلعة بني حمّاد تــزَّجها امير المومنين ابــو يعقوب في حـيـاة ابـيـة وكانت .p.346 سُبِيتُ هي وامُّها مَنْكذ † في من سبوا من اهل القلعة فاعتقهما ابو محمد عبد المومن وزوَّج مريم هذه لابنه ابي يعقوب فولدت له ثمانية مي الولد اربعة ذكرو واربع بنات فالذكور هم ابرهيم ومنوسى وادريس وعبد العزيز هذا المذكور وهو اصغرهم توفي موسى بظاهر مدينة تافرت فتله العبب اصحاب الميقى في شهور سنة ٥٠٠ وتبيق ابرهيم منهم بأشبيلية وانا بها في شهور سنة ١١٣ وتسوفي ابسو السعلاء ادريس منهم بافريقية كما سياتي والبنات فُيِّ زَيْنَب وُقَيَّة وعائشة وعُلَيَّة لم يتولِّ ابو محمد عبد العزيز هذا شيئًا من امرهم في حياة ابيه ولا في حياة اخيه ابي يوسف فلما ولى أبو عبد الله الامر ولاه مدينة مالقة واعالها من جنيرة الانسداس وذلك في شهور سنة ١٩٥ ثم عوله عنها في شهور سنة ١٠٣ وولَّاه امر قبيلة قَسْكُورَة † وهي ولاية ضخمة فلم يزل واليا عليها الى ان عسولت عنها وولاه امس سجلماسة فلم يسول واليا عليها بقيّة مدَّت ومدَّة ابنه ابسى يعقهب الى ان قَتَلَ هذا الثائر المتقدم الـذكر في ولاية ابي يعقوب بن ابي عبد الله a فعوله ابو يعقوب

a) In the Ms. the following note is written upon the margin: وبها التعرف من انتصرف من انتصرف مدينة سنقة واعمانها من التعرف ولاه مدينة سنقة واعمانها من التعرف ولاه مدينة سنقة واعمانها من التعرف التع

عب، سجلماسة وولاء مدينة اشبيلية حين عول هنها اخاه ابا العلاء وولاً؛ امر افريقية فلم يزل أبو العلاء ادريس واليا بافريقية الى ان مات بها في رمصان مهم سنة ٩٢٠ على ما بلغتي ١٣٠ السلم علية فهذه جملة اخبار هذا الرجل ابي محمد عبد العيية المذكور. p.347. بالولاية لامرهم كما قالوا ولئن كان ما قالوا حقًّا وتم هذا الامر الم لَيملاَّتُها خيرا وعملا ولتزكرَنُّ الارض وتخرير بركاتها ولترسلنُّ السماء مدرارها بيبن نقيبته وحسن سيره وجيد سريرته فذا اذا ساهده المدهر وقيُّص الله له اعوانا صالحيين فانه ما علمتُ صَّوَّامُّ قَـوَّامٌ محِتهد في دينه سـديد البصيرة في امره قرى العبيمة شديد الشكيمة لا تساخذه في انحق لومةٌ لاثم ارطب الناس لسانا بذكر الله واتلاهم لكتاب الله شهدتُه والولاية قد اكتنفته وامور الرعيَّة قد استغرقت اوقاته وهو في كل ذلك لا يُخلُّ بشيء من اورانه ولا يتبك وطيفة من الوطائف التي رتّبها على نفسه من اخذ العلم وقراءة القران واذكار رتَّبها على اوقات الليل والنهار شهدتُ هذا كله منه بنفسى لا انقله عن احد ولا استند فيه الى رواية هذا مع دمائة خلف ولين جانب وخفص جناح لاصحابه ولمَنْ عَلمَ فيه خيرا مين المسلمين او طَنَّه مُصافيا الى سخاء نفس وطلاقة وجعه وصفته ابيص تعلوه صغرة جميل السوجه جداً معتدل القامة متناسب الاعصاء ولمد من الولد على علمي ثلثة محمد وهو اكبرهم 2.848 وعبد الرحين واحد وبناته

still in Africa about the year 598, and crossed over to Spain in the year 603 (see Ms. p. 376), when Abdo-'l-azíz was appointed governor of the tribe of Heskúrah. I therefore believe that Abdo-'l-wahid mot Abdo-'l-azíz in Sijilmésah.

هذا تلخيص التعييف باخبار دولة المصامدة من اوَّل فبام امرهم رهي سنة داه الى وقتنا ف ذا وهو سنة ١٣١ فذلك مائة سنة وست سنسيس على الاجمل لا على التقصيل وانما اوردنا من ثلك ما تحصو التعاجة اليه وتصمُّ الصرورةُ مَنْ عنى بالاخبار الى معرفته مي غير تعرُّض لق ما لا حاجة بنا السيد من نكر اولاد عبد المرمس واولاد اولاده واولاد اولاده وتفاصيل اخبارهم في ولاياتهم وعسولهم والمهاتهم وكُتَّابهم وحُجَّابهم ووزراتهم اذ لسو تتبَّعنا داسك نخرج هذا المجموع عن حدّ التلخيص ولحق بالكتب المبسوطة هـذا على أنَّا لسو كُفينا صرورات المعاش وأعفينا من كدّ الزمان لاورىنا من ناك ما احساط بد العلم وبلَّعَتْه الرواية وحسَّلتْه المساهدة ولم اثبت في هذه الاوراق المحتبية على دولة المصامدة وغيها الا ما حققته نقلا من كتاب أو سماعا من ثقة عدل أو مشاهدة بنفسى هذا بعد أن تحرَّيْتُ الصدى وتوخَّيْتُ الانصاف £349. في ذلك كلم وجهدت ألَّا انقص احدا نَرَّة مما له ولا اريده خَرْنَلَةُ مسا لا يستحقُّه وبالله استعين واياه استل واليه اضرع في الهلم الصواب والسداد في القول والعمل فهو حسبي ونعم الوكييل،

حامع سير المصامدة واخبارهم وفبائلهم واحوالهم عي ضعنهم واقامتهم☆

فعد قدَّمَا أن أن من محب المهدى محمد بن تومرت عشرة الفس وقد النُسَوِّنَ a بالجماعة أوَّهم عبد الواحد الشرقى على المصحيد م عبد المون بن على أمير المومنين ثم عمر بن عبد المستحيد م عبد المون عندهم بعم إذاج ثم فأضَّكَة بن ومَوَّالُ أ

a) Ms. المسيمون.

سمّاه ابس تسومرت عمر وكناه ابا حفص انتشر من ظهر عمر هذا بشر كثير وكسار، له عدَّة من الولد منهم ابرهيم واسمعيل ومحمد أم محسد هذا ابنة عبد المون وياحيى وعيسى وموسى ويونس وعبد الحقّ وعثمي واتهد وعبد المواحد كان عبد الواحد هـذا يتهلى أمر افيقية ولاه أمرها أمير المومنين أبو عبد الله سنة ١٠٣ فلم يسزل واليا عليها الى ان مات بها يسم الخميس وهسو اوَّل يوم من شهر محرم سنة ١١٨ وكان ابن توميت يسمّي فَاصْكَةَ هذا المبارك ويقبل لا يسزالسون بخير ما بقي فيهم هذا الرجل او احد. p. 350 ما من ولمدة فكان الامم كما قال وانتفعوا به وباولانه واولاد اولاده وهـو المشهور بعم اينتي وقـد تقدُّم ذكـه في مـواصـع من هذا الكتاب ولم يبق في وقتنا هذا من ولده لصلبه سوى رجل وأحد أسمه عثمان فارفّتُه بمدينة مسية وبها وتّعتُم حين ارتحلت الى عنه البلاد وقد ولنوا مدينة جيان واعالها هذا اخر عهدى بع شم اتصل بي بديار مصر انهم ولوا بلنسية ثم عولوا عنها فلا ادرى اهو بالاندلس اليهم او بهاكش وهو معدود عندى من جبلة اخسوانسي رضّع وعنّا وعن جميع المسلمين ثم يوسف بن سليمن واخسوة عبد الله بين سليمن وهما من اهل تينملل من قبيلة تسدهمي مَستَّالة † حسب ما تقدَّم ثم ابو عران موسى بن على السحسريسر عبد المومن كان صرير ع البصر كان عبد المومن يستخلفه على مراكش اذا سافر عسها ثم ابو ابرهيم اسمعيل الهزرجي وهسو السذى اسلم نفسه للقتل ونسدا عبد المومن بذلك على ما تفدّم نسم رجسل مسى اهسل تينملل يعرف عندهم بلبي ييجيتَ † 6 انا شاكٌ في اسمه ثم ايوب الجنَّميريُّ † وهو الذي a) Ms. بين الجيم والكاف (b) مرير Marginal note.

p. 951. وتسولني قسمة الاقسطاع بين الموحدين في الرَّا الامر فهاولاء العشيرة المستبن بالجماعة وبعض الناس يعدُّ فيهم ابا محمد واسْتَارَ + وهو رجيل دبّاغ أُسْوَدُ من اهل مدينة اغمات صحب ابا عبد الله ابس تومرت حين مرَّ بها فاختصَّه ابو عبد الله بن تومرت لخدمته لما راي مي شكّت في دينه وكتبانه لما يرى ويسمع فكان ينتمل وضوء وسواكم والانن عليه للناس وحجابته والخروج بين يسديسة فسلسم يول على ذلك الى أن توفى ابن تومرت فكأن يتولى خدمة صريحة وصريح عبد المومن حين دفن هناك توفي وَاسْتَارْ + هندا في صدر دولة ابسى يعقوب بعد ان علت سنَّه وكان من السعباد المجتهدين والرُّقاد المتبتلين لم يكتسب شيئًا ولا خلَّف ويسارا ولا درهما مع اند لو شاء لكان اكثر الناس مالا لمكانه من عسبسد السومسن ومسن المصامدة لما كانوا يعلمون من قربه من صاحبيهم وثنائه عليه في اكثر الاوقات وانصاف الى هاولاء القهم المستين بالجماعة خلف من قباتلهم فعُـدوا فيهم ونُسبوا اليهم واوًّا من يعترض في العرض العامّ ولد عمر بن عبد الله الصنهاجي p.352 شم فسرس عبد المسومين أو من كان من ولده يتولى الامر ثم سأثر اهل الجسماعة على طبقاتهم a من سَبق وابطاء ثم اهل خمسين وهم خلق كثيراه

ذكر فبائل الموحدين ا

وقبائل المرحدين الذين يجمعهم هذا الاسم ويعبُّهم وهم الجند والاعوان والانتصار ومن سواهم من سائر البربر والممامدة رعيَّة لهم وتحت امرهم سبع قبائل اوَّلهم قبيلة ابن تومرت وهي قبيلة تسمَّى

a) Ms. طيبافتهم.

فيفة وفي قليلة العدد بالنسبة الى قبائل الموحدين ثم قبيلة عبد المومى تسبّى كومية وهي قبيلة كثية العدد جبّة الشعوب لم يكر لها في قديم الدهر ولا في حديثة ذكر في رياسة ولا حيقٌ من نباهة انبا كانوا اصحاب فلاحة وعاة غنم واصحاب اسواق يبيعون فيها اللبن والحطب وسوى ذلك من سقط المتاء فنبارك المعد المنذل المعطى المانع فساصب القوم اليوم وليس فسوقهم احد ببلاد الغب ولا تطاول ايديهم يدُّ بكُّون عبد المومى منهم هذا على انه كما قدَّمنا ينتسب الى غيهم ثم اهل تينملل وهم قبائل شتى يجمعها اسم هذا للوضع ثم هنتاتة وهي ايصا قبيلة. 9.858 صخمة جــدًا وفي بعصها رياسة وشرف في الدهر القديم ثم جنفيسة وهي قبيلة عزيزة منيعة ولغتها أجود اللغات وافصحها في نلك اللسان ثم جـ دميوه وليست كلها بل بعضها رعيَّة ثم من استعاب للموحدين من قبائل صنهاجة ثم بعض قبائل هسكوة فهدن جملة قبائل الموحديين المستحقين لهذا الاسم عندهم والمنيس باخذون العطاء وتجمعهم الحبيوش وينفرون في البعوث وغيب فاولاء القبائل مي المصامدة رعية واذ قد جرى ذكهم اعني البيصاميدة على فيذا النسق فلنذكر ليك الآن حفظك الله واصلحك واصلتم به القبائل التي يجمعها هذا الاسم اعني المصامدة وحدث بلادهم لتعافهم ممن سواهم من البرم فحدث بلادهم المنهم الاعظم المذي يصبُّ من جبال صنهاجة وينتهي الى البحر الاعسط م بحب اقنابس يدعى هذا النهر أم ربيع عليه قبيلتان احداهما تسبَّى عسكورة واخرى صنهاجة وهما من المصامدة واخر بــلادهــم الصحياء التي تسكنها فباتــل لمتونـة ومسوفة وسرَّضّة + ه

a) Lest the reader should pronounce this word with a ش, the copyist has added here and lower down three points beneath the س.

وسأولاء ليسسوا مصامدة وقد كانت الملكة في هذه الفبائل ايامً £85.4 الرابطين كسما تنقلُّم فهذا حدُّ بلاد الصامدة عرضا وحدُّها طولا من الجبل المعرف بدرن الى البحر الاعسطام المسمّى اقتيابس وقب اللها الذيس ينطلق عليهم هذا الاسم هسكورة وصنهاجة وقبائل اهل تينملل وحول مراكش قبائل منهم ايصا وهم هزمير وقسيسلانسة + وصررجة يدعونهم الموحدون بالقباقل فهاولاء الذين يجمعهم اسم المصامدة ثم يجمع الكلُّ حنسُ البير من طرابلس المغرب الى اقتصى سرس ومنا وراء ذلك ممن ذكرنا من لمتونة ومسوفة وسرطة واخر بلادهم اول حدّ بلاد السودان وللمصامدة بعد هذا جند من ساتر اصناف الناس كالعب والغُرّ والاندلس والروم وقب شل من الرابطين وغيرهم ثم من ذكرنا من الموحدين صنفان فالمسنف الاول يمعمون الجموع وهم المرتزقة الذين يكونون بمراكش لا يبرحونها والصنف الاخر يدعون العموم وهم الكائنون ببلادهم لا يحصرون السي مراكش الافي النفير الاعظم وعدد السمرتوقة السذيس بمراكش من فباثل الموحديين وساثر من ذكرنا من الاجناد على ما صبِّ عندى تلخيصه عشرة الاف نفس فأولاء الذبين بمواكس خبارجها عما في سدئم البلاد من الموحدين p. 355. واصنساف التجسند واذا كان العرص العلم فاول من يعتبص ذرية ابسى حفس عبر الصنباجي على طبقاتهم في اسنانهم نم بعدهم فرس الخليعة من بني عبد المومن تم اهل الجماعة على ترتيب صبعاتيم سم اهر خمسين نم القبائل واولهم عرضا قبْغة + قبيلة ابس تسوموت ثسم بعدهم اعل تينملل ثم كُوميه † تم الموحدون بعد عداً على طبعتهم في سُرْعة الهاجُّرة وبُصُّتها وقد جرت

عادتهم بالكتب الى البلاد واستجلاب العلماء الى حصبتهم مي اهل كل في رخاصة اهل علم النظر وستوهم طلبة الحصر فهم يكاثرون في بعض الاوقسات ويقلُّون وصنف اخس مسمن عنى بالعلم من المصامدة يسبّين طلبة الموحسديس، ولا بُدَّ في كل مجلس علم أو خاص يجلسه الخليفة منهم من حصور هاولاء الطلبة الاشيار منهم فارل ما يفتتي بد الخليفة مجلسه مسللة من العلم يلقيها بنفسه او يُلْقَى بانْنه كان عبد المومي وبوسف ويعقوب يـلقـون المسائل بـانفسهم ولا ينفصلون مـن مجلس من مجالسهم الا على المحداد يدعو الخليفة ويومَّن الورور جهرا يُسْمِع مَن بَعْدَ من الناس ثم اذا سافروا لا يزال القران يُقْرَأُ بين ايديهم بالغدارّ والعشيّ ركبانا واذا نزلوا فارَّل شيء يصنعونه في ازَّل النهار بعد. p. 356. م صلاتهم الفجر أن يخرج من ينادى الاستعانة بالله والتركُّل عليه هنه عندهم للركوب فحينثذ يركب الناس وبخرج الخليفة مس خيمته راكبا واعيان الفرابة واشيان الموحدين بين يديه مشاةً خدئوات كبيرة ثمم يساهرهم بالركوب فأذا ركبوا وقف وبسط يدية ودعا فاذا فرغ الدعاء افتنح الفراءة طلبت الموحدين خلفه فيقراون حسزبا مسن القرآن فسى نهاية الترتيل وهم سائرون سيرا رفبغا ئم شيئًا من الحديث ثم يقربون تواليف ابن تومرت في العقائد بلسانهم وباللسان العببى فاذا فرغوا وقف الخليفة ايصا وبسط بدبده ودعما واذا كمان وقست المنزول ايصا نزلوا مشاة بين بديد الى خيمت فاذا بلغها بسط بديه ودعا فلا بزال هذا دأيهم في جميع سفرهم نلداه

صفة احوالهم في أفامة الجمعة أن المحمد المخليفة منهم فياضر المخليفة منهم

عند زوال الشمس من خوخة في القبلة ويخرج معه خواصً حشمه ويسركسع ركعتين ثم يجلس فيقرأ قارقى قدر عشر آيات p.857. حسس القراءة حسن الصوت ثم يقوم رثيس المؤدّنين ومعد العصى التي يتوكُّ عليها الخطيب فيقبل قد فاء الفَّيُّ يا سيَّدنا أمير المومنيس، والحمد لله ربّ العالمين، يريد بهذا القول استثذانه في صعود الخطيب المنبر فيقهم الخطيب ويصعد المنبر ثم يناوله نلك الرجل العصى فاذا جلس الخطيب فيق المنبر السي ثلثة من المُؤِّذَين مفترقين اصواتهم في نهاية الحسن قد انتُخبوا لذلك من البلاد ثم يقوم الخطيب فيخطب فأول شيء يقول الحمد لله نحمده ونستعينه ونعوذ بالله من شرور انفسنا وسيبات اعمالنا من يهدى الله فسلا مُصلَّل له ومن يصلل فلا هادى له ونشهد ان لا الله وحده لا شريك له ونشهد أن محمدا عبده ورسوله ارسالة بالحقّ بشيرا وناذيرا بين يدى الساعة من يطع الله ورسوله فقد رشد ومن يعص الله ورسوله فلا يصر الا نفسه ولا يصر الله. شيئًا استن الله ربَّنا ان يجعلنا من يطبعه ويطبع رسوله ويتبع رضوانه وبجتنب سخطه فانما نحن به وله ثم يتعوذ وبقرا سورة قاف من أوَّلها الى اخرها ثم يجلس فاذا قام الى الخطبة .9.358 الشانسة قال الحمد لله نحمد، ونستعينه ونتوصِّل عليه٬ ونَّبْرَأُ من الحول والقوة اليه، ونشهد أن لا الله ألا الله وحده لا شبيك لم ونسشهد أن محمدا عبده ورسولة صلى الله عليه وعلى آله واصحاب اسذيس اتبعود ففاتوا الانام جدا وعزما وانفدوا وسعهم في نصره والصبر على منا اصابهم فيد وفاء وصدقا وحزما وعلى الامسام العصم، الهدى العلم، ابسى عبد الله محمد بس عبد الله العربى الفرشي الهاشمي الحسني الفاطمي المحمدي الذي

أيسد بسالعصمة فكسان امرة حتماء واكتنف بالنور اللاتبيء والعدل الواصح " الذي يبلأ البسيطة حتى لا يدع فيها طلاما ولا طلبا" وعملى وارث شرفة الصميم، قسيمة رضَّه في النسب الكهيم» المجتبّى لبراثة مقامه العلى، الخليفة الامام ابي محمد عبد المومس بسن على " وعلى ابى يعقوب ولتى نلك الاستخلاص، ومستوجب شرف الاجتباء والاختصاص» اللهم وارص عن المجاهد في سبيلك المحيى سنَّة رسولك ، الخليفة الامام ابي يوسف أمسيسر المومنين، ابسن المسيسر المومنين، ابسن المير المومنين، وعلى الخليفة الامام ابي عبد الله ابن الخلفاء الراشدين " اللهم وانصر ولتى عهدهم الطالع في انق سعدهم القائم بالامر من بعدهم ،، p.359. الخليفة الامسام امير المومنين ابسا يعقوب ابسن امير المومنين، ابس امير المومنين، ابس امير المومنين، ابس امير المومنين، اللهم كما شددت به عرى الاسلام ، وجمعت على طاعته قلهب الانام ، ونصرت بع دين نبيَّك محمد عليه السلام ، فاقص له بالنصر المقرون بالكمل والتلم اللهم كما اجتبيته من الخلفاء الراشديين والأثمة المهديي التعلق المالم الم فساجعله مسى المقتفين لآثارهم، المهتديين بمنارهم، المقتبسين من انسوارهسم، اللهم وأيسد الطائفة المنصورة والجماعة اخوان نبيّك، وطائفة مهديّك، الذين اخبرت عنهم في صريح وحيك انهم لا يسزالسون طساهريس على امرك الى قيام الساعة وأُمدُّهم وكاقَّة من انتظم في سلكهم من انصار الدين، وحزبك الموحدين، بمواد النصر والتمكين، والفتح المبين، واجعل لهم من عصداله وتاييدك أَعَرَّ طَهِيمٍ واكرم نصير " ثم يدعو وبنزل فيصلَّى قاذا فرخ دعاً الخليفة بنفسه وأمس الوزيسر على مسا تفدُّم فهذ كليَّات سيرتهم مجملة على ما يقتصيه شرط التقريب وفي اثناء ذلك تعاصيل يطول شرحها وليس بالناظر في هذا الكتاب اليها كبير مرادة والمراقد بين لد ما يستدلُّ على ما لم يُرسم في هذه الاوراق بدا رُسمه

وهدا اصلحك الله منتهى ما بلغ من اخبار المغرب وسير ملوكة ووزرائهم وكتابهم وما تعلق بذلك حسب الاستطاعة وقد تنفيتُم بسطُ العذر عَبًّا يقع من التقصير أو الخَّلْلِ مع أن اسغر خدم مولانا لم تجر عادته بالتصنيف ولا حدَّث قط نفسه به وانسا بعثته عليه الهبَّة الفخرية اعلى الله رتبها فما كمان من احسان فالى تلك الهمَّة العليَّة نسْبَتُه، وعنها منبعته،، وما كان من غير نلك فأغضارها يستره، ومسامحتها تغمره،، وقد رسم مولانا حرس الله مجده ان يصاف الى هذا التصنيف ذكر اقاليم المغرب وتعيين مدند وتحديد ما بينها من المراحل عددًا من لمدن برقة الى سوس الاقصى وذكر جزيرة الاندلس وما يملكة المسلمون من مندنها على منا تنقيَّم فلم ينز المملوك بدًّا من الجرى على العادة فسي سرعسة الاجابة وامتثال مرسوم الخدمة سوجوب دلك عليه شرعا وعُرفا هذا مع ان هذا الباب حارج عن مقصود هذا التصنيف وداخسل في باب المسالك والمالك وقد وضع الناس قيد كتبا كثيرة ككتاب ابي عُبَيْد البَكْرى الانكلسي وكتب ابن قَيَّاص الاندلسي ايضا وكتاب ابن خُردَانَبَهْ † الفارسي .p.:::1 وكتاب الفرغاني وغيرها a من الكتب المفدة لهذا الشان المستوعبة أمه ونسحس أن شاء السلم ذاكرون من ذلك موافقة لرأى مولانا العاشى ما يفف به على حدود البلاد ويُصَوّر له صورتها على التغريب من غيم تطويل جارين في ذلك على ما سلف من

a) Ms. وغيرهم.

عادتنا في سائر الكتاب فنقبل وبالله التوفيق ومنه الاعانة تقرَّر واشتهر أن أوَّل حدَّ البلاد المعرية مما يلى الشام الغريش واخره ممما يلى المغرب مدينة انطابلس المعروفة ببرقة هذا عرص الديار المصية وحدُّها في الطبل من تغر أسوال الى مدينة ,شيد الكاتنة على ساحل البحر الرومي فكذا ذكر اصحاب المسالك والمالك والمعتنبين بهذا الشان وارل حدّ بلاد افيقية والغرب مدينة انطابلس المذكرة المدعوة ببرقة بناها الرم فكانت حاصرة لتلك البلاد ومجتمعا لاهلها افتتحها للسلبين في ايام اميم المومنيين عسر بس الخطاب رضة ومنها كان ابتداء فتر المغرب ومن هذه المدينة اعنى انطابلس الى مدينة طوابلس المغرب قريب ع من خمس وعشرين مرحلة وما بين الاسكندرية وطرابلس للغرب خبس واربعون 9.362. مرحلة وكانت العمارة متَّصلة من مدينة الاسكندرية الى مدينة القيروان تمشى فيها القوافيل ليلا ونهارا وكبان فيما بين الاسكفدرية وطرابلس المغرب حصون متقاربة جدًّا فاذا ظهر في البحر عدَّة نُورَ كمل حصى للحصى الذي يليه واتَّصل التنوير فينتهى خبر العدو من طرابلس الى الاسكندرية او من الاسكندرية الى طرابلس فى ثلاث ساعات او اربع ساعات من الليل فياخذ الناس اهبتهم ويحد فرون عدر قصم لم ين هذا معروفا من امر هذه البلاد الى ان خربت الاعراب تالمك الحصون ونفَتْ عنها اهلها ايام خلَّى بنو عُبَيْد بينهم وبين الطريق الى المغرب ونلك في حدود ۴۴، حين تَغَيّرَ ما بينهم وبين المعرّبن باديس الصنهاجي وقطع الدهاء لهم عملى المنابر وتقما لبنى العباس فاستولى الخراب عليها ال وقتنا هذا واستوطنتها الاعراب من سليم بن منصور بن عكرمة بسن

a) Ms. اوييا.

خَصَفَة بـ بي قيس عيلان بس مُصَر بس نزار بن معدّ بن عدنان وغيروم فهم اليوم بها وآثرار المدن والحصون بالقيلا الى اليم وسلاينة انطابلس صدة خراب لم يبق منها الا آثارها وفيما بين p.363. برقة وطرابلس حصى يسمِّي طُلْمَيْثَةَ† بالقرب منه معدن كبيت قسامسا مسديسنة طرابلس فلم تنول معمورة الى هذا الوقت وهي، اوَّل مهاكية المعامدة وقد استولى عليها عنى مدَّة ملكهم وفي ملك ابع يعقوب منهم المملوك قراقس المتقدم ذكرة في ترجمة ابي يرسف ثم اخرجه منها المصامدة واستولى عليها ايصا يحيى بن غانية وعلى كثير من افريقية حسب ما تقدُّم تلخيصه ثم أخرجه عنها ايصا المصامدة فهي في ملكهم الى وقتنا هذا وهو سنة الله فحدثٌ بلاد افيفية مما يلي المشرق مدينة انطابلس المذكورة وحبدتها مبايلي المغرب المدينة المعروضة بقسطنطينة الهواء سينين سذك لافراط علوها حشدة منعتها ومسافة ما بين انطابلس وقسطنطينة المغرب قريبة لل من خمس وخمسين مرحلة فهذا حثَّ انبيقية طبولا وعبضها يختلف بحسب منزاحمة الصحراء العمارة ومباعدتها وسميت افريقية بذلك لنزول افريقش من ولد حام ابس نبيم بها وافريفش هذا هو ابو البربر فالبربر كلهم من ولد حام بس نسوم خلا صنهاجة فانيم يرجعون الى حبير هذا كله قبل *ابسي جعفر ، محمد بن جرير الطبري في تاريخه من لدن p.364. وذكر المبيقش الى ذكر صنهاجة فأوّل مدر، الهيقية المعمورة شرابلس الغرب المتقدم ذكرهما ومنها الى مدينة تسمّى قابس عسسر مسراحسل وقابس فذه على ساحل الباحم الرومي وكذلك

طبابلس وتنصب الى قابس هذه انهار من بعص تلك الجبال التي تسليها فهي بذلك اخصب بلاد افيقية واوسعها فواكه واعنابا ومن قابس فله الى مدينة صغيرة على الساحل ايصا تسبّى سفاقس اربع مراحل ومن سفاقس الى مهدية بنى عُبيند ثلث مراحل وقد تقدُّمت صفة الهدية في اخبار ابسي محمد عبد الموسى بي على وسطساهس الهديسة المذكورة وقريب منها جدًّا مدينة تدعى زريلة بناها بنوعبيد حين بنوا الهدية فاختصوا المهدية لانفسهم وحشمهم واعيبان جندهم ووجوه قوادهم واسكنوا ويلة هذه سائم الناس من الرعية والسودان وارائل كتامة وغيرهم من اتباعهم ولما ارتسحمل المعز الى مصر بعد ان افتتحها على يدى خدمه جنومر ارتحملت معد طائفة كبيرة من أهل زوبلة هذه فاليهم ينسب الباب والحارة التي بالقاهرة اليهم ومن مهدية بني عبيد الى مدينة تسمى سوسة واليها تنسب الثياب السوسية محلتان ومن سوسة الى مدينة تونس ثلث مراحل ولم تكى تونس هذه p.365. في قديم الدهر على ايلم الافرنج مدينة وانما بنيت في اوَّل الاسلام بناها عُقْبة بن نافع الفهرى لمصلحة رآها واتما كانت المدينة الكبرى مدينة على الساحل هناك تسمى قرطجنَّة بينها وبين تونس نحسوه من اربع فراسم وهذه المدينة اعنى قرطجنة هي كانت حاصرة افريقية ايام الروم وهي مدينة عظيمة ظهر فيها من قوتهم وشدة ضاعة رعيتهم لهم وفرط جبروتهم ما يعجب منه مي تأمَّله ويعتب فيه من وقع عليه وذلك انهم جلبوا اليها المياه من بعد شديد وتحيَّلوا على نلك بغرائب من الحيّل يعجز عن ايسمها جميع من في هذا العصر وكانوا يصاهبن بها مدينة

a) Ms. أحتوا

القسطنطينة العظمى المنسبية الى قسطنطين بن قيدن + ملك الافرني شم لمًّا افتتح المسلمين افريقية في ايلم عثمان بن عفّان رضم خربوا هذه المدينة المذكرة واتَّخذوا مدينة القيروان دار ملكهم ومقر ولاتهم ومجتمع جندهم ومركز جيوشهم واسسوا على ساحل البحر مدينة تونس المذكورة وكان هناك قبل نلك p. 366. ديـر معطَّم عند الروم بزورونه من اقاصى بلانهم فهدمه المسلمون ويندود مسجدا وسبوا المدينة تونس باسم الراهب الذي كان فسى للسك الدبر قبا زالت تونس معبورة الى وقتنا هذا ولما خربت مدينة القيروان على ما سياتي الايماء اليه صارت مدبنة تونس حاضرة افريقية ومقر ولاتها وموضع مخاطبة اولى الامر منها وكُلُّ ما بتنونس من جيد الرخام وخالص المم فين مدينة قرطجنة المذكروة ومن مدينة تونس هذه الى مدينة صغيرة على ساحل البحر تدعى بونة ومعنى هذه اللفظة بلسان الافرني جيدة ست مراحل وفيما يين تونس وبوئة بُليْدة صغيرة تسمّى بني زرت ه بينها وبين تونس بوم تلم في البرّ للمجدّ ولبني زرت 6 هذة شان غسربسب وذلك انه يدخس في بحرها كُلَّما طلع هلال نوع من أنسمك نم يكن في الشير الذي قبل ذلك هذا متواتر عند اهلها لا ساختلف فيه منهم احسد والمتفطّنون من الصيّادين يعوفون السهور باختلاف السمك عليهم وان لم يوا الاهلَّة وهذا منسوب الى الطلسمات اعتنى به من عُنى بخدمة القبر ومن مدينة بونة 1 p 367. الا مدينة فسطنطينة التي هي احد حدَّى افريفية خيس مراحل وقسطنطينة بينها وبين البحر مرحلتان أو اكثر من ذلك

a and b) In the text بنورت and ولبنورت, but on the margin بنى with مرب with ورت

قليلا هذا ما على ساحل البحر او قيب منه من مدن افريقية بها مما يلى الصحاء مدن انا ذاكرها ان شاء الله تعلل الا فغث مما على ساحل البحر من بلاد الغرب ومن قسطنطينة المغرب الى بجاية خبس مراحل على الرفق وبجاية هذه هي دار ملك بنى حبّاد الصنهاجيين الذين تنتسب قلعة بنى حباد اليهم وكانو يملكون من قسطنطينة المغب الى موضع يعرف بسيوسيرَات + وقد تقدُّم هذا الموضع بينه وبين باجاية قيب من تسع مراحل لم يهل بنو حماد بملكون بجاية وجهاتها الى ان اخرجهم عنها في ولاية يحيى منهم ابو محمد عبد الموس بي على حسب ما سبق ومن مدينة بجاية الى مدينة صغيرة تدعى الجزائر وتسمسب الى قيم يفال لهم بنو مَزْعَنَّهُ † قيب من اربع مراحل وهذه المدينة المعروضة بالتجزائر على ساحل البحر الرمي وكلفك مدينة بجاية ومن الجزائم هذه الى مدينة صغيرة تسمى تَنَس + ابع مراحل ومن مدينة تنس الى مدينة وهران سبع مراحل ومن مسدينة وهران الى مدينة سبتة على التقييب ثماني عشرة .2668 مرحلة وبساحل سبتة هذه يلتقى البحران بحر مانطس الذى هو بحر الروم وبحر اقنابس الذي هو البحر الاعظم وهذا أوَّل الخليم المعروف بالزقاق وسعة البحر فيما بين سبتة والاندفس ثمانية a عسم ميلا ثم لا يوال يصيف الى ان ينتهى نلك من عدوة البربر الى مـوصع يسلعني قصر مصمودة بينه وبين سبتة نصف يهم ومن جنيبة الاندلس الى موضع يدعى جزيرة طريف مغابلا لقصر مصمودة المذكرو فأَشْيَقُ ما بكون البحر هنالك وسعته فيما بين هذين الموضعين اثنا عشر ميلا ترى رمال كل واحد من الشطَّيْن من

ه شمانی Ms. منانی

الاخم في كل وقت من اوقيات النهار وقد نكر المُوّخور ان المرم بنت في قبديهم الدهر قنطة على هذا الخليم ثم طغت ثليله فعطتها فيذكر قيم من اهل جبيرة طريف انهم يرونها أوانَ سكين البحر وفُدُوه حين تَصْفُو للياء ومن مدينة سيتة الى مدينة طنجة يم تلم في البر وطنجة هذه اخر الخليم الذي به يلتقي البحوان وهي على ساحل البحر الاعظم الذي لا عبارة وراءه وهو المعروف .1.369 عندنا بالبحر المحيط المتصل ببحر الهند والحبشة وطنجة هذه أخر بلد بالغب المحقق وما بعدها من البلاد فانما هو في الجنوب كمدينة سلا ومدينة مراكش ثم لا يؤال دائرا في الجنوب الى ان ياتي بلاد الحيشة والهند فارل بلاد الغب مما على ساحل البحر الرومى مدينة انطابلس للعرفة ببرقة واخرها مما على سأحل البحر الاعظم مدينة طنجة ومسافة ما بين ذلك على التقييب سن وتسعون مرحلة فهذا ذكر المدن التي على ساحل البحر من بلاد المغرب ثم نعود الى ذكر ما ليس على الساحل من مدن افريقية والمغرب فنقول من مدينة قابس المتقدم ذكرها الى مدينة تسممي قفصة ثلث مراحل ومن مدينة قفصة الى مدينة توزر اربع مسراحسل وتسورر فسله هي حاضرة بلاد الجبيد ولم قُواها وبلاد الجبيد التي يقع عليها هذا الاسم تنقسم قسمين قسم يسمي قَسْطيلية وهذا الاسم يقع على توزر واعمالها وقسم يسمى الزاب وهذا الاسم ايصا يقع على مدينة بسُكِّرة † واعمالها ومن مدينة توزر الى مدينة بسكرة اربع مراحل وبالقرب من مدينة بسكرة p.370. مدينة صغيرة تسمى نقارس + بينها وبينها مرحلتان فهذ المن التي تلى الصحراء من بلاد انبيفية ويتخللها a قرى كثيرة لم

ه) Ms. الهناجة

نلذكرها لصغرها وفيما بيئ مدينة تؤس وترزر مدينة القيروان المشهورة منها الى الساحيل ثلث مبراحيل وهيي كتانيت اعني القيروان دار ملك المسلمين بافريقية منذ الغنج لم يزل الخلفاء من بنى امية وبنى العباس يولِّون عليها الامراء من قبّلهم الى ان اضطبوب امر بمنى العباس واستبد الاغمالية بملك الإيقية بعص الاستبداد وهم بنو اغلب بن محمد بن ابراهيم بن اغلب التميميون فأتخلفوا القيروان دار ملكهم فلم يوالوا بها الى ان اخرجهم عنها بسندو عبيد وملكوها أيسآم كونهم بسافريقية ثم وتلوا عليها حين ارسحلوا الى مصر زيرى بن مناد الصنهاجي فلم يزل زيرى وينوه ملوكا عليها الى ان كان اخرهم الذي اخرجه العرب عنها تميم ابس المعزّ بن باديس بن منصور بن بُلجِّين † بن زيرى بن مناد المذكور فانتهبتها الاعراب وخبيتها فهي كذلك خراب الى اليوم فيها عمارة قليلة يسكنها الفلاحين وارباب البادية وكانت القيروان هـن في قديم الزمان منذ الفتح الى أن خربتها الاعراب دار العلم بالمغرب اليها ينسب إكابر علمائه واليها كانت رحلة اهله في طلب العلم وقد الله الناس في اختصار القيروان ومناقبة وذكر 371. د علمائه ومن كان به من الزقاد والصالحيين والفصلاء المتبتلين كتب مشهورة ككتاب ابى محمد بن عَفيف † وكتاب ابن زيادة الله الطُّبْني † وغيرها من الكتب فلما استولى عليها الخراب كما ذكرنا تنفرُّق اهلها في كل وجه فمنهم من قصد بلاد مصر ومنهم من قصد صقلية والانطس وقصدت منهم طائفة عظيمة اقصى السخرب فنزلوا مدينة فاس فعقبهم بها الى اليهم فهذه تبذة من اخبار افريقية وفيها مدن كثيرة قد خوبت لا اعرف اسماءها لفلة معرفتى بتفاصيل احوال افريقية لانبي لم ادخل منها الا مدينة تـونـس حَـاصَّةُ اتنيتُها في البحر من الاندلس وذلك سنة ١٣ وانما نـقـلـت ما نقلته من اخبارها حسب المستفيص من السماع وفي خـراب القيروان على ما تقدَّم يقول ابـو عبد الله محمد بن ابى سعيد بن شف الجذامي

تبى سَيِّت القيرون تعظمت فجَلَّتْ عن الغفران والله غافرُ تهاها اصيبت بالكباتر وَحْدَها الم تك قدُّمًا في البلاد الكباتُرُ .P. 872 ففسطنطينة اخر بالاد افريقية ما يلي البحر منها وما يلي الصحراء وما بعد قسطنطينة فهو من المغب غير افهيقية فعارلً ذلك بُليَّدة صغيرة قبلي بجاية في البر تسبّى ميلة بينها حيي بجاية ثلاث مراحل ومن باجساية الى قلعة بنى حبّاد اربع مراحل وهي ايصا اعنى القلعة قبلي بجاية ولهأنًا اذكر طريق السفار من بجاية الى مراكش فسن بجاية الى مدينة تلبسان عشرون مرحلة وفيما بيس ذلك بليدات صغار كمليانة ومازونة ووهران وقد ذكرناها في بلاد الساحل وبين مدينة تلمسان وبين البحم اربعون ميلا وثلك يبم للمجدّ ومن مدينة تلمسان الى مدينة فاس عشر مراحل سبع منها الى المدينة التي تدهي رباط تازا وثلث الى فاس وقبلي مدينة تلمسان في الصحراء مدينة سجلماسة منها الي تلمسان عشر مراحل وهذه المدينة اعنى سجلماسة متوسطة في الصاحبراء مسافلا ما بينها ربين تلمسان وفلس ومراكش على حدّ سواه فسمى حيث قصدت اليها من احد هذه البلاد كان ذلك مسافة عشر مراحل ومدينة فاس هذه هي حاصرة المغرب في وقتنا p.378. ومن وصع العلم منه اجتمع فيها علم القيروان وعلم قرطبة ال كانت قرطبة حاضرة الاندلس كما كانت القيروان حاصرة المغرب فلما اصطرب امس القيروان كما ذكسرنا بعيث العرب فيها واصطرب

امر قرطبة باختلاف بنى امية بعد موت ابى عامر محمد بي ابي عسامي وابند رحسل من هذه وهذه من كان فيهما من العلماء والفصلاء من كل طبقة قرارا من الفتنة فنزل اكثرهم مدينة فاس فهي اليهم على غايسة الحصارة واهلها في غاية الكيس ونهاية الطبف ولغتهم افصر اللغات في ذلك الاقليم وما زلت اسمع المسايم يمعونها بغداد المغرب وبحق ما قالوا ذلك فاند ليس بالمغرب شمي وسن انسواع النظيف واللباقلافي كل معنى الا وهو منسبب اليها ومرجود فيها وماخوذ منها لا يدفع هذا القول احد من اهمل المغرب ولمم يتنخذ لمتونسة والمصامدة ممدينة مراكسش وطننا ولا جعلوها دار مملكة لانها خير من مدينة فاس في شيء من الاشياء ولكن لقرب مراكش من جبال المصامدة وصحراء لمتونة فلهذا السبب كانت مراكش كرسي المملكة والا فمدينة فاس احسقٌ بندلك منها رما اطلَّ في الدنيا مدينة كمدينة فاس اكثر p.874. مسرافق واوسع معايش واخصب جهات وذلك انها مدينة يحقيا الساء والشجر من جميع جهانها ويتخلّل الانهار اكثر دورها زائدًا على نحو من اربعين عينا ينغلق a عليها ابوابها وبحيط بها سبرها وفي داخلها وتحت سورها نحو من ثلثماثة طاحونة تطحن بالله ولا اعلم بالمغرب مدينة لا تحتلم الى شيء يُجْلَب اليها مس غيرها الله ما كان من العطر الهندى سوى مدينة فاس هنه فانها لا تحتلج الى مدينة في شيء مما تدعو اليه الصرورة بل هي ترسع البلاد مرافق وتبلأها خيرا ومن مدينة فاس ال مدينة مكناسة الزبتون بيم تلمُّ للمجدّ ومن مكناسة الزيتون الى مدينة سلا أربع مراحل ومدينة سلا هذه على ساحل البحر

a) Ms. يتعلق.

الاعظم المسبى اقنابس وهمي في الجنوب كما ذكرنا ينصب اليها نهر يسمى وادى الرمّان يصبّ في البحر الاعظم المذكور وقد بسى المصامدة على ساحل فذا البحر مما يلى مراكش مدينة عظيمة سموها رباط الفتح كان الذي اختطَّها ابو يعقب p. 875. يوسف بين صيد المون واتبَّها اينه يعقوب وبني فيها مسجدا عظیما قسد تقدُّم ذكره وقیل انهم انما بنوها بام ابی توموت ایاهم بذنك وذلك انه قال لهم تبنون مدينة عظيمة على ساحل هذا البحر يعنى البحر الاعظم ثم يصطرب امركم وتنتقص عليكم البلاد حتى ما يبقى بايديكم و الا هذه المدينة نم يفتح الله عليكم ويجمع كلمتكم ويعود امركم كما كان فلهذا ما سموها رباط الفتح وبين هذه المدينة وبين سلا العتيقة النهر المذكور وقد ممنسوا عليه فنطرة من ألوام وحجارة يعبر الناس عليها حين يجزر السنهر فاذا مدَّ عبروا في القوارب ويين مدينة سلا هذه ومدينة مراكش كرستى المملكة تسع مراحل فمراكش اخر المدن بالمغرب وكان الذى اختطّها ملك لمتونة تاشفين بن على ثم زاد فيها بعده ابنه يوسف بن تاشفين ثم زاد فيها بعدهما على بن يوسف أبس تساشفين ئم ملكها المصامدة فرادوا فيها حتى جعت في فهاية الكبسر فهى اليوم طولا وعرصا قدر اربع فراسخ هذا اذا صُمَّتْ الييا قسسر بني عبيد المون واجبى المصامدة فيها مياقاة كثيرة لم تكن فيها قبل نلك وبنوا فيها قصرا لم يكن مثلها p. 376. الملك مين تقدَّمهم من الملوك فيصارت بذلك في نهاية الحسن جاية الكمال كما فال الآبل

ئيس فيها ما يفال له كَنْلَتْ لو انه كُنْلا

a) Ms. بابدكم (b) Ms. مياة .

وبهاله للدينة اعنى مراكش مَسْقط راسيٌ وهي أول أرض مَسَّ جلدی ترابّها وکان مولدی بها لسبع خلس من ربیع الاخر سنة ٨١ في أول ايسلم ابسى يسوسف يعقوب بن يوسف بن عبد الموس ابس على شم فصلت عنها وانسا ابس تسعة اعوام الى مدينة فلس فلم ازل بها الى ان قراتُ القران وجوَّدته وربته عن جماعة كانوا هناك مبرزين في علم القرأن والنحو ثم عُدتُ الى ماكش فلم ارل مستسرقدا بين هساتين المدينتين ثم عبرت الى جزيرة الاندلس في اوَّل سنة ١٨٣ فادركت بها جماعة من الفصلاء من اهل كل شهان فلم احصل بحمد الله من فلمك كله الا معرفة اسمائهم وموالدهم ووفياتهم a وعلومهم وانفردوا دوني بكل فصيلة ولا مانع لما اعطى الله ولا مُعْطى لما منع يختص برحمته من يشاء وهو ذو الفصل العظيم فـمـاكش هذه اخر المدن الكبار بالمغرب المشهورة بع وليس وراءها مدينة لها ذكر وفيها حصارة الا بكيدات صغار ٢٠٥٦٠ بسوس الاقصى فمنها مدينة صغيرة تستَّى تَارُدَانْتَ + وعي حاصرة سوس واليها يجتمع اهله ومدينة ايصا صغية تدعى زُجُنْدَرَ † عي على معدر، الفصَّة يسكنها الذبن يستخرجين ما في نلك السعدن وفي بلاد جُزُولة† مدينة في حاضرتهم تسبى الكُسْتَ† وفي بلاد لطة مدينة اخرى هي حاصرتهم ايضا تسبى نُولَ لَبْعَلَة † فهذه المدن التي وراء مراكش فاما تارودانت وزجندر فدخاتهما وعسوفتهما ولسم اول اعسرف السُّقّار من التجار وغيرهم وخاصَّةَ الى مدبنة المعدن المعروفة بإجندر واما مدينة جزولة ومدبنة لمطة فلا مسافر اثيهما الا اهلهما خاصَّةً ا

a) Ms. وفائيم

ذكر ما بالمغرب من معادن الفضة والحديد والكبريت والرصاص والزيبق وغير ذلك واسماء مواضعها &

قد تقدُّم نكر معدن الكبريت الذي بين برقة وطرابلس وانه بالقرب من حصن يدعى طُلْمَيْثَة + ونيما بين سبتة ووهران موضع p.878. قريب من ساحل البحر يسمَّى تِمْسلمان + فيه معدن حديد وفيما بيس سلا ومراكش قيبا من ساحل البحر الاعظم بعقدار يوم أو أكثر قليلا موضع يدعى ايستتار البيد معدن حديد ايصا وليس هذا الموضع على طريق السُّقّار انما يقصده من اراد حمل الحديد منه وسالقرب من مكناسة النيتين على ثلث مراحسل منها حصى يدعى وَرْكَتْأَسَ † فيه معدن فصة وقد ذكرنا معدن زُجُنْدُر † الــذى بــسـوس غيير ان فصَّته ليست هناك اعــنى فصد معدن زجندر وبسوس ايصا معدنان للنحاس ومعدن توتيا وهي التوتيا التي يصبغ بها النحاس الاحمر فيصير اصغر فهذا جملة ما بالعدوة من المعادين ويجزيرة الاندلس معادين ايضا فمنها معدين فصَّة ببلاد الروم في الجهة المغربية بموضع يندعي شَنْتَرةً † وعلى اربع مراحل من مدينة قرطبة موضع يسمى شلبن فيه معدن زيبق منه يفترق البريبة على جميع المغرب وفي اعمال المريبة وعلى يرم ونصف منها بموضع يعرف بلدّلاية + فيد معدن رصاص وفي اعمال المرية اليصا على يرم ونصف منها موضع يسمى بَكَّارِشَ † فيه معدن حديد ايت وما بين دانية وشاطبة موضع يسمى أُوْرِبَّة † على تصف يسرم من دانية فيه معدن حسديسد فهذا ايسسا جملة ما بالاندلس من المعادن فاما الذهب فمسهى اليها من بلاد السودان ١

ذكر اسماء الانهار العظام التي بالمغرب

فأرَّل ذلك نهر ببلاد افيقية على نصف مرحلة من مدينة تونس. ١٠٥٣ع يسمَّى بَجَرْدُة † ينصب من جبل فنالك ينتهي الى البحر الرومي ونهر بجاية الذي يسمى الوادي الكبير هو متنزَّهها وعليه بساتيتها وقنصورها وننهم اخم فيما بين تلمسان وربناط تازا يدعى وادى مُسْلَبِيَةً بصب في البحر الرومي ايصا ونهر يدعي سَبُوم عو متحسيط بمدينة فاس من شرقها وغربها وبجاور نهر سبو هذا نهو اخر كبير يسمى ورُغَة وهذان النهران ينصبّان الى البحر الاعظم بحر اقتابس بعد أن يلتقيا بموضع يدعى المعبوة وفيما بين مكناسة وسلا نهر يدعى يَهْتًا † ينصب الى البحر الاعظم ايصا ونهم سلا المتقدم الذكر وفيما بين سلا ومراكش وعلى ثلاث مراحل من مراكش نهر عظيم يلعى أم ربيع ينصب من جبال صنهاجة من منومع يدعى وَاتْسيقَن + يصب في البحر الاعظم ايصا ونهر على اربعة اميال من مراكش عليه قنطرة عظيمة يسمى تمانسيفْتُ † ونهر سوس الاقصى ونهر ببلاد حاحة يسمى شَفْشَاوَة † هذه الانهار كلها تصب الى البحر الاعظم فهذه جملة الانهار الكبار التسى بالمغرب التي لا يقلّ مارها ولا ينقطع شتاء ولا صيفا ولم نتعرص لذكر الاردية الصغار والانهار التي تَيْبَس في الصيف♥

ذكر جزيرة الاندلس واسهاء مدنها وانهارها& p.880.

فىلما جنوبرة الانسلاس فهى المعروفة فى قديم الومان عند الروم بجنوبرة أَشْبالينة وقد تقدَّم نكر حدودها فى صدر هذا الكتاب فاغنى ذلك عن اعادته هاهنا وكان دين اهلها فى الدهر القديم

دين الصابية من عبادة الكواكب واستنزال قواها والتقرُّب اليها بانواع القرابين شهدت بذلك طلسمات وجدت بها وصعَتْها القدماد من العلمها الما انتقل العلها الى ديسن النصرانية حين ظهر على ايدى اصحاب المسيح عم وكانت هذه الجزيرة اعنى الاندلس منتظمة في مملكة صاحب رمية يستعمل عليها من شاء من اصحاب فلم تنزل كذلك والروم يملكونها وقاعدة ملكهم منها مدينة تسبَّى طالقة + على فرسخَيْن من اشبيلية وهي مدينة عظيمة باق اشرُها الى هذا اليوم الى ان غلبهم عليها القوطا وهى قبيلة من قبائل الافرنج فاخرجوهم عن الجزيرة والحقوهم برومية ممدينتهم العظمى وانفرد القوطا هاولاء بمملكة الجزيرة فملكوها اصخم ملك قيبا من ثلثماثة سنة وكانت دار ملك القوطا مدينة .p.381 طلبطلة وهي في قريب من وسط الجزيرة فلم يزالوا بها وطليطلة دار ملكهم كسما ذكرنا ألى أن اقتتحها المسلمون في شهر رمصان من سنة ١٢ من الهجرة على ما تقدَّم في صدر الكتاب فلما افتتحها المسلمون تخبيرا قرطبة دار ملكهم ومقر تدبيرهم ومسوضع حلّهم وعقدهم فلم تزل قرطبة على ذلك الى ان انتشرت الغتنة واضطرب امسر بنى امية بسالانسطس بموت الحكم المستنصر وتخلُّب ابى عامر محمد بن ابى عامر وابنه على فشام المؤيَّد ابس الحكم المستنصر حسب ما تقدَّم في صدر هذا الكتاب فهذا تلخيص اخبار جسوبه الانسداس وانا ذاكر أن شاء الله اول ما بلقاء من يعبر اليها من حدودها ومدنها فالل ذلك اني اقول قد تقلُّم أن البحرين بحر الروم وبحر اقنابس يلتقيان بساحل سبتة شم يصيق الخليج وبتقارب العدوتان حى ينتهى ذلك الى قصر مصمودة من العدوة وجنزية طريف من الاندلس ثم ياخذ في

السعة وأول عنا الخليج مما يلى طنجة الجبل الخارج في البحر الاعظم المعروف بطرف أَشْبَرْتُالُ + واخره الحبل الذي شرقيّ سبتة فاذا عيت لل جيه الاندلس بن سبتة كان الذي تنبل 382.م بع المدينة المعروفة بالجزيرة الخصراء واذا عبرت من قصر مصمودة وقعت الى جنيرة طريف فالمدينة المعروفة بالجزيرة الخصراء هي في التحقيق على ساحـل البحر الرومـي وجنيرة طريف على ساحل البحر الاعظم وبين الموضعين اعنى الخصراء وطريف ثمانية ه عشر ميلا وفي شرقسي الجزيسرة الخبصراء الجبل العيوف بجبل الفتر ويسمى ايضا جبل طارى وله طرف خارج في البحر يسمى طرف الفيخ وعنده يلتقى البحران بجزيرة الاندلس فهذا تلخيص التعريف بخبر مجاز الاندلس فاما ذكر مدنها فقد كانت فيها مدن كشيرة تغلّب النصارى على اكثرها فانا ناكرٌ اسماء المن التي بايسدى النصارى في وقتنا هنا ومواضعها من الجبيرة من مشرق ومغرب من غير تعرَّض الى ما بينها من المسافات اذ كان كون السنصارى بها مانعا من معرفة نلك فأوَّل المدن في الحدّ الجنبي المشرفى على ساحل البحر الرومي مدينة برشنونة شم مدينة طَرَّكُونة † نم مدينة طرطوشة هذه البلاد التي على ساحل البحب السروسي المذكور اعادها الله للمسلمين والمدن التي على. 383. p. 383. غير الساحل في همذا الحدّ المذكرر مدينة سرقسطة ولاردة وافياغة وفلعة أيبوب هذه كلها يملكها صاحب برشنونة لعنه الله وعسى الجبهة التي تسمى ارْغُسنْ † وفي الحدّ المتوسط ما بين الجنوب والمغرب مسى المدن مسدينة طليطلة وتُسوِّنْكَة † وأُقليمِ † وَمُلْلَبَيْرة + ومَكَّادة + ومَشْرِيتْ + ووَبْدْ + وأَبِلَة + وشُقُومِية + عد كلها

a) کاه، ثمانی.

يملكها الانضنش لعند السلم وتسمى فسله الجهد قشتال وتجاور هنئه الملكة فيما يميل افي الشمال قليلا مندن كثيرة ايصا وهيي سَمَّوْرُهُ ﴿ وَشَلْمَنْكُمُ * وَالسَّبْطَاطُ * وَقُلْمْيَةَ هَذَهِ كَلَّهَا يَبِلَكُهَا , جَلَّ مُ يعرف بسالبوج لعنه الله وتسمَّى عسنه الجهة لْيُونَ + وفي الحدّ المغربي المذى هو ساحل البحر الاعظم اقتابس ة مدن ايصا منها ملفنة الاشبونة وشنتين وباجلا وشنترة وشنتياتو ومدينلا ياية وسدن كثيرة ذهبت عنى اسمأؤها يملكها رجل يعرف بابن الريقء لعند الله فهذا ما بايدى النصارى من مدن جزيرة الاندلس مها يالي بالاد المسلمين ووراء هذه المدن مسما يلى بلاد الروم مدن .y.384 كشيرة لم تشتهر عندنما لبعدها عنّا وتوغُّلها في بلاد الروم لم يملكها المسلمين قبط لانهم لم يملكوا الجزيرة بأسرف حين افتتحوها وانسا ملكوا معظمها واستولوا على اكثرها وانا ذاكر بعد هذا ما بغي بايدى السلمين من البلاد وعدد المراحل التي بينها وقبيها من البحر وبعدها حتى يبين ذلك أن شاء الله تنعبك فأدل شئء يملكه المسلمون بجزيرة الاندلس اليوم حصن صغير على شاطى البحر الرمي يسمى بَنَشْكُلَة بينه وبين مدينة بلنسية شلث مراحل وهذا التحصن مما يلي بلاد الرم بينه وبين ضرطوشة مرحلتان او أكثر قليلا شم مدينة بلنسية وهي مدينة فسي غسابة الخصب واعتدال الهواء كسان اهل الاندلس يدعونها فسى ما سلف من الزمان مُطَيَّب + الاندلس والطيَّب عندهم حدمة معملونهما مس انواع الرياحين ويجعلون فيها النرجس والآس وغير ذلك من انواع المشبومات سنوا بلنسية بهذا الاسم لكثرة اشجارها وسيب ريحها وبين بلنسية هذه وبين البحر الرومي قريب من a) Ciudad Rodrigo. b) Ms. الرفيق. م) Ms. الرفيق.

اربعة أميال ثم بعدها مدينة تدحى شاطبة بينها وبينها مرحلتلى ويبنهما مدينة صغيرة تدهى جزيرة الشُّقْر + وسنَّيت جزيرة لاتها في 1.885. وسط نبهر عظيم قد حقَّ بها من جميع جهاتها فلا طريق اليها الا على القنطرة ومن شاطبة هذه الى مدينة دانية التي على ساحل الموحر الرومي يرم تلم ومن شاطبة الى مدينة مرسية ثاثة ايسلم ومن مرسية الى البحر الرومي عشرة فراسيخ ومن مدينة مرسية الى مديسة اغرناطة سبع مراحل وبين ذلك بلاد صغار اوّلها مما یلی مرسیة حصن لوقة ثم حصن اخر یدهی بَلَّسَ † تم حصن اخر يدعى قُلْيَة † ثم بليدة صغيرة تسمى بَسْطَة ثم بليدة احرى على مسيرة يهم من اغرناطة تسمى وادى آش ويقال لها ايصا وادى الأَشى هكذا سبعتُ الشعراء ينطقون بها في اشعارهم فهذه البليدات التي بين اغرناطة ومرسية وفي مقابلة وادى اش على ساحسل البحر المرومسي مدينة المرية مخففة الراء وهي مدينة مسسهورة تنصرب امواير البحم في سورها بينها وبين وادى اش هذي مرحلتان للمجد وبعد المدينة العيوفة بالمية على ساحل البحم الرمسى حصن منكب وهي بليدة صغيرة يصرب البحر ايصافي سورها بينها وبين المريعة اربع مراحل وبين حصن منصِّب هذا. p.386. إ وبين مدينة مالقة ثلث مراحل وبين مالقة وبين الجزيرة الخصواء شلث مراحل للمجد وبالجزيرة الخصراء او بجبل الفتح يلتقي البحران كسمسا ذكرنسا فالذي على ساحل البحر الرومي من بلاد المسلمين بالاندلس الجزيرة الخصراء ومالقة ومنكّب والموية ودانية وبيس المرية ودانية نحو من ثمان a مراحل ووراء دانية الحصن الدنى يسمى بَنَشْكُلَة وقد تقدُّم ذكرة فهذا ما على الساحل

a) Ms. کیانیک

ميم بلاد المسلميين بالاتداس اعنى ما يصرب الموج في سوره فاما مديئة بلنسية فبينها هين البحر كما ذكسرنا قربب من أربعة اميال شم نعود الى ذكم البلاد التي ليست على الساحل فنقول من مدينة اغرناطة الى البحر قريب من أربعين ميلا ونلك مسيرة يسبم تهلم أو يسومين على الرفق ومن مدينة اغرناطة الى مدينة جيان مرحلتان فبين جيان وبين البحر الرومى ثلث مراحل ومن مدينة جيان الى مدينة قرطبة مرحلتان وقد تقدّم ذكر قرطبة هذه وانها كانت دار ملك المسلمين ومقرَّ تدبيرهم الى ان نشأت الفتنية واختل أم بني امية بالاندلس وبلغت قرطبة هذه من p. 387. الفوَّة وكثرة العمارة وازدحام الناس مبلغا لم تبلغه بلدة حكى ابن فَــيَّــاص في تـــاربخه في اخبار قطبة قال كان بالربص الشرقي من قسرطبة مائسة وسبعون امراة كلهن يكتبن المصاحف باللخط الكوفي صدًا ما في ناحية من نواحيها فكيف بجميع جهاتها وقيل انه كان فيها ثلاثة الاف مُقَلِّس † وكان لا يتقلس عندهم في نلك الرمان الا من صلح للغتيا وسمعت ببلاد الاندلس من غير واحد من مشایخها آن الماشی کان بستصیء بسرچ قرطبة ثلث فراسخ لا ينعم عسنسه الصوة وبها الجامع الاعظم الذي بناه ابو المطرّف عبد البرحمن بن محمد المتلفب بالناصر لدين الله وزاد فيه بعده ابند الحكم المستنصر بالله فايادة الحكم معرفة الى اليهم وحكى ابسو مسروان بسن حيّان رحمه الله في اخبار قرطبة ان الحكم لما زاد ربادته المشهورة في الجامع اجتنب الناس الصلاة فيها اياما فبلغ ننك الحكم فسأل عن علَّت ففيل له انهم يقولون ما ندرى هــذ» الــدراهــم الــتــى انفقها في هــذا البنيان من ابن اكتسبها فاستحصر الشهود والقاصي ابا الحكم المنذربن سعيد البلوطي

المتقدم النكر في قصائم واستقبل القبلة وحلف باليمين الشوهيّة. P.888. التي جسرت العادة بها انسه ما انفق فيه درهما الا من خُبْس البغنم وحينثك صلَّى السناس فيه لما علموا بيمينه ومن التخمس ایصا کان ابسو بناه وزاد فیه ابسو عامر محمد بس ابی عامر ويادة اخرى من هذه النسبة فهو مسجد لم ينفق فيه درهم الا من خسس المغنم وهو معطّم القدر عند اهل الاندلس مبارك لا يصلّى فيه أحد ويدعو بشيء من أمر الدنيا والاخرة الا استاجيب له قد عرف ذلك من امرة واشتهر وحكى غير واحد أن الانفنش لغنه الله لما دخلها في شهور سنة ١٣٠٥ دخل النصاري في هذا! المسجد بخيلهم فاقاموا به يومين لم تبُلُ دوابّهم ولم ترُثُ حتى خرجوا منه وهنده الحكاية مها توانر عندهم واستغاص بقرطبة وقد جمع اهل الاندلس كتبا في فصائل قبطبة واخبارها ومن كأن بها او نزلها من الصالحيين والفصلاء والعلماء ومن مدينة قرطبة الى مدينة اشبيلية ثلث مراحل واشبيلية هذه هي حاضرة الاندلس في وقتنا هذا وهي التي تسبّى عندهم في قديم الزمان حمول سبيت بذلك لنزول اجناد حبص اياها حين افتنح المسلمون الاندلس وقدد زاد امم هذه المدينة على صفة كل واصف واتى فوق نعت ڪل نـاعــت وقــى على شاطى نهر عظيم ينصبُّ من جَبل شقور^{8 .189}. وتنصب فيه انهار كثيرة فلا يصل الى اشبيلية الا وهو بحر خِـصًـم تصعد فيه السفى الكبار من البحر الاعظم ترسى على باب المدينة بينها وبين البحر الاعظم سبعون ميلا وذلك مرحلتان وهـ فه المدينة كانت قاعدة ملك بني عبّاد حسب ما تقدُّم ثم صبرها المصامدة منزلا لهم ايام كونهم بالاندلس منها بنفذ امرهم وضيها يستقر ملكهم وبنوا بها قصورا عظيمة واجسروا فيها المياد ومن اشبيلية الى مدينة شلب التى على ساحل البحر الاعظم ومن اشبيلية الى مدينة شلب التى على ساحل البحر الاعظم مرحل وبين نلك بليدات صغار كهدينة لبلة وحصن مرحل وبين نلك بليدات صغار كهدينة لبلة وحصن مرحل وبين نلك بليدات صغار كهدينة المعرفة بشنتمية عدم البلاد كلها فيما بين شلب واشبيلية من مغرب الاندلس وحين قرطبة وبين البحر الرومي خبس مراحل وقرطبة ايصا على ساحل هذا النهر الذي ينصب الى اشبيلية الا انه عند اشبيلية الى اشبيلية الا انه عند اشبيلية يعظم جنًا حتى تصعد فيه السفن كما تقدّم وينحدر مَن اراد في الغواب من قرطبة الى اشبيلية ويصعدون من اشبيلية الى في الغواب من قرطبة الى اشبيلية ويصعدون من اشبيلية الى وبين مدينة اشبيلية ويصعدون من اشبيلية الى وبين مدينة اشبيلية وبين مرحلتان وبين مدينة اشبيلية وبين حملة اخبار بلاد وبين وبوبو الانتفاد النهاد التي بين كل بلد وبالمد على التقريب منها ما سافرت فيه بنفسي ومنها ما نقلته مستفيضا عن الشقار المتردين ه

فصل ثر وسد رايت أن أنكر هاهنا جملة انهار الاندلس الكبار المشهورة بها فأول فلك مما يلى المشرق نهر طرطوشة وهو نهر عظيم بنصب من جبال هناك الى مدينة طرطوشة ثم يصب في البحر الرومى اثنا مه عشر ميلا ثم نهر مرسية وهو يصب أيضا في البحر الرومي منبعة من جبل شقورة وهو قسيم نهر اشبيلية من بغيما واحد ثم يفترقان فينصب هنا الى الهبيلية وها الى مرسية ثم نهر الهبيلية الاعظم وقد تعدم نكر منبعة ثم تنصب فيه قبل وصولة الى الهبيلية انهار كثيرة فيعظم حست عصر بحدا كما ذكراا تم يصب في البحر كثيرة فيعظم حست عصر بحدا كما ذكراا تم يصب في البحر

a) Ms. اثني.

الاعظم المسمى اقنابس ثم نهر عطيم ببلاد الرم يسبى تاجو وهو الذى عليه مدينة طليطلة رشنترين وبين هاتين المدينتين قريب مسى عشر مسراحسل رعلى هذا النهر ايصا مدينة الاشبونة وبينها وسيسي شنتيين شلت مراحسل شم ينصبُ هذا النهر ال البحر الاعظم فهذه جملة انهار الاندلس للشهوة بها وقد نجو بحمد الله جبيع هذا الاملاء حسب ما رسبه مولانا وجبيت في نلك كله. 9.391 والله جبيع هذا عملى عمادتسى في التلخيص وتركث اسماء الفرى والصياء والانهار الصغار وغير نلك مما لا تدعو اليه الحاجة ولا يُخَلُّ بالتصنيف تسركُم فان وافق غَرَضَ مولانا ولاق بنفسه واتى وَفْقَ مراده فهي السبخيدة الكبرى، والامنيَّة العظمى،، التي لم ازل اكلب لها، واسعى فيها، واسابق اليها، وإن يك غير ذلك فما أذا بارَّل من اجتهد فخرم الاصابة ولم يقع على المراد ولا وَفَى بالمقصود وبالله اعتصم واياه استرشد وعليه اعتبد وهو حسبي ونعم الوكيلاف وكان الفراغ مين هيذا الاملاء بوم السبت لست بفين مس جسادي الاخسرة من سنة الله والحمد لله رت العالميين وصلّى الله على سيّدنا

ربّ العالمين وصلّى الله على سدّ محمد وأله وصحبه اجمعين وحسينا الله ونـعـم الـوكــيــل تم تم

فهرست الاسماء

ا ارسطوطالیس ۱۷۵ ارضم بن محمد بن سعد ۱۸۰ ابو استحمال ابراهيم الزويلي ١٩٨ ١٩٩ ابو استحاق ابراهيم بن سفيان ١٠ ابو اسحاق ابراهیم بن ملکون ۱۷۰ الاسكندر ١٣٧٠ اسماعيك بن اسحاق المنادي الشاعر ٣١ اسماعیل بن ابی حفص عمر ۱۴۴ اسماعيل بن يحيى الهزرجي ابو ابراهبم ۱۳۱۱–۱۳۸ م اشبيلية ١٧١ اشهب ۱۳۳ اصبغ ١٣٣ ابو الاصبغ عيسى بن حجاج الحصرمي ١٥ عیشی ۹ افريقش ٢٥١ افلَاطون ١٧٥ لم ربيع ۱۲۴۰ امرو الفيس ۲۳ ۵۰ ۷۶ اميرة بنت الحسن ٣٠ الامين ٧٥ ابو انس ٥٩ انطابلس ٢٥١ الاهتم ٧٧ أورية ٢٩٣ انت ومغار ۱۹۹ ابتجلی ان وارغن ۱۲۸ السرغينن ١٢٨

ابراهیم بن جامع ۲۲۸ ابراهيم بن ابي حفص عمر ٢٩٤ ابراهیم بن سفیان ابو اسحای ۱۰ ابراهیم بن ملکون ابو اسحای ۱۰۰ ابراهيم بن موسى الصرير ١٩٩ ابو ابراهيم اسمعيل بن يحيى الهزرجي ١٩١١–١٩٨ ٥٣٠ الأحدَب ابو القاسم بن الجد ١٢٩ احبد ٥٧ احمد بن ابراهیم بن مطرف المری ابو العباسُ ٢١٢ احمد الحاجب ٢١٠ احمد بن ابی حفص عمر ۴۴۵ احمد بن حنبل ااا احمد بن خالد ٣٩ احمد بن زمدون ابو الوليد w-، الاعلم أبو الحجاج يوسف بن احمد بن سعيد بن حزم ٣٢ احمد بن سعيد بن الله ابو جعفر آا احمد بَن عطية ابو جعفر ١٩٢١ 180 18F 18W احبد بن قسی ۱۵۰ اها احمد بنن متحمد المعروف بابن البنى ابوجعفر 111 HT احمد بن مضا ابو جعفر ۱۹۱ احمد بن منبع ابو جعفر ٢٣١ ١٣١٩ احمد الناصر آبو العباس ١٩٧ ابن الاحنف العباس ٣٧ ادرس بن ادراهیم بن جامع ابو حصن انرس ۴۸ ۴۸ العلا الآء ١٧١

ابو بكر محمد بن عيسى الدائي المعروف بابن اللبائة السما 111 _ II. ابو بكر محمد بن محمد المعروف بابن القبطائلا ١٣٢ ابو بگر بن هُانی ۱۱۲ أبو بكر أبو يحيى بن عبد الله بي أبي حفص عبر اينتي ١٩٠ F.v F.9 البكرى أبو عبيد ١٢٥٧ ١٥١ بلجين ٩٠ حصن بلس ۳۹۹ بلنسية ٢٩٨ البنت ا۴ بندود بن يحيى ابو بكر القرطبي tvo IVP ابس البني ابسو جعفر احمد بن محبد ١٢٣ ١٢٣ بنی زرت ۲۵۹ بونة ١٥٩ البيهقي ٢٠٢ التازي ابو موسى عيسى بن عبران ۱۷۱ سا باب تاطنت باب من ابواب بجاية ١٩۴ التاجيبي حاجاج بن ابراهيم ١٧٨ ١٧٨ التهمذي ٢.٣ تسبّل (قبيلة) ١٧٩ تفي اللين ابن اخبي الملك ألناصر ٢١٠ تمسامان ۲۹۴ ابو بكر محمد بن الحسن المبم الداري ١٠ تنوزر ۲۵۸ ا تونس ٥٥٥ ٢٥٩ ابو بكر ماحدد بن صفيل ١٠١١–١٧٥ نبير (جبل بقرب مكنه) ١١٠ ابو بکر محمد بن همار ۱۰–۹۰ النعُليي ابو منصور ٢٠

أيسنتا, ۲۹۴ أيوب الجدميي ١٢٥ ابن باجة ابو بكر بن الصاتع ١٧١ جبل بباشتر ۴۵ بالجاية ٢٥٧ البحيرة ١١١٠ بڻو بدر هه بدر ہے محمد ہی سعد ۱۸۰ 1.1 البرائعي ابن البرطل وهو يحيى بن زكربا به تن ۱۵۳ بُرُبهِـ ام المنصور ابن ابى عامر البزار ابو بكر احمد ٢٠٢ البزّازُ ابو طالب محمد بن محمد أبُن غيلان ٢٠٢ ابن بسام ابو الحسن على ١٢۴ ابن بقنة ١٣٠-٣١ بقی بن مخلد ۱۹۱ ابن بقی ابو القاسم ۱۹۱ ۲۰۰ ۱۳۹ بکارش ۳۲۴ ابو بکُر الشاشی ۱۲۸ أبو يكر بندود بن يحيى القرطبي lvo lvf ابو بکر بن الجد ۲.۳ ابو بکر بن درند ۱۳۳ ابو بكر بن الصائغ المعروف بابن باجعد آ۱۷۱ أبو بكر الطرطوشي ١٣٩ أبو بكو بن أنقصبوة ١١٥ الهبيدى ال ٣١ د١ ابو بكر محمد بن زهر ۱۱-۱۳

ثعلب ۲۲ ابو جعفر احمد بن منیع ۳۳۹ ۳۳۹ ابو جعفر الطبري سي الم ابي جامع ابراهيم ١٢٨ ابو جعفر بن عياش ١٣٨٨ ابن جامع الريس بن ابراهيم ابو ابو جعفر المنصور اا العلا ١٧١ ١١٨ ابن جامع الحسن بن عبد الجلاب ٢٧١ آلله بن آبراهيم ٢٢٨ ابن ابی جبرة ۳۰۰ جامع عبد الله بن ابراهيم ٢٢٨ جنفيسة (قبيلة) ١٢٠٠ أبي جامع عثمان بيّ عبد الله الجنفيسي محسد بن ابي ابن ابراهیم ابو سعید ۱۳۸ ۳۳۸ سعيد ١٩٧ ابن جامع يحيى بن عبد الله ابو حامد الغزالي ١٢٩ ١٢٩ الحامة ١٩٨ حامة دقيوس ١٩٨ ابن جامع يوسف بن عبد الله آبن ابرآهيم ۲۲۸ ابن جبل عبد الله ابومحمد ١٤٩ ابن حبوس ابو عبد الله محمد الْحِمَد أبو بكر ٣٠٣ 101-101 حبیب (بن اوس ابو تمام) ۱۲۰ ابن الجد ابو القاسم الاحدب ١٢۴ جدميوه (فبيلة) ١۴٠ ابن حبيبً ٢٠١ الحجاج ١٢٥ الجدميمي ايوب ١٣٥٥ حجاج بن ابراهيم التجيبي ١٧٨ ١٧٨ حذيبة أاا حجلج البغدادي أبو عبد الله ١١٥ ابو الحجاج ه۴ الحَجُزَاتُر ٢٥٧ ابو الحجاّج يوسف بن عيسى جعفر هه جعفر بن یحیی (البرمکی) ۵۰ ۸۳ الاعلم ٧٩ ابو الحاجلي يوسف المراني ١١١ ٣٣٩ جعفرُ بن احمد ابو الفصل المعروف بابن محشوة ١٧١ ١١٠ حجر ۵۵ ابو جعفر احمد بن سعید بن حدير بن واستوا ٩٩ حذيفَة بن بدر اا ابس حرم على بن احمد ابو أبو جعفر احمد بن عطية ١٤٣ ١٤٣١ משבתנ מו יון ייון אין ויין דין היין אין 150 15F ابسو جعفر احسب بن محسد احسان (بن ثابت) ١٢٠ حسان بن مالك بن ابي عبدة المعروف بنابس البنسى االا ابو عبدة ٣٣ ابو جعفر احمد بن محمد بن حسن اه يحيى الحميري ٢١٦ - ٢٢٣ الحسن بن رشبق ابو على ٥٠ ابو جعفر احمد بن مصا ١٠٨ ١١١ ابو حسن ٥٩

ابو حنيفة ١٥ ١٩ حوراء ام عشام بن عبد الرحمن الكاخل ١٢ حوراء ام المستكفى بالله ٣٩ ابن حيان سبع ١٨١ 41 14 PY ابن حيان أبو مروان خارجة ٥٩ خالد السعدى ١٢٠ خبیب ۵۵ ابن خراسان عبد الله ١٩٣ ابن خردادبه ۱۵۴ ابن خروف على ١٢٢ التخورجمي ابسو السرى سهل بسن ابي عَالَب الأ ابى الخصال ابو عبد الله محمد ١١١ ١١١ ١٢٠ ١٢٠ ابس ابى الخصال ابو مروان ١٦٩ ابو الخيار مسعود بن سليمن بن مغلت أنفقيد ٢٤ ادار البقر ٢٩ داراً عه الدَّارقطني ٢٠٢ داود الطاهري ابو سليمن ٣٣ ٣٣ داود بن ابی عند بن ابی عثمان النهدى ١٠ ابو داود ۲۰۳ ۲۰۳ ابن درمد ابو بکر ۱۲۳ دلآية ٢٣١ ابو الذبان ٥٩ نبيان هه الذعبى حمد ١٣٣١ نو حاجب ٥٥ راح ام عبد الرحمن الداخل اا حنش بن عبد الله الصنعاني ١٠

الرقيس موسف من سعد ١٨٠

ابو الحسن على بن بسام ١٢۴ ابو الحسيّ بن عياش ٢٣١ ١٣٠٨ ابو الحسن المالقي الماسما ابو الحسن المصحفي ١١ ١١ أبو الحسن بن مغن ااا حسين ٥٩ الحسين بن عبد الله بن ابراهيم ابن جامع ۱۲۸ التحسين مسلم بن الحجلج الفشيري النيسابوري ١٠ ابو الحسين الهوزني الاشبيلي الا التحميي الشاعر ١٠١ حصن القرج ١١٣ الأ الحطيثة ١١٥ ابو حفص عمر ازناج ۱۳۹ ۱۴۲ ابو حفص عمر اینتی ۱۳۹ ۱۴۳ اها Pro Prr 109 ابو حفص عمر بن ابي زيد الهنتاني ابن ابی حفص ابو سعید عنمان ۱۳۱ ابن ابی حفص ابو محمد عبد انواحد ٢٣٠ ١٣٠ ابن حفصون ۴۵ حَكْيمة هَيَ قمر ام ابني يعقوب بوسف ۱۳۳۳ ابو حمامة الفائد ٩٩ حمد الذهبي ١١١ حمزة ده ابن حمدس ابو عبد الله محمد الحميدى ابوعبد الله محمد ابن ابی نصر ۱۰ ۲۲ ۳۳ ۳۴ ۳۱ ۳۱ ۳۹ ابن حنبل احبد اا

الحنعاء (فرس حذيفة بن بدر) ١١ رباط الفتح ٢٩٢

هر أم أبي عبد الله معتمد ١٢٥ العلابن عبد الملك بن زهر ابو بک_ه محمد ۱۱-۱۳ رُهُرُ أَبُو الْعَلا رَهـر بـن عبد اللله ١٠٩ زهــر ابــو مــروان عبد الملك النوبلي ابو اسحاق ابراهيم ١٩٨ ١٩١ زيابة التيمي ١١٩ (بن سبية) له زیاد ۴ه ابن زيادة الله الطبنى ٢٥٩ أبو زيد عيد الرحمان بن موسى بنّ يوجان ١١٠ ٢٣٦ ١٣٠٠ ٢٣١ ابن آبی زید ۲۰۱ س زبدتون ابو الوليد احمد زينب ام ابي بعقوب ١٩٩ زبنب بنت آبی یعفوب ۲۵۴ حَصن سالم ٣٣٩ سیع بن حیان ۱۸۱ سحنون ۲۰۱ ابو السّرور فارح الخصى ٣٣٨ أبو السرك سهل بن آبي غالب المخزرجتي اا السطيفكي ٢٠ ١٩٠ سعد بن ابی وقاص ۱۰ ۵۵ ابن سعد متحمد المعروف بابن مرننیش ۱۴۹ ۱۷۰۰–۱۰۰ ابن سعد بوسف الرئيس ١٠٩ سعید بن المنذر ۴۰

این رئمیر ۱۴۷ رزق ألله البرغواطي ۴۸ ابن رزق موسی ۱۵۷ ۱۵۸ ين رشد اب الوليد ١٧٤ tro fif الرشيد ١١٠ این رشیف ۸۵ ۱۴ ابن رَشيق الحسن ابو على ٥٠ الرصافي ابوعيد الله محمد أبي غالب ١٥٥–١٥٩ قية بنت أبي يعفوب ٢٤٣ الرمادي ابو عبر يوسف بن هارون ابن الرميمي عبد الله بن البند على السناصر لدين الآمين ٥٧ روطة ومسجدها المشهور ٢٢٨ ريكان الخصى ١٩٠ ١٣٨ ٢٣٨ الزبيدكي أبو بكر محمد بن الحسن 40 144 17 الزبير ٥٥ الزبير بن محمد بن سعد ١٨٠ الزبير بن نجاح ٣٣٣ الزبير ٥٩ 146 HAM زکویا بن بحیی بن ابی ابراهیم أسماعيل الهزرجي ٢٣٨ زكربا يحيي بن ابي ابراهيم الهزرجى ۴۴۰

ابس سعید بن الدب احمد ابو الشماع بن عبرار ۴۴ حدد ۳۱ مد ان اشبنت ۴۰ شنترة ٢٩۴ ابو شهید احمد بی عبد الملک ابو عام ۳۸ ابن آبی شیبه ۲۰۴ ابن الصَّتْعُ ابو بكر المعروف بابن باجة ١٧١ صاعد بن الحسن الربعي اللغوي البغدادي ابو علا ١٩ ٢٠-٢٥ صبح أم عشام المديد ١٦ ١١ صنهاجة (قبيلة) ٢٢٠ التموير ابو عمران موسى ١٩٩ ه٣٠ الصَلِيلُ (امرو القيس) ٥٥ طائقة ٢٩٩ طالبت الغقيم ١١٩ الطبرَى ابو جعفر ۳۳ ۲۵۴ الطبئى ابن زيادة الله ١٥٩ طرابلس عادا طبش ۱۸ الطُوطُوشي ابو بكر ١٣٩ ابن طفيل ابو بكر محمد ivo-lvi طلحة بن عيسى التاري ١٧٧ طلحة القياص ٥٥ طلبيثة ٢٥۴ طليق النعامة ١٥١٣ الطوسَى ابو عبد الرحن ١٨٩ ابسو السطيب المتنبي الا ٧٧ ١١١ וזו וזו طبية أم المستعين بالله ١٣١ عائشة بنت ابى يعقوب ٢٢٢ عاتب ام المعتد ال عاد عه

جعفر ااا ابو سعید عثمان بن ابی حفص ابن ابى سعيد محمد الجنفيسي ابــو سعيد عثبان بـن عبد الله بی ابراهیم بی جامع ۱۲۸ ۲۳۸ السفار ٥٧ سغاقس هه۲ سكات البغواطي ۴۸ مدمنة سلا ١٩٣ ابن السليم عبد الرحن ۴۰ ابن سليمان عبد الله ٢٤٥ ابن سليمان يوسع ٢٤٥ ابو سليمان داود الظافري ٣٣ ٣٣ ابن سنا آلملك ١٢٨ سهل سن ابسى غالب ابو السرى سوسة د٢٥٥ ابن سيد اللص ١٥۴ سيبر بس ابسى بكر بس تاشفين 119 110 99 سيف مملوك المعتمد ١١٠٠ سيوسيرات ٢٥٧ الشأشي ابو بكم ١٣٩ شبيب السعدى ١٢٠ الشذوني ابو محمد عبد الملك lv. ابس شرف ابو عبد الله محمد آبن ابَى سعيد الجندامي ٢٦٠ الشرقي عبد الواحد ١١١٠ ١٢١٠ ا الشريف الطليف المرواني الاا شعبان ۲۱۰ ۱۲۱ شلب تنة ١٣٥٥ شلون ۳۹۴ ابو عيد الله محمد بن عدين أبو عبد الله محمد بس أبي سعيد بن شرف الحِدامي ٣١٠ ابسو عبيد الله محمد بس عبد الله بن طاهر الحسيني ١٣٣ ١٣٩ ابو عبد الله محمد بن عبد الله ين قاسم ا۴ ابو عبد الله محمد بين عبد ربد ۲۱۹--۲۱۹ ابو عبد الله ابو يحييي ابس على بن ابي عرآن الصربر ren rev ابسو عبد الله محمد بن مروان 191 191 ابو عبد الله محمد بن واسع ٢٠٨ أبو عبد الله محمد بن يخلفنن أبن احد الفاراي ١٣٨ ٢٣٨ ابو عَبِد الله متحَمّد بن ابي بكر ابن ابي حفص الملفب بالفيل ١٩٠ ابسو عبد الله محمد بن ابي التخصل ١١١ ١١١ ١٢٢ ١٢٨ أبو عبد الله محمد بن ابي نصر الحميدي ما ١٢ ١٣ ٢٩ ١١٩ ١١٩ ابو عبد الله بن ميمون ١٩٩ ابن عبد الجيار المبارك ١٣٩ عبد الجليل بن وهبون ابو متحتمل ۱۷ عبد الحق بن عبد الرحمن ابو محمد الاردى الاشبيلي ١٩٠ عبد التحق بين الى حفس عر ابن عبد ربه ابو عبد الله NZAL 197-197 عسب السرجن الجرولي ابو فتسبة

العاصد ١٣٩ العاصمي ابوعبد الله النحوي عامر بن فتوح الفائقي ٣٠ ابسو عسامسر أحمد بسي عبد الملك ابن شهید ۳۸ العباد مسجد بظاهر تلمسان ااا العبلس بن الاحنف ٣٣ ابو العباس احد الناصر ١٩٠ أبو العباس احد بن ابراهيم بن مطرف المربى ٢١٢ عید الله بی ابراهیم بی جامع ۴۲۸ عبد الله بي جبل أبو محمد ١٤۴ عبد الله بن خراسان ۱۹۲ عبد الله بن سلبان ١٣٩ ه عميم الله بس على الهوزنس ابو محمد ه۹ عبد الله بن عبر بن الخطاب ١٠ عبد الله بن عمرو بن العاص ١٠ عبد الله بس محسد المعروف يابن الرميمي ١٥٠ عبد آلله بن محمد بن جعفر الغرشائي أبو محمد ٣٣ عبد الله بي محمد بي حبس 10t عبد الله بن عبشك ١٥٠ ابو عبد الله بن حجباج البغدادي أبو عبد الله الرصافي ١٥٤-١٥٩ أبو عبد الله العاصمي النحوى ٢١٣ ابو عبد الله بي عياش ١٩٠ ١٩١ פיון גייון פייון ابو عبد الله محمد بن اسحق ابو عبد الله محمد بن حبوس

101-101

عبيد الرحمين بين عبد الله عبد الواحد الشرقي ١١٠١ ١١١ ابن عبدة حسان بن مالك بن ابي عبدة ١١٣ ابس عبدون ابنو محمد ۵۳ 11° 111-110 11"-1. عبس ده عبيد (بن الابرس) ١٢٠ ابو عبيد البكرى ١٣٠ ١٥١ العبيدى عبد الرجن ٢٣٠ ٢٢٠ ابو العتآهية (اسمعيل) ١٣٠ عثبان ٥٥ عثمان بن عبد الله بن ابراهيم ابی جامع ابو سعید ۲۲۸ ۱۳۸۸ عثمان بين آني حيفي عمر ١٣١ 140 عدی ٥٥ العرجى من ولد عثمان بن عفان ابن العريف ابو عبد الله محمد آبن يأحيي ٢١ عزيز بن محمد بن سعد ۱۸۰ عَسَكُر بَين المحمد بن سعد ١٨٠ ابن عشير ابو محمد عبد المنعم ااا عصام ٧٧ عصام بين اني جعفر المبيري trr tri tr. ابس عطية ابسو جعفر احمد ١٤٢ ifo iff iff ابن عفیف ابو محمد ۱۵۹ العقاب ١٣٣٩ ابو العلا الريس بن ابراهيم بن جامع ۱۷۹ ۴۲۸ زهر ۱۰۹

الغافقي ١٠ عبد الرحمن العبيدى ١٣٠ ١٣٠ عبد الرَّحين بن عطاف اليفرني ٣٠ عبد الرحق بن عوف ٢٠٧ عبد الرحق بي عياض ١٤٩ عبد الريم القالى ابو الفاسم 14 19 1FF 1FF عبد الرحى بن محمد بن اتسليم ۴٠ عبد الرحن بن محمد بن جعفر ابو انفاسم ١٤٥ عبد الرحن بن موسى بن يوجان ابو زید ۱۹۰ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ابن عبد الرحن ابو محمد عبد المحق الأردَى الآشبيلي ١١٠٠ ابو عبد الرجينَ التلوسي ١٧٩ عبد السلم الكومي المقرب ١٤٢١ عبد العزيير بين عمر بنَ ابي ريد الهنتاتني ابو محتمد الس عبد العزيز بن عيسى اخو ابن الليانة كأ1.6 ابن عبد الغافر الفارسي ١٠ عبد المجيد بي عبدون ابو محمد ۱۳ ۱۳-۱۱۰ ۱۳-۱۱ ۱۳۴ عبد اللك بن ادريس الجزبرى ابو میوان ۱۹ عبدً المُلكَ بن زهر ابو مروان عبد الملك الشذونسي ابو محمد tv1 عبد الملكة بن نوسف بن سليمان وادى العقيق ١٧١ ابو مروان آ۳۳ عبد المنعم بن عشير ابو الحمد ١٣٠ عبد الواحد بن أبي حفص عبر ابو العلا زهر بن عبد الملك بن أبو محمد ٣٠٠ ١٣٠ ١٢٥

ابو العلا صاعد بن للسن الربعي | ابـو عران مـوسـي بـن عيســ اللغوى البغدادي ١٩ ٢٠-٥١ التنزى ١٨٠ ١٨٠ ١٣٨ ابو العُلاّ المعنى اللَّا ابسو عُمران موسى بن على الضرير ابی عکاشد ۴۳ 140 149 على بسن الهد بسن حسيم ابسوا عرو اله محمد ١١ ١٣ ٣١ ٣١ ٣١ ٣١ ٣٠ منبر الخصى ١٩٠ على بن بسام ابو للحسن ١٢٥ ابن عوف عبد الوجين ٢٠٠ عياش بي عبد ألملك بي عياش على بن حزمون ١١٣ــ١٢١ ايو محمد ۱۴۴ الاا علی بن خروف ۱۳۳ على بن البند الناصر لدين ابن عياش ابو چعفر ١٣٠٨ ابن عياش ابو لخسنَ ٢٣٠ ٢٣٠ ائنبی ۱۸۲ ابتي عياش أبو عبد الله ١٩١ ١٩١ على بن عيسى التارى ١٧٠ على بن موسى التبرير ١٩٩ איז איז איז ابن عیاض عبد الرحن ۱۴۹ عیسی بن حجاج للسومی ابو على بن ابن طالب أَ اله ابو على الحسن بن رشيق ٥٠ الاصيغ ٥٠ ابو علی عمر ہی موسی یں عبد الواحد الشرقى ٢٣١ عيسى بن عران التارى ابو موسى ابو علم ، القالى َ الْأَ lev Ivi عیسی بن موسی صاحب الشرطة علية بنت الى يعقوب ٢٤٢ عاد الدين القاضي ١١٠ 14 15 ابن عبار آبو بکر محمد ۱۰–۹۰ عبر بن التخطب ۱۴۰ ۱۴۰ عیسی بن ابی حفص عمر د۱۴ ابن عَيسي محمد دِا ٢١٦ ابس عيسي ابو لھجانے بوسف 744 141 441 أَيَـنَّـنِّي ابـو حفص الله ١٣١٣ الأعلم ٩٠ ابن غالب الرصافي ادا-ادا the the let of عر المقدم ١٣١ غائم بن المحمد بن سعد ۱۱، عر بين موسى بن عبد الواحد عيد ام المستشهر مد غرسية بن شنجُه د٢ الشرقى ابوعلي ٢٣٩ عمر بسنَ آبي رَبِيــدُ الْبِنْنَائـــي البو الْغُونُونِ أَالَا النغيَّانُي أبو حامل ١٣٠ ١٣٠ حفص ١٨٩ ١٨٩ ابس غيلان ابو ناب البراز ابسو عمر النواهد المطرز غلام ثعلب ابو عمر بوسف بن عارون الرمادي فائف مولي الحدم المستنصر ٣٠ ا فارأن ۱۲۰ ابس عمران عیدسی النازی ابو فارح الخصی ابو السرور ۱۰۰۰ موسی ۱۰۱ ۱۰۱ فاس ۳۰ اس

موسى الدا ددا

ابين القبطرنة ابو بكر محمد بن قتيبة بن مسلم ٢٠٨ قتيبة ابو محمد ٥٣ قرآفش ۳۱۰ ما۲۵ قطبة ۲۷۰ ۱۷۱ قسجنة هوا الُفسطلي ابـو عـمـر احمد بـن محمد بن دراج آلشاعر ۲۹ ۲۷ قسطنطينة المغرب ٢٥۴ ابن قسی احمد ۱۵۰ ادا بن ابو قصبه عبد الرحمن الجزولي hair hinh قصير ااا ابن الغصيرة ابو بكر ١١٥ حصن فليلاً ٣١١ قسر (حكيمة) ام ابسي بعقوب بوسف ۲۳۳۷ ابو أنفمر هلال ١٨١ ١٨٢ ١٨١ العبروان ۲۵۱-۳۹۰ ا كافهر الخصي ابو المسك ١٠١ ا٠٠ الكباشي ااا دىير 🖟 الكسك ١١٣ **دلیب** عو | حصن كمارس د۴ مملّ الدبّن محمد بن احمد ابن صعد الفراوي .ا أالحومي عبد السلم المغبب ١٤٢ كومية (فبيلة) ٢٤١ ١٢٥٧ أ ابن اللبانة ١٠١٣ -١٠١ الـ ١١١٣ ا نُبُونَة ام محبى المعتلى ٣٠ البيد ١٢٠ اللص ابن سيد عدا

نطبهم الحجن ا:

زوجة يحيى بن على المحتلى fo الفاطحي ابو محمد عبد الله محمد بن جعفر ۳۳ فصلة بن عبيد ا الفصل أغضل محمد ١٣١١ الفصل جعم بن احمد المعروف بابن محشوه ١١٠ ١١٠ فياض ۲۰۴ ۲۰۸ `<u>چ</u>ھو ابو عبد اللہ محمد المبي بكر بن ابي حفص ١١١ جبل فنضش ٢١ سيرنبا العرة (فييله) ١٥٠ يهي محمد المروائم أبن ابو الفسم بن بعي ۱۹۱ ۲۰۱ ۲۲۹ أبو الفسم بن أنجد الاحدب ابو القسم عبد الرحمن بن ماحمد ابن ابنی جعفر ۱۶۰ آبن ابو العاصم العالمي ۱۰۲ ۱۰۹ ا ابو العسم محمد بن دني ٧٠ عبيد الله بن عبيد العالمي آدِو العاسم ١٩١١ ١٠١١ ١٧١ العشمى البعر على ١١ محمد بن ابي سعيد الجنفيسي ابو لهب ١٩٨ حصن الليط ١١ 190 محمد بن السليم ١٨ الموتمن ٥٧ محمد بن طفیل ابو بکر ۱۷۱–۱۷۵ الملَّقي ابو الحسن ١٨١–٨٨١ المالقي ابو محمد عبد الله بن عبد محمد بن عبد الله البرالي ۴۴ محمد بن عبد الله بني طهر الرحن القاضي ١٠٩ ١٠٩ الحسيني ابو عبد الله ٢٣١ ٣٣٠ مالك بن انس ١٤ محمد ہی عبد الله ہی قاسم مالك بن وهيب ١٣٢ ١٣٣١ ابو عبد الله ا۴ المامون أده محمد بن عبد ربۂ ابو عبد الموبد بي عبد الله الطوسي ١٠ الله ۱۲۹-۱۲۹ القصر المبارك ٥٠ ٨٠ محمد بن عبار ابو بکر ۱۰-۳ المبارك بن عبد الجبار ١١٨ محمد بن عيسى ١١٥ ٢١١ مبارك ٢٨ محمد بن عيسي بن عروبه مبشر الكخصى ٢٣٨ ٢٣٨ الجلودي ١٠ المتنبى ابو الطّيب ٧١ ١١٠ ١١١ ١٣٠ ١٣١ محمد بن الفصل ٢٢٦ بنو مجبر أثا محمد بن ابي الغضل السيباني أبب، محكشوة ابو الغصل جعفر بن 19. 14 321 ابو عبد الله ١٠ محسد بن احمد بن صاعد محمد بن محمد ابنو بکر بن القبطرنة آ١٢٤ القراوى كمال الدبي ١٠ ماحمد بنن مروان ابو عبد الله محمد بين اسحف التميمي ابو عبد الله ۱۸ محمد بن موسى الصربر 111 محسمات ہے۔ محمد بن هانی ۱۰۰ اه الانصارى ١٠ محمد بنن واسع ابىر عبد الله محمد بن بشير القاضي ١٨ محمد بين حبوس ابو عبد الله 1.0 محمد بن بريم الأنهاني ١٥ ا محمد بس أبني حفص عمر ٢٢۴ محمد بن الحسن الزبيدي ابو بکر آآ ۳۳ هٔ iro. محمد بن حدين ابو عبد الله ١١١١ محمد بن ابي المخصل ابو عبد محمد بن رشد ابو الوليد ١٧٠ 11/4 111 111 ATI - ATI ابو محمد عبد الله بن جبل ۱۴۴ 770 77F 777 ابو محمد عبد الله بس على محمد الرصافي ١٥٩–١٥٩ الهوزنى ٩٥ محمد ابن رَفَرَ ابو بكر اا–۱۱۳ محمد بين سعد المعروف بسابس ابو محمد عبد الله بن محمد موذنبش ۱۴۹ ۱۲۰ ۱۷۰ –۱۰۰

ابن جعفر العرضى الآم

ابو محسم عبد الجليل بن إابو مروان عبد الملك بن زعر 4P---41 هبون ۲√ محمد عبد الحق بن عبد أ ابـو مروان عبد الملك بـن يوسف ابن سليمان ١٣١١ الرحمن الأزدى الاشبيلي ١٩٠ ابسو مروان بس ابسي النخصال ١٢۴ ابو مُحمد عبد العربو بن عمر ابن ابى زبد الهنتاني ١٢٠٩ ITA ITV و محمد عبد المجيد بن مريم الصنهاجية ١٩٢١ عبدون ٥٣ - ١٣٠ ١١١-١١١ ١١١ مؤنة أم الهدى ١٨ اسو محمد عبد المجيد بن ابو محمد عبد الملك الشذوني الم المُستعين ٥٥ المُستعين ٥٥ الم محمد عبد المنعم بن عشير الله مسجد ابن مسجد آبن ابی عثمان ۳۱ ابو محمد عبد المنعم بن عشير ااا مسجد الرآيات ٧ ابو محمد عبد الواحد بن أبي حفص ۳۳۰ ۳۳۴ مسعود بن سليبن بن مفلت الفقيم ابو الخمار ٣٣ ابو محمد بن عقیف ۱۲۹ ابسو محمد على بن احمد بن ابسو المسك كافير المخصى ١١١ ١٨٨ حزم ۱۲ ۲۲ ۳۲ ۳۲ ۳۳ ۳۰ ۳۰ ۳۰ مسكالة (قبيلة) ۱۳۹ معمد عيدش بن عبد الملك مسلم بن التحبجاج القشيرى النيسابوري ابو الحسين ١٠ ابی عیاش ۱۴۴ آ۱۹ المصحفي أبو الحسن ١٧ ١١ ابو محمد بن فتيبة ٥٣ محمد الباقي الا مصعب ۹۰ ابن مضا أبو جعفر احمد ١٩١ أأا ابو محمد واستار ۱۳۹ البتثرز غلام تعلب 17 مُخَارِق (المغني) ١١٠ ابن مطرف ابو العباس احمد بي المختار الد مراکش ۱۹۲ ۱۳۳ ۳۳۳ أبراعيم المرى ٢١٢ المراني ابو الحجب يوسف الا ١٢٦ معارية بن صالم الحصرمي ابسُ مسردنسيس المحمد بن سعد المحمصي اا ا البعتز ٧د 1.- IVA 194 149 البعتبد اد ا ابن مغن ابو الحسن ١٩١ مروان 🛰 ابيّ مروان الذي ذكر ابن اللبنة المغيرة خل عشم بن عبد الملك ١١ (١١١) عو عبد الملك خليعة بني المعتدر ٥٠ المغرب عبد السلم الكومي ١٤٢ ابس مروان ابو عبد الله محمد ملالهُ ١٣٠ ١٣٠ ابن الملنج 1:1 177 191 الملك العدل ١١٥ ابنو مروان بن حیان ۱۳ ۱۳ ۱۳ ابو مروان عبد الملك بن ادرس الملك العبر بن المنصور الصنباجي صاحب بحمالة ٣٠١٠

عرغة (قبيلة) ٢٢٩ أبو عربيرة ١٠ هُسكورً8 (قبيلة) ١٣٠ هشام كن بشر الواسطى ١٠ هلال ابو القمر ١٨١ ١٨١ ١٨١ ابن عبشك عبد الله ١٥٠ هنتاتة (قبيلة) ١٣٠٧ الهنتاني ابو حفص عمر بن ابي زيد آ۱۸۹ أبن واسع ابو عبد الله محمد ٢٠٨ واسنار آبو محمد ١٣٥ ٢٣١ وانسيقن ۲۲۱ ورکنآس ۳۱۴ أنوزني أبو الحسين الشبيلي ١٠٩ وليد (البحترى) ١٢٠ ونيد بن محَمد الكنب ٣١ الوثيد بن اليبيد ~ ابسو الوليد احمد بين زيدون إ ابو الوليد بن رشد ١٨٣ ١٢٢ ٢٢٠ ٢٢٠ ابسن وحبون أبسو محمد عبد الجليل ال ا ابن وقيب ملك ١٨٠٠ ا يحيى ١٠ باحیی بن اسمعیل انهزرجی ۱۹۰ يحيى بن عبد الله بن ابرافيم ابن جامع ٢٢١ بحیی بن محمد بن دفیر ۱۸۲ بحیی بن بحیی

يحيي بن ابي ابراتيم البرجي

ابو زدربه ۳۰۰

ابسن ملكون ابسو استحاق ابراهيم المنادى اسمعيل بسن استحق الشاعر ٣١ المنتصر ٥٠ المنذركين سعيد البلوطى ٢٠٠ المنصور ٧٠٠ المنصور ابو جعفر ١١ ابو منصور الثعالبي ۲۰ ابن منبع ابو جعفر احد ۳۲۱ ۱۳۸ وادی ارد (ارد) ۱۸ ۳۹ النبي عم ٧٩ موسی بن رزق ۱۵۷ ۱۵۸ الصرير ١٩٩ موسى بن عفان السبتي ۴۰ موسى بن على ابو عمران انصرير ۱۹۹ د۱۲۴ موس*ی* بن ابی حفص عمر ت^{ھو} میدمان بن بربد ۳۳ ميرقة أأأأ ابن میمون ابو عبد الله ۱۹ انناصر ابو العباس احمد ۱۱ انناصر لسدیس النبی علی بسن البانك ١٨٢ نجا البخده الصفلبي ۴۳۴۰ ۴۲۴۰ نصیر بن محمد بن سعد ۱۱۰ نعاوس مدا

فرون اخو موسى النبي عم اله

عارون الرشيد الت

ابن کانی ابو بکر ۱۱۳

این هنی محمد ۱۲۱ ۱۲۱ انهذای ۸۱

یحیی بن ابی حفص عبر ۱۴۰ إ يوسف بس عبد الله بن ابراهيم این چامع ۲۲۸ يوسف بن عيسى التازي ١١٠ ابو يحيى ابو بكر بن عبد الله يوسف بس عيسى ابو الحجلم الاعلم الأ يبوسف المرانى ابسو الحجاج يوسف بن عارون الرمادى ابو عم Iv 19 lo يوم القلينب ٥٥ يونس بن ابي حفس عمر ٢٤٥ ابن يونس ٢٠١ ٣٠٣ ابن يياجيت ٢٤٥

ابن ياحيي ابو بكر بندود انقرطبي Ivo Ivi ابن ابی حفص عمر اینتی ۱۹۰ T.v 7.4 يزبد بن قاصط وقيل أبي قصيط السنسكي البصرى ١٠ يزىجرد ٥٥ یعکمی بن ابی زبد ۳۹ ابو الیفظان اد يوسف بن سعد الرئيس ١٠٠ يوسف بن سليمان ١٣٨ ١٣٨ ١٣٩

فهرست الكتب الاحديث التي جمعت بامر ابي يوسف يعقوب ٢٠٢ الاحاديث الغيلانية ٢.٢ احادیث محمد بن تومرت فی الطیاره ۲۰۲ الاحكم البي محمد عبد الحق بين عبد الرحمن الاردى الاشبيلي ١١٠ الاختيارات للروحي ٢٠ اعز ما بعلب أأبن تومرت ١١٠٠٠ كتأب الاغاني ٣٣٣٣ الاماني الصادقة للحميدي ١١ تاريخ ابي جعفر الطبرى من تاربخ فرسبة البن فياس ٢٠٠ تاربة القيروان لابن زيادة الله المنبني ٢٥٩ تركيخ الفيروان لابي محمد بن عفيف ٢٠٩ التهذيب للبرادعي ٢٠١ المحدثية الا الا ديوان المتنبي ٢٨ الْذَخْيرة الابن بسم ١٣٠ الرسالة التحويبة لابن ابى الخصال ١٢١ رسنة حي بن يعضّ آبن نغبر ١٠٢

رسالة الكون وانفساد لارسطوطاليس ماا رَسَالَة في النفس لابي طَقيلَ ١٧١ سبع الكيان لارسطوطاليس داا سنن ابي داود ۲.۴ ۳.۳ سنى البزار ٢٠٢ سنن البيهَقي ٢٠٢ سنن الدارقطني ٢٠٢ سنن النسائي ٢٠٢ صحَيم البخاري ١٠٠ ٢.٢ صحیتے مسلم ۱۷۰ ۲۰۴ التلة لابي محمد عبد الله بن محمد بن جعفر الفرغاني ٣٣ مقدد (عقيدة) في اصول الدين لابن تومرت ١٣٥ ١٣٥ عيون الاخبار لابي محمد بن قنيبة الد قراضة الذعب في ذكر لثام العرب لمالك بن وهيب ١٣١١ كُناب ابن يونس ٢٠١ ٢٠٣ كتأب الأثار العلمية لارسطوطاليس الا كتاب الثمرة لبطلميوس الس كتاب الجواس بن قعطل المذحجي مع ابند عبد عفراء لابي العلا صاعد ال كتاب الجوامع لابي الوبيد بن رشد ١٧٥ كتاب الحس والمحسوس لارسطوطاليس دا كتاب الحيبان لارسطاطاتيس كتاب السباء والعالم لارسطوشاليس دار كتاب العين (لابي على العاني) ١٩ كتاب الفصوص لآبي العلا صاعد ٢١ ٢٠ كتاب المجسطى ١٣٣٠ كتاب المنطق لرسطانيس ٢٢٠ كتاب النوادر لابي على العالى ٢٠ كتاب الهجفاجف بن غيدقان بن ينربي مع الخنوت بنت محرمة بن انيف لابي العلا صاعد ٢١ الماثر العامرية لابي مروان بن حين ٣٠ المونكي ٢٠١٪ مختصر ابن ابي زيد ٢٠١ مدونة ساحتنون ٢٠١ المسالك والممالك لابن خردادبه ۲۵۲ الامسالك والممالك لابي عبيد البكرى ۱۳۷ ا۲۵۳ المسالك والممالك لابي عبيد البكرى ۱۳۷ المسالك والممالك لابن فياص ۲۵۴ مسند اين ابي شبيغ ۲۰۱ المشوى ۱۵۰ المشوى ۱۵۰ المشوى ۱۵۰ المشوى ۱۵۰ المشوى المالكي في الطب ۱۰۰ الملكي في الطب ۱۰۰ واضحة ابن حبيب ۱۰۰ واضحة ابن حبيب ۱۰۰ المنيمة لابي متصور الثعالبي ۲۰

ving to designate hermits, anchorites, recluses. All these significations are wanting in the Dictionaries!

In the verses I have taken more liberty, as it seems that Abdo-'l-wahid himself did not always write them correctly. I have often had an opportunity of correcting the errors of the Ms. by comparing other works where these poems are to be found.

As proper nouns are frequently written with the vowels in the Ms. I have thought it useful to retain these, and, whenever I did so, to indicate by a cross (†) that they are to be found there. If I am not mistaken, experience will show that they are almost always correct, and that the manner in which African and Spanish names are pronounced here, is preferable to the orthography given by some Eastern authors. Sometimes I have also added the cross after other words, whenever I thought it useful to indicate the manner in which they are pronounced in the Ms.

As for the Index, I thought it useless to admit into it the names of the princes and their sons, of the governors of Spain, etc., as the chapters treating of them may be easily found. All other proper nouns I have admitted, viz. all names of persons, those of less known towns, villages, rivers, etc., and also remarkable passages regarding those which are better known. A second Index gives the titles of all the books named by our author.

¹⁾ I leave these remarks as they were in the first edition, my Supplement aux dictionnairs with may now be compared.

thors, yet it will be found very interesting for Lexicography, and, considering some peculiarities of his style, we must be sparing with our emendations. I may be allowed to quote a single example of this statement. On p. If we find the phrase words occur also on p. I.1. The fifth form of the verb words occur also on p. I.1. The fifth form of the verb with any thing. The word owner has been explained in an excellent note of Quatremère 2, who gives the following definition of it: un homme qui, par esprit d'humilité, se dévode à la vue des hommes, en se réfugiant dans une retraite, ou se livrant à toute l'austérité des pratiques de la vie religieuse. The word out l'austérité des pratiques de la vie religieuse. The word out l'austérité des pratiques de la vie religieuse. The word out l'austérité des pratiques de la vie religieuse. The word out l'austérité cell, as in the poen of Mohammed ibn-Abd-rabbihi, quoted by Abdo-'l-wáhid's:

There is no harm in drinking wine! Did the Law not forbid it, even anchorites, whose only conversation consists in mumbling their prayers, would drink it. Do they not quiver and totter themselves, do they not resemble jolting camels, when they perform their religious dutin- and pray during the night '! My saloon is like their cell (عربین); the only difference is that my sexton is a lovely girl, beautiful as a gazelle, and that my burning candles are goblets crowned high with sparkling wine.

ارباب , ⁷ دوو البيوتات . ٩ اكل البينات . ٦ اكل البيوتات . ٩ البيوتات . ٩ البيوت -are all terms sor اصحاب البيوتات . ٩ ارباب البيوتات . ٩ البيوت

Is At p 7.5, the Ms his very distinctly con-2) Histoire des sultans mambooks, II, port 2, p 31-33 4) The poet alludes to the inclinations of the head and body during prayer 5) Ibn-Ha/m's Treatise on love, entitled Tauko 'l-hamamatı, Ms 927, iol 59 c 6) Al-Lartás in Quatremen's note, p 83 7) Abdo-'l-nahid, p. If. 8) Al-Makrízí in Quatrimate's note, p 32 9) Abdo-'l-wahid, p P.4. 10) Al-Djaubari's Tiede on 10gm-, viilans, jugzlers etc., entitled Al-mokhtár fi kashfi l-asiár, Ma 119, 101 30 1

first five Korrásahs, and to the first Korrásah ending with and the third beginning with the same word. It appears from three passages in our author's work (p. fo, 191 and fvi), that the lost leaves must have contained, among other things. an account of Baki ibn-Makhlad, under the reign of Mohammed I; some particulars regarding the rebel Ibu-Hafsún; and a notice of al-Mondhir ibu-Said al-Balluti, in the list of the Kádhís of al-Hakam II. Happily, what is wanting does not belong to the most interesting part of the work. - It would appear from a note placed at the end!, that our copy was actually dictated by the author himself. But, as Weijers has already observed, if this were the case, the Ms. ought to be more correct than it really is; to which argument I may add that the words Jos on note ", p. ", clearly show that our copy has been transcribed from an earlier one. I therefore think with him, that this note has only been copied; but I am not averse to the opinion that our Ms. may have been transcribed from the original one, as it is, upon the whole, tolerably correct. For this reason, I have avoided conjectures and emendations as much as possible; omitted discritical points I have of course supplied where there could be no doubt about the necessity of their being added: some glaring faults, such ns اقتابس for اقتابس, 'Ωκεκνία, I have left untouched, as I am convinced that the author himself wrote so; others I have corrected; but upon the whole I have found myself obliged to follow closely the Ms., as it is a good and correct one. Moreover, although there do not occur in Abdo-'l-wahid so many phrases and words which are wanting in our Dictionaries, as in the writings of some other African or Spanish au-

بلغ قراءة وتصحيحًا على جامعه بنارين السادس والعشرين من (1 جمادي الاخرة سنة الاث

for the publication of Oriental texts, I was enabled in 1847 to give an edition of the whole work. This is now out of print, and the new one distinguishes itself from the former by a great number of corrections. obtained in part by conjecture, but chiefly by a repeated and careful collation of the Ms.

This has been described at length by Weijers I, and I think it useless to repeat what he has said. I therefore only remark that the words upon the first leaf, so far as I have been able to decypher them, are as follows:

قال الشيخ الفقيد العالم الحافظ محيى الدين ابو محمد عبل الواحد بن على جامع هذا الكتاب سمع على جبيع هذا التلخيص الذى جبعتُه في اخبار البغرب مولاتا الفقيد الامام الفاصل الوزر الدى جبعتُه في اخبار البغرب مولاتا الفقيد الامام الفاصل الوزراء خاصّة الساحب عز الدين قدوة العلماء اوحد الفصلاء اكبل الوزراء لفاصل أمير المومنين أبو الفتح عبد الله بن القاضي الاجلّ الوزر الفاصل الصاحب شمس الدين أبو (أبي the younger hand; read ورابي لاجلّ النمان ببقتُه محمد سار بن محمد بن شيف المنجني المنجنين المنافل المتفنى أبو الفتح نصر بن القاصل المتفنى أبو الفتح بعضد الاجل الكبير البحر الكبير المحترم شجاع الدين أبو نصر عيسى بن الامير الاجل الكبير المحترم شجاع الدين ابو نصر عيسى بن الامير الاجل الكبير المحترم الاخص الامين عد...... المناف

The rest (one line) has been torn away. — The pages which have been lost (see p. 16) are just twenty in number, our Ms. being composed of Korrásahs, each of which contains twenty pages. It is the second Korrásah which has disappeared. This unhappy accident may be attributed to the circumstance of the numbers not being added upon the first page of each of the

^{1: 10 (} bat,) 16, 17

of the Almohades have been edited by Tornberg in his notes on the Kartás (Annales regum Mauritaniæ, vol. II, Upsala 1846). Perhaps the transcript, which he made use of 1, was not always exact; at least there are some faults in his extracts which may be corrected by the comparison of the Ms. Moreover, as his intention was to give only such passages as had some connection with the narrative of the author of the Kartás, he has been obliged to omit many very interesting ones.

That on the condition of the Jews under the Almohades (p. '''''') has been published, with a very good translation, by Munk in his Notice sur Joseph ben-Iehonda (Journal asiatique, III, XIV, p. 40—42).

The short paragraph on the mines in Spain (p. 1967) and the chapter which treats of its cities and rivers (p. 1962-1967), have been published by Rinck in his Abuliedae Tabulae quadam geographice et alia ciusdem argumenti specimina e Codd. Biblioth. Leidensis, Leipsic 1791, p. 156-171. A German translation of these two chapters appeared at Rostock, in 1801, under the following title; Des Morockaners Abdulvahed Temimi Fragmente über Spanien. Aus dem Arabischen übersetzt von Jo. Chr. Gust. Karsten. In the pretace to his Tabulae, Rinck informs us that he had copied the Leyden Ms. entirely 2.

At last, by the enlightened zeal of the London Society

^{1) &}quot;Apographum," says Tornberg (p. 394), "ab H-ogylictio factum cura beati Weijersii mihi comparatit (inde a codici- univi Lidensis p. 157 usque ad pag. 336 continuatum, at morte utriusque tam Weijersii quam Hoozylicti ibetaesa post abruptum)." It I am not mistuken, the transcript was mode by Meursinge, not by Hoozylict.

2) Weijers (hero laul, p. 15) mentions this work of Rinck and Karsten's translation, but he seems to have hell no knowledge of A-m del Rinckook, or of their which Rinck published in 1892. Weijers judgment on Rinck's text is sovere but just. He says: "Codicem quoque non scentratissime ubique expressit, sed passim ant omisit vocabula, ant que in illo kine scripta sunt impradenter mendicentrupit."

etc., Leyden 1839, p. 7-19, 126-134. Hoogviet has not always read the Ms. aright, and some errors are also to be found in his translation.

An extract from the chapter on the Benú-Abbád, concerning al-Motasim, king of Almeria (p. 10-40), has been published and translated by Ignatius de Asso del Rio, a pupil of Casiri and Spanish Consul at Amsterdam, in his Bibliotheca Arabico-Aragonensis, Amsterdam 1782, p. 70-75. Asso del Rio seems to have been but a poor grammarian, as he has committed a considerable number of mistakes against the rules of the language, whilst the correct reading was to be found in the Ms. 4.

The second paragraph on Ibn-Abdún (p. 16-17) has also been published and translated by Hoogvliet, p. 134-151, as well as the few lines (p. 17f) in which the name of Ibn-Abdún occurs, p. 152.

Several extracts from the history of the Almoravides and

¹⁾ Asso del Rio informs us in his Preface (p. 15) that he copied some pieces in the Escurial, but nowhere that he made use of the Mss. of the library of Leyden. It would therefore seem probable, that another copy of Abdo-I-wahid is preserved in the Escurial. But besides that there is not the slightest trace of such a Ms. to be discovered in Casiri's (atalogue, and that, nothwithstanding the faults in Asso del Rio- extract, which may be safely attributed to the editor himself, the text of the chapter published by him acrees very well with that of the Leyden copy, there is another argument which proves that he must have used our Mss. He has namely published in his Bibliothern several extracts from the poetical Anthology. entitled Alabaro 'l-molúk wapozhoto 'l-máliki wa 'l-mamlúk (Asso del Rio, p. 12. writes wamamluk') fí tabakátí 's-shoarái, composed, not by Ibn-Hishám, as Asso del Rio, mided by an error of our former printed Catalogue, erroneously states. but by the prince of Hamát, al-maliko 'l-man-ur Mohammed ibn Omar ibn-Sháhinshift It is well known that the only volume of this compilation extent in Europe - preserved in the library of Leyden, and it is the same from which the Spanish ton-ut borrowed his extracts. So it is clear that he made use of our valuable colbetween, and that unong the Mes he consulted, was also our copy of Abdo-I-wahid's work

Leyden (1839), Munk at Paris (1841) and Tornberg at Upsala (1846) likewise made use of it. So the following fragments have already been published, which I enumerate according to the order in which they occur in the work itself.

The account of the conquest of Spain (p. 4-1) and of the reign of Abdorrahmán I (p. 11, 17) has been published very incorrectly by Fr. Th. Rinck, who, at that period, was Professor of theology at Dantzie, in the collection entitled: Arabisches, Syrisches und Chaldäisches Lesebuch, das Arabische grösztentheils nach bisher ungedruckten Stücken, herausgegeben von D. Friedrich Theodor Rinck und Johann Severin Vater, Leipsic 1802, p. 114-120.

The few lines on the kings of Denia (p. of) have been given, with a Latin translation, by Weijers in his Loci Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno, Leyden 1829, p. 113.

The paragraph on the Benu-'l-Aftas of Badajoz (p. or, or) and on the poet Ibn-Abdún (p. ".--"") has been published and translated by Hoogyliet in his Diversorum scriptorum loci

expressed in the work of our historian. A new example to prove that quotations in Arabic writings are not always to be relied upon!

I think it very probable that Hájí-Khalífah, who, as Weijers has justly observed 1, did not see the book, derived his knowledge of it, from ad-Dhahabí 2. The quotations from this writer also show that it is better to call our author Abdo-'l-wáhid, as Weijers has done in his work entitled Loci Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno, and as Tornberg has done likewise, than to call him al-Marrékoshí ', as Weijers did afterwards 4.

However, if Arabic writers have taken little or no notice of our work, the Leyden copy of it (Ms. 546; n⁰. DCCXXXVIII of the printed Catalogue) did not escape the attention of some Oriental scholars in Europe. Asso del Rio (1782), Rinck (1791 and 1802) and Weijers (1831) had already published fragments of it, when the last mentioned accomplished Oriental scholar more particularly called attention to it. Hoogyliet at

¹⁾ Loco laudato, p. 6 تاريخ and المعجب and تاريخ .البغرب 3. Arabic authors differ from each other about the pronunciation of the word , ماكش Perhaps it is best to follow closely the Spanish pronunciation (Marruecos) 4) Reinand's statement Géographie d'Aboulféda, traduite de l'arabe. Introduction, n. CXXXVIII that Abulfeda has made use of our author is a mistake. The shaikh Abdo-'l-wahid who is quoted by the Arabic geographer as comparing Safer to Hamat, where our author never was used the text of the Geography. P. 1711, must have been a different person, as Reinand himself seems to have felt tsee his translation, p. 182, no. 3). 5) Two of the emendations proposed by Weiters, in his excellent note on Abdo-'l-wahid and his work, I have been unable to admit, and I have retained the reading of the Ms. I feel myself obliged to state my reasons for doing so. In the title page, Weljers thinks that instead of المغنين It is true that in the few passages where this word is used by Abdo-'l-wahid himin the fifth form, but the second is used in the same الْبِنَفْتِينِ manner. In a passage of Abú-'l-mahásin', for instance, published by Silvestre de Sacy (Chrestomathic arabe, 1, 113), al-Makrizi is called المفضى; I read in the Biographical Dictionary of Ibno-'l-Khatib (Ms of Prof de Gayangos, fol 23 r.),

the only authors I know of, who consulted it, lived in Egypt and Syria. In his article on Abú-Yacúb, the second caliph of the Almohades, Ibn-Khallicán ¹ gives some extracts from a miscellany compiled by an intendant of the treasury in Egypt. They have been taken by this last writer from Abdo-1-wáhid ², though he is not mentioned by name. He is named however by a Syrian author, ad-Dhahabí. My attention having been directed to the *Taríkho 'l-Islám* of this historian by a note of Munk ³, I requested my esteemed friend, Mr. Defrémery, at Paris, to examine the Parisian volume of ad-Dhahabí (nº. 758), quoted by Munk; and as the result of his researches, Mr. Defrémery sent me the following quotations.

قال محيى الدين عبد الواحد بن على المراكشي . Fol. 85 r.: في كتاب المعجب له ولفد كنتُ بغاس فشيدت يوتي بالاحمال في كتاب المعجب له ولفد كنتُ بغاس فشيدت يوتي بالاحمال

کال عبد الواحد وظهر فی ایام ابی یوسف یعتموب :.۳ Fol. 85 م. خفی فی ایام ابیه وجد» الخ

قال عبد الواحد وكان مهتما بامر.....فامرهم r.: وقد سنة الله الله وقتنا وهو سنة الله الدي وقتنا وهو سنة الله See p. ۱۳۳۰.

قال عبد الواحد وانبا حبيل ابيا بيوسف على ما ... Fol. 87 v.: منعد بهم النز . See the same page.

واما عبد الواحد بن على السراكشي فائم نظال ١٠٠٠ الواحد بن على السراكشي فائم نظال الله مرض بالسكتة في اول شعبان وفي خامسه وهذا هو الصحيح لائم ادرك موتم وكان شاهدا By comparing p. ٢٠٠٠, the reader will perceive that ad-Dhahabí must have read the passage in haste, and that he puts in the mouth of Abdo-'l-wahid a statement, the contrary of which is

¹⁾ Fase XII, p 30, 1 6-p, 32, 1.6 ed Wustenteld; IV, 473-476 in de Slaue's translation See p. 17-1-1.

493: though every one knows that this prince died in 500. But in the main work, the History of the Almohades, the reader will find that the information he gives is really invaluable. He indeed everywhere, almost at every page, quotes contemporary witnesses of the events he relates, and amongst these not only the names of the highest officers of the state, but of princes themselves, frequently occur; nay, he himself tells us, that he derived the greatest part of his narrative from a highly respectable authority, namely, from Yahya, the grandson of the founder of the dynasty?. As moreover he could consult no book on the history of the Almohades 3, his information is, if the term be allowed, original. There are however some reservations to be made in bestowing this praise. Our author has the peculiarity, which some people consider to belong to the French: he is a skilful narrator, never tiresome and often amusing, but not always accurate, and in point of dates and other things he is to be used with caution. See. for instance, my remarks in the third edition of my Recherches sur l'histoire et la littérature de l'Espagne pendant le moyen âge, II. 473.

Nothwithstanding the great interest of Abdo-'l-wahid's work for the history of the Almohades, it has remained unknown to the Arabic authors of the West: at least I have never met in their writings with a single quotation from it. This singular fact can however be very easily accounted for. As Abdo-'l-wahid wrote in Egypt, and as copies of his work were very rare (which no doubt was the case, considering that, among the numerous Arabic Mss. we now possess in Europe, we have only one copy of it), it is highly probable, if not quite certain, that it never reached Western Africa or Spain. Indeed,

¹⁾ P 177 21 P. 144 31 P. 14.

single good quality, which the persons I haven spoken of possessed, nor to bestow upon them the slightest encomium they did not deserve 1...

Although it cannot be my purpose to enter here into a closer examination of Abdo-"l-wahid's book, yet I may be allowed to offer a few remarks.

As to his historical introduction, we shall find that his information is, upon the whole, correct and trust-worthy. Indeed he availed himself of the writings of one of the best authors on that period of history, al-Homaidi, or rather, he copied him. He himself states 1, that he has corrected some errors which he had detected in al-Homsidi, but, on comparing Mr. de Gavangos' translation of that part of al-Homaidi. which treats of the last princes of the Benú-Omeiya in Spain and of the Benú-Hammúd 1, we find that these corrections, if there be any, are at all events very scanty, and that our author has copied al-Homaidí word for word. As it is, it was of interest that we should possess al-Homaidi's text on this important portion of the Annals of the Peninsula, for Mr. de Gayangos' translation, though made with great care and generally exact, is not altogether free from mistakes, which the Oriental scholar is now enabled to correct. The account of the petty dynasties, which immediately follows, is rather superficial and must not be relied upon with too great confidence. Abdo-'l-wahid, for instance, places the taking of Toledo in 476 1. whereas it is well known that this event happened in 478. He says that Khairán was the successor of Zohair in the government of Almeria ', while on the contrary it was just the reverse. In the History of the Almoravides, he has committed the blunder of placing the death of Yusof ibn-Teshufin in

¹⁾ P 1997. 2) P 191, 6. 3) See History of the Mohammedan dynasties in Spain, II, Appendix B 4, P 21 5, P 57.

As Abdo-'l-wahid had lived in the states of the dynasty whose history he afterwards wrote, but did not dwell there when writing, we may expect that his narrative will be on the whole impartial and free, as he had not to fear the resentment of his countrymen who filled the first offices in the government, when judging freely of their actions. And indeed, we find in general that he is impartial. If his judgments are sometimes very laudatory, it must be attributed to his real admiration of the high qualities of the person of whom he speaks, to his former friendly relations with him and the protection he had enjoyed from him: but no vile adulation is to be found in his History. He thus distinguishes himself very favourably from another writer, who composed, about the same time, a work on the same subject. Notwithstanding the interesting details which are to be found in the only volume of Ibn-Sahibi-'s-salat, still extant in Europe'. this author seems to be a panegyrist of the Almohades, hired to trumpet their glory in tumid periods; while on the contrary, the plain, I might almost say, the honest and kind-hearted style of Abdo-'l-wahid already prepossesses us with a good idea of his impartiality, and indeed, we may safely subscribe to his selfjudgment: «I have put down nothing but what I have found true. borrowing it from books [in the historical introduction], or having heard it from trust-worthy persons, or having seen it myself: with the firm purpose of telling the truth and of being just, as it has been my utmost care not to conceal a

individual have proved unsurcessful. I have not found his name in the list of the Egyptian Wezirs, given by as-Soyūti (Hosno 'l-Mohūdharah, Ms. 113), or in that of the Rottdo-'s-sur (some of whom bore the title of Sdhib), given by the same author. It is true that, in other instances, I have found that these lists are not complete; but I have been equally unfortunate when consulting an-Nowairi's History of Egypt, Ibn-Habib, etc., and several biographical Dictionaries.

1) I perused this volume when at Oxford, and transcribed the greatest part of it.

name of the person, at whose wish he composed his work. According to Weijers 1, he was a Spaniard, or at least resided in Spain, «because Abdo-'l-wahid wrote in Spain.» As we cannot adopt the premiss, we of course must reject the conclusion. Weijers does not seem to have suspected that the person for whom Abdo-'l-wahid composed his work, and the first of those who are mentioned in the inscription on the first leaf of our Ms., and to whom the author read his book , are one and the same person. There is however strong evidence in support of this opinion. First, it is more than probable that Abdo-'l-wahid read his work to his patron, at whose desire he composed it, and that this patron is the first of those who are mentioned in the inscription. Secondly, the person to whom the work is dedicated, is called by Abdo-'l-wahid, our master 3, and the first person named in the inscription is called 'likewise مولانا, our master, the two other persons named there not being so called. Thirdly, the person for whose use the work was written, was a nobleman, and held a distinguished office in the admini-tration of the empire : in the inscription, the first person there named is termed alweziro's-sahib . If the identity be admitted, it is clear that the person to whom the work is dedicated, was no Spaniard, as he is called Izzo-'d-din, one of those surnames which, as I have already observed, are not used in the West, and as he was Wezir-Sahib, an office equally unknown there 6.

¹⁾ Loco land., p 9 2) See Wegers, loco land, p 17

[«]كما جمع لك فتعيلتي التدبيو والقلم) ٢ ٢ ما ١٠ جمع لك فتعيلتي التدبيو والقلم).

⁵⁾ See on this title a passage of al-Malrizi, translated by Silvestin de Sacy, Christomethic arabe, 11, 78, 59 on The first but of the Mobing damaged, we can no longer read it entirely, but we can still distinguish very well that the first person there named, is called 1270-d-din Ab-I-Tath Ab-Iollah, son of the kadhi Weiri-Skihi Shames-I-din Mic-Mohammed, . . . , on at Mohammed, wen at Sheriff, az-Zohri. All my researche to other one torther intermation about this

Abdo-'l-wahid very often tells us that he was writing his history of the Almohades in 621 (1224), but he has neglected to state in what country he was about that time. Weffers 1 is of opinion that he wrote in Spain, but this can hardly be the case. Indeed, we have seen that he left Spain in 614, and afterwards we find him in Tunis, Egypt and Arabia, but not the slightest evidence can be produced which could induce us to think that he ever returned to Spain. There is a strong argument to the contrary, which, at the same time, proves that he was not in Morocco either, when he composed his work in 621. He himself states that he bade adieu at Murcia to his friend Othman, one of the sons of Abu-Hafs Omar. «I bade adieu to him.» he says, «in the city of Murcia, when I travelled to these countries (i. e. where I now am); he, at that time, had been appointed governor of Jaca and its districts. This was the last time I met with him. Afterwards, when in Egypt, I was informed that he had been appointed governor of Valencia, from which office he has however been removed, and I do not know whether he is, at this moment, in Spain or in Morocro2. > If Abdo-'l-wallid had written in Spain, as Weijers thinks, this remarkable passage could scarcely be accounted for. In another place 2, he utters the wish that he may soon return to his native country. Perhaps the reader. considering the words when I travelled to these countries, will already share my opinion that Abdo-'l-wahid wrote in Egypt, the more so as we have found him there for three consecutive years (617-619); and we may safely suppose that he returned thither after his pilgrimage to Mecca in 620. There is another argument for my opinion. Abdo-'l-wahid does not give us the

See his note on Abdo-I-wähid and his work in Hongrliet's Diversorum seripturum her: de regia Aphtasidarum tanniba et de ibn-Abduno poeta, p 9 and 16 23 P. Fro dy P. Fri.

truly long for thy company, when thou art absent 1.> In the following year (606), he studied polite literature at Cordova, under the direction of Abu-Jafar Ahmed ibn-Mohammed al-Himyari (who died in 610), a professor whom he praises very much and with whom he remained for two years. This circumstance accounts very well for the bad taste which our author too often displays, when quoting poems. It appears namely from an anecdote, told by him, that Abú-Jafar was very fond of puns and quibbles, presented in an enigmatical style, and it cannot be wondered at that his pupil was infected by this bad taste 2. Abdo-'l-wahid was again at Morocco in the year 610: he was present at the solemn inauguration of Yusof II, on the thirteenth day of the month of Shaban (28 Dec. 1213) 3, and he informs us that, in the year 611, he had a private interview with that caliph, whom he found to be a sagacious and well instructed man 4; but he left the capital for Spain in the same year's, and next year we find him in Spain 6, namely at Seville 7. Exactly on the last day of the year 613 (9 April 1217), he bade adieu to his protector Ibráhim, the governor of Seville 8, because he purposed to make a journey to Egypt 9. He probably embarked at a seaport in the district of Murcia 10, and crossed over to Tunis 11. We find him in Upper Egypt in 617 (1220), and he informs us that he was in Egypt in 618 12 and in 619 13. Next year he visited Mecca, where he was in the month of Ramadhan 14. To these facts we may add that, during his travels, he visited Sas 17. Sijilmésah 16, and other provinces of the empire of the Almohades.

¹⁾ P 779, 77v. 2) See P 779-777 3) P 714v.

⁴⁾ P M. 51 P MV 6) P M 7, P MM SI P M.

⁹⁾ See p 18 and ff 10) Compute p 11: 11) P 70%.

¹²⁾ P 19 13) P 19 and 17 11, P 1. and 1v.

¹⁵⁾ P 12v. 16) P 72f.

several journeys from Morocco to Fez and vice versa 1. About this period (in the year 595, A.D. 1199), he met the great physician Abú-Bekr ibn-Zohr (Avenzoar), who, at that time, was far advanced in years, but treated Abdo-'l-wahid, a youth of fourteen, with great kindness, recited to him some of his poetical compositions, and furnished him with some interesting details about the poet Ibn-Abdún 2. In the year 603 (1206-7), he met at Morocco the son of the celebrated philosopher Ibn-Tofail, who repeated to him some poems composed by his father . In the beginning of this same year, he crossed over to Spain, where he studied under a great number of learned men, well versed in every branch of science. Whether it be the result of his modesty or not, he affirms however that, as Providence had denied him talent, he did not profit much by their lessons; that he learned no more than the names of his teachers, the years in which they were born, those in which they died, and the sciences in which they excelled . In the year 605 (1208-9), he was introduced by a friend, called Mohammed ibno-'l-Fadhl, who was one of the secretaries of state, to Ibrahim, the brother of Abri-Abdillah Mohammed (the fourth caliph of the Almohades). This prince was at that time governor of Seville, and Abdo-'l-wahid recited to him a poem in which he praises him highly, and which, without being decidedly bad, does not evince any great poetical talent. He himself speaks of it in rather contemptuous terms, but the prince, being a noble and liberal man, as Abdo-'l-wahid says, or rather, as we may safely state, being pleased with the flattery, had the condescension to approve of it. From that time, Abdo-'l-wahid enjoyed the prince's fayour, who even used to say to him; I most ardently and

^{1,} See p FIF and FIF of my + litum

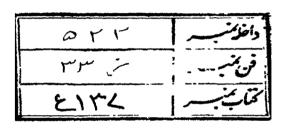
PAPER SPECE SEPTEMENT

PREFACE

It is well known that the authority of an historical relation depends, in a great measure, upon the character of the writer, his position in social life, his adventures, the country in which he wrote, and the persons or the books which he could consult. As far as I know, no article on Abdo-1-wahid al-Marrékoshi occurs in any of the numerous biographical dictionaries of the Arabs, still extent in Europe, and the only source from which we can derive some scanty information about him, is his History of the Almohades itself. Happily, he has given in this work more particulars about himself and his life, than we should perhaps at first sight expect.

Abú-Mohammed Abdo-'l-wáhid ibn-Alí at-Tamímí (of the tribe of Tamím), who afterwards received in Egypt or in the East the surname of Mohyí-'d-dín', was born at Morocco, on the seventh day of Rebí II in the year 581 (8 July 1185), at the beginning of the reign of Abú-Yúsof Yacúb, the third caliph of the Almohades. When nine years of age, he left his native place for Fez, a city renowned for its learned men, where he studied the Korán and was the pupil of many eminent doctors, well skilled in grammar and the reading of the Sacred Book. He afterwards returned to Morocco and made

¹⁾ The titles compounded with die were not used in Western Africa and Spain; the ovceptions to this general rule are very rare, and, on closer investigation, we shall almost always find that, when a Moslim of those countries bears such a title, he recrived it on a journey in Egypt or Asia. Compare Ibn-Khalidún, History of the Berbers, 11, 558, 1 4 ed de Slane



THE HISTORY OF THE ALMOHADES,

PRECEDED BY A SKETCH OF THE HISTORY OF SPAIN, FROM THE TIMES OF THE CONQUEST TILL THE REIGN OF YUSOF IBN-TESHUPÍN, AND OF THE HISTORY OF THE ALMORAVIDES.

81

Abdo-'l-Wáhid al-Marrékoshí.

KOI PRO

FROM A MS. IN THE UNIVERSITY LIBRARY OF ILIDEN.

THE ONLY ONE EVIANI IN EUROPE.

Bì

R. DOZY.

SECOND EDITION,
REVISED AND CORRECTED

LEYDEN. - E. J. BRILL. 1981.